

15 22 Εβρ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Ε. ΠΕΤΡΟΥΝΙΑ

Πετρούνια (Σελίδα)



ΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ

ΤΗΣ ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ 8^η ΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ



002
ΚΛΣ
ΣΤ2Β
2639

Οργανισμός Εκδόσεως Σχολικών Βιβλίων
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
1948



ΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ
ΤΗΣ ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ





15. 22 ΕΚΙ

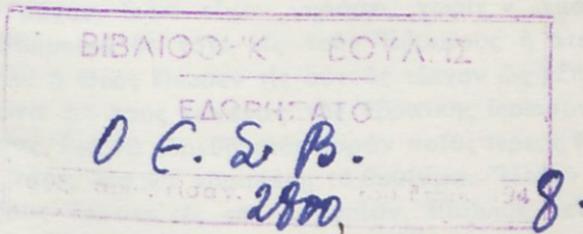
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Ε. ΠΕΤΡΟΥΝΙΑ

Περούνια (Βασ.)

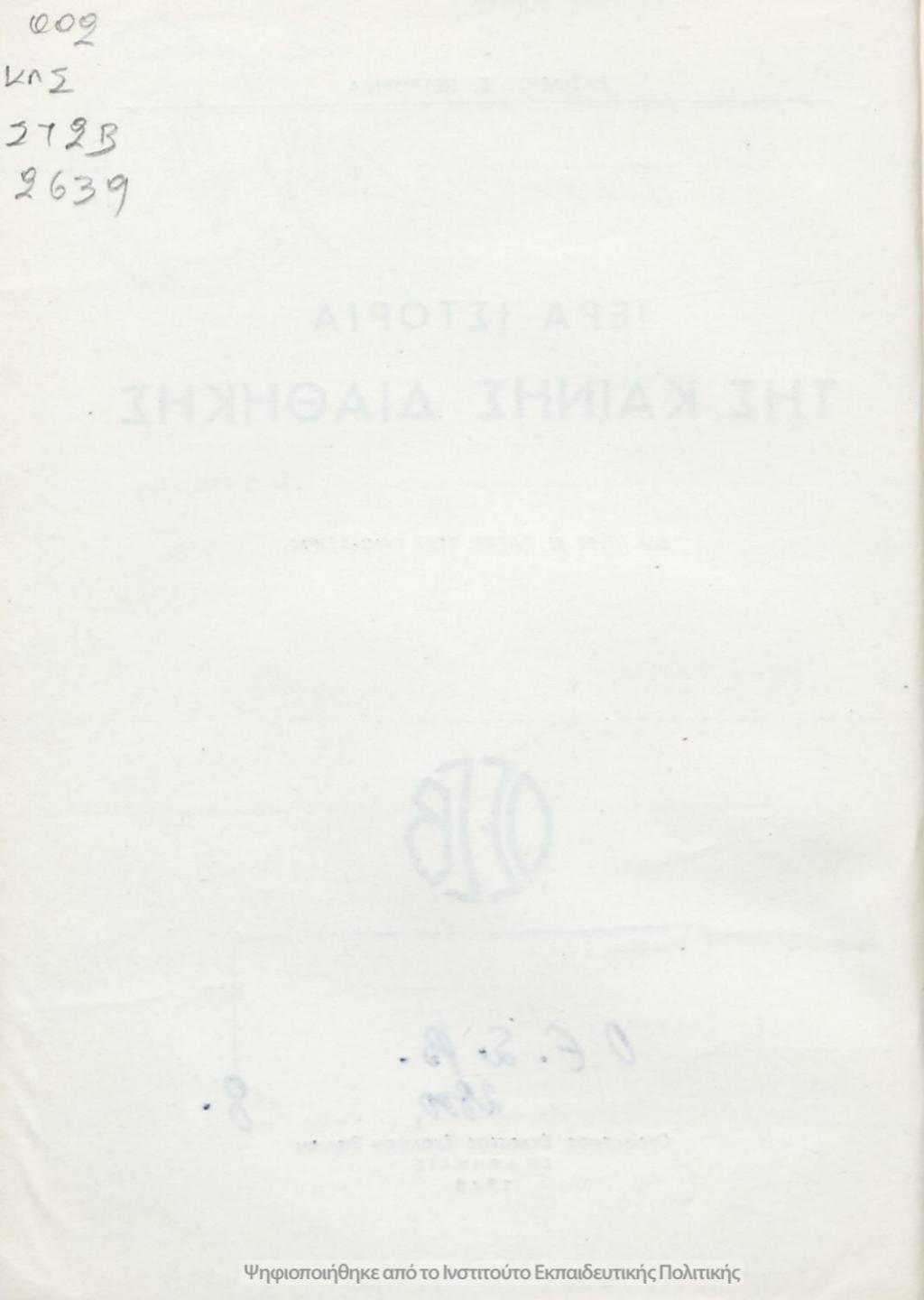


ΙΕΡΑ ΙΣΤΟΡΙΑ
ΤΗΣ ΚΑΙΝΗΣ ΔΙΑΘΗΚΗΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ Β' ΤΑΞΙΝ ΤΩΝ ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ



Οργανισμός Εκδόσεων Σχολικών Βιβλίων
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
1948



ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΚΑΙ Η ΠΑΙΔΙΚΗ ΖΩΗ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ

1. Ο ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΚΑΙ Η ΕΛΙΣΑΒΕΤ

(Λουκ. Α' 5-25)

‘Ολόκληρος δέ κόσμος εύρισκετο κάτω ἀπὸ τὴν Ρωμαϊκὴν κυριαρχίαν. Εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἐβασίλευεν δέ Ἡρώδης δέ Μέγας, πού ἦτο φίλος τῶν Ρωμαίων. Ἐκεῖ ἐπρόκειτο νὰ γεννηθῆ δὲ Σωτὴρ τοῦ κόσμου.

‘Η ἡμέρα ἐπλησίαζε καὶ δέ δρόμος τοῦ Κυρίου ἐπρεπε νὰ ἔτοιμασθῇ. Διὰ τὸ ἔργον αὐτὸν προωρίσθη δέ Ἰωάννης, δέ διποῖος δι’ αὐτὸν καὶ ὀνομάσθη Πρόδρομος.

‘Ο Ἰωάννης ἦτο υἱὸς ἐνδός Ἱερέως, τοῦ Ζαχαρίου. Ο Ζαχαρίας μὲ τὴν γυναῖκά του Ἐλισάβετ ἦσαν ἀπὸ τοὺς ὀλίγους ἀνθρώπους, ποὺ ἐζούσαν μέσα εἰς τὴν διεφθαρμένην κοινωνίαν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης. Ἡσαν δίκαιοι καὶ εὔσεβεῖς πρὸς τὸν Θεόν καὶ ἔμεναν εἰς μίαν μικρὰν πόλιν τῆς Ἰουδαίας κοντά εἰς τὴν Χειρών. ‘Η ζωή των ἦτο ἥσυχος καὶ ειρηνική. ἀλλ’ ἐλυποῦντο μόνον, διότι εἶχον γηράσει, χωρὶς ν’ ἀποκτήσουν τέκνα. ‘Ἐθεωρεῖτο δὲ τότε εἰς τοὺς Ἐβραίους ἡ ἀτεκνία ὡς ἐντροπή. Καὶ δέ Θεός ἔδωσεν εἰς αὐτοὺς τέκνον ὡς ἔξῆς :

Σύμφωνα μὲ τοὺς κανόνας τῆς ἐβραϊκῆς Ἱερωσύνης ἐρρίπτετο κλῆρος, διὰ νὰ εύρεθῇ κάθε φοράν ποιῶς Ἱερεὺς θὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν ναόν, διὰ νὰ προσφέρῃ τὸ θυμίαμα. Ἡλθεν δέ ἡμέρα ποὺ δὲ κλῆρος ἔπεσεν εἰς τὸν Ζαχαρίαν. Εἰσῆλθε λοιπὸν οὕτος εἰς τὸν ναόν καὶ ἤρχισε νὰ θυμιᾶται. ‘Ἐξαφνα ἄγγελος Κυρίου ἐφανερώθη ἔμπροσθεν τοῦ Ζαχαρίου καὶ ἐστάθη εἰς τὸ δεξιόν μέρος τοῦ θυσιαστηρίου.

‘Ο Ζαχαρίας καθώς τὸν εἶδεν ἐταράχθη, ἀλλ’ δ ἄγγελος τὸν ἡσύχασε καὶ τοῦ λέγει:

«Μὴ φοβεῖσαι, Ζαχαρία. Ἔρχομαι διὰ νὰ σου ἀναγγείλω, δτι κατὰ τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ θὰ ἀποκτήσῃς υἱὸν καὶ θὰ τὸν δονομάσῃς Ἰωάννην.

»‘Ο υἱός σου αὐτὸς θὰ γίνη ἔνας μεγάλος προφήτης καὶ θὰ ἔτοιμάσῃ τὸν δρόμον τοῦ Λυτρωτοῦ. Διὰ τοῦτο καὶ σὺ καὶ δλος δ λαδὸς θὰ χαρῆ διὰ τὴν γέννησίν του».

‘Ο Ζαχαρίας δὲν ἐπίστευσεν ἀμέσως εἰς τοὺς λόγους τοῦ ἄγγέλου, ἀλλ’ εἶπεν:

«Καὶ πῶς θὰ γίνη αὐτό, ἀφοῦ ή γυναῖκα μου καὶ ἔγὼ εἴμεθα γέροντες;»

Τότε δ ἄγγελος ἀπεκρίθη:

«Ἐγὼ εἶμαι δ ἄγγελος Γαβριὴλ καὶ μὲ ἔστειλεν δ Θεός, διὰ νὰ σου ἀναγγείλω ταῦτα. Ἐπειδὴ δύως δὲν ἐπίστευσες, θὰ μείνης ἄφωνος, ἔως τὴν ήμέραν ποὺ θὰ γεννηθῇ δ υἱός σου».

Αφοῦ εἶπεν αὐτὰ δ ἄγγελος, ἔγινεν ἄφαντος. ‘Ο δὲ Ζαχαρίας πραγματικῶς ἔμεινεν ἄλαλος ἀπὸ τὴν στιγμὴν ἐκείνην. Ἐξῆλθεν ἀπὸ τὸν ναὸν καὶ παρουσιάσθη εἰς τὸν λαόν, χωρὶς νὰ δύναται νὰ δημιλήσῃ πρόδεις αὐτούς. Ἐνόησε δὲ τότε δ λαός, δτι δ γέρων ιερεὺς εἶχεν ίδει μέσα εἰς τὸν ναὸν κάποιο δραμα. Ὅταν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν οἰκίαν του δ Ζαχαρίας, ἔδωσε μὲ νοήματα νὰ ἐννοήσῃ ή κατάπληκτος Ἐλισάβετ τὸ δραμα ποὺ εἶχεν ίδει εἰς τὸν ναόν.

2. Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ

(Λουκ. Α' 28 - 38)

Εἰς ἄλλην μικράν πόλιν τῆς Γαλιλαίας, ή δποία ὀνομάζετο Ναζαρέτ, ἔμενεν δ εὔσεβης Ἰωακεὶμ μὲ τὴν γυναῖκα του “Ἀνναν. Οὗτοι ἦσαν μὲν πτωχοί, ἀλλ’ εἶχαν εὐγενεῖς καὶ ὑψηλούς προγόνους, διότι κατήγοντο ἀπὸ τὸν βασιλέα Δαβὶδ. Ἡσαν δὲ καὶ αὐτοὶ εὔσεβεῖς καὶ δίκαιοι. Ἐπίσης ἦσαν ἄτεκνοι καὶ ἐλυποῦντο διὰ τὴν ἀτεκνίαν των.

‘Ο Θεός ποὺ γνωρίζει τὰς ἐπιθυμίας τῶν ἀγαθῶν ἀνθρώπων καὶ τὰς ἐκπληρώνει, ἀπεφάσισε νὰ δώσῃ καὶ εἰς αὐτοὺς τέκνον. Καὶ πράγματι ἀπέκτησαν μίαν κόρην, τὴν δποίαν ὠνδρ.

μασαν **Μαρίαν**. Τὴν κόρην αὐτὴν οἱ γονεῖς της ἀφιέρωσαν εἰς τὸν Ναόν, εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Κυρίου.

Τὴν ἡμέραν δὲ ποὺ εἰσῆλθεν ἡ Μαριάμ εἰς τὸν Ναὸν ὄνομάζομεν **Εἰσόδια** τῆς Θεοτόκου καὶ ἡ Ἐκκλησία μας τὴν ἔορτάζει τὴν 21 Νοεμβρίου.

Δώδεκα ἔτη ὑπηρέτησεν ἡ Μαριάμ εἰς τὸν Ναόν. Ἐπειτα ἐπέστρεψεν εἰς τὴν Ναζαρέτ. Ἐκεῖ τὴν ἐμνήστευσαν μὲ τὸν Ἱωσῆφ, ἔνα πτωχὸν ξυλουργόν, ποὺ κατήγετο καὶ αὐτὸς ἀπὸ τὴν γενεὰν τοῦ βασιλέως Δαβὶδ, ὅπως καὶ ἡ Μαριάμ.

Ἐξ μῆνες εἶχον παρέλθει ἀπὸ τὴν ἡμέραν, κατὰ τὴν ὁποῖαν ὁ ἄγγελος Γαβριὴλ εἶχε φανερωθῆνε εἰς τὸν Ζαχαρίαν. Τώρα ὁ Θεὸς ἔστειλε τὸν ἄγγελον εἰς τὴν παρθένον Μαρίαν. Εἰσῆλθε λοιπὸν οὕτος εἰς τὴν οἰκίαν τῆς εὐσεβοῦς καὶ ταπεινῆς παρθένου καὶ εἶπεν εἰς αὐτὴν :

«Χαῖρε, Κεχαριτωμένη. Ο Κύριος μετὰ σου. Εὐλογημένη εἶσαι σὺ μεταξὺ τῶν γυναικῶν».

Ἡ παρθένος δταν ἥκουσεν αὐτὰ ἐταράχθη καὶ ἐσυλλογίζετο τί νόημα τάχα εἶχαν οἱ λόγοι αὐτοὶ τοῦ ἄγγέλου. Τότε ὁ ἄγγελος λέγει πάλιν εἰς αὐτὴν :

«Μή φοβεῖσαι, Μαριάμ, διότι ἡ ἀγάπη τοῦ Θεοῦ πρὸς σὲ εἶναι ἔξαιρετική. Ἰδού, θὰ γεννήσῃς υἱόν, εἰς τὸν ὁποῖον θὰ δώσῃς τὸ ὄνομα **Ιησοῦς**. Ο υἱός σου θὰ γίνη μεγάλος, θὰ ὀνομασθῇ υἱὸς τοῦ Θεοῦ καὶ θὰ βασιλεύσῃ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων».

Ἡ Μαρία, ἀφοῦ συνῆλθεν ἀπὸ τὴν πρώτην ταραχῆν, ἤρωτησε τὸν ἄγγελον :

«Πῶς θὰ γίνη τοῦτο;».

Ἐκεῖνος δὲ ἀπεκρίθη εἰς αὐτὴν :

«Πνεῦμα "Ἄγιον καὶ ἡ δύναμις τοῦ 'Υψίστου θὰ ἔλθῃ εἰς σέ. Διὰ τοῦτο τὸ τέκνον σου θὰ δονομασθῇ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ καὶ θὰ σώσῃ τὸν κόσμον ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν».

Ἐπρόσθεσε δὲ εἰς αὐτὴν ὁ ἄγγελος, δτι καὶ ἡ συγγενής της, ἡ γραῖα **Ἐλισάβετ**, θὰ γεννήσῃ υἱὸν κατὰ θείαν θέλησιν. Τότε ἡ Μαριάμ ἀπεκρίθη :

«Ἴδού ἡ δούλη τοῦ Κυρίου, ἀς γίνη καθὼς εἶπες». Καὶ ὁ ἄγγελος ἀνεχώρησεν.

‘Η χαρμόσυνος αύτή ἀγγελία εἰς τὴν Παρθένον ύπὸ τοῦ ἀγγέλου Γαβριὴλ ὀνομάζεται Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου. Έορτάζεται δὲ ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν μας τὴν 25 Μαρτίου, ὅτε φάλλεται καὶ τὸ ἀπολυτίκιον:

Ἀπολυτίκιον. Σήμερον τῆς σωτηρίας ἡμῶν τὸ κεφάλαιον καὶ τοῦ ἀπ' αἰῶνος μυστηρίου ἡ φανέρωσις. Οὐ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ Υἱὸς τῆς Παρθένου γίνεται καὶ Γαβριὴλ τὴν χάριν εὐαγγελίζεται. Διὸ καὶ ἡμεῖς σὺν αὐτῷ τῇ Θεοτόκῳ βοήσωμεν: Χαῖρε, Κεχαριτωμένη, ὁ Κύριος μετὰ Σοῦ.

3. Η ΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΤΑΙ ΤΗΝ ΕΛΙΣΑΒΕΤ

(Λουκ. Α' 39-56)

‘Αφοῦ ἡ παρθένος Μαρία ἔμαθε παρὰ τοῦ ἀγγέλου, δτι καὶ ἡ συγγενής της Ἐλισάβετ θὰ γεννήσῃ υἱόν, ἔχαρη. Ἐκίνησε δὲ τότε νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ νὰ συγχαρῇ αὐτὴν διὰ τὸ εὐχάριστον γεγονός. Ἀπεῖχε δὲ ἡ Ναζαρὲτ ἀπὸ τὴν πατρίδα τῆς Ἐλισάβετ τεσσαράκοντα ἡμέρας.

‘Οταν ἡ Θεοτόκος εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν τῆς Ἐλισάβετ καὶ ἔχαιρε τησεν αὐτήν, ἡ Ἐλισάβετ ἐφωτίσθη ἀπὸ τὸ “Ἄγιον Πνεῦμα. Καὶ τότε ἤρχισε νὰ προσφωνῇ τὴν Μαριάμ ὡς ἔξῆς:

«Ἐὺλογημένη εἶσαι σὺ περισσότερον ἀπὸ ὅλας τὰς γυναικας καὶ εὐλογημένος εἶναι ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σου».

Τὴν ὀνόμασε δὲ μητέρα τοῦ Κυρίου.

‘Η Θεοτόκος, καθὼς ἤκουσεν αὐτά, ηύχαριστήθη πάρα πολὺ καὶ ἤρχισε νὰ ύμνῃ τὸν Θεόν μὲ τὰς ὡραίας αὐτάς λέξεις:

«Ἡ ψυχή μου δοξάζει τὸν Κύριον καὶ ἀγάλλεται τὸ πυεῦμά μου διὰ τὸν Θεόν τὸν Σωτῆρα μου, διότι ἐπρόσεξε τὴν ταπεινωσύνην τῆς δούλης Του. Ἀπὸ τώρα θὰ μὲ μαχαρίζουν ὅλαις αἱ γενεαί».

‘Η Θεοτόκος ἔμεινεν εἰς τὴν οἰκίαν τῆς Ἐλισάβετ τρεῖς μῆνας καὶ ἔπειτα ἀνεχώρησε καὶ ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πατρίδα της.

4. Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

(Λουκ. Α' 57-80)

‘Οταν ἔφθασεν δὲ ὡρισμένος χρόνος, ἡ Ἐλισάβετ ἐγένησεν υἱόν, καθὼς εἶχε προείπει ὁ ἀγγελος Γαβριὴλ. Οἱ συγ-

γενεῖς καὶ οἱ γείτονες, ὅταν ἔμαθον τὴν καλὴν αὐτὴν εἴδησιν, ἐμαζεύθησαν εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ζαχαρίου καὶ συνέχαιρον τούς εὔτυχεῖς γονεῖς.

Τὴν ὁγδόην ἡμέραν, σύμφωνα μὲ τὰ ἑβραϊκά ἔθιμα, συνηθοίσθησαν πάλιν οἱ συγγενεῖς καὶ γνωστοί, διὰ νὰ δῶσουν τὸ ὄνομα εἰς τὸ παιδίον.

"Ολοι ἔλεγον, δτὶ τὸ παιδίον ἔπρεπε νὰ ὀνομασθῇ Ζαχαρίας, δπως ὀνομάζετο καὶ δ πατήρ του. 'Αλλ' ἡ Ἐλισάβετ, ἐπειδὴ ἐφωτίσθη ἀπὸ τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα, δὲν συνεφώνει καὶ ἔλεγεν, δτὶ τὸ παιδίον ἔπρεπε νὰ ὀνομασθῇ Ἰωάννης.

Διὰ νὰ δοθῇ τέλος εἰς τὴν διαφοράν, ἔζήτησαν ἀπὸ τὸν Ζαχαρίαν μὲ νέύματα νὰ ὀρίσῃ τὸ ὄνομα τοῦ παιδίου.

Τότε ἐκεῖνος ἔλαβεν ἔνα πινακίδιον καὶ ἔγραψεν ἐπάνω εἰς αὐτὸ τὸ ὄνομα Ἰωάννης. Μὲ αὐτὸ ἐνόησαν, δτὶ δ Ζαχαρίας ἤθελε νὰ ὀνομασθῇ τὸ παιδίον Ἰωάννης. Τὴν ἰδίαν στιγμὴν ἐλύθη ἡ γλῶσσα τοῦ Ζαχαρίου καὶ ἥρχισε νὰ διμιῇ καὶ νὰ προφητεύῃ διὰ τὸ μέλλον τοῦ παιδίου. "Ολοι οἱ παρευρισκόμενοι ἐκεῖ ἔμειναν κατάπληκτοι διὰ τὸ θαῦμα. "Ἐλεγε γὰρ δὲ δ Ζαχαρίας διὰ τὸ τέκνον του τὰ ἔξης :

«Ἐβλογγήτος Κύριος δ Θεὸς τοῦ Ἰσραήλ, διότι ἐλύτρωσε τὸν λαὸν αὐτοῦ. Καὶ σύ, παιδίον, προφήτης θὰ ὀνομασθῆς τοῦ Θεοῦ καὶ θὰ πρηγγίζῃς ἐμπρὸς ἀπὸ τὸν Κύριον, διὰ νὰ ἐτοιμάσῃς τὴν ὁδὸν αὐτοῦ».

Ο Ἰωάννης ἐμεγάλωνε πλησίον τῶν γονέων του καὶ τὸ πνεῦμα του ηὔξανε μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Θεοῦ.

Η Ἐκκλησία μας ἔορτάζει τὴν γέννησιν τοῦ Προδρόμου τὴν 24 Ἰουνίου.

Ἀπολυτίκιον. Προφῆτα καὶ Πρόδρομε, τῆς παρονοίας Χριστοῦ, ἀξίως εὐφημῆσαι σε, οὐκ εὐποδοῦμεν ἡμεῖς, οἱ πόθῳ τιμῶντες σε στείρωσις γὰρ τεκούσης καὶ πατρὸς ἀφωνία, λέλυνται τῇ ἐνδόξῳ καὶ σεπτῇ σου γεννήσει καὶ σάρκωσιν υἱοῦ τοῦ Θεοῦ, κόσμῳ κηρύζεται.

5. Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ (Λουκ. Β' 1-21)

Ἐπλησίαζεν ἡ ἡμέρα, κατὰ τὴν ὅποιαν ἡ Μαριάμ θὰ ἐγένενται. Τότε ἄγγελος Κυρίου παρουσιάσθη εἰς τὸν ὄποντο τοῦ Ἰωσήφ καὶ ἐφανέρωσεν εἰς αὐτόν, δτὶ ἡ Μαριάμ θὰ ἐγεννοῦσεν

υἱόν διὰ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος. Τὸ παιδίον τοῦτο θά όνομα σθῇ Ἰησοῦς καὶ θά γίνη ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου. Διὰ τοῦτο ὁ Ἰωσῆς ἐπρεπε νὰ μένῃ πλησίον τῆς καὶ νὰ τὴν προστατεύῃ.

Τότε ὁ Ρωμαῖος Αὐτοκράτωρ Αὔγουστος ήθέλησε νὰ κάμη ἀπογραφὴν τοῦ πληθυσμοῦ τῆς αὐτοκρατορίας, διὰ νὰ μάθῃ τὸν ἀκριβῆ ἀριθμὸν τῶν κατοικῶν. Ἐξέδωκε λοιπὸν τὸ διαταγμα τῆς ἀπογραφῆς. Σύμφωνα πρὸς αὐτὸν κάθε ὑπήκοος τῆς Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας, ἐπρεπε νὰ εὑρεθῇ εἰς τὸν τόπον τῆς καταγωγῆς του, διὰ νὰ ἀπογραφῇ.

Ἡ Παλαιστίνη εἶχε καὶ αὐτὴ ὑποταχθῆ εἰς τὸ Ρωμαϊκὸν Κράτος. Ἐπρεπε λοιπὸν εἰς τὴν διαταγὴν αὐτὴν νὰ ὑπακούσουν καὶ οἱ κάτοικοι τῆς Παλαιστίνης.

Διὰ τοῦτο καὶ ὁ Ἰωσῆς παρέλαβε τὴν μνηστήν του καὶ ἔξεκίνησε διὰ τὴν Βηθλεέμ τῆς Ἰουδαίας, ἀπὸ τὴν δόποιαν κατήγετο.

Οταν ἔφθασαν ἐκεῖ, ὅλα τὰ ἔνοδοχεῖα καὶ αἱ οἰκίαι εἶχαν γεμίσει ἀπὸ κόσμον, ἐξ αἰτίας τῆς μεγάλης συρροής λαοῦ. Ἡναγκάσθησαν λοιπὸν νὰ καταλύσουν εἰς ἐνα σπῆλαιον, τὸ δόποιον ἔχρησίμευε καὶ ως σταῦλος.

Ἐκεῖ ἡ Μαρία ἐγέννησε τὸν υἱόν της. Τὸν ἐσπαργάνωσε καὶ ἔχρησιμοποίησε διὰ τὸ βρέφος τὴν φάτνην τῷ ἀλόγῳ ν.

Ἐξω ἀπὸ τὸ σπῆλαιον εἰς τοὺς πλησίους ἀγρούς ἀγυρπνοῦσαν μερικοὶ ποιμένες, ποὺ ἐφύλασσον τὰ ποίμνιά των. Ἐξαφνα τοὺς ἐσκέπασε μεγάλη λάμψις καὶ ἐνῷ ἐκοίταζαν τρομαγμένοι, παρουσιάσθη εἰς αὐτοὺς ἄγγελος Κυρίου καὶ τοὺς λέγει:

«Μὴ φοβεῖσθε. Ἰδοὺ σᾶς φέρω εὐχάριστον ἄγγελιαν εἰς σᾶς καὶ εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Σήμερον ἐγεννήθη εἰς τὴν Βηθλεέμ, εἰς τὴν πόλιν τοῦ Δαβίδ, ὁ Σωτὴρ τοῦ κόσμου».

Εἶπε δὲ ὁ ἄγγελος εἰς τοὺς ποιμένας νὰ ὑπάγουν εἰς τὸ σπῆλαιον, ὅπου θὰ εὕρουν τὸ βρέφος σπαργανωμένον μέσα εἰς τὴν φάτνην.

Καὶ ἐνῷ ἀκόμη ὡμιλοῦσεν ὁ ἄγγελος αὐτός, πλήθος ἀπὸ ἄλλους ἄγγέλους ἐφάνη, οἱ ὅποιοι κατήρχοντο ἀπὸ τὸν οὐραρόν καὶ ἔψαλλον :

«Δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη ἐν ἀνθρώποις εὐδοκίᾳ».

Ἐπειτα οἱ ἄγγελοι ἔξηφανίσθησαν. Τότε οἱ ποιμένες ἔτρεξαν εἰς τὸ σπήλαιον καὶ εύρηκαν ἐκεῖ τὴν Θεοτόκον μὲ τὸν Ἰωσὴφ πλησίον εἰς τὴν φάτνην, ὅπου εύρισκετο τὸ βρέφος. Καθὼς εἶδαν αὐτὸν οἱ ποιμένες, ἔπεσαν καὶ τὸ ἐπροσκύνησαν. Διη-



Οἱ ποιμένες προσκυνοῦν τὸν Ἰησοῦν.

γῆθησαν δὲ εἰς αὐτοὺς καὶ κατόπιν εἰς ὄσους ἔβλεπον δλα τὰ συμβάντα καὶ ἐδοξολογοῦσαν τὸν Θεόν.

Ἄφοῦ παρῆλθον ὁκτώ ἡμέραι ἀπὸ τὴν γέννησιν, ἔδωσαν εἰς τὸ παιδίον καὶ τὸ ὄνομα Ἰησοῦς, ποὺ σημαίνει Σωτήρ.

Ἡ γέννησις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐορτάζεται ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν μας τὴν 25 Δεκεμβρίου, δτε ψάλλεται καὶ τὸ ἀπολυτίκιον :

Απολυτίκιον. Ἡ γέννησίς σου, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν ἀνέτειλε τῷ κόσμῳ τὸ φῶς τὸ τῆς γνώσεως. Ἐν αὐτῇ γὰρ οἱ τοῖς ἀστοῖς λατρεύοντες ὑπὸ ἀστέρος ἐδιδάσκοντο. Σὲ προσκυνεῖν τὸν ἥλιον τῆς δικαιοσύνης καὶ Σὲ γινώσκειν ἐξ ὑψους ἀνατολήν. Κύριε δόξα σοι.

6. Η ΥΠΑΠΑΝΤΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

(Λουκ. Β' 25 - 40)

Τεσσαράκοντα ἡμέρας μετὰ τὴν γέννησιν τοῦ Σωτῆρος ἔφεραν τὸ παιδίον οἱ γονεῖς του εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, εἰς τὸν ναόν.

Κατὰ τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον κάθε ἀρσενικὸν πρωτότοκον ἔπρεπε ν' ἀφιερώνεται εἰς τὸν Θεόν. Συγχρόνως δὲ νὰ προσφέρεται καὶ θυσία ἐν ζεῦγος τρυγόνων ἢ δύο νεοσσοὶ περιστερῶν.

"Εζη τότε εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα ἔνας ιερεὺς πολὺ γέρων, εὐσεβὴς καὶ δίκαιος, ποὺ ὀνομάζετο Συμεών. Οὗτος εἶχε παρακαλέσει τὸν Θεόν νὰ μὴ ἀποθάνῃ πρὶν ἵδη τὸν Χριστόν.

'Ο Συμεὼν καθὼς εἶδε τὴν Θεοτόκον μὲ τὸ βρέφος, ἀμέσως ἐφωτίσθη ἀπὸ τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα. "Ἐλαβε τὸ παιδίον εἰς τὴν ἀγκάλην του, ὅψωσε τοὺς ὀφθαλμούς του πρὸς τὸν οὐρανὸν καὶ εἶπε γεμάτος χαράν καὶ συγκίνησιν :

«Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου Δέσποτα...». Δηλαδή :

«Τώρα ἂς ἀποθάνω, Θεέ μου, ἀφοῦ εἶδαν οἱ ὄφθαλμοί μου τὸν Χριστόν, τὸν ὄποιον ἔστειλες, διὰ γὰρ φωτίσῃ ὅλους τοὺς ἀνθρώπους καὶ γὰρ δισέάσῃ τὸν Ἰσραήλ.»

"Ἐπειτα ἐστράφη πρὸς τοὺς γονεῖς τοῦ παιδίου, ποὺ ἐθαύμαζαν δι' αὐτά καὶ εἶπεν εἰς τὴν Θεοτόκον, ἀφοῦ τὴν ηύχήθη :

«Ο Γεόργιος σου θὰ γίνη αἰτία ἀλλοι μὲν νὰ πιστεύσουν καὶ νὰ σωθοῦν, ἀλλοι δὲ νὰ μὴ πιστεύσουν καὶ νὰ καταστραφοῦν.

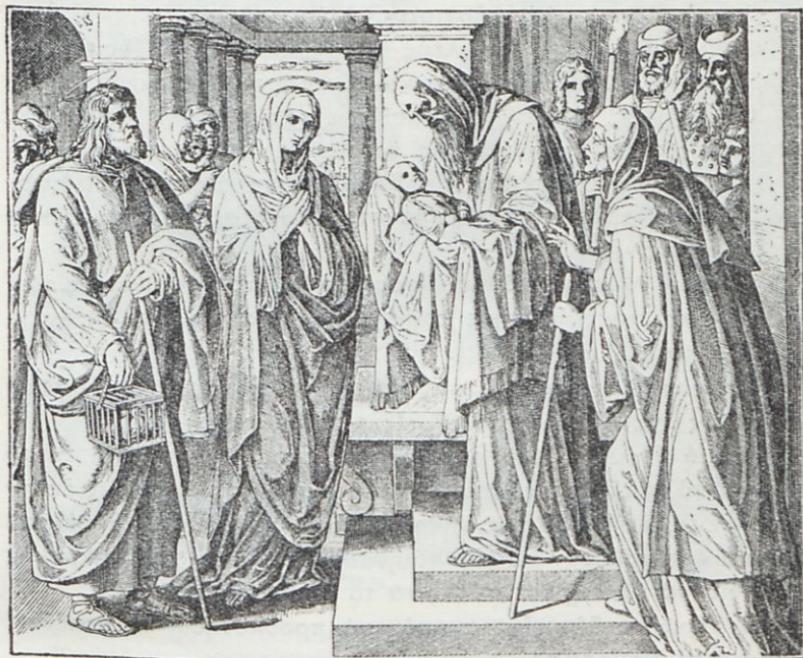
»Καὶ εἰς Σὲ δέ, Μαριάμ, θὰ γίνη αἰτία γὰρ αἰσθανθῆς ἐνα μεγάλον πόνον, διότι θὰ σταυρωθῆ».»

Εἰς τὸν ναὸν εύρισκετο τότε καὶ μία γραῖα ὀγδοήκοντα τεσσάρων ἑταῖρων, χήρας καὶ προφῆτις, ποὺ ὀνομάζετο "Αννα. Καὶ αὐτῇ ἐπίσης ἐπροφήτευσε διὰ τὸν Σωτῆρα καὶ ὅμνησεν αὐτόν.

· Αφοῦ ἐξεπλήρωσαν τὸ θρησκευτικὸν αὐτὸν καθῆκον ἡ Θεο-

τόκος μὲ τὸν Ἰωσὴφ καὶ τὸ παιδίον, ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Βηθλεέμ.

‘Η παρουσίασις αὕτη εἰς τὸν ναὸν ὀνομάζεται ‘Υπαπαντὴ τοῦ Κυρίου. Ὁνομάσθη ἔτσι, ἐπειδὴ ὁ γέρων Συμεὼν κατὰ τὴν ἡμέραν ἑκείνην ὑπήντησε, δηλαδὴ ὑπεδέχθη εἰς τὰς ἀγκάλας του τὸν Κύριον. Ἔορτάζεται ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν μας τὴν 2 Φεβρουαρίου, δπότε ψάλλεται τὸ ἀπολυτίκιον :



‘Η ‘Υπαπαντὴ τοῦ Κυρίου.

‘Απολυτίκιον. Χαῖρε, Κεχαριτωμένη Θεοτόκε παρθένε. Ἐκ σοῦ γὰρ ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος τῆς δικαιοσύνης, Χριστὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, φωτίζων τοὺς ἐν σκότῳ. Ἐνφραίρου καὶ σύ, πρεσβῦτα δίκαιε, δεξάμενος ἐν ἀγκάλαις τὸν ἐλευθερωτὴν τῶν ψυχῶν ἡμῶν, χαριζόμενον ἡμῖν καὶ τὴν Ἀράστασιν.

7. Η ΠΡΟΣΚΥΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΜΑΓΩΝ

(Ματθ. Β' 1 - 12)

‘Ολίγον χρόνον μετά ταῦτα, τρεῖς Μάγοι, δηλαδὴ σοφοὶ ἄνδρες, ἥλθον ἀπὸ τὴν Ἀνατολὴν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, διὰ νὰ εὔρουν καὶ νὰ προσκυνήσουν τὸν Ἰησοῦν Χριστόν.

Οὗτοι εἶδον νέον ἀστέρα εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ἐβεβαιώθησαν, ὅτι ἔγεννήθη ὁ Μεσσίας εἰς τὴν Ἰουδαίαν. Ἀφοῦ δὲ ἥλθον εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ἥρχισαν νὰ ἐρωτοῦν :

«Ποῦ ἔγεννήθη ὁ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων; Εἴδομεν τὸν ἀστέρα αὐτοῦ καὶ ἥλθομεν διὰ νὰ τὸν προσκυνήσωμεν».

‘Ο Ἡρώδης, ὁ ὅποιος ἐβασίλευε τότε εἰς τὴν Ἰουδαίαν, καθὼς ἤκουσε διὰ τοὺς μάγους, ὅτι ἐζήτουν κάποιον νεογέννητον βασιλέα, κατεταράχθη. Ἐφοβήθη, ὅτι ἐπρόκειτο περὶ ἔγκοσμίου βασιλέως, δ ὅποιος θὰ ἥρχετο νὰ καταργήσῃ τὴν ἰδικήν του δυναστείαν.

‘Αμέσως λοιπὸν ἐκάλεσε τοὺς Ἱερεῖς καὶ γραμματεῖς τῶν Ἰουδαίων καὶ τοὺς ἡρώτησε ποῦ ἔγνωριζον αὐτοί, ὅτι θὰ ἔγεννατο ὁ Χριστός.

Οὗτοι ἀπήντησαν εἰς τὸν Ἡρώδην, ὅτι κατὰ τὰς γραφὰς ὁ Μεσσίας ἔπρεπε νὰ γεννηθῇ εἰς τὴν Βηθλεέμ.

Τότε ὁ Ἡρώδης ἐκάλεσε κρυφῶς τοὺς μάγους καὶ ἀφοῦ ἔμαθεν ἀπὸ αὐτοὺς πότε ἀκριβῶς εἶδον τὸν ἀστέρα, τοὺς ἐπληροφόρησεν ἔπειτα ποῦ ἔγεννήθη τὸ παιδίον. Τοὺς παρεκάλεσε δῆμως νὰ ἐπιστρέψουν νὰ εἰδοποιήσουν καὶ αὐτὸν ποῦ ἀκριβῶς εἶναι, διὰ νὰ ὑπάγῃ καὶ αὐτὸς νὰ τὸ προσκυνήσῃ.

‘Ο Ἡρώδης δὲν εἶχε σκοπὸν νὰ προσκυνήσῃ τὸ παιδίον, ἀλλὰ νὰ τὸ θανατώσῃ.

Μόλις οἱ μάγοι ἀνεχώρησαν διὰ τὴν Βηθλεέμ, ἵδοὺ ἐφάνη πάλιν ὁ ἀστὴρ καὶ τοὺς ὥδήγει. Ἡ παρουσία τοῦ ἀστέρος τοὺς ἔχαροποίησε πολύ. Τέλος ὁ ἀστὴρ ἐστάθη ἀκριβῶς ἐπάνω ἀπὸ τὸ μέρος, δηπου ἦτο τὸ παιδίον.

Οἱ τρεῖς μάγοι εἰσῆλθον εἰς τὴν οἰκίαν, ὅπου εὔρον τὴν Θεοτόκον νὰ κρατῇ τὸ παιδίον εἰς τὰς ἀγκάλας της. Τότε ἔπεσαν, προσεκύνησαν καὶ προσέφεραν εἰς τὸν νέον βασιλέα δῶρα, σμύρναν, χρυσὸν καὶ λίβανον.

Ἄφοῦ ἔξεπλήρωσαν οἱ μάγοι τὸν σκοπόν των, ἐτοιμάσθησαν νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, διὰ νὰ πληροφορήσουν καὶ τὸν Ἡρώδην ποῦ εύρισκετο τὸ παιδίον. Ἀλλὰ ἄγγελος Κυρίου ἐφάνη εἰς τὸν ὑπνον των καὶ τοὺς εἶπε νὰ μὴ ἐπιστρέψουν πρὸς τὸν Ἡρώδην.



Ἡ προσκύνησις τῶν μάγων.

Ἐτσι καὶ ἔγινε. Οἱ μάγοι ὑπῆκουσαν καὶ ἐπέστρεψαν ἀπὸ ἄλλην ὁδὸν εἰς τὴν πατρίδα των.

8. Ο ΙΩΣΗΦ ΜΕ ΤΗΝ ΜΑΡΙΑΜ ΚΑΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙΟΝ
ΦΕΥΓΟΥΝ ΕΙΣ ΑΙΓΥΠΤΟΝ
(Ματθ Β' 13-23)

Ἄφοῦ ἀνεχώρησαν οἱ μάγοι, παρουσιάζεται εἰς τὸ δνειρον τοῦ Ἰωσήφ ἄγγελος Κυρίου καὶ τοῦ λέγει :



Ἡ φυγὴ τοῦ Ἰησοῦ εἰς Αἴγυπτον.

Βασιλείου Ε. Πετρούνια

«'Ιωσήφ, ἀφοῦ σηκωθῆς, παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα αὐτοῦ καὶ φύγε εἰς Αἴγυπτον. Θά παραμείνῃς ἐκεῖ, ὡς διτού σοῦ εἴπω νὰ ἐπιστρέψῃς, διότι θὰ ζητήσῃ δὲ Ἡρώδης νὰ εὕρῃ τὸ παιδίον διὰ νὰ τὸ φονεύσῃ».

'Ο 'Ιωσήφ ὑπήκουσεν ἀμέσως εἰς τὴν διαταγὴν τοῦ ἀγγέλου καὶ τὴν νύκτα παρέλαβε τὴν Θεοτόκον καὶ τὸ παιδίον καὶ ἀνεχώρησεν εἰς Αἴγυπτον.

'Ἐπειδὴ δὲ Ἡρώδης δὲν ἔβλεπε τοὺς μάγους νὰ ἔρχωνται νὰ τὸν πληροφορήσουν διὰ τὸν νεογέννητον βασιλέα, ἐνόσεν διτι τὸν ἔξηπάτησαν. 'Ωργίσθη τότε καὶ διέταξε νὰ σφάξουν εἰς τὴν Βηθλεέμ καὶ εἰς τὰ περίχωρα αὐτῆς ὅλα τὰ νήπια δσα εἶχαν ἡλικίαν ἔως δύο ἑτῶν. "Ἐτσι ἐπίστευεν, διτι θὰ ἔφονεύετο καὶ δὲ 'Ιησοῦς.

'Ο 'Ιησοῦς ὅμως ἐσώθη. Καὶ ὅταν ἀπέθανεν δὲ Ἡρώδης, πάλιν δὲ ἄγγελος Κυρίου ἐφανερώθη εἰς τὸν 'Ιωσήφ εἰς Αἴγυπτον καὶ τοῦ λέγει :

«'Ιωσήφ, ἀφοῦ σηκωθῆς, παράλαβε τὸ παιδίον καὶ τὴν μητέρα του καὶ νὰ ἐπιστρέψῃς εἰς τὴν πατρίδα σου, διότι δὲ βασιλεὺς Ἡρώδης ἀπέθανεν».

'Ο 'Ιωσήφ ὑπήκουσε πάλιν καὶ ἐπέστρεψε μὲ τὴν οἰκογένειάν του εἰς τὴν 'Ιουδαίαν. Δὲν ἐκατοίκησαν ὅμως πάλιν εἰς τὴν Βηθλεέμ, διότι ἐκεῖ ἐβασίλευεν δὲ ἔνας ἀπὸ τοὺς υἱοὺς τοῦ 'Ηρώδου, δὲ Ἀρχέλαος, ποὺ ἦτο τυραννικός. 'Επροτίμησε νὰ κατοικήσῃ τώρα εἰς τὴν Ναζαρέτ, δπου ἐβασίλευεν δὲ ἄλλος υἱὸς τοῦ 'Ηρώδου, 'Ηρώδης δὲ Ἀντύπας.

Τοιουτοτρόπως ἐξεπληρώθη καὶ ἡ προφητεία περὶ τοῦ 'Ιησοῦ, διτι θὰ ὀνομάζετο Ναζωραῖος.

9. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΔΩΔΕΚΑΕΤΗΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΑΟΝ ΤΟΥ ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ

(Λουκ. Β' 41-52)

Τὴν ἔօρτὴν τοῦ Πάσχα, οἱ 'Ιουδαῖοι ἐσυνήθιζον νὰ μεταβαίνουν εἰς τὴν 'Ιερουσαλήμ, δπου παρέμενον ἐπτὰ ἡμέρας καὶ ἐώρταζον εἰς τὸν Ναὸν τοῦ Σολομῶντος. Κατὰ τὴν ἔօρτὴν αὐτὴν μετέβαινον τακτικῶς δὲ 'Ιωσήφ καὶ ἡ Παρθένος Μαρία.

"Οταν δὲ 'Ιησοῦς ἔγινε δώδεκα ἑτῶν, οἱ γονεῖς του παρέλαβον καὶ αὐτόν. Μετέβησαν δὲ μαζὶ καὶ μὲ πολλὰς ἄλλας

'Ιερὰ Ἰστορία τῆς Καινῆς Διαθήκης ("Εκδ. 1948)



·Ο Ἰησοῦς δωδεκαετής εἰς τὸν Ναόν.

συγγενικάς των οἰκογενείας εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, διὰ νὰ ἔορτάσουν ἐκεῖ τὸ Πάσχα.

Ἄφοῦ ἑτελείωσεν ἡ ἐπιταήμερος ἔορτή, ἐξεκίνησαν, διὰ νὰ ἐπιστρέψουν εἰς τὴν πατρίδα των, χωρὶς νὰ προσέξουν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς δὲν ἦτο μαζὶ των. Ἐνόμισαν, ὅτι θὰ ἦτο μαζὶ μὲ τὰ ἄλλα παιδιά, ποὺ ἐβράδιζον ἐμπρός ἀπὸ τὴν συνοδείαν. Ὅταν δημως τὸν ἀνεζήτησαν καὶ ἐβεβαιώθησαν, ὅτι εἶχε μείνει εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ἐστενοχωρήθησαν ὑπερβολικά. Ἐπέστρεψαν ἀμέσως ἐκεῖ καὶ ἥρχισαν νὰ τὸν ἀναζητοῦν.

Ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας τὸν ἀνεζήτουν γεμάτοι ἀνησυχίαν.

Τέλος τὴν τρίτην ἡμέραν τὸν εύρηκαν νὰ κάθεται μαζὶ μὲ τοὺς ἱερεῖς καὶ τοὺς διδασκάλους εἰς τὸν ναὸν καὶ νὰ ὅμιλῃ μαζὶ των. Οἱ συνομιληταί του ἥκουν τὰς ἀπαντήσεις του μὲ θαυμασμόν, διότι ἔβλεπον, ὅτι εἶχον ἐμπρός των ἕνα παιδίον γεμάτο κρίσιν καὶ σοφίαν.

Ὅταν οἱ γονεῖς του εἶδον τὸν Ἰησοῦν νὰ συνομιλῇ μὲ τοὺς ἄλλους ἐκεῖ, χωρὶς νὰ ἔχῃ καμμίαν ἀνησυχίαν, ἥπόρησαν. Ἡ δὲ μήτηρ του λέγει εἰς αὐτόν :

— «Τέκνον μου, διατί μᾶς ἔκαμες αὐτό ; Ιδού, ὁ πατήρ σου καὶ ἔγὼ σὲ ἔζητούσαμε μὲ ἀγωνίαν».

‘Ο Ἰησοῦς ἔτρεξε τότε νὰ ἀκολουθήσῃ τοὺς γονεῖς του, εἰς τοὺς λόγους δὲ τῆς μητρός του ἀπεκρίθη :

«Διατί μὲ ἔζητούσατε : Δὲν γνωρίζετε, ὅτι πρέπει νὰ μείνω εἰς τὸν οἶκον τοῦ Πατρός μου ;»

Τὴν ἀπάντησιν αὐτὴν τοῦ Ἰησοῦ δὲν ἐνόησαν οἱ γονεῖς του, ἡ δὲ μήτηρ του ἐφύλαττε τοὺς λόγους εἰς τὴν καρδίαν της.

‘Αφοῦ δέ πέστρεψαν εἰς τὴν Ναζαρέτ, ὁ Ἰησοῦς ἔμενε πάντοτε πλησίον τῶν γονέων του. ‘Υπήκουεν εἰς αὐτοὺς καὶ ἡ εὐλογία τοῦ Θεοῦ ἦτο πάντοτε μαζὶ του.

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΘΑΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ

1. ΤΟ ΚΗΡΥΓΜΑ ΤΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

(Ματθ. Γ' 1-12)

‘Ο ‘Ιωάννης, δ υίδς τοῦ Ζαχαρίου καὶ τῆς Ἐλισάβετ, δταν ἔγινε τριάκοντα ἑτῶν, ἥρχισε νὰ κηρύττῃ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ.

“Οταν λοιπὸν ἡγεμὼν τῆς Ἰουδαίας ἦτο ὁ Ρωμαῖος Πόντιος Πιλᾶτος, δ ‘Ιωάννης ἥλθεν εἰς τὴν ἔρημον τῆς Ἰουδαίας, πλησίον τοῦ Ἱορδάνου ποταμοῦ. Ἐκεῖ ἔμενε καὶ ἐτρέφετο μὲ μέλι ἄγριον καὶ ἀκρίδας. Τὸ δὲ ἔνδυμά του ἦτο κατασκευασμένον ἀπὸ τρίχας καμήλου καὶ εἶχε ζώνην δερματίνην εἰς τὴν μέσην του.

‘Ἐκήρυττε τὴν μετάνοιαν καὶ ἔλεγε: «*Μετανοεῖτε*’ ἥγγικε γὰρ ἡ βασιλεία τῶν Οὐρανῶν».

Δηλαδή: «*Μετανοήσατε* δσοι εἰσθε ἀμαρτωλοί, διότι ἔφθασεν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ».

‘Ἐκείνους, οἱ δποῖοι μετενδουν ειλικρινῶς, δ ‘Ιωάννης τοὺς ἐβάπτιζεν εἰς τὸν Ἱορδάνην ποταμόν. “Οταν δμως εἶδε μερικούς Φαρισαίους καὶ Σαδδουκαίους νὰ ἔρχωνται ἀπὸ περιέργειαν, τοὺς ἐπέπληξεν αὐστηρῶς. Τοὺς ὀνδύμασε γεννήτας ἐχιδνων, δηλαδὴ πάρα πολὺ κακούς ἀνθρώπους.

Τοὺς συνέστησε νὰ θελήσουν πραγματικὰ νὰ μετανοήσουν, δηλαδὴ νὰ μεταβάλουν τὸν τρόπον τῆς ζωῆς των καὶ νὰ ἐκτελοῦν ἀγαθά ἔργα. Διότι ἄλλως δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ ἀποφύγουν τὴν θείαν δργὴν καὶ τιμωρίαν.

‘Ηρχοντο δὲ καὶ ἄλλοι, οἱ δποῖοι ἐνόμιζον, δτι δ ‘Ιωάννης ἦτο δ ἀναμενόμενος **Μεσσίας**. Εἰς αὐτοὺς δ ‘Ιωάννης ἔλεγεν:

«‘Ἐγὼ εἰλιαι ἐκείνος, διὰ τὸν δποῖον ὁ προφήτης Ἡσαΐας εἶπε: «*Φωνὴ βοῶντος ἐν τῇ ἐρήμῳ· ἐτοιμάσατε τὴν ὁδὸν τοῦ Κυρίου*».

»‘Ἐγὼ μὲν σᾶς βαπτίζω μὲ ὅδωρ εἰς μετάνοιαν’ δ δὲ δπίσω μου ἐρχόμενος εἶναι πολὺ ἀνώτερός μου, τοῦ ὀποίου δὲν εἴμαι: ἔξισ τὰ κρατήσω τὰ ὑποδήματα. Αὐτὸς θὰ σᾶς βαπτίσῃ μὲ Πνεῦμα “Ἄγιον”.

'Ο Ιωάννης, ἐπειδὴ προετοίμασε τοὺς ἀνθρώπους νὰ δεχθοῦν τὴν διδασκαλίαν τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ὡνομάσθη Πρόδρομος.

'Ωνομάσθη καὶ Βαπτιστὴς ἀπὸ τὸ κύριόν του ἔργον, ποὺ ἐβάπτιζε δηλαδὴ τοὺς μετανοοῦντας.

Καὶ τὸ μὲν βάπτισμα τοῦ Ιωάννου ἦτο βάπτισμα μετανοίας, τὸ δὲ βάπτισμα τοῦ Χριστοῦ βάπτισμα σωτηρίας.

'Η Ἐκκλησία μας τὴν μνήμην τοῦ Ιωάννου τοῦ βαπτιστοῦ ἔορτάζει τὴν 7 Ἰανουαρίου. Τότε ψάλλεται καὶ τὸ Ἀπολυτίκιον :

Ἀπολυτίκιον. Μνήμη δικαίου μετ' ἐγκωμίων· σοὶ δὲ ἀρκέσει ἡ μαρτυρία τοῦ Κυρίου, Πρόδρομε.

'Ανεδείχθης γὰρ ὅντας καὶ προφητῶν σεβασμιώτερος, διτὶ καὶ ἐν φειδοῖς βαπτίσαι κατηξιώθης τὸν κηρυκτόμενον.

"Οθεν τῆς ἀληθείας ὑπεραθλήσας, χαίρων εὐηγγελίσω καὶ τοῖς ἐν "Ἄδῃ Θεὸν φανερωθέντια ἐν σαρκὶ, τὸν αἰδοντα τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου καὶ παρέχοντα ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

2. Η ΒΑΠΤΙΣΙΣ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ

(Ματθ. Γ' 13·17)

Τὴν ἐποχὴν αὐτὴν ἦλθε πρὸς τὸν Ιωάννην καὶ δὲ Ἰησοῦς, δὲ ὁποῖος ἦτο τώρα καὶ αὐτὸς τριάκοντα ἔτῶν, διὰ νὰ βαπτισθῇ.

Καθὼς τὸν εἶδεν δὲ Ἰωάννης νὰ ἔρχεται, ἀμέσως τὸν ἀνεγνώρισεν, διτὶ εἶναι δὲ ἀναμενόμενος Μεσσίας καὶ εἶπεν :

«'Ιδον δὲ ἀμυδὸς τοῦ Θεοῦ, διὰ τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου».

Ἐζήτει δὲ δὲ Ἰωάννης νὰ ἐμποδίσῃ τὸν Χριστὸν καὶ ἔλεγεν :

«'Ἐγὼ ἔγω χρείαγ νὰ βαπτισθῶ ὑπὸ σοῦ καὶ σὺ ἔρχεσαι πρός με;»

'Ο δὲ Ἰησοῦς, δὲ ὁποῖος δὲν ἥρχετο ὡς ἀμαρτωλὸς ποὺ μετανοεῖ, διὰ νὰ βαπτισθῇ, ἀλλὰ διὰ νὰ φανερωθῇ, διτὶ αὐτὸς εἶναι δὲ Μεσσίας, ἀπεκρίθη :

«'Ἄφες τώρα· διέστι! ἡμεῖς πρέπει νὰ ἐκπληρώσωμεν τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ».

Τότε δὲ Ἰωάννης ἐβάπτισε τὸν Ἰησοῦν.

'Αφοῦ ἐβαπτίσθη δὲ Ἰησοῦς, ἐξῆλθεν ἀμέσως ἀπὸ τὸν ποταμόν. Τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἤνοιξαν οἱ Οὐρανοὶ καὶ τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ κατέβη ὡς περιστερά καὶ ἐκάθισεν ἐπάνω εἰς τὴν



"Η βάπτισις τοῦ Ἰησοῦ.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

κεφαλὴν τοῦ Ἰησοῦ. Συγχρόνως ἡκούσθη μία φωνή, ποὺ ἥρχετο ἀπὸ τὸν οὐρανὸν καὶ ἡ ὁποία ἔλεγεν :

«Ἄντος εἶναι ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, εἰς τὸν ὃποῖον μὲ χράν μου ἤγέθεσα τὴν σωτηρίαν τοῦ κόσμου».

‘Η βάπτισις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἑορτάζεται ἀπὸ τὴν Ἔκκλησίαν μας τὴν 6 Ἰανουαρίου.

‘Η ἑορτὴ αὐτὴ ὀνομάζεται καὶ Θεοφάνεια, διότι κατὰ τὴν βάπτισιν ἐφάνη ὁ Θεός.

Λέγεται ἐπίσης καὶ ἑορτὴ τῶν Φώτων, ἐπειδὴ τὴν ἡμέραν αὐτήν, εἰς τοὺς πρώτους χρόνους τῆς Χριστιανικῆς Ἔκκλησίας, ἐβαπτίζοντο, δηλαδὴ ἐφωτίζοντο πολλοὶ ἀνθρώποι.

Ψάλλεται δὲ κατ’ αὐτὴν τὸ ἀπολυτίκιον :

‘**Απολυτίκιον.** Ἐν Ἰορδάνῃ βαπτιζομένου Σου, Κύριε, ἡ τῆς Τοιάδος ἐφανερώθη προσκύνησις· τοῦ γὰρ γεννήτορος ἡ φωνὴ προσεμαρτύρει σοι, ἀγαπητὸν σὲ Υἱὸν δυομάζουσα.

Καὶ τὸ πνεῦμα, ἐν εἴδει περιστερᾶς, ἐβεβαίου τοῦ λόγου τὸ ἀσφαλές.

‘Ο ἐπιφανεῖς, Χριστὲ ὁ Θεός, καὶ τὸν κόσμον φωτίσας, δόξα Σοι.

3. Η ΑΠΟΚΕΦΑΛΙΣΙΣ ΤΟΥ ΙΩΑΝΝΟΥ

(Μάρκ. ΣΤ' 14 - 29).

‘Ο Ιωάννης ἐξηκολούθει τὸ κήρυγμα καὶ ἥλεγχε μὲ πολὺ αὐστηρὸν τρόπον τοὺς ἀμαρτωλοὺς ποὺ δὲν μετενδουν. Ἰδίως ἥλεγχε τὸν Ἡρώδην Ἀντύπαν διὰ τὴν ἀνήθικον ζωὴν του.

‘Ο Ἡρώδης αὐτὸς συνέλαβε τότε τὸν Ιωάννην καὶ τὸν ἐφυλάκισεν.

‘Ο Ιωάννης καὶ ἀπὸ τὴν φυλακὴν δὲν ἔπαυσε νὰ κατηγορῇ τὸν Ἡρώδην καὶ τὴν γυναικά του. Διὰ τοῦτο αὐτὴ ἐσυμβούλευσε τὴν κόρην της τὴν Σαλώμην, εἰς μίαν εὔκαιρίαν, νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸν Ἡρώδην νὰ θανατώσῃ τὸν Ιωάννην.

‘Ο Ἡρώδης τότε διέταξε καὶ τὸν ἀπεκεφάλισαν.

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Ιωάννου ἐπῆραν τὸ σῶμά του καὶ τὸ ἔθαψαν. “Ἐπειτα ἀνήγγειλαν εἰς τὸν Ἰησοῦν τὸν θάνατον τοῦ Ιωάννου.

Τὴν ἀποκεφάλισιν τοῦ Ιωάννου ἡ Ἔκκλησία μας ἑορτάζει τὴν 29 Αύγουστου. ‘Η ἡμέρα αὐτὴ εἶναι ἡμέρα νηστείας.

‘Ο ‘Ιωάννης εἶναι ὁ τελευταῖος ἀπὸ τοὺς προφήτας τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης καὶ ὁ μεγαλύτερος ἔξι ὅλων.

Απολυτίκιον. Μημῆ δικαίου μετ’ ἐγκωμίων σοὶ δὲ ἀρκέσει ἡ μαρτυρία τοῦ Κυρίου, Πρόδορομε.

‘Ανεδείχθης γὰρ ὅντως καὶ πορφητῶν σεβασμιώτερος, διτὶ καὶ ἐν ρειθροῖς βαπτίσαι κατηξιώθης τὸν κηρυκτόμενον.

“Οὐετ τῆς ἀληθείας ὑπεραθλήσας, χαίρων εὐηγγελίσω καὶ τοῖς ἐν “Ἄδῃ Θεὸν φανερωθέντα ἐν σαρκὶ, τὸν αἰροντα τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου καὶ παρέχοντα ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

4. Η ΕΚΛΟΓΗ ΤΩΝ ΔΩΔΕΚΑ ΑΠΟΣΤΟΛΩΝ

(Ματθ. Ι' 1-4)

‘Ο ‘Ιησοῦς γνωρίζομεν, ὅτι ἦλθεν εἰς τὸν κόσμον, διὰ νὰ σώσῃ αὐτὸν ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν.

Τοῦτο τὸ ἐπέτυχε μὲ τὴν διδασκαλίαν του, μὲ τὰ θαύματά του, μὲ τὸ παράδειγμά του καὶ τέλος μὲ τὸν σταυρικὸν θάνατὸν του.

Καὶ ἐφ’ δσον ὁ Χριστὸς ἦτο εἰς τὸν κόσμον, θὰ ἐδίδασκεν αὐτὸν, δταν δμως θὰ ἔφευγεν, ἦτο ἀνάγκη νὰ ύπάρχουν ἄνθρωποι, οἱ ὅποιοι νὰ συνεχίσουν τὴν διδασκαλίαν του.

Διὰ τὸν σκοπὸν λοιπὸν αὐτὸν ὁ Χριστὸς ἐξέλεξε δώδεκα μαθητάς, τοὺς ὅποιους ὠνόμασεν Ἀποστόλους.

Τὰ ὄντα διδασκαλία τῶν δώδεκα Ἀποστόλων εἶναι τὰ ἔξης : Σίμων ὁ Πέτρος καὶ Ἀνδρέας ὁ ἀδελφός αὐτοῦ, υἱοὶ τοῦ ‘Ιωνᾶ. Ἰάκωβος καὶ ‘Ιωάννης, υἱοὶ τοῦ Ζεβεδαίου. Φίλιππος καὶ Ναθαναὴλ ἡ Βαρθολομαῖος. Θωμᾶς καὶ Ματθαῖος. Ἰάκωβος δὲ υἱὸς τοῦ Ἀλφαίου καὶ Θαδδαῖος ἡ Λεβαῖος. Σίμων ὁ Κανανίτης ἡ Ζηλωτὴς καὶ ὁ ‘Ιούδας ὁ Ἰσκαριώτης.

“Ολοι οι μαθηταὶ τοῦ ‘Ιησοῦ κατήγοντο ἀπὸ τὴν Γαλιλαίαν. Μόνον δὲ ‘Ιούδας δὲ Ἰσκαριώτης κατήγετο ἀπὸ τὴν Καριώθ τῆς Ιουδαίας καὶ δι’ αὐτὸν ὠνομάθη Ἰσκαριώτης.

Αὐτοὶ οι δώδεκα ἔγιναν οἱ μαθηταὶ τοῦ ‘Ιησοῦ, οἱ ὅποιοι ἤκολούθησαν πιστῶς καὶ φανερῶς αὐτὸν εἰς ὅλας τὰς διδασκαλίας του.

‘Εκτὸς δμως ἀπὸ τοὺς δώδεκα αὐτοὺς ἐπισήμους μαθητάς, ἥσαν καὶ ἄλλοι μαθηταί, οἱ ὅποιοι ἥσαν κρυφοί. Καὶ αὐτοὶ

ἥσαν πιστοὶ διπάδοι τοῦ Κυρίου. Εἰς πολλάς μάλιστα περιστάσεις, ίδιως μετά τὴν σταύρωσιν αὐτοῦ, ἔδειξαν καὶ φανερά πλέον τὴν ἀγάπην καὶ τὴν πίστιν των εἰς τὸν Χριστόν. Οὗτοι ἥσαν δὲ **Νικόδημος**, ἔνας ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους ἄρχοντας, δὲ **Ιωσήφ**, βουλευτὴς ἀπὸ τὴν Ἀριμαθαίαν καὶ ἄρκετοὶ ἄλλοι, περὶ τοὺς ἐβδομήκοντα.

Ὑπῆρχαν ἐπίσης καὶ μαθήτριαι τοῦ Ἰησοῦ πολλαὶ γυναικεῖς, ἀπὸ τὰς δποίας μερικαὶ ήκολούθουν τὸν Χριστόν. Αὐταὶ ἥσαν ή **Μαρία**, συγγενής τῆς Θεοτόκου, ή **Μαρία** ή **Μαγδαληνή**, ή **Σαλώμη**, ή **Μάρθα** καὶ ή **Μαρία**, ἀδελφαὶ τοῦ Λαζάρου καὶ ἄλλαι.

Οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς μαθητὰς τοῦ Σωτῆρος ἥσαν ἀλιεῖς.

Ἡ Ἑκκλησία μας ἔορτάζει τὴν μνήμην τῶν δώδεκα Ἀποστόλων τὴν 30 Ἰουνίου.

"Απολυτίκιον. Οἱ τῶν ἀποστόλων πρωτόθροιοι καὶ τῆς Οἰκουμένης διδάσκαλοι, τῷ Λεσπότῃ τῶν ὅλων πρεσβεύσατε, εἰρήνην τῇ Οἰκουμένῃ δωρήσασθαι, καὶ ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν τὸ μέγα ἔλεος.

Σχετικὸν εἶναι καὶ τὸ ἀπολυτίκιον τῆς ἔορτῆς τῆς Ἀγίας Τριάδος :

Ἐῦλογητὸς εἰ, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ πανσόφονς τοὺς ἀλιεῖς ἀγαδείξας, καταπέμψας αὐτοῖς τὸ Πνεῦμα τὸ "Ἄγιον καὶ δι' αὐτῶν τὴν Οἰκουμένην σαγηνεύσας, φιλάνθρωπε, δόξα σοι.

5. ΟΔΗΓΙΑΙ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥΣ

(Ματθ. 1' 5 - 42)

Οἱ Ἰησοῦς ἐξέλεε τοιουτοράπως τοὺς δώδεκα μαθητὰς του, τοὺς δποίους προώρισε νὰ κηρύξουν τὴν διδασκαλίαν του εἰς τὸν κόσμον. "Ἐδωσεν εἰς αὐτοὺς τὴν ἔξουσίαν νὰ θεραπεύουν τὰς σωματικὰς καὶ ψυχικὰς ἀσθενείας τῶν ἀνθρώπων.

"Ἐπειτα τοὺς ἔδωσε καὶ τὰς ἔξῆς δόηγίας :

«Νὰ διδάξετε πρῶτα τοὺς Ἰουδαίους καὶ κατόπιν τοὺς Σαμαρείτας καὶ τοὺς ἄλλους λαούς.

»Εἰς τὸ κήρυγμά σας νὰ λέγετε, δτι ἔφθασεν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ.

»Τοὺς ἀσθενεῖς θὰ θεραπεύετε δωρεάν.

»Ἐπίσης δλας τὰς ύπηρεσίας πρὸς τοὺς ἀνθρώπους θὰ τὰς παρέχετε δωρεάν.

»Δωρεὰν ἐλάβετε, δωρεὰν δότε.

»Νὰ μὴ ἔχετε ἐπάνω σας χρήματα, οὕτε σάκκον ὁδοιπορικόν, οὕτε ἄλλα περιττά πράγματα. Διὰ τὴν τροφήν σας θὰ φροντίσουν ἑκεῖνοι, τοὺς δποίους θὰ διδάσκετε.

»Νὰ πηγαίνετε εἰς τὰς οἰκίας ἑκείνων τῶν ἀνθρώπων, ποὺ διακρίνονται διὰ τὴν εὐσέβειάν των καὶ τὴν ἀρετήν των.

»Οταν δὲν σᾶς δεχθοῦν καὶ δὲν ἀκούσουν τὴν διδασκαλίαν σας, νὰ φύγετε ἀπὸ τὴν οἰκίαν αὐτὴν καὶ νὰ τινάζετε τὴν σκόνην ἀπὸ τὰ ὑποδήματά σας. Ἡ τιμωρία τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν θὰ εἶναι πολὺ μεγάλη.

»Σᾶς στέλλω ως πρόβατα μέσα εἰς λύκους. Δι' αὐτὸν νὰ εἶσθε φρόνιμοι, ἀπλοῖ καὶ προσεκτικοί.

»Οἱ ἀνθρώποι θὰ σᾶς συλλάβουν, θὰ σᾶς παραδώσουν εἰς τὰ δικαστήρια καὶ θὰ σᾶς μαστιγώσουν. Ἐξ αἰτίας μου θὰ σᾶς σύρουν ἐμπρός εἰς βασιλεῖς καὶ ἡγεμόνας, διὰ νὰ ἔξηγησετε τὴν πίστιν σας.

»Θὰ πάθετε καὶ σεῖς ὅ,τι θὰ πάθῃ καὶ διδάσκαλός σας. Δὲν πρέπει δῆμος νὰ φοβηθῆτε, διότι εἰς τὰς δυσκόλους αὐτὰς περιστάσεις τὸ "Ἄγιον Πνεῦμα θὰ σᾶς φωτίσῃ τι νὰ πήτε καὶ τι νὰ κάμετε.

»Πρέπει νὰ γνωρίζετε, δτι δποίος πιστεύσῃ εἰς τὴν διδασκαλίαν σας καὶ ἐκτελεῖ ὅσα λέγετε, θὰ ἀνταμειφθῇ εἰς τὴν μέλλουσαν ζωήν».

Καὶ τέλος τοὺς λέγει :

«Οποιος δέχεται σᾶς, εἶναι ως νὰ δέχεται ἐμὲ καὶ δποίος δέχεται ἐμέ, εἶναι ως νὰ δέχεται ἑκεῖνον, δ δποίος μὲ ἀπέστειλε.

»Διὰ τοῦτο σᾶς λέγω, δτι δσοι θὰ σᾶς δεχθοῦν, θὰ ἀνταμειφθοῦν. Ἀκόμη καὶ ἔνα ποτήρι νερὸ δὲν σᾶς δώσουν, θὰ λάβουν τὴν ἀνταμοιβήν των».

6. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΕΚΔΙΩΚΕΙ ΤΟΥΣ ΕΜΠΟΡΟΥΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΝΑΟΝ (Ιωάν. β' 13 - 23)

«Οταν ἐπλησίαζε τὸ Πάσχα, δ Ἰησοῦς ἀνέβη διὰ τὴν ἑορτὴν εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα.

Γύρω ἀπὸ τὸν μεγάλον Ναὸν ἦσαν ἔμποροι, ποὺ ἐπωλοῦσαν τὰ διάφορα ζῷα, τὰ πρωρισμένα διὰ τὰς θυσίας.

Δύναται κανεὶς νὰ φαντασθῇ ποὺ αν εἰκόνα παρουσίαζεν ἔτσι ὁ Ναός. Οἱ ἔμποροι νὰ διαλαλοῦν τὸ ἐμπόρευμά των καὶ νὰ φωνάζουν τοὺς ἀγοραστάς. Οἱ ἀγορασταὶ ἐξ ἄλλου νὰ διαπραγματεύωνται τὴν ἀγοράν τῶν ζώων. Τὰ ζῷα ἐπίσης νὰ ἀφήνουν τὰς κραυγάς των καὶ νὰ μολύνουν τὸν τόπον.



"Ο Ἰησοῦς ἐκδιώκει τοὺς ἔμπόρους ἀπὸ τὸν Ναὸν τοῦ Σολομῶντος.

"Ἐπειτα οἱ διάφοροι ἄλλοι ἔμποροι καὶ οἱ ἀργυραμοιβοί, οἱ ὅποιοι ἔκαμνον τὴν ἀλλαγὴν τῶν διαφόρων νομισμάτων.

"Ολα αὐτὰ ἐγέμιζαν τὸν Ναὸν ἀπὸ ἀσεβῆ θόρυβον καὶ ταραχήν.

"Ο Ἰησοῦς εἶχεν ἀποφασίσει νὰ καθαρίσῃ τὸν Ἱερὸν Ναὸν ἀπὸ τὸ ἄσεμνον καὶ ἐλεεινὸν αὐτὸ θέαμα. Ἀφοῦ λοιπὸν ἔλα-

βεν ένα μαστίγιον, ἥρχισε νὰ ἐκδιώκῃ τοὺς ἀθλίους αὐτοὺς ἐμπόρους ἀπὸ τὸν Ναὸν καὶ ἔλεγε μὲ ἀγανάκτησιν :

«Σηκώσατε αὐτὰ ἄπ» ἐδῶ : 'Ἐκ αὐτεῖ τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου, οἶκον ἐμπορίου!»

Αὐτοὶ ἔζητοι θανάτουν καὶ ἔλεγον :

«Μὲ τὶ δικαίωμα κάμνεις αὐτό; Δῶσε μας ἀπόδειξιν, ὅτι ἔχεις τὴν ἔξουσίαν αὐτήν».

‘Ο δὲ Ἰησοῦς ἀπεκρίθη :

«Καταστρέψατε τὸν Ναὸν τοῦτον, καὶ εἰς τρεῖς ἡμέρας θὰ τὸν ἀγοικοδομήσω».

Ἐκεῖνοι τότε εἶπον :

«Τεσσαράκοντα ἔξι ἔτη ἔχρειάσθησαν, διὰ νὰ κτισθῇ ὁ Ναὸς, καὶ σὺ λέγεις, δτι θὰ τὸν κτίσῃς εἰς τρεῖς ἡμέρας;»

‘Ο Σωτὴρ ὅμως μὲ τοὺς λόγους του δὲν ἐννοοῦσε τὸν ναόν, ἀλλὰ τὸ σῶμά του, δηλαδὴ τὴν τριήμερον ταφήν του καὶ τὴν ἀνάστασίν του.

7. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΕΥΛΟΓΕΙ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ

(Μάρκ 1' 13-16)

‘Η φήμη τοῦ Ἰησοῦ ἤρχισε νὰ διαδίδεται. Μίαν ἡμέραν, καθὼς διήρχετο ἔνα δρόμον εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ἥλθον πολλαὶ γυναῖκες καὶ ἔφεραν τὰ τέκνα των νὰ τὰ εὐλογήσῃ.

Τοῦτο ὁ Ἰησοῦς τὸ ἔκαμνε συχνά, διότι ἀγαποῦσε πολὺ τὰ παιδιά. ‘Αλλὰ καὶ τὰ παιδιά ἀγαποῦσαν τὸν Ἰησοῦν καὶ ὁσάκις τὸν ἔβλεπον, ἐπήγαινον πλησίον του, διὰ νὰ τὰ εὐλογῇ.

Οἱ μαθηταὶ, ἐπειδὴ ἐνόμιζον, δτι τὰ παιδιά θὰ ἦσαν ἐνόχλησις διὰ τὸν Ἰησοῦν, τὰ ἡμπόδιζον καὶ ἔλεγον εἰς τὰς μητέρας των νὰ τὰ ἀπομακρύνουν.

‘Ο Ἰησοῦς καθὼς εἶδε τοῦτο, ἐστενοχωρήθη καὶ λέγει εἰς τοὺς μαθητάς του :

«Ἀφήσατε τὰ παιδία νὰ ἔρχωνται πρὸς ἐμὲ καὶ μὴ τὰ ἐμποδίζετε, διότι εἰς αὐτὰ ἀνήκει ἡ Βασιλεία τῶν Οὐρανῶν.

»Καὶ σᾶς λέγω, δτι μόνον ἐκεῖνοι ποὺ διμοίζουν μὲ αὐτὰ τὰ παιδία, θὰ εἰσέλθουν εἰς αὐτήν».

“Ἐπειτα ἔθεσεν ἐπάνω εἰς τὰς κεφαλὰς τῶν παιδιών τὰς χειράς του καὶ τὰ ηύλογησεν.

8. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΚΑΙ Ο ΖΑΚΧΑΙΟΣ
(Λουκ. ΙΘ' 1-10)

"Οσον ἡ φήμη τοῦ Ἰησοῦ διεδίδετο, τόσον δὲ λαὸς ἔτρεχε νὰ ἴδῃ καὶ ἀκούσῃ αὐτόν, δπου ἐμάνθανεν, ὅτι εὔρισκετο.

"Οταν κάποτε διήρχετο ἀπὸ τὴν πόλιν Ἱεριχώ, πλῆθος πολὺ εἶχε καταλάβει τὸν δρόμον. "Ἐνας ἄνθρωπος μικροῦ ἀν-



*Ο Ἰησοῦς εὐλογεῖ τὰ παιδία.

στήματος, ποὺ ὠνομάζετο Ζακχαῖος καὶ ᾧτο ἀρχιτελώνης, δὲν κατώρθωνε νὰ τὸν ἴδῃ. Ἐπειδὴ δύμας ἐπεθύμει πολὺ νὰ ἴδῃ τὸν Ἰησοῦν, ἀνέβη εἰς ζῆνα δένδρον.

"Οταν δὲ Ἰησοῦς ἔφθασεν εἰς τὸ μέρος ἑκεῖνο, ὤψωσε τοὺς δόφθαλμούς του καὶ εἶδε τὸν Ζακχαῖον ἐπάνω εἰς τὸ δένδρον. "Εστάθη λοιπὸν μίαν στιγμὴν καὶ τοῦ λέγει :

«Ζακχαῖε, κατέβα καὶ πήγαινε εἰς τὸν οἶκον σου. Σήμερον θέλω νὰ μὲ φιλοξενήσῃς».

‘Ο Ζακχαῖος ἔχάρη πάρα πολύ, ὅταν ἤκουσε τοὺς λόγους αὐτοὺς τοῦ Κυρίου. Κατέβη λοιπὸν ἀμέσως καὶ ἔσπευσε γρήγορα εἰς τὴν οἰκίαν του, διὰ νὰ ἐτοιμάσῃ τὴν ύποδοχὴν τοῦ Κυρίου.

Πολλοὶ ἔχθροὶ τοῦ Ἰησοῦ, καθὼς ἤκουσαν ταῦτα, ἤρχισαν νὰ τὸν κατηγοροῦν. “Ἐλεγον, ὅτι ἐπήγαινεν εἰς τὴν οἰκίαν ἐνὸς ἀρχιτελώνου, δηλαδὴ ἀνθρώπου μισητοῦ καὶ ἀμαρτωλοῦ. Διότι οἱ τελῶναι τότε ἔθεωροῦντο κλέπται καὶ καταπιεσταί.

‘Ο Ἰησοῦς ὅμως ἀπήντησεν εἰς τὰς κατηγορίας, ὅτι ἀκριβῶς αὐτὴν τὴν ἀποστολὴν εἶχε, νὰ πλησιάσῃ καὶ νὰ σώσῃ τοὺς ἀμαρτωλούς.

“Οταν ἔφθασεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ζακχαίου, οὗτος γεμάτος συγκίνησιν τὸν προσεκύνησε καὶ εἶπεν :

— «Ἀπὸ τὴν ἡμέραν αὐτῆν, Κύριε, θὰ ἀλλάξω ζωὴν. Θὰ μοιράσω τὰ μισὰ ἀπὸ τὰ ὑπάρχοντά μου εἰς τοὺς πτωχούς καὶ θὰ ίκανοποιήσω ὅποιον δήποτε ἔχω ἀδικήσει ἔως τώρα εἰς τὸ τετραπλάσιον».

Τότε ὁ Ἰησοῦς εἶπε :

«Σήμερον εἰς τὴν οἰκίαν αὐτὴν εἰσῆλθεν ἡ σωτηρία».

9. ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΘΑΥΜΑ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ. Ο ΕΝ ΚΑΝΑ ΓΑΜΟΣ

(Ιωάν. Β' 1 - 11)

Εἰς τὴν μικρὰν πόλιν Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας ἡ ὄποια ἦτο πλησίον τῆς Ναζαρέτ, ἐγίνετο ἔνας γάμος. Εἰς τὸν γάμον αὐτὸν προσεκλήθησαν ὁ Ἰησοῦς, ἡ μήτηρ του καὶ οἱ μαθηταί του.

‘Αφοῦ ἐτελέσθη ὁ γάμος, οἱ προσκεκλημένοι ἤρχισαν νὰ τρώγουν, νὰ πίνουν καὶ νὰ διασκεδάζουν διὰ τὸ εὐχάριστον γεγονός.

Μετ’ ὀλίγον ὁ οἶνος ἐσώθη, ἡ δὲ Θεοτόκος, ἡ ὄποια ἀντελήφθη αὐτό, τὸ εἶπεν ίδιαιτέρως εἰς τὸν Ἰησοῦν.

Εἶπε δὲ τοῦτο ἡ Θεοτόκος εἰς τὸν Ἰησοῦν, διότι ἐνόμισεν, ὅτι ἦτο μία εὐκαιρία, διὸς νὰ δειξῃ ὁ Ἰησοῦς τὴν θείαν δύναμιν του ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων.

‘Ο Ιησοῦς δύμας τῆς ἀπεκρίθη, διτὶ δὲν εἶχεν ἔλθει ἀκόμη ἡ ὄρα, διὰ νὰ ἀρχίσῃ νὰ ἐκτελῇ θαύματα.

‘Η Θεοτόκος, ή δποια φαίνεται ἥτο συγγενής τοῦ γαμβροῦ, παρήγγειλεν εἰς τοὺς ὑπηρέτας νὰ ἐκτελέσουν δποιανδήποτε διαταγὴν τοὺς ἔδιδεν δ’ Ιησοῦς.

‘Εκεῖ ἦσαν ἔξι λιθιναι ύδριαι. Αὗται ἔχρησίμευον, διὰ νὰ



Τὸ θαῦμα εἰς Κανᾶ.

πλύνουν τὰς χεῖράς των οἱ προσκεκλημένοι πρὸ καὶ μετὰ τὸ φαγητόν, δπως ἐσυνήθιζον οἱ Ιουδαῖοι.

‘Ο Ιησοῦς διέταξε τοὺς ὑπηρέτας νὰ λάβουν τὰς ἔξι ύδριας καὶ νὰ τὰς γεμίσουν μὲ ὅδωρ. ‘Αφοῦ δὲ οὗτοι ἐξετέλεσαν τὴν παραγγελίαν του, δ’ Ιησοῦς τὰς ηύλογησε καὶ παρήγγειλε νὰ τὰς δώσουν εἰς τὸν ἄνθρωπον ποὺ ἐμοίραζε τὸν οἶνον. Αὐτὸς

τότε εἶδεν, δτι ἀντὶ ὅδατος περιεῖχον οἶνον, τὸν ὁποῖον ἐδοκίμασε καὶ εύρηκεν ἔξαιρετον.

Ἐκάλεσε λοιπὸν τὸν γαμβρὸν καὶ τοῦ λέγει :

«Οἱ ἄνθρωποι προσφέρουν συνήθως πρῶτα τὸν καλὸν οἶνον καὶ ὅταν οἱ προσκεκλημένοι πίουν πολὺ, τότε προσφέρουν καὶ τὸν κατώτερον. Σὺ δὲ ἔκαμες τὸ ἀντίθετον, ἐκράτησες εἰς τὸ τέλος τὸν καλὸν οἶνον».

Ἐκεῖνος δὲν ἔγνωριζεν ἀπὸ ποῦ προήρχετο ὁ καλὸς οἶνος καὶ δὲν ἤξευρε τιν' ἀπαντήσῃ.

Τέλος ἔγινεν εἰς ὅλους γνωστὸν τὸ θαῦμα τοῦ Σωτῆρος. «Ολοι δὲ ἔθαύμασαν καὶ ἤρχισαν νὰ δημιουργήσουν δι' αὐτὸν καὶ νὰ λέγουν, δτι αὐτὸς εἶναι δ Μεσσίας.

Αὐτὸς εἶναι τὸ πρῶτον θαῦμα ἀπὸ τὰ πολλά, τὰ ὁποῖα ἔκαμεν δὲν ἤσουμεν.

10. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΚΑΤΑΠΑΥΕΙ ΤΗΝ ΤΡΙΚΥΜΙΑΝ

(Ματθ. Η' 23-27)

Μίαν ἡμέραν δὲν ἤσουμεν εἰσῆλθε μὲ τοὺς μαθητάς του εἰς ἔνα πλοῖον, διὰ νὰ περάσῃ τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας καὶ νὰ μεταβῇ εἰς τὴν ἀντίπεραν ὅχθην

Καθὼς ἔπλεον, ἐσηκώθη μεγάλη τρικυμία. Τὰ κύματα ἤσαν τόσον μεγάλα, ὡστε ἐσκέπαζαν τὸ πλοῖον. Οἱ μαθηταὶ τοῦ Σωτῆρος εἶδον, δτι ἐκινδύνευον καὶ ἐφοβήθησαν Δι' αὐτὸν ἀπεφάσισαν νὰ ἔξυπνήσουν τὸν Ἰησοῦν, δ ὁποῖος ἐκοιμᾶτο. Ἡλθον λοιπόν, τὸν ἔξυπνησαν καὶ τοῦ λέγουν :

«Κύριε, σῶσε μας, χανόμεθα!»

Τότε δὲν ἤσουμεν τοὺς λέγει :

«Διατί εἰσθε τόσον δειλοί; ή πίστις σας εἶναι μικρά».

Ἐσηκώθη ἔπειτα καὶ ἐπετίμησε τοὺς ἀνέμους καὶ τὴν θάλασσαν. Ἀμέσως ἔπαυσαν οἱ ἀνεμοί καὶ ἔγινε γαλήνη εἰς τὴν θάλασσαν.

«Ολοι οι ἐπιβάται τοῦ πλοίου, καθὼς εἶδον τὰ παράδοξα αὐτὰ πράγματα, ἔθαύμασαν καὶ εἶπον μεταξύ των :

«Πόσον σπουδαῖος θὰ εἶναι δ ἄνθρωπος αὐτός, ἀφοῦ καὶ οι ἀνεμοί καὶ ή θάλασσα ὑπακούουν εἰς τὰς διαταγὰς του!»

Βασιλείου Ε. Πετρούνια

11. ΠΕΝΤΕ ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΑΝΘΡΩΠΟΙ
ΧΟΡΤΑΙΝΟΥΝ ΜΕ ΠΕΝΤΕ ΑΡΤΟΥΣ ΚΑΙ ΔΥΟ ΙΧΘΥΣ
(Ματθ. ΙΔ' 14·21)

‘Ο Ἰησοῦς, ὅταν ἔμαθε τὸν θάνατον τοῦ Ἰωάννου, ἐπῆγεν εἰς τὴν ἀντικρυνὴν παραλίαν τῆς λίμνης τῆς Τιβεριάδος. Ὁ Ἰησοῦς ἐπῆγεν ἐκεὶ μὲν πλοῖον. Ὁ λαός δύμας τὸν ἡκολούθησε διὰ Ἑρακλέα. Εὑρέθησαν δὲ πάλιν συγκεντρωμένοι γύρω ἀπὸ τὸν Ἰησοῦν εἰς τὴν ἔρημον.

‘Ο Ἰησοῦς ὅταν εἶδε τὸ μεγάλο αὐτὸ πλήθος, ἔτρεξεν εἰς τὸ μέσον τοῦ λαοῦ καὶ ἐθεράπευσε τοὺς ἀσθενεῖς, τοὺς δόποιους εἶχον φέρει.

“Οταν δύμας δὲ ἥλιος ἐπλησίαζε νὰ δύσῃ, ἥλθον οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ καὶ λέγουν εἰς αὐτόν :

«Διδάσκαλε, ἐνύκτωσε καὶ ἐδῶ δὲ τόπος εἶναι ἔρημος καὶ τροφαὶ δὲν ὑπάρχουν. Πρέπει λοιπὸν νὰ ἀφήσετε τὰ πλήθη νὰ φύγουν καὶ νὰ μεταβοῦν εἰς τὰ πλησιέστερα χωρία, διὰ νὰ προμηθευθοῦν τὰ ἀναγκαῖα τρόφιμα».

‘Ο Ἰησοῦς δύμας ἀπεκρίθη εἰς τοὺς μαθητάς του καὶ εἶπε :

«Δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ φύγῃ δὲ λαός. Δώσατε σεῖς εἰς αὐτοὺς νὰ φάγουν ἀπὸ αὐτά, τὰ δόποια ἔχετε».

Οἱ μαθηταὶ τότε εἶπον :

«Διδάσκαλε, μόνον πέντε ἄρτους καὶ δύο ἵχθυς ἔχομεν».

«Φέρετε αὐτὰ ἐδῶ», εἶπεν δὲ Ἰησοῦς.

‘Ο Ἰησοῦς τότε διέταξε τὰ πλήθη νὰ καθίσουν εἰς τὸ ἔδαφος. Ἐπειτα ἐσήκωσε τοὺς ὄφθαλμούς του εἰς τὸν οὐρανὸν καὶ ηύλογησε τοὺς πέντε ἄρτους καὶ τοὺς δύο ἵχθυς. Κατόπιν τοὺς ἔδωσεν εἰς τοὺς μαθητάς του καὶ παρήγγειλε νὰ ἀρχίσουν νὰ τοὺς μοιράζουν εἰς τὸ πλήθος.

Αὐτὸ ἔγινε. Τότε ἔφαγαν δόλοι καὶ ἔχόρτασαν.

“Ἐπειτα οἱ μαθηταὶ ἐσήκωσαν τὰ περισσεύματα καὶ ἐγέμισαν δώδεκα κοφίνια. Ἡσαν δὲ ἐκεὶ πέντε χιλιάδες ἄνδρες, ἐκτὸς ἀπὸ τὰς γυναικας καὶ τὰ παιδιά.

‘Ο λαός, ὅταν εἶδε τὸ θαῦμα τοῦτο, ἐπίστευσεν, διὰ τοῦ Ἰησοῦς ήτο ἀληθινὰ δὲ ἀναφερόμενος ὑπὸ τῶν προφητῶν Λυτρωτῆς τοῦ κόσμου.

12. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΠΕΡΙΠΑΤΕΙ ΕΠΙ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ

(Ματθ. 1Δ' 22 - 34)

Ἄμεσως μετά τοῦτο δὲ Ἰησοῦς εἶπεν εἰς τοὺς μαθητάς του νὰ εἰσέλθουν εἰς τὸ πλοῖον καὶ νὰ πλεύσουν εἰς τὴν ἀντικρυ· νὴν ὅχθην τῆς λίμνης. Αὐτὸς θὰ ἔμενεν ἐκεῖ ὀλίγον ἀκόμη, διὰ νὰ περιμένῃ νὰ φύγουν τὰ πλήθη.

Ἄφοῦ λοιπὸν δὲ λαὸς ἀνεχώρησεν, δὲ Ἰησοῦς ἀνέβη μόνος του εἰς τὸν λόφον, διὰ νὰ προσευχῇ. Ἐκεῖ ἥρχισε νὰ προσεύχεται, μέχρις ὅτου ἐνύκτωσε.

Τὴν νύκτα αὐτοὶ ποὺ ἐταξίδευαν μὲ τὸ πλοῖον κατελήφθη· σαν ἀπὸ μεγάλην τρικυμίαν, διότι εἶχε σηκωθῆ ἀντίθετος ἄνεμος. Ἐβασανίζοντο λοιπὸν καὶ ἐπάλαιον μὲ τὴν τρικυμίαν ἐπὶ πολλὰς ὡρας. Κατὰ τὴν τρίτην δὲ ὡραν τῆς νυκτὸς ἰδού ἐφάνη δὲ Σωτὴρ νὰ περιπατῇ ἐπάνω εἰς τὴν θάλασσαν καὶ νὰ ἔρχεται πρὸς αὐτούς.

Καθὼς εἶδον οἱ μαθηταὶ αὐτὸν νὰ βαδίζῃ ἐπάνω εἰς τὰ κύματα, κατετρόμαξαν καὶ ἥρχισαν νὰ φωνάζουν καὶ νὰ λέγουν :

«Φάντασμα εἶναι!»

Οἱ Ἰησοῦς δόμως ώμιλησε καὶ λέγει πρὸς αὐτούς.

«Λάβετε θάρρος, ἔγω εἰμαι, μὴ φοβεῖσθε!»

Τότε δὲ Πέτρος ἐφώναξε :

Κύριε, ἔάν εἶσαι σύ, πρόσταξέ με νὰ περιπατήσω καὶ ἔγω ἐπάνω εἰς τὰ ὄντατα καὶ νὰ ἔλθω πρὸς σέ.

Ο δὲ Ἰησοῦς εἶπε :

«Ἔλα!»

Τότε δὲ Πέτρος κατέβη ἀπὸ τὸ πλοῖον καὶ ἥρχισε νὰ περιπατῇ ἐπὶ τῆς Θαλάσσης καὶ νὰ πηγαίνῃ πρὸς τὸν Ἰησοῦν. Καθὼς δόμως εἶδεν ὅτι ἦτο δυνατὸς δὲ ἄνεμος, ἐφοβήθη καὶ ἀμέσως ἥρχισε νὰ βυθίζεται.

Τότε ἐκάλεσε τὸν Ἰησοῦν εἰς βοήθειαν καὶ ἐφώναξε :

«Κύριε, σῶσε με!»

Ἄμεσως δὲ Ἰησοῦς ἀπλώσε τὸ χέρι του καὶ τοῦ λέγει :

«Ολιγόπιστε, διατί ἐδίστασες;»

Ἐπειτα εἰσῆλθον εἰς τὸ πλοῖον καὶ δὲ ἄνεμος ἤσύχασε.

Τόλιθον τότε οἱ μαθηταὶ του καὶ τὸν προσεκύνησαν καὶ εἶπον :
 «Ἀληθῶς, εἶσαι δὲ υἱὸς τοῦ Θεοῦ».

13. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΞΗΡΑΙΝΕΙ ΤΗΝ ΣΥΚΗΝ ΜΕ ΕΝΑ ΛΟΓΟΝ ΤΟΥ
 (Ματθ. ΚΑ' 19·22)

“Οταν δὲ Ἰησοῦς διήρχετο κάποτε ἔνα δρόμον, διὰ νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ἐπείνασε. Τότε εἶδε μίαν συκῆν καὶ ἐπλησίασεν αὐτήν, μήπως εὕρῃ καρπούς, διὰ νὰ φάγῃ. Ἀλλὰ τὸ δένδρον δὲν εἶχε παρὰ μόνον φύλλα.

Τότε εἶπε πρὸς τὴν συκῆν δὲ Ἰησοῦς :

«Νὰ μὴν κάμης πλέον καρπὸν ποτέ!»

Καὶ ἀμέσως ἡ συκῆ ἐξηράνθη.

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ ἐθαύμασαν καὶ ἔλεγον :

«Πῶς ἐξηράνθη ἡ συκῆ εἰς τὴν στιγμήν!»

‘Ο Ἰησοῦς τότε λέγει πρὸς αὐτούς :

«Λοιπὸν σᾶς λέγω, διτὶ πρέπει νὰ ἔχετε πίστιν χωρὶς κανένα δισταγμόν. Τότε ὅχι μόνον ἔνα τοιοῦτον θαῦμα θὰ δύνασθε νὰ κάμετε, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ ὄρος αὐτὸ ἀν εἰπῆτε «σήκω καὶ πέσε εἰς τὴν θάλασσαν», θὰ γίνῃ. Καὶ διτίδηποτε ζητήσετε μὲ τὴν προσευχὴν καὶ μὲ τὴν πίστιν, θὰ τὸ λάβετε».

14. ΟΙ ΜΑΘΗΤΑΙ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΚΑΜΝΟΥΝ ΠΛΟΥΣΙΟΝ ΖΑΡΕΥΜΑ
 (Ἰωάν. ΚΑ' 1·8)

Μίαν ἡμέραν εἶχε συγκεντρωθῆ πολὺς λαὸς εἰς τὴν παραλίαν τῆς λίμνης Γεννησαρὲτ καὶ ἐπεθύμουν νὰ ἀκούσουν τὴν διδασκαλίαν τοῦ Σωτῆρος.

Τότε δὲ Ἰησοῦς εἶδε δύο ἀλιευτικὰ πλοῖα, τὰ δύοια εἶχον σύρει οἱ ἀλιεῖς ἔξω εἰς τὴν ἄμμον καὶ ἐδιόρθωνον τὰ δίκτυά των. Ἐμβῆκε λοιπὸν εἰς τὸ ἔνα καὶ παρεκάλεσε νὰ τὸ ρίψουν πάλιν εἰς τὴν λίμνην καὶ ἀπὸ ἔκει ἥρχισε νὰ ὅμιλῇ εἰς τὸν λαόν.

‘Αφοῦ ἐτελείωσε τὴν διδασκαλίαν του, εἶπεν εἰς τὸν Σιμωνα, ποὺ ἦτο διδιοκτήτης τοῦ πλοίου :

«Φέρετε τὸ πλοῖον εἰς τὰ βαθιά καὶ ρίψετε τὰ δίκτυα, διὰ νὰ ψαρεύσετε».

‘Ο Σιμων εἶπε τότε εἰς τὸν Ἰησοῦν :

«Διδάσκαλε, δλην τὴν νύκτα ἐκοπιάσαμεν καὶ δὲν κατωρ-



Ο Ἰησοῦς διδάσκει εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας.

Θώσαμε νὰ πιάσωμε τίποτε. Θά ρίψωμεν δμως πάλιν τὸ δίκτυον».

"Ἐρριψε λοιπὸν ὁ Σίμων τὸ δίκτυον καὶ ἐγέμισε τόσον πολὺ ἀπὸ ψάρια, ὥστε ἐσχίζετο. "Ἐκαμε τότε σημεῖον εἰς τοὺς συντρόφους τοῦ ἄλλου πλοίου, διὰ νὰ ἔλθουν νὰ τοὺς βοηθήσουν.

"Ἡλθον λοιπὸν καὶ ἑκεῖνοι. Τὰ πλοῖα ἐγέμισαν ἐντὸς δὲ γου ἀπὸ τὰ ψάρια, τόσον, ὥστε ἐφαίνοντο ὡς νὰ ἐβυθίζοντο.

Μεγάλος θαυμασμὸς καὶ ἀπορία κατέλαβεν δλους διὰ τὸ θαῦμα.

"Ομοιον θαῦμα ἔκαμεν ὁ Ἰησοῦς, ὅταν ἐφανερώθη μετὰ τὴν Ἀνάστασίν του εἰς τοὺς μαθητάς του.

"Ἡσαν τότε εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Τιβεριάδος οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ δ Πέτρος, δ Θωμᾶς, δ Ναθαναήλ, οἱ δύο νιοὶ τοῦ Ζεβεδαίου καὶ ἄλλοι δύο μαθηταὶ.

'Εσηκώθη τότε δ Πέτρος καὶ λέγει εἰς τοὺς ἄλλους :
«Πηγαίνω νὰ ψαρεύσω».

'Εσηκώθησαν καὶ οἱ ἄλλοι καὶ λέγουν :

«Ἐρχόμεθα καὶ ἡμεῖς μαζὶ σου».

Εἰσῆλθον λοιπὸν δλοι εἰς τὸ ἀλιευτικὸν πλοιάριον καὶ ἀφοῦ ἀπεμακρύνθησαν ἀπὸ τὴν παραλίαν, ἔρριψαν τὰ δίκτυα. 'Εκοπίασαν δμως δλόκληρον τὴν νύκτα, χωρὶς νὰ πιάσουν οὕτε ἔν.

Εἶχε πλέον γίνει πρωτ, ὅταν ἐστάθη εἰς τὴν παραλίαν δ Ιησοῦς. Οι μαθηταὶ δὲν τὸν ἀνεγνώρισαν.

Λέγει τότε εἰς αὐτούς :

«Παιδιά, μήπως ἔχετε τίποτε προσφάγιον ;»

Ἐκεῖνοι ἀπήντησαν.

«Όχι !»

Ο Ἰησοῦς τότε τοὺς λέγει :

«Ρίψατε τὸ δίκτυον εἰς τὸ δεξιόν μέρος τοῦ πλοίου καὶ θὰ εῦρετε».

Ἐκεῖνοι ἔρριψαν τὸ δίκτυον καὶ πραγματικῶς ἔπιασαν τόσον πλῆθος ἀπὸ ψάρια, ὥστε δὲν ἡμποροῦσαν νὰ σύρουν πλέον τὸ δίκτυον.

Τότε δ Ιωάννης λέγει πρὸς τὸν Πέτρον :

«Ο Κύριος εἶναι !»

‘Ο Πέτρος ἀπὸ τὴν χαράν του ἔπεσεν ἀμέσως εἰς τὴν θάλασσαν, διὰ νὰ κολυμβήσῃ καὶ νὰ φθάσῃ γρήγορα εἰς τὸν Ἰησοῦν, οἱ δὲ ἄλλοι ἤλθον μὲ τὸ πλοιάριον.



‘Ο Ἰησοῦς ἐμφανίζεται εἰς τοὺς μαθητάς του.

15. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟΝ ΠΑΡΑΛΥΤΟΝ ΤΗΣ ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ

(Ἰωάν. Ε' 1-17)

“Οταν ὁ Ἰησοῦς ἀπεφάσισε νὰ μεταβῇ διὰ δευτέραν φορὰν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ἐστάθη εἰς τὴν κολυμβήθραν Βηθεσδᾶ, ἡ ὅποια ἦτο πλησίον τῆς προβατικῆς πύλης τῶν Ἱεροσολύμων.

‘Ωνομάζετο δὲ προβατικὴ ἡ πύλη αὕτη, ἐπειδὴ ἀπ’ αὐτὴν ἔφερον τὰ πρόβατα εἰς τὴν πόλιν.

Γύρω ἀπὸ τὴν Κολυμβήθραν αὐτὴν ἦσαν πέντε στοάι, κάτω ἀπὸ τὰς ὅποιας ἦσαν διάφοροι ἀσθενεῖς.

Αύτοὶ ἐπερίμενον ἔκει τὴν στιγμήν, κατὰ τὴν ὅποιαν ἔνας ἄγγελος Κυρίου κατέβαινε καὶ ἐτάρασσε τὸ ὅδωρ.

Τότε δὲ πρῶτος, ποὺ εἰσήρχετο μέσα εἰς αὐτό, ἐθεραπεύετο, ἀπὸ οἰανδήποτε ἀσθένειαν καὶ ἀν ἐπασχεν.

'Ο Σωτὴρ εἶδε μεταξὺ τῶν ἀρρώστων καὶ ἔνα παράλυτον, διὰ τὸν ὅποιον ἐνδιεφέρθη καὶ ἤμαθεν, διὰ τριάκοντα δλόκληρα ἔτη κατέκειτο ἔκει. Καὶ τοῦτο ἐπειδὴ δὲν εύρισκετο ἀνθρωπὸς νὰ σηκωσῃ αὐτὸν καὶ νὰ τὸν ρίψῃ εἰς τὸ ὅδωρ, μόλις ἐκινοῦσεν αὐτὸ δ ἄγγελος.

'Ο Ἰησοῦς τὸν εὔσπλαγχνίσθη καὶ ἀφοῦ τὸν ἐπλησίασε τοῦ λέγει :

«Θέλεις γὰρ θεραπευθῆς;»

'Εκεῖνος δὲ δυστυχὴς ἀπήντησεν :

«Ω, Κύριε, αὐτὸς εἰναι δ πόθος μου. Δὲν ύπάρχει ὅμως κανεὶς ἀνθρωπὸς, διὰ νὰ μὲ βοηθήσῃ νὰ εἰσέλθω εἰς τὸ ὅδωρ τὴν στιγμὴν ποὺ δ ἄγγελος τὸ κινεῖ. Μόλις ἐτοιμασθῶ ἔγω, ἄλλοι προλαμβάνουν καὶ εἰσέρχονται πρὶν ἀπ' ἐμέ».»

Τότε λοιπὸν ὁ Ἰησοῦς ἐκοίταξε τὸν ἀσθενῆ καὶ τοῦ λέγει :

«Σήκω, πάρε τὸν κράδοτόν σου καὶ πήγαινε εἰς τὴν σίκινην σου!»

'Αμέσως μετὰ τὸν λόγον αὐτὸν, δὲ παράλυτος ἐσηκώθη, ἐφορτώθη τὸ κρεββάτι του καὶ ἀνεχώρησε διὰ τὴν οἰκίαν του, γεμάτος κατάπληξιν καὶ χαράν.

'Η ήμέρα αὐτὴ ἦτο Σάββατον καὶ κάθε ἐργασία τὸ Σάββατον ἦτο ἀπηγορευμένη εἰς τοὺς Ἰουδαίους.

Καθὼς λοιπὸν εἶδον αὐτὸν οἱ Ἰουδαῖοι νὰ διέρχεται τοὺς δρόμους καὶ νὰ φέρῃ εἰς τοὺς ὕμους του τὸ κρεββάτι του, τὸν ἐσταμάτησαν καὶ τὸν ἐπέπληττον. 'Εκεῖνος ὅμως ἀπεκρίθη, διὰ τὸν εἶχε διαταγήν νὰ κάμη αὐτὸ διπό τὸν προφήτην, ποὺ τὸν εἶχε θεραπεύσει.

«Ποῖος εἶναι αὐτὸς; τὸν ἡρώτων οἱ Ἰουδαῖοι μὲ ἀγανάκτησιν. 'Άλλ' δ ἀνθρωπὸς δὲν ἔγνώριζε.

Βραδύτερον, δταν τὸν εἶδεν δ Ἰησοῦς, τοῦ λέγει :

«'Ιδού, τώρα ἔγινες καλά. Πρόσεχε εἰς τὸ μέλλον νὰ μὴ ἀμαρτάνῃς».

Τότε ἀνεγνώρισε τὸν Ἰησοῦν καὶ ἔλεγεν, εἰς δοσους ἔβλεπεν, δτι ὁ Ἰησοῦς τὸν ἐθεράπευσεν.

Οἱ δὲ Ἰουδαῖοι ὅταν τὸ ἔμαθαν, ἤρχισαν νὰ κατακρίνουν τὸν Ἰησοῦν, δτι, ἐθεράπευσεν ἡμέραν Σάββατον. Ἐπειδὴ δὲ ἐζητοῦσαν νὰ τὸν φονεύσουν, ἤναγκάσθη ὁ Ἰησοῦς νὰ φύγῃ εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

16. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟΝ ΠΑΡΑΛΥΤΟΝ ΤΗΣ ΚΑΠΕΡΝΑΟΥΜ (Ματθ. Θ' 1-8)

‘Ο Ἰησοῦς ἐθεράπευσεν ἄλλον παραλυτικὸν μίαν ἡμέραν ὡς ἔξῆς :

‘Ἐδίδασκε μέσα εἰς μίαν οἰκίαν εἰς τὴν πόλιν Καπερναούμ. Ἡ οἰκία ἦτο γεμάτη ἀπὸ κόσμον καθὼς καὶ τὸ προαύλιον, διότι τόσον εἶχε διαδοθῆ ἡ φήμη τοῦ Χριστοῦ, ὅστε μόλις ἐμάνθανον, δτι εὑρίσκετο εἰς κάποιο μέρος, ἀμέσως ἔσπευδεν δ λαός, διὰ νὰ ἥδη καὶ ἀκούσῃ αὐτόν.

‘Ἐνῷ δὲ ἐδίδασκεν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτήν, ἔφθασαν τέσσαρες ἄνθρωποι, οἱ ὅποιοι ἐκράτου ἔνα παραλυτικόν. Οὗτοι ἔνεκα τοῦ συνωστισμοῦ, δὲν κατώρθωναν νὰ εἰσέλθουν εἰς τὴν οἰκίαν. Ἀνέβηκαν τότε ἐπάνω εἰς τὴν στέγην, ἥνοιξαν ἔνα μέρος εἰς αὐτήν καὶ κατεβίβασαν τὸν παράλυτον μὲ σχοινία.

‘Ο Ἰησοῦς, ὅταν εἶδε τὴν μεγάλην πίστιν τοῦ παραλύτου καθὼς καὶ τῶν ἀνθρώπων, οἱ ὅποιοι τὸν ἐβάσταζον, εἶπεν εἰς τὸν ἀσθενῆ :

«Θάρρος τέκνον μου, ἀφέωνται αἱ ἀμαρτίαι σου!»

Μεταξὺ τῶν ἀκροατῶν ἦσαν καὶ μερικοὶ Γραμματεῖς, ἀπὸ ἑκείνους, οἱ ὅποιοι δὲν ἤνείχοντο τὸν Ἰησοῦν καὶ ἐζήτουν ἀφορμὴν νὰ τὸν καταδιώξουν. Καθὼς λοιπὸν ἤκουσαν τοὺς λόγους τοῦ Ἰησοῦ πρὸς τὸν παραλυτικόν, ἤρχισαν νὰ ψιθυρίζουν ἐναντίον του.

‘Ο Χριστὸς τότε τοὺς λέγει :

«Διατὶ σκέπτεσθε πονηρὰ ἐναντίον μου; τι εἶναι εὔκολώτερον νὰ εἴπω εἰς τὸν ἄρρωστον, ἀφέωνται αἱ ἀμαρτίαι σου ἢ σήκω καὶ περιπάτει; Διὰ νὰ γνωρίσετε δῆμως, δτι ὁ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔχει ἔξουσίαν νὰ συγχωρῇ ἀμαρτίας, λέγει πρὸς τὸν ἄρρωστον : Σήκω καὶ πήγαινε εἰς τὸν οἶκον σου».»

Εὖθύς ὁ παραλυτικός Ιατρεύθη, ἐσηκώθη, ἔλαβε τὴν κλίνην του καὶ ἔξηλθε διὰ μέσου τοῦ πλήθους, τὸ δποῖον ἐθαύμαζε καὶ ἔδόξαζε τὸν Θεόν.

17. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟΥΣ ΔΕΚΑ ΛΕΠΡΟΥΣ

(Λουκ. ΙΖ' 11 - 19)

Εἰς τὴν ἀρχαίαν ἐποχήν, ὅπως καὶ σήμερον, ὅσοι ἀνθρώποι ἔπασχον ἀπὸ τὴν φοβεράν νόσον λέπραν δὲν ἐπετρέπετο νὰ πλησιάζουν τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους, διότι ἡ νόσος αὐτὴ εἶναι πολὺ μεταδοτική. "Ἐμενον λοιπὸν ἔξω ἀπὸ τὰς πόλεις ἀπομονωμένοι.

Δέκα τοιοῦτοι δυστυχεῖς ἤκουσαν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς θεραπεύει ἀσθενείας. "Οταν λοιπὸν ἐπληροφορήθησαν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἐπρόκειτο νὰ μεταβῇ ἀπὸ ἔνα χωρίον, ὅπου εἶχε καταλύσει, εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, ἥλθον καὶ ἐπερίμενον πλησίον τοῦ δρόμου πότε θὰ περάσῃ.

Πράγματι ὁ Ἰησοῦς ἐφάνη μετ' ὀλίγον νὰ ἔρχεται, τὸν ἥκολούθουν δὲ οἱ μαθηταί του καὶ ἄλλοι.

"Ηρχισαν τότε οἱ λεπροί νὰ ζητοῦν τὴν εὔσπλαχνίαν τους καὶ ἐφώναζον διαρκῶς :

«Κύριε Ἰησοῦ, ἐλέησόν μας!»

Ο Σωτὴρ εἶδεν αὐτούς, τοὺς ἐλυπήθη καὶ τοὺς ἐθεράπευσεν. Εἶπε δὲ εἰς αὐτούς νὰ μεταβοῦν εἰς τοὺς ἵερεῖς, διὰ νὰ βιβαιώσουν ἐκεῖνοι τὴν θεραπείαν καὶ νὰ τοὺς δώσουν τὴν ἄδειαν νὰ κατοικήσουν εἰς τὴν πόλιν.

Οι λεπροί ἐπήγαν εἰς τοὺς ἱερεῖς καὶ ἔλαβον παρ' αὐτῶν τὴν ἄδειαν νὰ συναναστρέψωνται ἐλεύθερα τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους, διότι ἐθεραπεύθησαν.

Απὸ τοὺς θεραπευθέντας δμως λεπρούς μόνον ἔνας ἐπέστρεψε πρὸς τὸν Ἰησοῦν, ἐπεσεν εἰς τοὺς πόδας του καὶ τὸν ηύχαριστησε. "Ητο δὲ αὐτὸς Σαμαρείτης.

Τότε δὲ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτόν :

«Δὲν ἐθεραπεύθητε δέκα : ποῦ είγατε οἱ ἄλλοι : ἐγγέα :»

Καὶ ἀφοῦ ἐστράφη πρὸς τοὺς μαθητάς του, εἶπε :

«Δὲν ἔπρεπε γὰ ἐπιστρέψουν γὰ δοξάσουν τὸν Θεόν καὶ οἱ ἄλλοι παρὰ μόνον αὐτὸς ὁ ἀλλόφυλος Σαμαρείτης :»

”Επειτα εἶπε πρὸς τὸν λεπρόν, ποὺ ἐθεραπεύθη :
«Σήκω καὶ πάγχαιγε· γὰρ πίστις σου σὲ ἔσωσε».

18. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟΝ ΤΥΦΛΟΝ ΤΗΣ ΙΕΡΙΧΟΥΣ
(Λουκ. ΙΗ' 36 - 43)

”Οταν μίαν ἡμέραν ὁ Ἰησοῦς μὲ τοὺς μαθητάς του διήρχετο ἔνα δρόμον πλησίον τῆς Ἱεριχοῦς, ἥκουσθη μία φωνὴ :
«Ἴησοῦ, υἱὲ Δαβὶδ, ἐλέησόν με !»

”Ἡτο ἔνας τυφλός, δὲ ὁποῖος, καθὼς ἤκουσε τὸν θόρυβον, ποὺ ἐγίνετο ἀπὸ ἑκείνους, ποὺ ἐπερνοῦσαν ἀπὸ ἑκεῖ, ἥρώτησε τί συνέβαινε. ”Οταν δὲ ἔμαθεν, δτι ἤρχετο ὁ Ἰησοῦς, ἀμέσως ἤρχισε νὰ τὸν καλῇ καὶ νὰ ζητῇ τὴν βοήθειάν του.

”Οσοι εύρισκοντο πλησίον του, προσεπάθουν νὰ τὸν ἐμποδίσουν, ἀλλ’ ἑκείνος περισσότερον ἐκραύγαζε.

”Ο Ἰησοῦς, δὲ ὁποῖος ἤκουσε τὴν κραυγὴν του, ἐστράφη, ἐπλησίασε τὸν τυφλὸν καὶ τὸν ἥρώτησε :

«Διατί μὲ καλεῖς;»

«Ἐκεῖνος δὲ ἀπήντησε :

«Κύριε, θέλω νὰ ἀναβλέψω».

Τότε δὲ Ἰησοῦς εἶπεν :

«Ἀγάθλεψε, τέχνον μου! Τι πίστις σου σὲ ἔσωσε».

”Ο τυφλὸς τὴν ἴδιαν στιγμὴν ἀνέκτησε τὸ φῶς του καὶ ἤρχισε νέος ἀκολουθῆ τὸν Κύριον καὶ νὰ τὸν δοξάζῃ μαζὶ μὲ δόλον τὸν λαόν, διότι ἐπίστευσεν, δτι ἀληθῶς οὗτος εἶναι υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

Εἰς τὴν Καπερναοῦμ δὲ Ἰησοῦς ἔκαμε καὶ ἄλλας θεραπείας. ”Εθεράπευσεν ἔνα τυφλὸν καὶ ἔνα κωφόν.

Διαρκῶς δὲ μετέβαινεν ἀπὸ τὴν μίαν πόλιν εἰς τὴν ἄλλην καὶ ἐθεράπευε τοὺς πάσχοντας.

19. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟΝ ΕΚ ΓΕΝΕΤΗΣ ΤΥΦΛΟΝ
(Ιωάν. Θ' 1 - 41)

Καθὼς ἐξήρχετο μίαν ἡμέραν ἀπὸ τὸν Ναόν ὁ Ἰησοῦς, εἶδε πλησίον εἰς τὴν πύλην ἔνα ἄνθρωπον, δὲ ὁποῖος ἦτο τυφλός ἐκ γενετῆς.

Τότε οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ ἥρώτησαν αὐτὸν :

«Διδάσκαλε, ποῖος ἡμάρτησεν, αὐτὸς ἢ οἱ γονεῖς του, διὰ νὰ γεννηθῇ τυφλός;»

‘Ο δὲ Ἰησοῦς ἀπεκρίθη :

«Οὕτε αὐτὸς ἡμάρτησεν, οὔτε οἱ γονεῖς του, ἀλλ’ ἐγεννήθη τυφλός διὰ νὰ φανερωθοῦν δι’ αὐτοῦ τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ».

Καὶ ἀφοῦ εἶπεν αὐτά, ἔπιτισεν εἰς τὸ ἔδαφος, ἔκαμε πηλόν, μὲ τὸν δποῖον ἤλειψε τοὺς ὁφθαλμοὺς τοῦ τυφλοῦ.

Λέγει τότε εἰς αὐτόν :

«Πήγαινε τώρα εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ νὰ νιφθῆς :»

Ἐκεῖνος ἐπῆγε καὶ μόλις ἐνίφθη, ἔβλεπε.

Ἐπέστρεψε δὲ γεμάτος χαρὰν καὶ ἐδοξολόγει τὸν Θεόν.

“Οσοι ἔγνωριζον τὸν τυφλόν, ὅταν εἶδον αὐτὸν νὰ βλέπῃ, ἥπόρουν καὶ ἡρώτων ὁ ἔνας τὸν ἄλλον :

«Δὲν εἶναι αὐτός, δέν ἐκ γενετῆς τυφλός, δέν δποῖος ἐζήτει ἐλεημοσύνην εἰς τὰς δδούς;»

Καὶ ἄλλοι μὲν ἔλεγον, ὅτι ἦτο αὐτὸς πράγματι, ἄλλοι δὲ δὲν ἦτο, ἀλλ’ ὁμοίαζε πρὸς ἐκεῖνον. ‘Ο ἕδιος ὅμως ἔλεγεν, δὲν αὐτὸς ἦτο δ τυφλός, ποὺ ἔθεραπεύθη.

“Οταν δὲ ἡρώτων αὐτὸν πῶς ἔθεραπεύθη, διηγεῖτο πῶς ὁ Ἰησοῦς ἤλειψε τοὺς ὁφθαλμούς του μὲ πηλὸν καὶ ἔπειτα τὸν διέταξε νὰ μεταβῇ καὶ νὰ νιφθῇ εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ. Οὗτος τὸ ἔκαμε καὶ ἔθεραπεύθη.

Τότε ὠδήγησαν αὐτὸν εἰς τοὺς Φαρισαίους, εἰς τοὺς δποίους διηγήθησαν τὴν θεραπείαν τοῦ τυφλοῦ.

Ἐπειδὴ καὶ αὐτοὶ δὲν ἐπίστευον, ὅτι αὐτὸς εἶναι δέν ἄλλοτε τυφλός, διὰ τοῦτο ἡρώτησαν τὸν ἕδιον νὰ τοὺς εἴπῃ πῶς ἔθεραπεύθη.

Αὐτὸς ἀπήντησεν :

«“Ἐνας ἄνθρωπος, δέν δποῖος ὀνομάζεται Ἰησοῦς, ἔκαμε πηλόν, μοῦ ἤλειψε τοὺς ὁφθαλμούς καὶ μοῦ εἶπε” :

«Πήγαινε εἰς τὴν κολυμβήθραν τοῦ Σιλωάμ, νὰ νιφθῆς !

Ἐπῆγα λοιπόν, ἐνίφθην καὶ τώρα βλέπω».

Οἱ Φαρισαῖοι ὅμως, οἱ δποῖοι ἦσαν ἔχθροι τοῦ Χριστοῦ, ἥρχισαν νὰ τὸν κατακρίνουν, δὲν ειργάσθη ἡμέραν Σάββατον,

διότι ἡτο πράγματι Σάββατον ἡ ἡμέρα ποὺ ἐθεραπεύθη ὁ τυφλός;

Καὶ ἔλεγον :

«Αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος εἶναι ἀμαρτωλός, διότι δὲν τηρεῖ τὸ Σάββατον».

“Αλλοι δμως ἔλεγον :

«'Αφοῦ εἶναι ἀμαρτωλός πῶς κάμνει θαύματα ;»

Τότε ἡρώτησαν τὸν τυφλόν :

«Σὺ τί λέγεις περὶ αὐτοῦ ;»

‘Ο τυφλός ἀπήντησε :

«Εἶναι προφήτης !»

Τότε ἐκάλεσαν τοὺς γονεῖς τοῦ τυφλοῦ καὶ τοὺς ἡρώτησαν :

«Αὐτὸς εἶναι ὁ υἱός σας, διὰ τὸν ὃποῖον λέγετε, ὅτι ἐγεννήθη τυφλός· πῶς τώρα βλέπει ;»

Οἱ γονεῖς τοῦ τυφλοῦ ἀπεκρίθησαν :

«Γνωρίζομεν ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ υἱός μας καὶ ὅτι ἐγεννήθη τυφλός· πῶς τώρα βλέπει δὲν γνωρίζομεν. Ἐάν θέλετε δμως νὰ μάθετε περισσότερα, ἐρωτήσατε τὸν Ἰδιον, διότι ἔχει μεγάλην ἡλικίαν καὶ γνωρίζει πῶς ἐθεραπεύθη καὶ ποῖος τὸν ἐθεράπευσεν».

Ἐπίον αὐτὰ οἱ γονεῖς τοῦ τυφλοῦ, διότι ἐφοβοῦντο τοὺς Φαρισαίους.

Οἱ Φαρισαῖοι ἐφώναξαν καὶ πάλιν τὸν τυφλὸν καὶ τοῦ εἰπον :

«Νὰ δοξάσῃς τὸν Θεὸν ποὺ σὲ ἐθεράπευσε, καὶ ὅχι τὸν Ἰησοῦν, διότι ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς εἶναι ἀμαρτωλός, ἐπειδὴ δὲν φυλάττει τὸ Σάββατον».

Τότε ὁ τυφλός ἀπεκρίθη :

«Ἐάν εἶναι ἡ ὅχι ἀμαρτωλός, δὲν γνωρίζω· ἔνα πρᾶγμα γνωρίζω, ὅτι ἐνῷ προηγουμένως δὲν ἔβλεπα, τώρα βλέπω».

Καὶ προσέθεσε :

Διατί τόσον πολὺ μὲ ἐρωτᾶτε; Μήπως θέλετε νὰ γίνετε μαθηταὶ του;»

Τότε οἱ Φαρισαῖοι ἀπήντησαν μὲ ἀγανάκτησιν καὶ θυμόν :

«'Ημεῖς εἴμεθα μαθηταὶ τοῦ Μωϋσέως· ἐνῷ περὶ τῆς καταγωγῆς τοῦ ἀμαρτωλοῦ αὐτοῦ ἀνθρώπου δὲν γνωρίζομεν τίποτε».

Τότε δ ἄλλοτε τυφλὸς ἀπεκρίθη :

«Ἐγώ γνωρίζω, δτὶ δ Θεός μόνον τοὺς εύσεβεῖς καὶ δι-
καίους ἀκούει».

Οἱ Φαρισαῖοι ὠργίσθησαν πολὺ ἐναντίον τοῦ τυφλοῦ καὶ
εἶπον πρὸς αὐτόν :

«Σύ, ἔνας ἀνθρωπὸς ἀμαρτωλός, θέλεις νὰ μᾶς διδάξῃς ;»
·Ἐξεδίωξαν δὲ τὸν τυφλὸν ἀπὸ τὸν Ναόν.

·Ἀργότερον συνήντησεν δ Ἰησοῦς τὸν τυφλὸν ποὺ ἐθερά-
πευσε καὶ τὸν ἡρώτησε :

«Σὺ πιστεύεις εἰς τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ ;»

·Ἐκεῖνος εἶπε :

«Ποῖος εἶναι Κύριε, διὰ νὰ πιστεύσω εἰς αὐτόν ;»

«Ἄυτὸς ποὺ ὁμιλεῖ μαζὶ σου εἶναι».

·Ο τυφλὸς ἀμέσως προσεκύνησε τὸν Ἰησοῦν καὶ τοῦ εἶπε :

«Πιστεύω, Κύριε».

20. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟΝ ΔΟΥΛΟΝ ΤΟΥ ΕΚΑΤΟΝΤΑΡΧΟΥ

(Ματθ. Η' 5-13)

Μίαν ήμέραν, ποὺ εύρισκετο δ Ἰησοῦς εἰς τὴν Καπερναούμ,
παρουσιάσθη εἰς αὐτὸν ἔνας ἑκατόνταρχος, δηλαδὴ ἀξιωματι-
κὸς τοῦ Ρωμαϊκοῦ στρατοῦ. Οὗτος παρεκάλεσε τὸν Ἰησοῦν διὰ
τὸν ὑπηρέτην του, δ ὀποῖος, καθὼς ἔλεγεν, ἥτο εἰς τὴν οἰκίαν
του παράλυτος καὶ ἔβασαντζετο πολὺ ἀπὸ τὴν ἀσθένειάν του.

·Ο Ἰησοῦς ἀπεκρίθη εἰς τὸν ἀξιωματικὸν, δτὶ θὰ ὑπάγῃ νὰ
θεραπεύσῃ τὸν δοῦλον του.

«Κύριε, δὲν εἶμαι ἐγὼ ἄξιος, διὰ νὰ εἰσέλθῃς εἰς τὴν
οἰκίαν μου. ·Αλλ ὅπως ἐγώ, μόλις δώσω μίαν διαταγήν, αὕτη
ἐκτελεῖται ἀπὸ τοὺς στρατιώτας μου, ἔτσι καὶ σὺ δύνασαι ἔνα
λόγον νὰ εἴπης καὶ δ ὑπηρέτης μου θὰ θεραπευθῇ ἀμέσως».

Καθὼς ἤκουσεν αὐτὰ δ Ἰησοῦς, ἐθαύμασε καὶ λέγει :

«Τοιαύτην πίστιν δὲν εύρηκα οὕτε μεταξὺ τῶν Ιουδαίων.
Λοιπόν, θὰ πιστεύσουν εἰς ἐμὲ πολλοὶ ἀπὸ ἄλλα ἔθνη καὶ
θὰ σωθοῦν, ἐνῷ οἱ Ιουδαῖοι θὰ μείνουν ἔξω τῆς βασιλείας
τοῦ Θεοῦ».

·Εστράφη δὲ πρὸς τὸν Ρωμαῖον ἀξιωματικὸν καὶ τοῦ λέγει :
«Πήγαινε καὶ θὰ γίνῃ κατὰ τὴν πίστιν σου».

Τὴν Ἰδίαν στιγμὴν ὁ ὑπηρέτης τοῦ ἐκατοντάρχου ἐθεραπεύθη.

21. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟΥΣ ΔΑΙΜΟΝΙΖΟΜΕΝΟΥΣ

(Ματθ. Η' 28 - 33)

Μίαν ἡμέραν ὁ Ἰησοῦς μὲ τοὺς μαθητάς του διέπλευσαν τὴν λίμνην τῆς Τιβεριάδος καὶ ἔφθασαν εἰς τὴν ἀντικρυνὴν χώραν τῶν Γεργεσῆνῶν.

Καθὼς διήρχοντο ἔνα δρόμον, ἐβγῆκαν ἐμπρός των δύο δαιμονιζόμενοι. Αὐτοὶ ἔμενον μέσα εἰς τὰ μνήματα καὶ ἦσαν τόσον ἄγριοι, ὥστε κανεὶς δὲν ἐτόλμα νὰ περνᾷ ἀπὸ τὸν δρόμον ἐκεῖνον.

Ἄφοῦ λοιπὸν αὐτοὶ ἐβγῆκαν ἐμπρός εἰς τὸν Ἰησοῦν, ἤρχισαν νὰ φωνάζουν ἀγριεμένοι καὶ νὰ λέγουν :

«Τί θέλεις ἀπὸ ἡμᾶς, Ἰησοῦ, υἱὲ τοῦ Θεοῦ; Ἡλθες ἐδῶ, διὰ νὰ μᾶς βασανίσῃς;»

Ἐτυχε τὴν ὥραν ἐκείνην νὰ εύρισκεται δλίγον μακρύτερον μία ἀγέλη ἀπὸ χοίρους, οἱ δοποῖοι ἔβοσκον. Ἐφώναζον λοιπὸν οἱ δαιμονες μὲ τὸ στόμα τῶν δυστυχῶν δαιμονιζομένων καὶ παρεκάλουν τὸν Ἰησοῦν :

«Ἐάν μᾶς βγάλης, δῶσε μας τὴν ἄδειαν νὰ εἰσέλθωμεν εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων».

Τότε ὁ Ἰησοῦς ἔδωσεν εἰς τὰ δαιμόνια τὴν ἄδειαν καὶ τοὺς εἶπε :

«Πηγαίνετε».

Ἐξῆλθον λοιπὸν τὰ δαμόνια ἀπὸ τοὺς δαιμονιζομένους καὶ εισῆλθον εἰς τὴν ἀγέλην τῶν χοίρων. Μόλις ἔγινεν αὐτό, ὅλοι οἱ χοίροι ὤρμησαν εἰς τὸν κρημνόν, ποὺ ἔβλεπε πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ ἔπεσαν καὶ ἐπνίγησαν.

Οι χοιροβοσκοί ἔφυγαν καὶ ἀφοῦ ἔφθασαν εἰς τὴν πόλιν διηγήθησαν τὸ θαῦμα αὐτὸς εἰς δλούς.

22. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟΝ ΔΑΙΜΟΝΙΖΟΜΕΝΟΝ ΚΩΦΟΝ

(Ματθ. Θ' 32 - 34)

Μίαν ἄλλην ἡμέραν ἔφεραν εἰς τὸν Ἰησοῦν ἔνα δαιμονιζόμενον, ὁ δοποῖος ἦτο κωφάλαλος. Ο Ἰησοῦς ἐθεράπευσε τὸν δυστυχῆ αὐτόν.

Ο κωφάλαλος μόλις ἐθεραπεύθη, ἤρχισε νὰ συνομιλῇ.

‘Ο κόσμος ποὺ παρηκολούθησε τὴν θεραπείαν, ἐθαύμαζε καὶ ἔλεγε :

«Ποτὲ δὲν ἔγινε παρόμοιον θαῦμα εἰς τοὺς Ἰσραηλίτας!»

Οἱ Φαρισαῖοι, ὅμως, οἱ ὅποιοι ἐμίσουν τὸν Ἰησοῦν, ἔλεγον:

«'Υπηρετεῖ τὸν ἀρχηγὸν τῶν δαιμόνων καὶ δι' αὐτοῦ ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια».»

‘Ο Ἰησοῦς ὅμως τότε εἶπε :

«Πῶς εἶναι δυνατόν ὁ Σατανᾶς νὰ ἐκβάλῃ τὸν Σατανᾶν; ἐὰν μία βασιλεία διαιρεθῇ, δὲν ἡμπορεῖ πλέον νὰ σταθῇ. Καὶ εἰς μίαν οἰκογένειαν, ἀν μπῇ διχόνοια, θὰ διαλυθῇ. Κανεὶς δὲν δύναται νὰ ἀρπάσῃ τὰ πράγματα ἐνὸς δυνατοῦ, ἐὰν πρῶτα δὲν συλλάβῃ καὶ δέσῃ τὸν δυνατόν».»

23. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΗΝ ΔΑΙΜΟΝΙΖΟΜΕΝΗΝ ΚΟΡΗΝ (Ματθ. ΙΕ' 21-28)

Μίαν ἡμέραν ὁ Σωτὴρ εἶχε πλησιάσει εἰς τὰ σύνορα τῆς Τύρου καὶ τῆς Σιδώνος. Ἐνῷ λοιπὸν εύρισκετο ἐκεῖ μὲ τοὺς μαθητάς του, μία γυνὴ Χαναναία, ποὺ ἥρχετο ἀπὸ τὰ μέρη ἐκεῖνα, παρουσιάσθη καὶ ἥρχισε νὰ φωνάζῃ καὶ νὰ λέγῃ :

«Ἐλέησόν με, Κύριε, Υἱὲ τοῦ Δαβὶδ! Ἡ κόρη μου ἔχει κακὸ δαιμόνιον καὶ ὑποφέρει».»

‘Ο Ἰησοῦς ὅμως, ἐπειδὴ ἥθελε νὰ δείξῃ τὴν πίστιν αὐτῆς τῆς διένης γυναικὸς εἰς τοὺς ἄλλους, δὲν τῆς ἀπεκρίθη τίποτε.

‘Ἐκείνη τότε ἔξηκολούθησε νὰ φωνάζῃ καὶ νὰ ἐπιμένῃ.

‘Ἐπῆγε δὲ εἰς τοὺς μαθητάς τοῦ Σωτῆρος καὶ ἐζήτει ἀπὸ αὐτοὺς νὰ τὴν βοηθήσουν καὶ νὰ παρακαλέσουν καὶ αὐτοὶ τὸν Χριστόν.

Τότε οἱ μαθηταὶ ἐπλησίασαν καὶ εἶπον εἰς τὸν Ἰησοῦν :

«Κύριε, κάμε κάτι δι' αὐτήν, διότι ἔρχεται καὶ φωνάζει εἰς ἡμᾶς».»

Τότε δὲ Ἰησοῦς ἀπεκρίθη πρὸς τοὺς μαθητάς του καὶ εἶπε :

«Δὲν ἀπεστάλην, εἰμὴ μόνον διὰ νὰ σώσω τοὺς ἀμαρτωλοὺς Ἰσραηλίτας».»

‘Η γυναῖκα δηλαδὴ πλησίον τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἀφοῦ ἐγονάτισεν ἐμπρός του, εἶπε πάλιν :

«Κύριε, βοήθησέ με!»

Τότε δ Ἰησοῦς τῆς εἶπε :

«Δέν εἶναι καλὸν νὰ ρίψῃ κανεὶς τὸν ἄρτον τῶν τέκνων του εἰς τοὺς σκύλους».

Καὶ ἐκείνη ἀπεκρίθη :

«Ναί, Κύριε. Τρώγουν ὅμως καὶ οἱ σκύλοι τὰ ψιχία, ποὺ πίπτουν ἀπὸ τὴν τράπεζαν τῶν κυρίων των».

Τότε πλέον δ Ἰησοῦς εἶπεν εἰς αὐτήν :

«Ὥ γυναῖκα, ἡ πίστις ποὺ ἔχεις εἶναι μεγάλη. Ἄς ἐκπληρωθῆ λοιπόν ἡ ἐπιθυμία σου!»

Καὶ τὴν Ἰδίαν στιγμὴν ἐθεραπεύθη ἡ κόρη της.

24. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟΝ ΕΠΙΛΗΠΤΙΚΟΝ ΝΕΟΝ

(Ματθ. 12', 14-21)

Μίαν ἡμέραν, ὅτε δ Ἰησοῦς ἦτο εἰς τὸ μέσον τοῦ ὄχλου, ἐπλησίασεν αὐτὸν ἔνας ἄνθρωπος, δ ὁποῖος τὸν παρεκάλει μὲ δάκρυα νὰ θεραπεύσῃ τὸν υἱόν του, ποὺ ἔπασχεν ἀπὸ σεληνιασμόν.

‘Ο ἄνθρωπος αὐτὸς ἔγονάτισεν ἐμπρός του καὶ τοῦ λέγει:

«Κύριε, ἐλέησε τὸν υἱόν μου, διότι σεληνιάζεται καὶ ὑποφέρει πολύ. “Οταν τὸν καταλαμβάνει ἡ ἀσθένεια, γίνεται ἀνασθητος, σπασμοὶ τὸν ταράσσουν καὶ ἀφροὶ ἔξερχονται ἀπὸ τὸ στόμα του. Τότε πίπτει ἄλλοτε εἰς τὸ ὕδωρ καὶ ἄλλοτε εἰς τὸ πῦρ. Τὸν ἔφερα καὶ εἰς τοὺς μαθητάς σου, ἀλλὰ δὲν ἥδυνήθησαν νὰ τὸν θεραπεύσουν».

Τότε δ Ἰησοῦς ἐθύμωσε καὶ εἶπεν :

«Ὥ ἀπιστος καὶ διεστραμμένη γενεά, ἔως πότε θὰ ὑποφέρω τὴν ἀπιστίαν σας;»

“Ἐπειτα ἐστράφη πρὸς τὸν ἄνθρωπον καὶ εἶπεν :

«Ἐσὺ πιστεύεις, ὅτι θὰ θεραπεύσω τὸν υἱόν σου;»

‘Εκεῖνος ἀπεκρίθη :

«Πιστεύω, Κύριε, πιστεύω. Βοήθησέ με, Κύριε, καὶ σύ, ἀν ἡ πίστις μου δὲν εἶναι ἀρκετή».

Τότε δ Ἰησοῦς εἶπε :

«Φέρετε τὸ παιδίον ἐδῶ».

“Οταν δὲ ἔφεραν ἐμπρός του τὸ παιδίον, δ Ἰησοῦς ἐπετίμησε τὸ δαιμόνιον καὶ αὐτὸ ἔξηλθεν, ὅστε ἀμέσως τὸ παιδίον ἐθεραπεύθη.

Βασιλείου Ε. Πετρούνια

Τότε ἐπλησίασαν οἱ μαθηταὶ του τὸν Ἰησοῦν καὶ τὸν ἡρώ-
τησαν ἰδιαιτέρως.

«Διατί ἡμεῖς δὲν ἡμπορέσαμεν νὰ ἐκβάλωμεν τὸ δαι-
μόνιον;»

‘Ο Ἰησοῦς τοὺς ἀπεκρίθη:

«Διότι δὲν ἔχετε πίστιν. Ἐὰν ἔχετε πίστιν τόσον ὀλίγην ὡς
ἔνα κόκκον σινάπεως, θὰ ἡμπορούσατε νὰ εἰπῆτε εἰς τὸ ὅρος
αὐτὸς «πήγαινε ἀπὸ ἐδῶ ἐκεῖ» καὶ θὰ πάῃ. Τίποτε δὲν θὰ εἶναι
ἀδύνατον διὰ σᾶς.

»Τὰ δαιμόνια δὲ τῶν ἀνθρώπων ἐκβάλλονται διὰ τῆς προ-
σευχῆς καὶ τῆς νηστείας».

25. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟΝ ΚΩΦΑΛΑΛΟΝ

(Μάρκ. Ζ' 31 - 37)

Μίαν ἡμέραν κατὰ τὴν ὁποίαν ὁ Ἰησοῦς εύρισκετο παρὰ
τὴν θάλασσαν τῆς Γαλιλαίας, ἔφεραν εἰς αὐτὸν ἔνα κωφάλα-
λον. Παρεκάλουν δὲ τὸν Ἰησοῦν νὰ θέσῃ τὴν χεῖρα του ἐπάνω
εἰς αὐτόν, διὰ νὰ θεραπευθῇ.

‘Ο Ἰησοῦς παρέλαβε τὸν κωφὸν ἰδιαιτέρως καὶ πρῶτον μὲν
ἔβαλε τοὺς δακτύλους εἰς τὰ ὄτα του. Κατόπιν, ἀφοῦ ἔπιυσεν
εἰς τὸν δάκτυλόν του, ἤγγισε τὴν γλῶσσαν τοῦ κωφαλάλου.
“Ἐπειτα, ἀφοῦ ὑψώσε τοὺς ὀφθαλμούς του πρὸς τὸν οὐρανὸν
ἐστέναξε καὶ εἶπε:

«Νὰ ἀνοιχθῆται!»

Καὶ ἀμέσως ἡνοίχθησαν τὰ ὄτα τοῦ ἀσθενοῦς καὶ ἐλύθη ἡ
γλῶσσα του, ὥστε ἥρχισε νὰ συνομιλῇ.

‘Ο Ἰησοῦς παρήγγειλε νὰ μὴ ἀνακοινώσουν τὴν θεραπείαν
εἰς κανένα. ‘Ἄλλ’ ὅμως, δοσον ὁ Ἰησοῦς ἐζήτει τοῦτο, τόσον
περισσότερον διεδίδοντο τὰ θαύματά του.

‘Ο δὲ λαός κατάπληκτος ἔλεγε:

«Κάμνει τοὺς κωφοὺς νὰ ἀκούουν καὶ τοὺς ἀλάλους νὰ
διμιλοῦν!»

26. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΗΝ ΡΑΧΙΤΙΚΗΝ

(Λουκ. ΙΓ' 10 - 13)

‘Ο Ἰησοῦς ἐδίδασκε μίαν ἡμέραν εἰς τὴν συναγωγήν.

‘Ἐκεῖ ἦτο μία γυναίκα, ποὺ εἶχεν ραχιτικὴν πάθησιν, ὥστε

* Ιερὰ Ἰστορία τῆς Καινῆς Διαθήκης (*Εκδ. 1948)

4

τὸ σῶμα τῆς ἥτο πάντοτε σκυμμένον πρὸς τὰ ἐμπρός καὶ δὲν ἥδυνατο καθόλου νὰ τὸ σηκώσῃ πρὸς τὰ ἐπάνω. "Ἐπασχε δὲ ἀπὸ τὴν πάθησιν αὐτὴν δέκα ὀκτὼ ἔτη.

"Οταν ὁ Ἰησοῦς εἶδε τὴν δύστυχη γυναίκα τῆς λέγει :

«Ὥ γυναίκα, εἶσαι ἐλευθερωμένη ἀπὸ τὴν πάθησίν σου».

Καὶ καθὼς ἔλεγεν αὐτοὺς τοὺς λόγους, ἔθεσε τὰς χεῖρας του ἐπάνω της.

Ἄμεσως ἡ πάσχουσα ἐσηκώθη καὶ ἥλθεν εἰς τὴν φυσικὴν στάσιν τὸ σῶμα τῆς.

Ἐδόξασε τότε τὸν Θεόν γεμάτη ἀπὸ εὐγνωμοσύνην διὰ τὴν θεραπείαν της.

27. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΕΝΑ ΥΔΡΩΠΙΚΟΝ

(Λουκ. Δ' 1-6)

Κάποτε, ἐνῷ ὁ Ἰησοῦς ἔτρωγεν εἰς μίαν οἰκίαν, εἰς τὴν δόποιαν εἶχον συγκεντρωθῆ πολλοί, εἶδεν ἐμπρός του ἐνα ἄνθρωπον, ὃ δόποιος ἔπασχεν ἀπὸ ύδρωπικίαν.

Ἔτοι δὲ ἡ ἡμέρα ἐκείνη Σάββατον, κατὰ τὸ δόποιον σύμφωνα μὲ τὸν Ἐβραϊκὸν νόμον, ἀπηγορεύετο αύστηρῶς πᾶσα ἔργασία.

Ο Ἰησοῦς ἤρωτησε τότε τοὺς παρισταμένους Φαρισαίους καὶ τοὺς νομικούς, ἀν ἐπιτρέπεται τὸ Σάββατον νὰ θεραπεύῃ κανεὶς τοὺς πάσχοντας. Ἐκεῖνοι δμως δὲν ἔδωσαν ἀπόκρισιν.

Τότε ὁ Ἰησοῦς ἤπλωσε τὴν χεῖρα του, ἔπιασε τὸν ύδρωπικὸν καὶ τὸν ἐθεράπευσε.

Ἄφοῦ δὲ ἔκαμε τὴν θεραπείαν, εἶπε πάλιν πρὸς τοὺς παρισταμένους :

«Ποῖος ἀπὸ σᾶς, ἐὰν πέσῃ τὸ ζῷον του εἰς φρέαρ καὶ εἶναι ἡμέρα Σάββατον, δὲν θὰ προσπαθήσῃ ἀμέσως νὰ τὸ ἀνασύρῃ ἀπὸ ἑκεῖ;»

28. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΘΕΡΑΠΕΥΕΙ ΤΟΝ ΥΙΟΝ ΕΝΟΣ ΑΥΛΙΚΟΥ

(Ιωάν. Δ' 45 - 53)

Μίαν ἡμέραν ὁ Ἰησοῦς εύρισκετο εἰς τὴν πόλιν Κανᾶ τῆς Γαλιλαίας. Καθὼς ἐπληροφορήθη τοῦτο ἔνας αὐλικός, ὃ δόποιος ἔμενεν εἰς τὴν Καπερναούμ καὶ εἶχε τὸν υἱόν του κατάκοιτον καὶ ἐτοιμοθάνατον, ἐπῆγεν ἀμέσως πρὸς τὸν Ἰησοῦν.

Παρουσιάσθη λοιπὸν εἰς αὐτὸν καὶ τὸν παρεκάλει νὰ μεταβῇ καὶ νὰ θεραπεύσῃ τὸν υἱόν του, πρὶν ἀποθάνῃ.

Ο Ιησοῦς τοῦ λέγει :

«Πρέπει νὰ ιδῆτε θαύματα, διὰ νὰ πιστεύσετε».

Ἐκεῖνος πάλιν τὸν παρεκάλει καὶ ἔλεγε :

«Κύριε, ἔλα γρήγορα, πρὶν ἀποθάνῃ τὸ παιδί μου».

Τότε δὲ Ιησοῦς τοῦ λέγει :

«Πλήγαινε, ὁ υἱός σου ζῆ».

Ο ἄνθρωπος ἐπίστευσεν εἰς τὸν λόγον, ποὺ εἶπεν εἰς αὐτὸν δὲ Ιησοῦς καὶ ἀνεχώρησε. Καὶ ἐνῷ εύρισκετο ἀκόμη εἰς τὸν δρόμον, τὸν συνήντησαν οἱ ύπηρέται του, οἱ δοποῖοι ἥρχοντο νὰ τοῦ ἀναγγείλουν, δτὶ δὲ υἱός του εἶναι καλύτερα.

Αὐτὸς τοὺς ἡρώτησε :

«Ποίαν ὥραν παρατηρήσατε, δτὶ τὸ παιδίον εἶχε καλυτερεύσει ;»

Αὐτοὶ τοῦ ἀπεκρίθησαν :

«Κατὰ τὴν ἑβδόμην ὥραν ἀφῆσε τὸν ἄρρωστον ὁ πυρετός».

Ἐνόησε τότε δὲ πατήρ, δτὶ αὐτὸς εἶχε γίνει ἀκριβῶς τὴν ὥραν ποὺ δὲ Ιησοῦς τοῦ εἶχεν εἶπει :

«Πλήγαινε, ὁ υἱός σου ζῆ».

Τότε δὲ αὐλικὸς ἐπίστευσεν εἰς τὸν Κύριον μὲ δλην τὴν οἰκογένειάν του.

29. Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΘΥΓΑΤΡΟΣ ΤΟΥ ΙΑΕΙΡΟΥ

(Ματθ. Θ' 18 - 25)

Τὴν ἡμέραν, κατὰ τὴν ὁποίαν δὲ Ιησοῦς ἐκάλεσε τὸν τελώνην Ματθαῖον ὡς μαθητὴν, οὗτος προσεκάλεσε τὸν Ιησοῦν μὲ τοὺς ἄλλους μαθητάς, διὰ νὰ δειπνήσουν μαζί.

Τότε οἱ Ιουδαῖοι κατηγόρησαν τὸν Ιησοῦν, δτὶ κάθεται καὶ τρώγει μαζί μὲ τελώνας. Διότι ἔθεωροῦντο τότε οἱ τελῶναι ἀμαρτωλοί.

Εἰς τὰς κατηγορίας αὐτὰς δὲ Ιησοῦς ἀπήντησεν :

«Οἱ ὑγειεῖς δὲν ἔχουν ἀνάγκην λατροῦ, ἀλλ' οἱ ἀσθενεῖς. Ἐγὼ δὲν ἥλθον νὰ καλέσω τοὺς δικαίους, ἀλλὰ τοὺς ἀμαρτωλοὺς εἰς μετάνοιαν».

Ἐνῷ δὲ ἐγίνετο τὸ δεῖπνον, ἥλθεν ἐκεῖ ἔνας ἀρχισυνάγωγος, δηλαδὴ ἔνας σεβάσμιος Ἰουδαῖος ἀπὸ ἐκείνους, τοὺς δοποίους ὡριζαν νὰ διευθύνουν τὴν τάξιν, δταν ἐμαζεύοντο οἱ Ἐβραῖοι εἰς τὴν συναγωγήν. Αὐτὸς δ ἀρχισυνάγωγος ὧνομάζετο Ἰάειρος, ἦτο δὲ ταραγμένος καὶ τὸ πρόσωπόν του ἔδειχνε μεγάλην ἀνησυχίαν.

Καθὼς εἰσῆλθεν εἰς τὴν αἴθουσαν, ὅπου ἐγίνετο τὸ δεῖπνον καὶ ἀντίκρυσε τὸν Ἰησοῦν, ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας του. Ἡρχισε δὲ νὰ τὸν παρακαλῇ νὰ σηκωθῇ καὶ νὰ σπεύσῃ εἰς τὴν οἰκίαν του, διὰ νὰ σώσῃ τὴν κόρην του. Διότι ἡ κόρη τοῦ Ἰαείρου, ἡ δοποία ἦτο δώδεκα ἑτῶν, ἐκινδύνευεν ὑπὸ ποθάνη. Δὲν ἡμποροῦσε δὲ κανεὶς ἄλλος νὰ δώσῃ τὴν ύγειαν καὶ τὴν ζωὴν εἰς τὸ μονάκριβον παιδὶ του, εἰμὴ μόνον δὲ Ἰησοῦς.

Ο Σωτήρ, δ ὁ δοποῖος εἶδε τὸν δυστυχῆ γονατισμένον ἐμπρός του μὲ πίστιν, τὸν ἐλυπήθη καὶ ἐπειδὴ ἡ καρδία του ἦτο γεμάτη προθυμίαν διὰ καλὰς πράξεις, ἐδέχθη ἀμέσως.

Ἐσηκώθη λοιπὸν ἀπὸ τὴν τράπεζαν καὶ ἤκολούθησε τὸν Ἰάειρον. Καθὼς ἔξεκίνησαν διὰ τὸν οἶκον τοῦ ἀρχισυναγώγου, ἐπήγαιναν μαζὶ του καὶ οἱ μαθηταὶ του καὶ ἄλλο πλῆθος πολύ, τὸ δοποῖον τὸν ἤκολούθει εἰς τὸν δρόμον.

Ἐνῷ ὅμως εύρισκοντο εἰς τὸν δρόμον, ἐφάνησαν νὰ ἔρχωνται ἀνθρωποι τοῦ Ἰαείρου ἀπὸ τὴν οἰκίαν του. Αὐτοί, δταν ἐπλησίασαν, ἀνήγγειλαν τὴν θλιβεράν εἰδῆσιν, δτι ἡ μικρὰ κόρη εἶχε πλέον ἀποθάνει. Δὲν ἔχρειαζετο λοιπὸν νὰ γίνῃ ἡ ἐνόχλησις αὐτὴ εἰς τὸν Ἰησοῦν, ἀλλὰ νὰ τὸν ἀφήσουν, καθὼς καὶ τὸ πλῆθος, νὰ ἐπιστρέψουν.

Ο δυστυχῆς πατήρ, καθὼς ἤκουσε τὴν εἰδῆσιν, ἔμεινεν ἄφωνος καὶ ἀκίνητος. Ἔν τούτοις ἔρριψεν ἔνα βλέμμα γεμάτο ἀπὸ ἐλπίδα εἰς τὸν Σωτήρα.

Ο Ἰησοῦς, δ ὁ δοποῖος εἶδε πόσον μεγάλην πίστιν εἶχε μέσα εἰς τὴν ψυχήν του δ ἀρχισυνάγωγος καὶ πόσον ἡ τρομερὰ ἐκείνη εἰδῆσις τὸν εἶχε λυπήσει, τοῦ λέγει ἀμέσως μὲ μεγάλην καλωσύνην καὶ συμπάθειαν :

«Μὴ ἀνησυχῆ! » "Ἐχε πίστιν καὶ ἡ κόρη σου θά σωθῇ».

Αφοῦ εἶπεν αὐτὰ δ Ἰησοῦς, δ Ἰάειρος ἔλαβε θάρρος. Τώρα μὲ περισσότερον στερεάν τὴν πίστιν του εἶχε πλέον τὴν



· Η ἀνάστασις τῆς θυγατρὸς τοῦ Ἰαείρου.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

πεποίθησιν, δτι θά ἔβλεπε πάλιν τὴν ἀγαπημένην κόρην του νὰ τὸν ἐναγκαλίζεται γεμάτη ύγειαν καὶ ζωήν. "Ηρχισαν λοιπὸν νὰ προχωροῦν πάλιν ὅλοι πρὸς τὴν οἰκίαν.

Πραγματικά, ἡ μεγάλη πίστις, τὴν δποίαν εἶχεν δὲ Ἱάσειρος ἔλαβε τὴν ἀνταμοιβήν της. Διότι δὲ Ἱησοῦς ἔδωσεν ἀληθινὰ εἰς τὸν πατέρα γεμάτην ζωὴν τὴν κόρην του. "Εγινε δὲ τὸ θαῦμα τοῦτο ὡς ἔξῆς :

"Οταν ἔφθασαν εἰς τὴν οἰκίαν, οἱ θρῆνοι ποὺ ἤκούοντο ἀπὸ μακρὰν ἐφανέρωναν, δτι πραγματικά ἡ κόρη εἶχε πλέον ἀποθάνει. 'Ο Ἱησοῦς ὅμως, καθὼς ἐπροχώρει μέσα ἀπὸ ἐκείνους ποὺ ἔκλαιον, εἶπε :

«Μὴ κλαίετε. Τὸ κοράσιον δὲγ ἔγει: ἀποθάνει, ἀλλὰ κοιμᾶται».

"Ἐπειτα ἐπροχώρησε καὶ ἔφθασεν εἰς τὸ δωμάτιον, ὅπου ἦτο τὸ κοράσιον, ἀκίνητον πλέον, ἐπάνω εἰς τὴν νεκρικὴν κλίνην.

Τότε διέταξεν δὲ Σωτὴρ νὰ ἔξέλθουν ἀπὸ τὸ δωμάτιον ὅλοι ὅσοι εἶχαν μαζευθῆ ἐκεῖ. Εἰς τὸν νεκρικὸν θάλαμον δὲν ἔμειναν παρὰ μόνον ὁ Ἱησοῦς, οἱ τρεῖς μαθηταὶ του Πέτρος, Ἱάκωβος καὶ Ἰωάννης καὶ οἱ γονεῖς τῆς νεκρᾶς κόρης.

'Αφοῦ ἔγιναν αὐτά, ἐπλησίασεν εἰς τὴν κλίνην, ἔλαβε τὸ παγωμένο χέρι τοῦ παιδιοῦ καὶ εἶπε :

«Παιδί μου, σήκω!»

"Ἀμέσως τὸ κοράσιον ἐπήδησε ἀπὸ τὴν κλίνην του γεμάτο ζωὴν καὶ ύγειαν.

Τότε οἱ γονεῖς τοῦ παιδιοῦ τὸ ἔλαβον εἰς τὰς ἀγκάλας των καὶ ἔκλαιον ἀπὸ χαράν καὶ συγκίνησιν. "Ἐπειτα ἐπεσαν εἰς τοὺς πόδας τοῦ Ἱησοῦ, τὸν προσεκύνησαν καὶ τὸν ηύχαριστησαν διὰ τὸ μεγάλο καλὸν ποὺ τοὺς ἔκαμε. 'Ο δὲ Ἱησοῦς παρήγγειλε νὰ δώσουν φαγητὸν εἰς τὸ παιδίον, διότι ἦτο πλέον ἔξηντλημένον ἀπὸ τὴν ἀσθένειαν.

"Ἐπειτα ἐπήρεν ἀμέσως τοὺς μαθητάς του καὶ ἔφυγε πρὸ τοῦ νὰ πληροφορηθῇ δὲ κόσμος, ποὺ ἐπερίμενεν ἔξω ἀπὸ τὴν οἰκίαν, τί συνέβη.

Τὸ θαῦμα τοῦτο ἔκαμε μεγάλην κατάπληξιν εἰς ὅλους καὶ πολὺ γρήγορα διεδόθη εἰς ὅλην τὴν χώραν.

30. Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΥΙΟΥ ΤΗΣ ΧΗΡΑΣ ΕΙΣ ΝΑΪΝ

(Λουκ. Ζ' 11 - 17)

Ο Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ἐπήγανε κάποτε εἰς τὴν πόλιν τῆς Γαλιλαίας Ναΐν. Τὸν ἡκολούθουν δὲ οἱ μαθηταὶ του καὶ πολὺς λαός.

Οταν ἐπλησίασαν εἰς τὴν πόλιν, συνήντησαν μίαν κηδείαν, ἡ ὅποια ἦρχετο ἀπὸ τὸ ἀντίθετον μέρος. Ο νεκρὸς ἦτο τὸ μονογενὲς τέκνον μιᾶς χήρας, ἡ ὅποια ἔθρήνει ἀπαρηγόρητα τὸ τέκνον τῆς.

Ο Ἰησοῦς εὔσπλαγχνίσθη τὴν δυστυχή μητέρα, τὴν ἐπλησίασε καὶ λέγει εἰς αὐτήν :

«Μή κλαίης!»

Ἐπειτα, ἀφ' οὗ ἐσταμάτησεν αὐτοὺς ποὺ ἔφερον τὸν νεκρόν, ἐπλησίασε καὶ λέγει :

«Νεανίσκε, εἰς σὲ λέγω, σήκω ἐπάνω!»

Ο νεκρὸς ἀμέσως ἐκάθισεν εἰς τὸ κρεββάτι του καὶ ἤρχισε νὰ δμιλῇ.

Τότε παρέδωσεν αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν μετέρα του.

Ολοι κατελήφθησαν ἀπὸ φόβον καὶ θαυμασμὸν καὶ ἐπιστευσαν ὅτι ὁ Θεὸς εἶχε στείλει πραγματικὰ τὸν υἱὸν Αὐτοῦ διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ κόσμου.

Διεδόθη δὲ τὸ θαῦμα εἰς ὅλα τὰ πέριξ μέρη.

31. Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ

(Ἰωάν. ΙΑ' 1 - 44)

Ἐνας φίλος τοῦ Ἰησοῦ, ποὺ ὠνομάζετο Λάζαρος, ἔμενε μὲ τὰς δύο ἀδελφάς του, τὴν Μαρίαν καὶ τὴν Μάρθαν, εἰς μίαν κώμην πλησίον τῆς Ἱερουσαλήμ, τὴν Βηθανίαν. Μίαν ἡμέραν δὲ Λάζαρος ἤσθένησεν, αἱ δὲ ἀδελφαὶ του εἰδοποίησαν τὸν Ἰησοῦν.

Ο Ἰησοῦς, ὅταν τὸν ἐπληροφόρησαν διὰ τὴν ἀσθένειαν τοῦ Λαζάρου, εἶπεν εἰς τοὺς μαθητάς του, ὅτι ἀπὸ τὴν ἀσθένειαν αὐτὴν δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἀποθάνῃ δὲ Λάζαρος, ἀλλ᾽ ἐπρόκειτο νὰ δοξασθῇ δὲ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

Καὶ παρέμεινεν ἀκόμη δύο ἡμέρας ἐκεῖ ὅπου εύρισκετο.

Τὴν τρίτην ἡμέραν εἶπεν εἰς τοὺς μαθητάς του :

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

«Ο φίλος γημῶν ὁ Λάζαρος ἐκοιμήθη. Ἐάς ὑπάγωμεν νὰ τὸν ἔξυπνήσωμεν».

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ ὑπέθεσαν, ὅτι πραγματικῶς ἐπρόκειτο περὶ ὑπνου, ἐνῷ ἐκεῖνος ἐνοοῦσεν, ὅτι δὲ Λάζαρος εἶχεν ἀποθάνει.

«Οταν εἶδεν, ὅτι δὲν τὸ ἀντελήφθησαν, εἶπεν εἰς αὐτοὺς καθαρά :

«Ο Λάζαρος ἀπέθανε, ἡς ὑπάγωμεν πρὸς αὐτόν».

«Οταν ἔφθασαν εἰς τὴν Βηθανίαν, δὲ Λάζαρος εἶχεν ἥδη ἀποθάνει καὶ τὸν εἶχαν θέσει εἰς τὸν τάφον πρὸ τεσσάρων ἡμερῶν.

«Ἡ Μάρθα, ὅταν ἔμαθεν ὅτι ἔρχεται δὲ Ιησοῦς, ἔτρεξεν νὰ τὸν προϋπαντήσῃ, ἐνῷ ἡ Μαρία ἔμεινεν εἰς τὴν οἰκίαν μαζὶ μὲ τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους, οἱ δποῖοι εἶχον ύπάγει ἑκεῖ, διὰ νὰ τὰς παρηγορήσουν.

«Ἡ Μάρθα, ὅταν εἶδε τὸν Κύριον, λέγει πρὸς αὐτόν :

«Κύριε, ἐάν ἦσο ἐδῶ, δὲ ἀδελφός μου δὲν θὰ ἀπέθνησκε. Καὶ τώρας δμως ἥξεύρω, δὲ θεός θὰ δώσῃ εἰς σὲ δὲ ζητήσῃς παρ' αὐτοῦ».

«Ο Ιησοῦς λέγει τότε εἰς τὴν Μάρθαν :

«Ο ἀδελφός σου, θ' ἀναστηθῇ!»

«Ἡ Μάρθα λέγει :

«Ἡξεύρω, Κύριε, δὲ ὁ ἀδελφός μου θ' ἀναστηθῇ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀναστάσεως τῶν νεκρῶν».

«Ο Σωτὴρ δμως ἀπεκρίθη :

«Ἐγὼ εἰμι τὸ ἀνάστατος καὶ τὸ ζωή. Ὁποιος πιστεύει εἰς ἐμέ, θὰ ἥγησῃ, ἔστω καὶ ἀν ἀποθάνη».

«Πιστεύεις εἰς αὐτό;»

«Ἡ δὲ Μάρθα ἀπεκρίθη :

«Ναί, Κύριε πιστεύω, δὲ σὺ εἶσαι ὁ Χριστός, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ».

«Ἐπειτα ἡ Μάρθα ἔτρεξεν εἰς τὴν οἰκίαν καὶ ἀνήγγειλε τὸν ἔρχομόν τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὴν Μαρίαν καὶ εἰς τοὺς ἄλλους, ποὺ εύρισκοντο ἑκεῖ. Ἡ Μαρία τότε ἐσηκώθη καὶ ἔσπευσε πρὸς τὸν Ἰησοῦν, καθὼς καὶ ὅλοι οἱ ἄλλοι.

«Ο Κύριος, ὅταν εἶδε καὶ τὴν Μαρίαν, συνεκινήθη ἀπό

τούς θρήνους τῶν δύο ἀδελφῶν καὶ ὅλων ἐκείνων ποὺ παρηκόλουθουν καὶ ἔδακρυσε.

Τότε εἶπον μερικοὶ Ἰουδαῖοι μεταξύ των :

«Πόσον θὰ τὸν ἡγάπα!»

“Αλλοι δὲ ἔλεγον :

«Αὐτός, δ ὁ ποῖος ἐθεράπευσε τὸν τυφλόν, δὲν ἥδυνατο νὰ κάμῃ ὥστε νὰ μὴ ἀποθάνῃ ὁ Λάζαρος ;»

‘Ο Ἰησοῦς βαθύτατα συγκεκινημένος ἤρωτησε ποὺ εἶχον ἐνταφιάσει αὐτόν.

«Κύριε, ἔλα νὰ ἰδης» τῷ εἶπον. Καὶ ὠδήγησαν τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸν τάφον.

“Οταν δ Ἰησοῦς ἐπλησίασεν εἰς τὸ σπήλαιον, τὸ ὄποιον ἔχρησιμο ποιεῖτο ως τάφος, διέταξε νὰ ἀφαιρέσουν τὸν λίθον, ποὺ ἔκλειε τὴν εἰσόδον αὐτοῦ.

‘Η Μάρθα τότε λέγει εἰς τὸν Ἰησοῦν :

«Κύριε, εἶναι τώρα τέσσαρες ἡμέραι, ποὺ ἔχει ταφῆ καὶ βεβαίως θὰ μυρίζῃ».

‘Ο Ἰησοῦς ὅμως εἶπε εἰς αὐτήν :

«Δὲν σου εἶπον, δτι ἐὰν πιστεύῃς θέλεις τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ :»

‘Αφοῦ δὲ ἐσήκωσαν τὸν λίθον, δ Ἰησοῦς ἐπροχώρησεν εἰς τὸ ἄνοιγμα καὶ ἀφοῦ προσηγήθη, ἀνεφώνησε :

«Λάζαρε, ἔλα ἔξω !»

‘Αμέσως δ νεκρός ἐσηκώθη καὶ ἔξηλθεν ἀπὸ τὸν τάφον μὲ τὸ σάβανον καὶ τὰ δεσμὰ τῆς ταφῆς αὐτοῦ.

Τότε δ Ἰησοῦς εἶπε νὰ τὰ λύσουν, καὶ τὸν παρέδωσεν εἰς τὰς ἀδελφάς του.

“Οσοι ἔκ τῶν Ἰουδαίων εἶδον τὸ θαῦμα τοῦτο τοῦ Χριστοῦ, ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν.

Μὲ τὴν ἀνάστασιν τοῦ Λαζάρου, δ Ἰησοῦς Χριστὸς ἀπέδειξεν ἄλλην μίαν φορὰν μὲ τρόπον θριαμβευτικὸν τὴν θείαν δύναμιν, τὴν δύναμιν εἶχεν.

Οι Φαρισαῖοι ἀπὸ καιρὸν ἐμίσουν τὸν Ἰησοῦν, διότι ἡ παρουσία του ἔκαμνε τὸν λαὸν νὰ διακρίνῃ τὴν ἴδικήν των ύποκρισίαν. Τώρα λοιπὸν μὲ τὸ μεγάλο αὐτὸ θαῦμα, τῆς ἀναστάσεως τοῦ Λαζάρου, ἔβλεπαν δτι οἱ ὀπαδοὶ τοῦ Χριστοῦ ἐπολλαπλασιάσθησαν. Εφοβήθησαν λοιπὸν μήπως ὅλος δ λαός τὸν Ψηφιστοί θηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

άκολουθήσῃ καὶ αὐτοὶ χάσουν πλέον τὴν θέσιν ποὺ εἶχαν εἰς τὴν κοινωνίαν. Διὰ τοῦτο ἐμίσησαν ἀκόμη περισσότερον τὸν Ἰησοῦν.

Ἐνας ἀπὸ αὐτοὺς ἦτο ὁ Καϊάφας, ὁ ὅποιος ἦτο καὶ ἀρχιερεὺς τῶν Ἰουδαίων. Οὗτος περισσότερον ἀπὸ ὅλους ἐμίσει καὶ ἥθελε νὰ ἀφανίσῃ τὸν Ἰησοῦν. Διὰ τοῦτο ἐκάλεσε καὶ τοὺς ἄλλους καὶ ἔκαμαν συμβούλιον.

Εἰς τὸ συμβούλιον αὐτό, ἀφοῦ συνεζήτησαν, ἀπεφάσισαν, δtti μὲ κάθε τρόπον ἔπρεπε νὰ θανατωθῇ ὁ Ἰησοῦς. Τὸ καλύτερον ὅμως ἦτο νὰ τὸν συλλάβουν μὲ ἀνθρώπους ἰδιούς των, νὰ τὸν δικάσουν διὰ τὸ θεαθῆναι καὶ νὰ τὸν καταδικάσουν εἰς θάνατον.

Ἄφοῦ ἔλαβον αὐτὴν τὴν ἀπόφασιν, ἔδωσαν ἐντολὴν εἰς τοὺς ἀνθρώπους των, νὰ παρακολουθοῦν τὸν Ἰησοῦν καὶ νὰ τὸν συλλάβουν εἰς τὴν κατάλληλον εὔκαιρίαν.

Ἐπειτα ἀπὸ ὀλίγας ἡμέρας, ἐπειδὴ ἔβλεπαν οἱ Φαρισαῖοι, δtti ἔξ αἰτίας τοῦ Λαζάρου, ποὺ εύρισκετο τώρα εἰς τὴν ζωὴν, διαρκῶς νέοι πιστοὶ ὅπαδοι ἔγινοντο εἰς τὸν Χριστόν, συνῆλθον πάλιν εἰς συμβούλιον. Ἐκεῖ, ἀφοῦ συνεζήτησαν, ἔλαβον τὴν ἀπόφασιν νὰ φονεύσουν καὶ τὸν Λάζαρον, ὥστε νὰ μὴ λέγῃ οὕτος δtti ἀνεστήθη.

Ἐν τούτοις δὲν κατώρθωσαν οὔτε τὸν Ἰησοῦν νὰ συλλάβουν οὔτε τὸν Λάζαρον νὰ φονεύσουν, διότι πάντοτε ἐφοβοῦντο τὸν λαόν. Ἐπρεπε λοιπὸν νὰ εὕρουν τὴν κατάλληλον εὔκαιριαν διὰ νὰ ἐπιτύχουν τοῦτο.

Ἡ Ἔκκλησία ἡμῶν ἐορτάζει τὴν μνήμην τοῦ μεγάλου τούτου θαύματος, τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Λαζάρου, τὸ Σάββατον, τὸ πρὸ τοῦ Μεγάλου Σαββάτου.

Κατὰ τὴν ἡμέραν αὐτὴν, ποὺ λέγεται καὶ Σάββατον τοῦ Λαζάρου, ψάλλεται τὸ ἀκόλουθον ἀπολυτίκιον :

Ἀπολυτίκιον: Τὴν κοινὴν ἀνάστασιν πρὸ τοῦ Σοῦ πάθους πιστούμενος, ἐκ νεκρῶν ἥγειρας τὸν Λάζαρον, Χριστὲ ὁ Θεός.

“Οθεν καὶ ἡμεῖς ὡς οἱ παῖδες, τὰ τῆς νίκης σύμβολα φέροντες, Σοὶ τῷ νικητῇ τοῦ θανάτου βοῶμεν :

Ωσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις. Εὖλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν δυόματι Κυρίον.

33. Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ

(Ματθ. ΙΣΤ' 13-18 καὶ ΙΖ' 1-9)

Μίαν ἡμέραν ἡρώτησεν δὲ Ἰησοῦς τοὺς μαθητάς του, ποίαν ἰδέαν εἶχεν δὲ λαὸς περὶ αὐτοῦ.

Οὗτοι δὲ ἀπήντησαν, διτι ἄλλοι μὲν νομίζουν, διτι εἶναι δὲ Ἰωάννης ὁ Βαπτιστής, ἄλλοι δὲ προφήτης Ἡλίας, ἄλλοι δὲ προφήτης Ἱερεμίας καὶ ἄλλοι, διτι εἶναι ἄλλος τις προφήτης.

"Ο Ἰησοῦς κατόπιν ἡρώτησε τοὺς μαθητάς του ποῖος νομίζουν αὐτοὶ διτι εἶναι.

"Ο Πέτρος τότε ἀπεκρίθη χωρὶς δισταγμόν :

«Σὺ Κύριε, εἰσαι ὁ Χριστός, ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ».

"Ο Ἰησοῦς τότε ἀπήντησεν εἰς τὸν Πέτρον :

«Εἰσαι εύτυχής, Πέτρε, διότι δὲν σοῦ ἔκαμε τοῦτο γνωστὸν κανεὶς ἄνθρωπος, ἀλλὰ δὲ πατήρ μου δὲ Οὐράνιος. Λοιπὸν ἐπάνω εἰς τὴν πίστην αὐτήν, καθὼς εἰς πέτραν, θὰ κτίσω τὴν Ἐκκλησίαν μου».

"Ἐπειτα ἀπὸ ἔξη ἡμέρας δὲ Ἰησοῦς παρέλαβε μαζὶ του τοὺς μαθητάς του Πέτρον, Ἰάκωβον καὶ Ἰωάννην καὶ ἀνέβησαν εἰς τὸ ὅρος Θαβώρ, τὸ δποῖον εἶναι πλησίον εἰς τὴν Ναζαρέτ.

"Ο Ἰησοῦς καθ' ὅδὸν ἔλεγεν εἰς αὐτοὺς διὰ τὸν θάνατόν του, ποὺ θὰ ἐγίνετο ἐπὶ τοῦ σταυροῦ ἀπὸ τοὺς Ἰουδαίους. "Ἐπίσης τοὺς εἶπε καὶ διὰ τὴν τριήμερον ταφὴν καὶ τὴν Ἀνάστασίν του.

"Οταν ἔφθασαν εἰς τὸ ὅρος καὶ ἐστάθησαν, ἔξαφνα δὲ Ἰησοῦς μετεμορφώθη ἐμπρός των ὡς ἔξης :

Τὸ πρόσωπόν του ἔλαμψεν ὡς δὲ ἥλιος καὶ τὸ φόρεμά του ὅμοιώς ἔγινε λευκὸν ὡς τὸ φῶς. Τὴν ἵδιαν στιγμὴν ἐφάνησαν δύο ἄνδρες πλησίον του, δὲ Μωϋσῆς καὶ δὲ Ἡλίας, καὶ ἤρχισαν νὰ συνομιλοῦν μαζὶ του.

Τότε λέγει δὲ Πέτρος πρὸς τὸν Ἰησοῦν :

«Κύριε, καλὸν εἶναι νὰ μείνωμεν ἐδῶ. "Ἄς κάμωμεν τρεῖς σκηνάς, μίαν διὰ σέ, μίαν διὰ τὸν Μωϋσῆν καὶ μίαν διὰ τὸν Ἡλίαν»

Ἐπειδὲ αὐτὰ δὲ Πέτρος, διότι ἐπίστευεν, διτι ἔτσι θὰ ἐσώζετο δὲ Ἰησοῦς ἀπὸ τὴν καταδίωξιν τῶν Ἰουδαίων.

Ψηφιστοί θήκηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Ἐνῷ δημως ὁ Πέτρος ἔξηκολούθει νά δημιλῇ, ἔξαφνα μία φωτεινὴ νεφέλη ἐσκέπασε τὸν Ἰησοῦν καὶ τοὺς δύο ἐκείνους ἄνδρας. Καὶ τότε μία φωνὴ ἡκούσθη ἀπὸ τὴν νεφέλην, ἡ δῆμοια ἔλεγεν :

«Οὓς εἶναι ὁ υἱός μου ὁ ἀγαπητός, τὸν ὃποῖον ὑπεραγκυπτῶ αὐτὸν νὰ ἀκούετε».

Οἱ τρεῖς μαθηταὶ ἔπεσαν μὲ τὸ πρόσωπον εἰς τὴν γῆν ἔντρομοι ἀπὸ δσα εἰδαν καὶ ἤκουσαν. 'Αλλὰ μετ' ὀλίγον ἐπλησίασεν ὁ Ἰησοῦς, τοὺς ἥγγισε καὶ λέγει :

«Σηκωθῆτε καὶ μὴ φοβήσθε».

Ἐσήκωσαν τότε τοὺς δόφθαλμούς των, ἀλλὰ δὲν εἶδον κανένα παρὰ τὸν Ἰησοῦν μόνον.

“Οτε δὲ κατέβαιναν ἀπὸ τὸ δρός, ὁ Ἰησοῦς εἶπεν εἰς αὐτοὺς νὰ μὴ ἀνακοινώσουν εἰς κανένα, δσα ἔγιναν εἰς τὸ δρός, πρὶν γίνη ἡ ἀνάστασίς του.

‘Η μεταμόρφωσις τοῦ Σωτῆρος ἐορτάζεται ἀπὸ τὴν Ἐκκλησίαν μας τὴν 6 Αύγουστου, δτε ψάλλεται καὶ τὸ ἀπολυτίκιον :

Ἀπολυτίκιον : Μετεμορφώθης ἐν τῷ δρει, Χριστὲ ὁ Θεός, δείξας τοῖς μαθηταῖς σου τὴν δόξαν σου, καθὼς ἦδύναντο.

Λάμψον καὶ ἡμῖν τοῖς ἀμαρτωλοῖς τὸ φῶς σου τὸ ἀίδιον, πρεσβείας τῆς Θεοτόκου, Φωτοδότα, δόξα σοι.



ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

Η ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ

1. ΑΙ ΠΑΡΟΜΟΙΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΙ ΠΑΡΑΒΟΛΑΙ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ

‘Ο Ἰησοῦς καθ’ δλον τὸ διάστημα τῆς ἐπιγείου ζωῆς του δὲν ἔπαιυσε νὰ κηρύτῃ τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ εἰς τοὺς ἀνθρώπους. Ἐχρησιμοποίει δὲ τὰς καταλλήλους περιστάσεις καὶ ἥρχετο εἰς διδακτικὴν συνομιλίαν μὲ ἔνα πρόσωπον ἢ ἐκήρυξεν ἐμπρός εἰς τὰ πλήθη.

Εἰς τὸν λόγον του ἔχρησιμοποίει πολλὰς παρομοιώσεις, διὰ νὰ παριστᾷ ζωηρὰ ἐκεῖνα ποὺ ἐδίδασκεν.

“Ἐλεγε π. χ. τὸν ἐσυτόν του «νυμφίον» καὶ τοὺς μαθητάς του «νέοντος τοῦ νυμφίου». (Ματθ. Θ’ καὶ ΚΕ’ 1).

Ἐπροτίμα δὲ ἰδίως τὰς παραβολάς, εἰς τὰς ὅποιας παρουσίαζε λαμπράς εἰκόνας καὶ σκηνάς ἀπὸ τὴν καθημερινὴν ζωὴν καὶ συγχρόνως ἔδειχνεν εἰς τὴν πραγματικότητα τὴν συμπεριφορὰν τοῦ γνησίου Χριστιανοῦ.

2. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΠΑΡΟΜΟΙΑΖΕΙ ΤΗΝ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑΝ ΤΟΥ ΜΕ ΛΥΧΝΟΝ (Μάρκ. Δ' 21-22 καὶ Λουκ. ΙΑ' 34-36)

Διὰ νὰ δείξῃ τὴν ἀξίαν τῆς διδασκαλίας του, παρωμοίαζεν αὐτὴν πρὸς τὸν λύχνον καὶ ἔλεγε .

«Τοποθετεῖται δὲ λύχνος κάτω ἀπὸ τὴν κλίνην ἢ κάτω ἀπὸ τὸν μόδιον ;

»”Οχι βέβαια, ἀλλὰ τοποθετεῖται εἰς τὸν λυχνοστάτην, ὥστε νὰ φωτίζῃ δλα.

»”Ετσι, ἡ διδασκαλία μου εἶναι ἔνας λύχνος, ποὺ φωτίζει δλα καὶ δὲν ὑπάρχει τίποτε κρυμμένον, ποὺ δὲν θὰ φανερωθῇ.

»”Οσοι ἔχουν τὴν διδασκαλίαν μου μέσα εἰς τὸν νοῦν των θὰ τοὺς φωτίζῃ ὡς δὲ λύχνος καὶ δλόκληρος ἡ ψυχὴ των θὰ εἶναι φωτεινὴ καὶ καθαρά».

3. Ο ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΜΕ ΤΟΝ ΠΛΟΥΣΙΟΝ ΝΕΑΝΙΣΚΟΝ (Ματθ. ΙΘ' 16 - 26)

Μίαν ἡμέραν, ἐνῷ δὲ Ἰησοῦς εύρισκετο εἰς τὸ μέσον τοῦ

λαοῦ καὶ ἐδίδασκε, τὸν ἐπλησίασεν ἔνας νεανίσκος, ὁ ὅποιος ἐφαίνετο ἀπὸ τὴν περιβολήν του, ὅτι ἀνῆκεν εἰς τὴν πλουσίαν τάξιν.

‘Ο νεανίας, ἀφοῦ ἐπλησίασεν εἰς τὸν Ἰησοῦν, τοῦ λέγει :

«Διδάσκαλε ἀγαθέ, τί πρέπει νὰ κάμω διὰ ν’ ἀποκτήσω τὴν αἰώνιον ζωήν»;

‘Ο Ἰησοῦς λέγει εἰς τὸν νεανίαν :

«Διατὶ μὲ δονομάζεις ἀγαθόν ; Δὲ γ ύπάρχει κανεὶς ἀγαθὸς εἰμὶ, μόνον ὁ Θεός.

»Ἐάν θέλῃς νὰ ζήσῃς τὴν αἰώνιον ζωήν, πρέπει νὰ φυλάττῃς τὰς ἐντολάς.

Τότε ὁ νεανίας ἥρωτησε πάλιν :

«Ποίας ἐντολάς ;»

‘Ο Ἰησοῦς τοῦ ἀπεκρίθη :

«Νὰ μὴ φονεύσῃς, νὰ μὴ ἀτιμάσῃς, νὰ μὴ κλέψῃς, νὰ μὴ ψευδομαρτυρήσῃς, νὰ τιμῆς τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου καὶ γὰρ ἀγαπᾶς τὸν πλησίον σου ὅπως τὸν ἔχυτόν σου».

‘Ο νεανίας εἶπε πρὸς τὸν Ἰησοῦν :

«Ολα αὐτὰ τὰ ἐφύλαξα ἀπὸ μικρὰν ἡλικίαν. Τί ἄλλο χρειάζεται νὰ κάμω ;

Λέγει εἰς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς :

«Ἐάν ἐπιθυμῇς νὰ γίνης τέλειος, πήγαινε, πώλησε ὅλα τὰ ύπάρχοντά σου καὶ μοίρασε τὰ χρήματα εἰς τοὺς πτωχούς. Ἀντὶ τῆς περιουσίας σου αὐτῆς θὰ ἔχης ἄλλον θησαυρὸν οὐράνιον. Τότε ἔλα νὰ γίνης μαθητής καὶ ἀκόλουθός μου».

‘Ο νεανίας δημως, δταν ἥκουσεν αὐτά, ἔφυγε συλλογισμένος καὶ στενοχωρημένος, διότι εἶχε πολλὰ κτήματα, τὰ ὅποια δὲν ἦθελε νὰ στερεθῇ.

‘Ο Ἰησοῦς, ἀφοῦ εἶδε τὸν νέον νὰ φεύγῃ, ἐστράφη πρὸς τοὺς μαθητάς του καὶ τοὺς εἶπεν :

«Ἀληθινὰ λοιπὸν σᾶς λέγω, δτι πολὺ δυσκόλως ἔνας πλούσιος θὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν.

»Σᾶς λέγω, δτι εἶναι περισσότερον εὔκολον νὰ περάσῃ ἔνα χονδρὸν σχοινίον ἀπὸ τὴν μίαν ὅπην τῆς βελόνης, παρὰ ἔνας πλούσιος νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ».

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Σωτῆρος, ὅταν ἥκουσαν αὐτά, πολὺ ἐπαραξενεύθησαν καὶ ἔλεγον :

«Ποῖος ἀρά γε θά εἶναι δυνατὸν νὰ σωθῇ;»

Τότε ὁ Ἰησοῦς, ἀφοῦ τοὺς ἐκοίταξε καλά, εἶπεν :

«Ἐις τοὺς ἀγθρώπους αὐτὸν εἶναι ἀδύνατον, εἰς τὸν Θεὸν δύναμις τὰ πάντα εἶναι δυνατά».

4. Ο ΟΒΟΛΟΣ ΤΗΣ ΧΗΡΑΣ

(Μάρκ. ΙΒ' 4-44)

Μίαν ἡμέραν ὁ Ἰησοῦς ἦτο εἰς τὸν ναόν. Ἐκεῖ εἶδε τοὺς πλουσίους, οἱ δόποιοι ἔρριπταν εἰς τὸν δίσκον ἐπιδεικτικῶς μεγάλα νομίσματα. Τότε εἶδε καὶ μίαν χήραν πτωχήν, ἡ δόποια ἔρριψε καὶ αὐτὴ ἔνα δίλεπτον.

Μὲ τὴν εὐκαιρίαν αὐτὴν ἡθέλησεν ὁ Ἰησοῦς νὰ δείξῃ, ὅτι αἱ προσφοραὶ εἰς τὸν ναὸν δὲν ἔκτιμῶνται παρὰ τοῦ Θεοῦ ἀναλόγως μὲ τὸ μέγεθός των, ἀλλὰ ἀναλόγως μὲ τὴν εὔσεβειαν, μὲ τὴν δόποιαν προσφέρονται.

Λέγει λοιπὸν εἰς τοὺς γύρω, οἱ δόποιοι τὸν ἥκουσον :

«Ἄληθινὰ σᾶς λέγω, ὅτι ἡ πτωχὴ αὐτὴ χήρα ἔρριψε περισσότερα ἀπὸ δλους τοὺς ἄλλους, διότι δλοι αὐτοὶ οἱ ἄλλοι προσέφεραν εἰς τὸν ναὸν κάτι ποὺ τοὺς ἐπερίσσευεν, ἐνῷ αὐτὴ ἔρριψεν ἐκεῖ τὸ ύστερημά της, «ὅ, τι εἶχε καὶ δὲν εἶχε».

5. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΚΑΙ Η ΣΑΜΑΡΕΙΤΙΣ

(Ἰωάν. Δ' 1-42)

Απὸ τὰς σπουδαιοτέρας συνομιλίας εἶναι ἐκείνη, ποὺ ἔκαμεν δὲ Ἰησοῦς μὲ τὴν Σαμαρείτιδα εἰς τὴν ἔχῆς περίστασιν.

Οταν ἀνεχώρησε κάποτε ἀπὸ τὴν Ιερουσαλήμ τῆς Ἰουδαίας, διὰ νὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Γαλιλαίαν δὲ Ἰησοῦς, ἐπέρασεν ἀπὸ μέσα ἀπὸ τὴν Σαμάρειαν.

Οἱ Ιουδαῖοι δὲν ἐπερνοῦσαν ποτὲ ἀπὸ τὴν Σαμάρειαν, διότι δὲν ἥθελαν μὲ κανένα τρόπον νὰ ἔρχωνται εἰς ἐπικοινωνίαν μὲ τοὺς Σαμαρείτας.

Ἐθεωροῦσαν τοὺς Σαμαρείτας ἀμαρτωλούς, ἐπειδὴ δὲν ἔλαττευαν τὸν Θεόν εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος, εἰς τὴν Ιερουσαλήμ, ἀλλὰ ἐπάνω εἰς τὸ ὅρος Γαριζίν. Ἐπίσης εἶχαν καὶ ἄλλας διαφοράς εἰς τὴν θρησκείαν. Ἐνδόμιζαν λοιπόν, ὅτι θὰ

έμοιούνοντο, ἔστω καὶ ἀν ἐπερνοῦσαν μόνον μέσα ἀπὸ τὴν χώραν τῶν Σαμαρειῶν.

‘Ο ‘Ιησοῦς Χριστὸς δύμας ἐπίτηδες ἐπέρασεν ἀπὸ τὴν Σαμάρειαν. Διότι, καθὼς θὰ ἴδωμεν ἀπὸ τὴν συνομιλίαν, ποὺ ἔκαμε μὲ μίαν Σαμαρείτιδα, ἥθελε νὰ δείξῃ, ὅτι οἱ Σαμαρεῖται δὲν εἶναι τόσον ἀμαρτωλοί, ὅπως ἐθεωροῦσαν αὐτοὺς οἱ Ἰουδαῖοι. Ἀλλὰ τόσον οἱ Σαμαρεῖται δύσον καὶ οἱ Ἰουδαῖοι ἐξ Ἰσού ἐπλανῶντο· διότι ἐνδιμιζαν, ὅτι δὲ Θεός κατοικεῖ εἰς ἔνα μέρος. Οἱ μὲν Ἰουδαῖοι εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος, οἱ δὲ Σαμαρεῖται εἰς τὸ ὄρος Γαριζήν.

Λοιπὸν ἀκριβῶς, διὰ νὰ δείξῃ αὐτὸ τὸ σφάλμα δὲ ‘Ιησοῦς, ἐπέρασεν ἀπὸ τὴν Σαμάρειαν.

Πλησίον εἰς τὴν πόλιν τῆς Σαμαρείας Σιχάρ, ύπηρχεν ἔνα φρέαρ, ποὺ ὠνομάζετο Φρέαρ τοῦ Ἰακώβ.

‘Ο ‘Ιησοῦς, κουρασμένος ἀπὸ τὴν δοιπορίαν, ἐκάθισε πλησίον τοῦ φρέατος, διὰ νὰ ἀναπαυθῇ. Οἱ δὲ μαθηταί του μετέβησαν, διὰ νὰ προμηθευθοῦν τρόφιμα ἀπὸ τὴν πόλιν.

Καθὼς δὲ ‘Ιησοῦς ἐκάθητο εἰς τὸ φρέαρ μόνος καὶ ἀνεπαύετο, ἐφάνη μία γυναίκα, **Σαμαρείτις**.

Αὕτη ἤρχετο μὲ τὴν ύδριαν της, διὰ νὰ τὴν γεμίσῃ ύδωρ, διότι τὸ φρέαρ αὐτὸ τὸ μόνον, ἀπὸ τὸ δόποιον ύδρεύοντο οἱ κάτοικοι τῆς πόλεως Σιχάρ.

‘Η Σαμαρείτις, δταν ἐπλησίασεν, εἶδεν, ὅτι δὲ ἄνθρωπος ποὺ ἐκάθητο ἔκει, ἥτο ἔνας Ἰουδαῖος. Ἡπόρησε πῶς εύρεθη ‘Ιουδαῖος εἰς τὴν χώραν των, ἀλλὰ δὲν εἶπε τίποτε. Σιωπηλὴ ἤρχισε νὰ ἀντλῇ ύδωρ ἀπὸ τὸ φρέαρ καὶ νὰ γεμίζῃ τὴν ύδριαν της.

‘Ο ‘Ιησοῦς, δὲ δόποιος ἥτο διψασμένος ἀπὸ τὴν μακρὰν δοιπορίαν καὶ τὸν καύσωνα, παρεκάλεσε τὴν Σαμαρείτιδα νὰ τοῦ δώσῃ νὰ πίῃ.

Τότε ἡ Σαμαρείτις κατεπλάγη. Πῶς ἔνας Ἰουδαῖος ὅχι μόνον εύρεθη εἰς τὴν χώραν τῶν Σαμαρειῶν, ἀλλὰ κατεδέχετο ἀκόμη καὶ νὰ διμιλήσῃ πρὸς μίαν Σαμαρείτιδα καὶ νὰ ζητήσῃ μάλιστα ύδωρ ἀπὸ αὐτήν! Οὐδέποτε Ἰουδαῖος εἶχε δείξει παρομοίαν συμπεριφοράν, ἀλλὰ μόνον περιφρόνησιν πρὸς τοὺς Σαμαρείτας.

Βασιλείου Ε. Πετρούνια

Λέγει λοιπὸν ἡ Σαμαρεῖτις πρὸς τὸν Ἰησοῦν :

«Πῶς σύ, ἔνας Ἰουδαῖος, ζητεῖς νερὸν ἀπὸ ἐμέ, μίαν Σαμαρεῖτιδα;»

Τότε ὁ Ἰησοῦς ἀπήντησεν εἰς αὐτὴν, δτὶ δὲν ἔπρεπε νὰ ἀπορῇ καθόλου, διότι αὐτὸς δὲν ἦτο ἔνας τυχαῖος Ἰουδαῖος, ἀλλὰ κάποιος ἄλλος. Καὶ ἂν αὐτὴ ἐγνώριζε ποῖος εἶναι, δὲν θὰ ἐπερίμενε νὰ ζητήσῃ ἑκεῖνος ὅδωρ, ἀλλ' αὐτὴ θὰ ἔσπευδε πρώτη νὰ ζητήσῃ ἀπὸ αὐτόν. Διότι θὰ τῆς ἔδιδε τότε ὅδωρ πολὺ ἀνώτερον ἀπὸ ἑκεῖνο, ποὺ ἦτο μέσα εἰς τὸ φρέαρ.

Εἰς τοὺς λόγους αὐτοὺς ἡ γυνὴ ἤπόρησεν ἀκόμη περισσότερον καὶ διὰ νὰ κάμη τὸν Ἰησοῦν νὰ τῆς ἔξηγήσῃ αὐτὰ ποὺ τῆς ἔλεγε, τοῦ εἶπε πάλιν :

«Ἄπορῶ, διότι μοῦ λέγεις δτὶ θὰ μοῦ ἔδιδες σὺ ὅδωρ, ἐνῷ τὸ πηγάδι εἶναι βαθὺ καὶ δοχείον δὲν ἔχεις διὰ νὰ ἀντλήσῃς. Οὔτε φαντάζομαι, πῶς σὺ εἶσαι κανεὶς ἱκανώτερος ἀπὸ τὸν πρόγονόν μας τὸν Ἰακὼβ, ὁ ὁπαῖος ἤνοιξεν αὐτὸν τὸ φρέαρ καὶ ἔχομεν δῆλοι ἀπὸ αὐτὸν τὸ ὅδωρ ἔως σήμερα».

Τότε ὁ Ἰησοῦς τῆς λέγει :

«Οποιος πίνεις ὅδωρ ἀπὸ τὸ φρέαρ τοῦτο, θὰ διψάσῃ πάλιν. Ἐκεῖνος ὅμως ποὺ θὰ πίγῃ ὅδωρ ἀπὸ τὸ ἴδιον μου, αὐτὸς δὲν θὰ διψάσῃ ποτὲ πλέον».

Καὶ πάλιν ἡ Σαμαρεῖτις δὲν ἐνόησεν, δτὶ ὁ Ἰησοῦς ὡμιλοῦσε διὰ τὴν διδασκαλίαν του. Τοῦ λέγει λοιπόν, δτὶ αὐτὸν θὰ ἥτο μεγάλη ὠφέλεια, τὸ νὰ μὴ διψᾷ κανεὶς πλέον, διότι δὲν θὰ ἔχρειάζετο νὰ κοπιάζῃ, διὰ νὰ ἔρχεται εἰς τὸ φρέαρ τακτικὰ νὰ ἀντλῇ νέον ὅδωρ.

«Ἐπειτα, δταν ἥκουσεν ἀκόμη τὸν Ἰησοῦν νὰ φανερώνῃ εἰς αὐτὴν διάφορα οἰκογενειακὰ περιστατικά της, ἐνόησεν, δτὶ ἐμπρός της εἶχεν ἔνα προφήτην.

Εύρηκε λοιπὸν εὐκαιρίαν νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὸν προφήτην τὴν γνώμην του διὰ τὴν θρησκευτικὴν διαφοράν, ποὺ εἶχαν μεταξύ των οἱ Ἰουδαῖοι καὶ οἱ Σαμαρεῖται : Ποὺ δηλαδὴ ἦτο ὅρθὸν νὰ γίνεται ἡ λατρεία τοῦ Θεοῦ, εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ, δπου ἥθελαν οἱ Ἰουδαῖοι ἥ εἰς τὸ ὅρος Γαριζίν, δπου ἥθελαν οἱ Σαμαρεῖται.

Τότε ὁ Ἰησοῦς ἀπεκρίθη εἰς τὴν Σαμαρεῖτιδα, δτὶ ὁ Θεός δύναται νὰ λατρεύεται εἰς οἰονδήποτε τόπον, διότι εύρισκεται



‘Ο Ἰησοῦς καὶ ἡ Σαμαρεῖτις.

Ψηφιοποίηθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

πανταχοῦ, ἐπειδὴ εἶναι πνεῦμα. Διὰ τοῦτο ἐν πνεύματι καὶ ἀληθεῖᾳ πρέπει νὰ λατρεύεται ὁ Θεός.

‘Η δὲ Σαμαρεῖτις εἶπεν, ὅτι τοιαῦτα ἀκριβῶς πράγματα ἀναμένει δλαδὸς ν' ἀκούσῃ ἀπὸ τὸν Μεσσίαν.

‘Ο Ἰησοῦς λέγει εἰς αὐτὴν :

«Ἐγὼ εἰμι ὁ Μεσσίας, ὁ ὅποιος σοῦ ὄμιλῷ».

‘Η Σαμαρεῖτις κατεπλάγη, ἀμέσως δὲ ἔτρεξεν εἰς τὴν πόλιν, διὰ νὰ ἀναγγελῇ τὸ πρᾶγμα εἰς τοὺς κατοίκους καὶ ἀφοσεῖν εἰς τὸ φρέαρ τὴν ύδριαν της.

‘Ἐν τῷ μεταξύ, πρὶν αὐτὴν φύγῃ, εἶχαν ἐπιστρέψει οἱ μαθηταὶ τοῦ Σωτῆρος καὶ παρετήρουν μὲν ἀπορίαν τὸν διδάσκαλόν των νὰ συνομιλῇ μὲ τὴν Σαμαρεῖτιδα, τὸν ἐκάλεσαν δὲ νὰ φάγῃ.

‘Ο Ἰησοῦς δύως ἀπεκρίθη :

«Ἡ ἴδική μου τροφὴ εἶναι γὰρ ἐκτελῷ τὸ θέλημα Ἐκείνου, ὁ ὅποιος μὲν ἀπέστειλε καὶ γὰρ φέρω εἰς τέλος τὸ ἔργον, τὸ ὅποιον μοῦ ἀγέθεσε».

Μόλις ἐτελείωσε τοὺς λόγους τούτους, κατέφθασαν εἰς τὸ φρέαρ οἱ Σαμαρεῖται διὰ νὰ συναντήσουν τὸν Ἰησοῦν. Ἀκούσαντες δὲ τὴν διδασκαλίαν του ἐπίστευσαν εἰς τὸν Χριστὸν καὶ παρεκάλουν Αὐτὸν νὰ μείνῃ εἰς τὴν πόλιν των. ‘Ο Ἰησοῦς ἔμεινεν ἐκεῖ δύο ἡμέρας καὶ ἐπειτα μετέβη εἰς τὴν Γαλιλαίαν.

6. ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΜΕ ΤΟΝ ΝΙΚΟΔΗΜΟΝ

(Ιωάν. Γ' 1·21)

“Ἐνας ἀπὸ ἑκείνους, ποὺ ἦσαν κρυφοὶ μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ, ὁ Νικόδημος, ἥλθεν εἰς τὸν Ἰησοῦν μίαν νύκτα καὶ τοῦ λέγει :

«Διδάσκαλε, βλέπομεν, ὅτι πραγματικῶς εἶσαι ἀπεσταλμένος τοῦ Θεοῦ· διότι κανεὶς δὲν ἥμπορεῖ νὰ κάμνῃ τὰ ἔργα αὐτά, τὰ δποῖα κάμνεις σύ, ἐὰν δὲν εἶναι δ Θεὸς μαζὶ του».

‘Ο Ἰησοῦς λέγει τότε εἰς τὸν Νικόδημον :

«Νὰ είσαι βένταιος, Νικόδημε, ὅτι δὲν ἥμπορεῖ κανεὶς γὰρ ἵδη τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ, ἐὰν δὲγε ἀναγεννηθῇ».

‘Ο Νικόδημος δὲν ἀντελήφθη τὸν λόγον τοῦ Ἰησοῦ καὶ εἶπε :

«Πῶς εἶναι δυνατὸν νὰ ἀναγεννηθῇ ἔνας ἄνθρωπος καὶ

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

μάλιστα δταν εἶναι πλέον γέρων; ἡμπορεῖ νὰ γεννηθῇ ἔνας ἄνθρωπος δύο φοράς;»

Τότε λέγει δὲ Ἰησοῦς:

«Ἐὰν δὲν ἀναγεννηθῇ ὁ ἄνθρωπος πνευματικῶς, δὲν ἡμπορεῖ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ. Ὁ, τι ἐγεννήθη ἀπὸ σάρκα, εἶναι σάρξ καὶ ὅ, τι ἐγεννήθη ἀπὸ πνεῦμα, εἶναι πνεῦμα.

»Ο υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου κατέβη ἀπὸ τὸν οὐρανόν, ὅπου εἶναι ἡ κατοικία του. Ὁ Θεός τόσον ἤγάπησε τὸν κόσμον, ὥστε ἔστειλε τὸν υἱὸν αὐτοῦ τὸν μονογενῆ διὰ τὴν σωτηρίαν καὶ τὴν αἰώνιον ζωὴν ἐκείνων, ποὺ θὰ πιστεύσουν. Δὲν ἔστειλεν δὲ οὐδὲν τὸν υἱὸν του εἰς τὸν κόσμον, διὰ νὰ δικάσῃ, ἀλλὰ διὰ νὰ σώσῃ. Διότι ἐκεῖνος ποὺ πιστεύει εἰς αὐτόν, δὲν δικάζεται· ἐκεῖνος δύμως ποὺ δὲν πιστεύει, ἔχει ἡδη δικασθῆ, ἀφοῦ δὲν ἔπιστευσεν.

»Ο σοι ἄνθρωποι τιμωρηθοῦν, θὰ τιμωρηθοῦν μόνοι των, διότι, ἐιρῷ τὸ φῶς ἥλθεν εἰς τὸν κόσμον, αὐτοὶ ἤγάπησαν τὸ σκότος περισσότερον παρὰ τὸ φῶς, ἀφοῦ ἔκαμαν ἔργα πονηρά. Διότι ἐκεῖνος ποὺ κάμνει πονηρὰ ἔργα, μισεῖ τὸ φῶς καὶ δὲν ἔρχεται εἰς αὐτό, διὰ νὰ μὴ φανοῦν τὰ ἔργα του. Ἐκεῖνος δύμως ποὺ πράττει τὴν ἀλήθειαν, ἔρχεται εἰς τὸ φῶς, διὰ νὰ φανερωθοῦν τὰ ἔργα του, διότι ἔξετελέσθησαν κατὰ τὰς ἐντολὰς τοῦ Θεοῦ».

7. Η ΕΠΙ ΤΟΥ ΟΡΟΥΣ ΟΜΙΛΙΑ

(Ματθ. Ε' - Ζ')

Μίαν ἡμέραν ἡκολούθησε τὸν Ἰησοῦν πολὺς κόσμος, διὰ νὰ ἀκούσῃ τὴν διδασκαλίαν του.

Τότε δὲ Ἰησοῦς, διὰ νὰ τὸν ἀκούῃ καὶ νὰ τὸν βλέπῃ καλύτερα δὲ κόσμος, ἀνέβη εἰς ἔνα ὅρος, ποὺ ἦτο ἐκεῖ πλησίον καὶ διὰ τοῦτο ἡ διδασκαλία αὐτὴ ἔχει τὸ ὄνομα ἡ ἐπὶ τοῦ ὅρους δμιλία. Διὰ νὰ μὴ κουρασθῇ μάλιστα δὲ κόσμος, ἐπειδὴ θὰ ὀμιλοῦσε πολλὴν ὕραν, τοὺς εἶπε νὰ καθίσουν, ἐκάθισε δὲ καὶ αὐτὸς εἰς τὸ ὑψηλότερον μέρος.

«Ἡ ἐπὶ τοῦ ὅρους δμιλία ἔχει πολὺ μεγάλην ἀξίαν, διότι εἰς αὐτὴν ἀναφέρονται δι' ὀλίγων δλα δσα ἐδιδαξεν δ Κύριος

ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς εἰς τὰ διάφορα μέρη καὶ κατὰ τὰς διαφόρους περιστάσεις.

Εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ ὅρους λοιπὸν δμιλίαν ὁ Ἰησοῦς ἔδιδαξε τὰ ἔξῆς :

- α) Ποῖοι θὰ κληρονομήσουν τὴν βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν.
- β) Ὁποῖοι πρέπει νὰ εἶναι οἱ Μαθηταὶ του.
- γ) Ποία ἡ σχέσις τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης πρὸς τὴν Καινήν.
- δ) Περὶ φόνου.
- ε) Περὶ ὅρκου.
- Ϛ) Περὶ ἀνεξικακίας.
- ζ) Περὶ ἀγάπης πρὸς τοὺς ἔχθρούς.
- η) Περὶ ἐλεημοσύνης.
- θ) Περὶ προσευχῆς.
- ι) Περὶ νηστείας.
- ια) Περὶ τοῦ πνευματικοῦ θησαυροῦ.
- ιβ) Περὶ τῆς θείας προνοίας.
- ιγ) Περὶ κατακρίσεως.
- ιδ) Περὶ τοῦ πῶς πρέπει νὰ ζητεῖται τὸ ἀγαθόν.
- ιε) Περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας.
- ις) Περὶ σταθερᾶς πίστεως.

8. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΛΕΓΕΙ ΠΟΙΟΙ ΘΑ ΚΛΗΡΟΝΟΜΗΣΟΥΝ

ΤΗΝ ΒΑΣΙΛΕΙΑΝ ΤΩΝ ΟΥΡΑΝΩΝ

(Ματθ. Ε' 3-11)

‘Ο Ἰησοῦς πρῶτα πρῶτα δμιλεῖ διὰ τοὺς ἀνθρώπους ἔκεινους, ποὺ θὰ κληρονομήσουν τὴν βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν, δηλαδὴ τὸν Παράδεισον.

Τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς ὁ Χριστὸς ὀνομάζει μακαρίους, δηλαδὴ εύτυχεῖς, ἐπειδὴ ἡ μεγαλυτέρα εύτυχία εἰς τὸν ἀνθρώπον εἶναι τὸ νὰ κληρονομήσῃ τὸν Παράδεισον.

Διὰ νὰ κληρονομήσῃ λοιπὸν ἔνας ἀνθρωπὸς τὸν Παράδεισον, πρέπει νὰ εἶναι ταπεινός.

Ταπεινοὺς δὲ ἔννοεῖ ἐνταῦθα ὁ Χριστὸς ἔκείνους, ποὺ συναισθάνονται τὰ σφάλματά των.

Διότι ὅταν ἔνας ἀνθρωπὸς ἀναγνωρίσῃ τὸ σφάλμα του, τότε θὰ λυπηθῇ, ἐπειδὴ τὸ ἔκαμε καὶ θὰ προσπαθήσῃ νὰ μὴ

τὸ ἐπαναλάβῃ. Αύτὸ δὲ σημαίνει, ὅτι θέλει νὰ διορθωθῇ καὶ νὰ γίνῃ καλύτερος.

Σφάλμα δὲ εἶναι τὸ νὰ ἐνοχλῇ κανεὶς τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους. "Οταν ἔνας ἄνθρωπος δὲν ἐνοχλῇ τοὺς ἄλλους, τότε εἶναι φρόνιμος. Καὶ ὅταν αὐτὸς εἶναι φρόνιμος καὶ δίκαιος, προσπαθεῖ καὶ οἱ ἄλλοι νὰ γίνουν φρόνιμοι καὶ δίκαιοι.

"Ο δίκαιος ἄνθρωπος βοηθεῖ καὶ ἐλεεῖ τοὺς ἄλλους, οἱ δόποιοι ἔχουν ἀνάγκην. Αὐτὸς δὲ ποὺ πράττει τοῦτο, φανερώνει, ὅτι ἔχει καθαράν καρδίαν. Εἶναι δηλαδὴ πολὺ εὔτυχής. "Ο εὔτυχής αὐτὸς ἄνθρωπος θέλει καὶ οἱ ἄλλοι νὰ εἶναι εὔτυχεῖς καὶ ἐργάζεται, διὰ νὰ ἐπικρατήσῃ εἰς τὸν κόσμον ἡ ἀγάπη καὶ ἡ εἰρήνη.

"Οπως ὅμως αὐτὸς ἐργάζεται διὰ τὴν εἰρήνην, ἔτσι ύπάρχουν καὶ ἄλλοι ἄνθρωποι, ποὺ θέλουν τὸν πόλεμον, διότι ἔχουν συμφέροντα. Αὐτοὶ τότε καταδιώκουν ἑκεῖνον, ποὺ ἐργάζεται διὰ τὴν εἰρήνην. Καὶ ἀφοῦ ἑκεῖνος, ποὺ καταδιώκεται διὰ τοῦτο εἶναι εὔτυχής, ἀκόμη περισσότερον θὰ εἶναι εὔτυχής ἑκεῖνος ποὺ θὰ καταδιωχθῇ, διότι κηρύγτει τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ.

9. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΞΙΑΝ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΤΟΥ

(Ματθ. Ε' 13 - 16)

"Ο Χριστός, διὰ νὰ δείξῃ τὴν μεγάλην ἀξίαν τῶν μαθητῶν του, τοὺς παραβάλλει μὲ τὸ ἄλας, μὲ τὸ φῶς καὶ μὲ μίαν πόλιν, ἡ δόποια εἶναι κτισμένη εἰς τὴν κορυφὴν ἐνὸς ὅρους.

α) Τὸ ἄλας.

Τὸ ἄλας εἶναι πολὺ χρήσιμον διὰ τὴν ζωὴν τοῦ ἀνθρώπου, διότι διατηρεῖ τὰς τροφὰς καὶ δὲν τὰς ἀφήνει νὰ σαπίζουν καὶ ἀκόμη τὰς κάμνει νὰ εἶναι νόστιμοι. "Οταν ὅμως χάσῃ τὴν δύναμιν αὐτῆν, τότε γίνεται ἄχρηστον καὶ οἱ ἄνθρωποι τὸ πετοῦν.

«"Ἐτσι καὶ σεῖς», λέγει πρὸς τοὺς μαθητάς του δ. Χριστός, «πρέπει νὰ ὀφελήστε τοὺς ἀνθρώπους μὲ τὴν διδασκαλίαν σας. Νὰ τοὺς προφυλάσσετε ἀπὸ τὴν ἄμαρτίαν, διότι ὅταν παύσετε νὰ διδάσκετε, τότε καὶ οἱ ἄνθρωποι θὰ ἀδιαφορήσουν καὶ θὰ σᾶς περιφρονήσουν».

β) Τὸ φῶς.

Ο Χριστὸς κατόπιν παραβάλλει τοὺς μαθητάς του μὲ τὸ φῶς.

«Οπως τὸ φῶς φωτίζει τὸν κόσμον, ἔτσι καὶ σεῖς πρέπει νὰ φωτίζετε τοὺς ἀνθρώπους μὲ τὴν διδασκαλίαν σας, διὰ νὰ πράττουν πάντοτε ἀγαθὰ ἔργα».

γ) Ἡ πόλις.

Ἐπειτα ὁ Χριστὸς παραβάλλει τοὺς μαθητάς του μὲ μίαν πόλιν, ποὺ εἶναι κτισμένη ἐπάνω εἰς τὴν κορυφὴν ἐνὸς ὄρους καὶ λέγει :

«Ἡ πόλις αὐτὴ δὲν δύναται νὰ κρυφθῇ, ἐπειδὴ εύρισκεται εἰς ύψηλὸν μέρος, ἀλλὰ τὴν βλέπουν ἀπὸ μακρὰν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι. Ἔτσι καὶ σεῖς, ἐπειδὴ εἰσθε μαθηταὶ μου, δὲν ἡμπορεῖτε νὰ κρυφθῆτε, διότι σᾶς γνωρίζουν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι».

Τέλος ὁ Χριστὸς λέγει πρὸς τοὺς μαθητάς του :

«Πρέπει νὰ διδάσκετε συνεχῶς τὸν κόσμον καὶ νὰ ἑκτελῆτε καὶ καλὰ ἔργα, ὡστε οἱ ἄνθρωποι, ποὺ θὰ ἀκούουν τὴν διδασκαλίαν σας καὶ θὰ βλέπουν τὰ ἔργα σας, θὰ δοξάσουν τὸν Θεόν, ὁ δόποιος σᾶς ἀπέστειλε».

10. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΙΝ

ΤΟΥ ΜΩΣΑΪΚΟΥ ΝΟΜΟΥ

(Ματθ. Ε' 17-20)

Ο Ἰησοῦς εἶπεν, ὅτι ἡ διδασκαλία του διαφέρει ἀπὸ τὴν διδασκαλίαν τοῦ Μωϋσέως. Ἡ διαφορὰ ὅμως αὐτὴ δὲν βλάπτει τὸν Μωσαϊκὸν νόμον, οὕτε τὸν καταργεῖ, δπως ἔλεγον ὅσοι ἥθελον νὰ κατηγορήσουν τὸν Ἰησοῦν. Τούναντίον μάλιστα τὸν καλυτερεύει καὶ τὸν συμπληρώνει.

Διὰ νὰ ἀποδείξῃ δὲ τοῦτο ὁ Χριστός, ἀρχίζει τὴν συμπλήρωσιν τοῦ Μωσαϊκοῦ νόμου.

11. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΦΟΡΜΑΣ ΤΟΥ ΦΟΝΟΥ

(Ματθ. Ε' 20-26)

Ο Μωσαϊκὸς νόμος ἀπηγόρευεν ἀπλῶς τὸν φόνον. Ἐκεῖνος ποὺ θὰ ἐφόνευε, θὰ ἐδικάζετο καὶ θὰ ἐτιμωρεῖτο.

Ο Μωσαϊκὸς νόμος, βλέπομεν, δὲν ζητεῖ νὰ εὕρῃ τὴν φ·

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ζαν τοῦ κακοῦ, δηλαδὴ ἀπὸ ποίας συνήθως ἀφορμὰς προέρχεται τὸ φοβερὸν ἔγκλημα τοῦ φόνου. Ἀρκεῖται μόνον εἰς τὸ νὰ ἀπαγορεύσῃ εἰς τὸν ἄνθρωπον νὰ φονεύσῃ καὶ δταν φονεύσῃ, τὸν τιμωρεῖ.

Οἱ Ἰησοῦς ὅμως, δὲ ὁ ποῖος, ὅπως εἴπομεν, ἥλθε, διὰ νὰ συμπληρώσῃ τὸν Μωσαϊκὸν νόμον εἰσέρχεται βαθύτερα εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ ἀνθρώπου. Εύρισκει ἐκεῖ τὴν ρίζαν τοῦ κακοῦ. Βλέπει, δτι ἡ ρίζα τοῦ κακοῦ εἶναι ἡ ὁργὴ, ἡ ὄποια εὑρέθη εἰς τὸ βάθος τῆς ψυχῆς του ὡς σπόρος καὶ ἐβλάστησε, διὰ νὰ καρποφορήσῃ καὶ νὰ γίνῃ ὁ φόνος.

Ἡ ὄργὴ λοιπὸν εἶναι ἡ πρώτη ἀφορμή. Ἀπὸ αὐτὴν τὴν ὄργὴν ἀρχίζει ἡ ἀμαρτία καὶ τὸ ἔγκλημα.

Διότι πρῶτα θὰ ὀργισθῇ ἔνας, ἔπειτα θὰ ὑβρίσῃ, θὰ βλασφημήσῃ, θὰ μισήσῃ καὶ τέλος θὰ φονεύσῃ.

Ἀπὸ τὴν ὄργὴν λοιπὸν καὶ μάλιστα ἀπὸ τὴν ἀδικαιολόγητον ὄργὴν προέρχεται ὁ φόνος. Διότι ἡ δικαιολογημένη ὄργὴ ἐπιτρέπεται, ὅπως εἶναι τῶν γονέων πρὸς τὰ τέκνα των κ.τ.λ.

Ἴδού ἡ διαφορὰ μεταξὺ τοῦ Μωσαϊκοῦ νόμου καὶ τῆς διδασκαλίας τοῦ Σωτῆρος. Ἴδού ἡ καλυτέρευσις καὶ ἡ συμπλήρωσις τοῦ Νόμου.

Ἐπειδὴ δὲ ὁ Ἰησοῦς ἤθελε τελείως νὰ ἔξαλείψῃ τὴν ὄργὴν, τὴν ὑβριν καὶ τὸ μῖσος, προσθέτει τὰ ἔξης :

«Οταν ἔχῃ κανεὶς μῖσος εἰς τὴν ψυχὴν του ἐναντίον ἐνὸς ἄλλου ἀνθρώπου, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν ἐκκλησίαν διὰ νὰ προσευχηθῇ εἰς τὸν Θεόν. Πρέπει πρῶτα νὰ ὑπάγῃ, νὰ εὕρῃ τὸν ἄνθρωπον, τὸν δποῖον μισεῖ ἢ τὸν ἔχει δπωσδήποτε ἀδικήσει, νὰ συμφιλιωθῇ μαζί του καὶ τότε, μὲ ἀγάπην πλέον εἰς τὴν καρδίαν, νὰ σπεύσῃ εἰς τὸν ναόν. Τότε ἡ προσευχὴ του θὰ εἶναι εύπρόσδεκτος ἀπὸ τὸν Θεόν.

12. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΟΡΚΟΥ

(Ματθ. Ε' 33-37)

Ο Μωσαϊκὸς νόμος ἐπέτρεπε τὸν ὄρκον. Ἀπηγόρευεν δημοσίας εἰς τοὺς Ἐβραίους νὰ παραβαίνουν δ, τι ὑπεσχέθησαν μὲ δρκον νὰ ἐκτελέσουν. Ἐκεῖνοι ποὺ παρέβαινον τὰς ὑποσχέσεις των, ἐτιμωροῦντο.

‘Ο ‘Ιησοῦς, δόποιος ἔρχεται νὰ συμπληρώσῃ τὸν Μωσαϊκὸν νόμον, ἀπαγορεύει τελείως τὸν δρκον. Οἱ ἄνθρωποι, λέγει, πρέπει νὰ ἔχουν ἐμπιστοσύνην μεταξύ των, ώστε νὰ ἀρκοῦνται εἰς ἓνα ναὶ ἢ εἰς ἓνα ὅχι.

‘Ο ‘Ιησοῦς λοιπὸν δὲν ἐπιτρέπει καθόλου τὸν δρκον. Δὲν πρέπει, λέγει, νὰ παίρνουν τὸ δνομα τοῦ Θεοῦ εἰς τὸ στόμα των οἱ ἄνθρωποι εἰς τὰς συναλλαγάς των. Τοῦτο εἶναι ἀσέβεια καὶ δὲν ἐπιτρέπεται. Ἀπαγορεύεται λοιπὸν δπωσδήποτε δρκος.

Ἐάν θέλῃ κανεὶς νὰ βεβαιώσῃ τὸν ἄλλον δι’ δ, τι δήποτε, ἀρκεῖ ἓνα ναὶ καὶ τίποτε περισσότερον. Όσονδήποτε καὶ ἀν δὲν τὸν πιστεύουν πάλιν, δταν ἀρνῆται κάτι, αὐτὸς πρέπει πάντοτε νὰ ἀρκῆται εἰς ἓνα ἀπλοῦν ὅχι καὶ ποτὲ νὰ μὴ καταφεύγῃ εἰς τὸν δρκον.

Ἐνα ναὶ ἢ ἓνα ὅχι λοιπὸν εἶναι ἀρκετά, διὰ νὰ βεβαιώνουν οἱ καλοὶ ἄνθρωποι μεταξύ των τὰ λεγόμενα ἢ τὰς ύποσχέσεις των. Ό δρκος εἶναι ἀσέβεια πρὸς τὸν Θεὸν καὶ ἀπαγορεύεται ἀπολύτως.

‘Ιδοὺ λοιπὸν καὶ εἰς τὸ ζήτημα αὐτὸ πῶς δ ‘Ιησοῦς ἐκαλυτέρευσε καὶ συνεπλήρωσε τὸν Μωσαϊκὸν νόμον.

13. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΑΝΕΞΙΚΑΚΙΑΣ

(Ματθ. Ε’ 38 - 43)

“Αλλη ἐντολὴ τοῦ Κυρίου, ποὺ ἔρχεται νὰ συμπληρώσῃ τὸν Μωσαϊκὸν νόμον, εἶναι ἡ ἐντολὴ τῆς ἀνεξικακίας.

Οι Ἐβραῖοι ἔλεγον :

«Ο φθαλμὸν ἀντὶ ὁ φθαλμοῦ καὶ ὁ δόντα ἀντὶ ὁ δόντος», δηλαδὴ δ, τι κακὸν σοῦ κάμουν, νὰ κάμης καὶ σὺ τὸ ἴδιον.

Ο Χριστὸς λέγει :

«Δέγ ἐπιτρέπεται γὰ ἐγαντιώνεσαι εἰς ἐκείνον ποὺ σὲ ἀδικεῖ, διὸ γὰ τοῦ ἀνταποδώσῃς τὰ ἴσα».

‘Απαγορεύει λοιπὸν δ Σωτὴρ τὴν ἀντεκδίκησιν, δηλαδὴ δταν σοῦ κάμουν ἓνα κακόν, ἀπαγορεύεται νὰ κάμης καὶ σὺ ἓνα ἄλλο κακόν ὅμοιον.

‘Η ἀντεκδίκησις δὲν φέρει ποτὲ καλὸν ἀποτέλεσμα. Ό ἐκδικούμενος προκαλεῖ νέαν ἐκδίκησιν ἀπὸ ἐκείνον, ποὺ τὸ πρῶ-

τον τὸν ἡδίκησε καὶ οὕτος πάλιν νέαν, ὥστε τὸ κακὸν δὲν σταματᾷ ποτέ, ἀλλὰ ἔξακολουθεῖ μέχρι τελείας καταστροφῆς.

"Οχι λοιπὸν ἀντεκδίκησιν, ἀλλ' ὅταν ἀδικηθῇ κανείς, τὸ προτιμότερον εἶναι νὰ ύποχωρήσῃ, νὰ ἀνεχθῇ τὴν ἀδικίαν καὶ νὰ ἔχῃ ύπομονὴν καὶ ἀνεξικακίαν.

14. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΑΓΑΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΕΧΘΡΟΥΣ
(Ματθ. Ε' 43-48)

'Ο Σωτὴρ δὲν θέλει μόνον νὰ μὴ ἀδικῶμεν ἐκείνους ποὺ μᾶς ἀδικοῦν, ἀλλὰ προχωρεῖ ἀκόμη περισσότερον. Δὲν θέλει νὰ μείνῃ μέσα εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου οὕτε τὸ ἐλάχιστον ἵχνος ὄργης ἢ μίσους ἐναντίον ἐκείνου ποὺ τὸν ἡδίκησεν. 'Εάν μείνῃ τοιοῦτον αἰσθημα, δօσονδήποτε καὶ ἀν εἶναι μικρόν, εἶναι ὁπωσδήποτε ἔνας κόκκος, δ ὁποῖος, ἐφ' δσον παραμένει εἰς τὴν καρδίαν τοῦ ἀνθρώπου, θὰ ἔλθῃ μία στιγμὴ ποὺ θὰ βλαστήσῃ. Καὶ θὰ βλαστήσῃ τότε τὴν ἐκδίκησιν καὶ τὸν φόνον.

"Οταν λοιπὸν ἀδικήται κανείς, ὅχι μόνον πρέπει νὰ ύποχωρῇ, ἀλλὰ καὶ νὰ μὴ διατηρῇ κανένα μῆσος πρὸς αὐτὸν ποὺ τὸν ἡδίκησε. Καὶ μάλιστα νὰ μὴ παύσῃ νὰ τὸν ἀγαπᾷ.

Μάλιστα! Ίδού εἰς ποῖον σημεῖον προχωρεῖ ἡ διδασκαλία τοῦ Σωτῆρος καὶ πόσον ἀληθινὰ συμπληρώνει καὶ καλυτερεύει τὸν Μωσαϊκὸν νόμον.

«Ἄγαπᾶτε τοὺς ἔχθρούς σας» λέγει δ Χριστός, ἐνῷ δ Μωσαϊκὸς νόμος ἔλεγε: νὰ ἀγαπᾶς τὸν πλησίον σου, δηλαδὴ τὸν δμόφυλόν σου καὶ νὰ μισής τὸν ἔχθρόν σου, δηλαδὴ κάθε ξένον.

Ίδού λοιπὸν πόσον ἀνώτερος εἶναι δ νόμος τοῦ Χριστοῦ ἀπὸ τὸν νόμον τοῦ Μωϋσέως.

Καὶ ἀκόμη περισσότερον δ Χριστὸς λέγει, δτι πρέπει ὅχι μόνον νὰ ἀγαπῶμεν τοὺς ἔχθρούς μας ἀλλὰ καὶ νὰ κάμνωμεν καλὸν εἰς ἐκείνους, οἱ δποῖοι μᾶς καταράνται, μᾶς μισοῦν καὶ μᾶς καταδιώκουν. Καὶ ἔτσι θὰ δείξωμεν, δτι εἴμεθα πραγματικὰ τέκνα τοῦ Θεοῦ, δ ὁποῖος ἀνατέλλει τὸν ἥλιον διὰ τοὺς πονηρούς καὶ ἀγαθούς καὶ βρέχει διὰ δικαίους καὶ ἀδίκους.

'Αληθινὰ ἡ ἐντολὴ αὐτὴ ὅχι μόνον καταργεῖ τὴν ἐκδί-

κησιν τοῦ ἔβραϊκου νόμου, ἀλλὰ γενικῶς εἶναι ἡ σπουδαιοτέρα ἐντολή. Διότι ἐκεῖνος ποὺ ἐκτελεῖ τὴν ἐντολὴν αὐτὴν, δηλαδὴ ἀγαπᾷ τὸν ἔχθρόν του, θὰ ἀγαπήσῃ καὶ τὸν πλησίον του, τὸν συγγενῆ του, τὸν ἑαυτόν του καὶ τὸν Θεόν. Καὶ τότε θὰ ἀποδείξῃ, δτὶ εἶναι ἀληθινός Χριστιανός.

15. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΕΛΕΗΜΟΣΥΝΗΣ

(Ματθ. ΣΤ' 1-4)

Ἐσυνήθιζαν οἱ Ἐβραῖοι νὰ κάμνουν ἐλεημοσύνην μὲ τρόπον ἐπιδεικτικόν. Δὲν ἐθεωροῦσαν δηλαδὴ τὴν ἐλεημοσύνην ως μίαν πρᾶξιν, ἢ δποία γίνεται ἀπὸ ἀνάγκην τῆς ψυχῆς. Ἡμποροῦσαν νὰ ἐλεοῦν ἔνα δυστυχῆ πτωχόν, χωρὶς νὰ αἰσθάνωνται πραγματικὴν λύπην δι' αὐτόν, ἀλλὰ μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ ἰδουν οἱ ἄλλοι καὶ διμιλήσουν δι' αὐτούς.

Ἡ ἐλεημοσύνη αὐτὴ εἶναι μία πρᾶξις ἀπάτης. Διότι ἔξαπατῶμεν τοὺς ἄλλους, ἔξαπατῶμεν ἐκεῖνον τὸν δποῖον ἐλεοῦμεν, ἔξαπατῶμεν τέλος καὶ αὐτὸν τὸν Θεόν. Τοιαύτη ἐλεημοσύνη ὅχι μόνον εἶναι περιττή, ἀλλὰ καὶ ἀσεβής, ἀφοῦ ζητοῦμεν νὰ ἔξαπατήσωμεν καὶ αὐτὸν τὸν Θεόν.

Ο Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς λέγει :

«Τὴν ἐλεημοσύνην πρέπει νὰ τὴν κάμνετε κατὰ τοιοῦτον τρόπον, ὥστε νὰ μὴ γνωρίζῃ ἡ ἀριστερά σας χειρὶς τὶ ποιεῖ ἡ δεξιά». Δηλαδὴ νὰ γίνεται ἔτσι, ὥστε νὰ μὴ μάθουν, δτὶ ἐκάμαμεν ἐλεημοσύνην οὕτε οἱ πλησιέστεροι μας συγγενεῖς καὶ φίλοι.

16. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΠΡΟΣΕΥΧΗΣ

(Ματθ. ΣΤ' 5-15)

Οχι μόνον τὴν ἐλεημοσύνην ἀλλὰ καὶ τὴν προσευχὴν οἱ ὑποκριταὶ Ἐβραῖοι ἔκαμνον πρὸς ἐπίδειξιν. Ὅταν λοιπὸν αὐτοὶ προσηύχοντο, ἐφρόντιζον νὰ εἶναι εἰς τὸ μέσον πολλῶν ἀνθρώπων, ὥστε νὰ τοὺς βλέπῃ ὁ κόσμος καὶ νὰ ἀκούῃ ὅσα ἐλεγον.

Αὐτὰ δὲ ποὺ ἔλεγον, ἦσαν φλυαρίαι καὶ «βαττολογήματα» δηλαδὴ ἀνόητοι αἰτήσεις καὶ παρακλήσεις πρὸς τὸν Θεόν.

Ο Χριστὸς εἶπεν, δτὶ αὐτὸς ὁ τρόπος τῆς ἐπιδεικτικῆς προσευχῆς δὲν ἔχει οὐδεμίαν ἀξίαν.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

Ἡ προσευχή, λέγει δὲ Σωτήρ, πρέπει νὰ γίνεται εἰς τὸ πλέον κρυφὸν μέρος τῆς οἰκίας καὶ ὅχι ἐμπρὸς εἰς ὅλον τὸν κόσμον, διότι δὲν πρόκειται νὰ τὴν ἀκούσουν οἱ ἄλλοι ἀνθρώποι, ἀλλὰ δὲ Θεός.

Δὲν πρέπει δὲ εἰς τὴν προσευχὴν νὰ ζητῇ κανεὶς πράγματα παράλογα καὶ μωρά, ἀλλὰ μόνον ἔκεῖνα, ἀπὸ τὰ δόποια ἔχει ἀπόλυτον ἀνάγκην καὶ τὰ δόποια ἄλλωστε γνωρίζει δὲ Θεὸς ὡς Παντογνώστης.

Ο Σωτήρ, ἐπειδὴ ἥθελε νὰ δεῖξῃ πόσον μεγάλην σημασίαν ἔχει ἡ προσευχή, δίδει καὶ δὲν διατίθεται.

Ἡ προσευχὴ αὐτὴ ὀνομάζεται Κυριακὴ προσευχὴ, ἐπειδὴ τὴν ὥρισεν ὁ Κύριος. Λέγεται καὶ Πάτερ ἡμῶν, ἐπειδὴ ἀρχίζει μὲ τὰς λέξεις αὐτάς.

Ἡ Κυριακὴ προσευχὴ περιέχει ἀκριβῶς διτοι χρειάζεται ἔνας καλὸς Χριστιανός.

Εἶναι δὲ ἡ ἔξῆς :

Πάτερ ἡμῶν ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς,

ἀγιασθήτω τὸ ὄνομά σου,

ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου,

γενηθήτω τὸ θέλημά σου ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς.

Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δὸς ἡμῖν σήμερον

καὶ ἅφες ἡμῖν τὰ διφειλήματα ἡμῶν,

ὅς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς διφειλέταις ἡμῶν

καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν,

ἀλλὰ ἰᾶσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

Ἄμηγν.

Εἰς τὴν Κυριακὴν προσευχὴν ὀνομάζομεν τὸν Θεόν :

Πατέρα.

Ο Θεός εἶναι δὲ κοινὸς πατήρ ὅλων τῶν ἀνθρώπων, διότι αὐτὸς παρέχει τὴν ζωὴν καὶ τὰ ἀγαθὰ εἰς ὅλον τὸν κόσμον.

Ο ἐν τοῖς Οὐρανοῖς.

Λέγομεν, δτι δὲ Θεός κατοικεῖ εἰς τοὺς Οὐρανούς, διὰ νὰ δείξωμεν τὸ μεγαλεῖον του.

Ἄλλα ὑπάρχει καὶ ἄλλος λόγος, διὰ τὸν δόποιον δὲ Θεός κατοικεῖ εἰς τοὺς Οὐρανούς. Εδῶ εἰς τὴν γῆν οἱ ἀνθρώποι εἰναι ἀμαρτωλοί. Ο Θεός δὲν θέλει νὰ βλέπῃ τὴν ἀμαρ-

τίαν καὶ διὰ τοῦτο ἔφυγεν ἀπὸ τὴν γῆν καὶ ἀνέβη εἰς τοὺς Οὐρανούς. Ἡ ἀμαρτία λοιπὸν τῶν ἀνθρώπων εἶναι ἐκείνη, ποὺ ἀπεμάκρυνε τὸν Θεόν ἀπὸ πλησίον μας.

Τώρα ἀρχίζουν τὰ αἰτήματά μας πρὸς τὸν Θεόν.

Αἴτημα πρῶτον :

Ἐλθέτω γὰρ Βασιλεία σου.

Αὐτὸ δῆμως, τὸ διτὶ δηλαδὴ δὲ Θεός ἔφυγεν ἀπὸ κοντά μας, δὲν μᾶς εὔχαριστεῖ καὶ διὰ τοῦτο παρακαλοῦμεν τὸν Θεόν νὰ ἔλθῃ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν γῆν.

Αἴτημα δεύτερον :

Ἄγιασθήτω τὸ ὄνομά σου.

Θέλομεν νὰ ἔλθῃ πάλιν ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τῆς γῆς, διὰ νὰ ἀγιασθῇ, δηλαδὴ νὰ δοξασθῇ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ.

Αἴτημα τρίτον :

Γενγηθήτω τὸ θέλημά σου ὃς ἐν σύρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς.

Τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ θὰ δοξασθῇ, δταν γίνεται τὸ θέλημά του κάτω εἰς τὴν γῆν, δπως γίνεται ἐπάνω εἰς τοὺς Οὐρανούς ἀπὸ τοὺς ἀγγέλους.

Αἴτημα τέταρτον :

Τὸν ἄρτον γῆμῶν τὸν ἐπισύστιον δὸς γῆμὴν σῆμερον.

Μὲ τὸ αἴτημα αὐτὸ παρακαλοῦμεν τὸν Θεόν νὰ μᾶς δῶσῃ τὸν ἄρτον τὸν καθημερινόν, δηλαδὴ τὸν ἄρτον, ποὺ μᾶς φθάνει διὰ μίαν ἡμέραν.

Ζητοῦμεν αὐτὸ ἀπὸ τὸν Θεόν, διότι θέλομεν μὲν νὰ ἔλθῃ ἡ Δευτέρα Παρουσία, ἀλλὰ πότε θὰ γίνῃ τοῦτο δὲν γνωρίζομεν.

Ο ἀνθρωπος δῆμως ἀποτελεῖται ἀπὸ σῶμα καὶ ψυχῆν. Ἄλλα τὸ σῶμα διὰ νὰ ζήσῃ, ἔχει ἀνάγκην τροφῆς καὶ ἐπειδὴ τὸ σπουδαιότερον μέρος τῆς τροφῆς εἶναι δὸς ἄρτος, διὰ τοῦτο ζητοῦμεν ἀπὸ τὸν Θεόν νὰ μᾶς δῶσῃ τὸν ἄρτον, ποὺ μᾶς φθάνει διὰ μίαν ἡμέραν. "Αν δὲ δὲν ἔλθῃ ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ, τότε τὴν ἄλλην ἡμέραν πάλιν βέβαια θὰ ἐπαναλάβωμεν τὴν παράκλησίν μας.

Αἴτημα πέμπτον :

Καὶ ἀφες γῆμὴν τὰ δφειλῆματα γῆμῶν, ὃς καὶ γῆμεις ἀφίειμεν τοῖς δφειλέταις γῆμῶν.

Εἰς τὸ αἴτημα αὐτὸ παρακαλοῦμεν τὸν Θεόν νὰ συγχω-

Ψηφιστοί ιθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ρήση τὰς ἀμαρτίας μας, δπως καὶ ἡμεῖς ὀφείλομεν νὰ συγχωρῶμεν τὰς ἀμαρτίας τῶν ἄλλων.

Αἴτημα ἔκτον :

Καὶ μὴ εἰσεγέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόγ.

Ἐπειτα παρακαλοῦμεν τὸν Θεόν νὰ μὴ μᾶς δοκιμάζῃ. Δὲν θέλομεν νὰ μᾶς δοκιμάζῃ ὁ Θεός, διότι δὲν ἔχομεν πεποιθήσιν εἰς τὸν ἑαυτόν μας, δτι θὰ ἡμπορέσωμεν νὰ ἔχωμεν ύπομονὴν καὶ νὰ μὴ ἀμαρτήσωμεν.

Ο Θεός μᾶς δοκιμάζει ἢ διὰ νὰ γίνωμεν μὲ τὴν σταθεράν μας πίστιν παράδειγμα εἰς τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους, δπως ὁ Ἀβραάμ, ὁ Ἰώβ καὶ ἄλλοι, ἢ διὰ νὰ μᾶς δώσῃ ἀφορμὴν νὰ κάμωμεν καλάς πράξεις.

Αἴτημα ἔβδομον :

Ἄλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ.

Τὸν Θεόν παρακαλοῦμεν ὅχι μόνον νὰ μὴ θέλῃ νὰ μᾶς δοκιμάζῃ, ἀλλὰ τὸν παρακαλοῦμεν καὶ νὰ ἀπομακρύνῃ τὸ πονηρόν, τὰς κακάς ἐπιθυμίας, δηλαδὴ τοὺς πειρασμούς.

Αἱμήγ.

Εἴθε νὰ γίνουν αὐτά, τὰ δποῖα ζητοῦμεν ἀπὸ τὸν Θεόν.

Ἡ προσευχὴ εἶναι ἀναγκαιοτάτη εἰς τὸν ἀνθρωπὸν. "Οπως τὸ σῶμα τοῦ ἀνθρώπου ἔχει ἀνάγκην τροφῆς, διὰ νὰ ζήσῃ, ἔτσι καὶ ἡ ψυχὴ ἔχει ἀνάγκην τροφῆς. Καὶ ἡ τροφὴ τῆς ψυχῆς εἶναι ἡ προσευχὴ.

17. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΝΗΣΤΕΙΑΣ

(Ματθ. ΣΤ' 16 - 18)

Ἄλλὰ καὶ τὴν νηστείαν οἱ ὑποκριταὶ Ἰουδαῖοι ἔκαμνον μὲ ἐπίδειξιν. "Οταν ἐνήστευαν, περιεφέροντο καὶ ἔδειχναν τὰ πρόσωπά των, δτι εἶχαν γίνει ὠχρά καὶ ἀδύνατα, διὰ νὰ τοὺς βλέπουν οἱ ἄλλοι ἀνθρωποι.

Ἡ νηστεία δὲν χρειάζεται, διὰ νὰ προσέξουν οἱ ἄλλοι καὶ νὰ ἐπαινέσουν αὐτὸν ποὺ νηστεύει. ቩ νηστεία μαζὶ μὲ τὴν προσευχὴν ἔχουν σκοπὸν νὰ καθαρίσουν τὸ σῶμα τοῦ ἀνθρώπου καὶ μαζὶ μὲ τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν. Πρέπει λοιπὸν νὰ γίνεται μὲ σεμνότητα καὶ χωρὶς οὐδεμίαν ἐπίδειξιν.

Διὰ τοῦτο λέγει ὁ Ἰησοῦς :

«Οταν νηστεύετε, πρέπει νὰ καθαρίσετε τὴν κεφαλήν σας καὶ νὰ πλύνετε τὸ πρόσωπόν σας, διὰ νὰ μὴ φανῆτε εἰς τοὺς ἄνθρωπους, διτὶ νηστεύετε. Ὁ δὲ Θεός, δ ὀποῖος γνωρίζει τοῦτο, θὰ σᾶς ἀνταμείψῃ».

18. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΔΙΑ ΤΟΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΘΗΣΑΥΡΟΝ
(Ματθ. ΣΤ' 19-24)

Ἄφοῦ δ Σωτὴρ ὡμίλησε περὶ ἐλεημοσύνης, προσευχῆς καὶ νηστείας, λέγει ἔπειτα, διτὶ δ ἄνθρωπος περισσότερον πρέπει νὰ φροντίζῃ διὰ τὰ πνευματικὰ ἀγαθὰ καὶ δλιγώτερον διὰ τὰ ύλικά.

Τὰ πνευματικὰ ἀγαθά, δηλαδὴ αἱ καλαὶ πράξεις, εἶναι ἔνας πνευματικὸς θησαυρός, ποὺ δὲν κινδυνεύει ἀπὸ τίποτε. Τὰ ύλικὰ δὲν ἀγαθά, δηλαδὴ τὸ νὰ φροντίζωμεν τὸ πῶς νὰ ἀποκτήσωμεν χρήματα, εἶναι ἔνας θησαυρός, ποὺ κινδυνεύει καὶ ἀπὸ τοὺς κλέπτας ἀκόμη.

19. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΘΕΙΑΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ
(Ματθ. ΣΤ' 25-34)

Ο Σωτὴρ λέγει, διτὶ δὲν πρέπει νὰ ἀπασχολῶμεν διαρκῶς τὸν ἔαυτόν μας μὲ τὰς καθημερινὰς ἀνάγκας τῆς ζωῆς μας. Δὲν πρέπει νὰ ἔχωμεν πάντοτε μέσα εἰς τὸν νοῦν μας τὴν φροντίδα πῶς θὰ ἔξασφαλίσωμεν τὰ τρόφιμα καὶ τὰ ἐνδύματά μας.

Πρέπει νὰ ἔχωμεν πάντοτε τὴν ἐπίδαι μας εἰς τὸν Θεόν. Διότι δ Θεός ποὺ ἔπλασε τὸν ἄνθρωπον, δὲν εἶναι δυνατὸν ποτὲ νὰ τὸν ἀφήσῃ εἰς τὴν τύχην του. Ἀφοῦ φροντίζει δι' ὅλα τὰ πλάσματα τῆς δημιουργίας, ἀκόμη καὶ διὰ τὰ πλέον ταπεινὰ καὶ δίδει τροφὴν εἰς τὰ πτηνά, φύλωμα καὶ ἄνθη ὥραῖς εἰς τὰ φυτά, θὰ φροντίσῃ πολὺ περισσότερον διὰ τὸν ἄνθρωπον.

Ο ἄνθρωπος εἶναι περισσότερον ἀγαπητὸν πλάσμα εἰς τὸν Θεόν. Διὰ τοῦτο λοιπὸν δ Θεός οὐδέποτε ἐγκαταλείπει τὸν ἄνθρωπον καὶ ἡ Θεία Πρόνοια παρακολουθεῖ καὶ ἐφοδιάζει αὐτὸν μὲ δλα τὰ ύλικὰ ἀγαθά, ἀπὸ τὰ δποῖα ἔχει ἀνάγκην.

Ο ἄνθρωπος πρέπει νὰ ἀπασχολῇ τὸν νοῦν του κυρίως εἰς τὸ νὰ πράττῃ καλὰ ἔργα. Τότε θὰ ἔχῃ καὶ δλα τὰ ἄλλα ἀπὸ τὴν Θείαν Πρόνοιαν.

20. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΚΑΤΑΚΡΙΣΕΩΣ

(Ματθ. Ζ' 1-6)

‘Ο Ἰησοῦς λέγει ἔπειτα, ὅτι δὲν πρέπει νὰ παρατηροῦμεν ποῖα σφάλματα ἔχουν οἱ ἄλλοι καὶ νὰ τὰ κατακρίνωμεν. Εἶναι ἀνάγκη πρῶτα νὰ παρατηρήσωμεν τὰ ἴδικά μας σφάλματα καὶ νὰ τὰ διορθώσωμεν.

‘Η προσπάθεια ὅμως αὐτὴ θέλει βέβαια ἐργασίαν, κόπους καὶ χρόνον. ‘Ἄλλ’ ὅταν κάμνωμεν αὐτὴν τὴν προσπάθειαν, δὲν ἔχομεν τότε τὸν καιρὸν νὰ προσέξωμεν τὰ σφάλματα τῶν ἄλλων καὶ νὰ τοὺς κατακρίνωμεν δι’ αὐτά.

Καὶ ἂν αὐτὸν πρέπει καθένας νὰ τὸ κάμνῃ, πολὺ περισσότερον ὀφείλει νὰ τὸ κάμνῃ ἐκεῖνος, δὸποῖος ἔχει μεγάλα καὶ σοβαρὰ σφάλματα.

‘Ο ἀνθρωπὸς αὐτὸς τὰ μὲν ἴδικά του σφάλματα δὲν τὰ διορθώνει, βλέπει ὅμως τὰ μικρὰ σφάλματα, ποὺ ἔχουν οἱ ἄλλοι καὶ τὰ κατακρίνει. Τότε βέβαια δὸντος αὐτὸς εἶναι ἀξιοκατάκριτος καὶ θέλει τιωρηθῆναι ὑπὸ τοῦ Θεοῦ.

21. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΛΕΓΕΙ ΠΩΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΖΗΤΩΜΕΝ ΤΑ ΑΓΑΘΑ

(Ματθ. Ζ' 6-12)

‘Ο Σωτὴρ λέγει, ὅτι οἱ ἀνθρωποι δὲν πρέπει νὰ διστάζουν καθόλου νὰ ζητοῦν ἐκεῖνο τὸ ἀγαθόν, τοῦ δοποίου ἔχουν ἀνάγκην. Διότι ἀσφαλῶς θὰ τὸ λάβουν.

Λέγει μάλιστα, ὅτι πρέπει νὰ τὸ ζητοῦν μὲν μεγάλην ἐπιμονήν.

Καὶ προσθέτει, ὅτι δὸν Θεός, ὡς πατὴρ ὅλων τῶν ἀνθρώπων, δὲν εἶναι δυνατὸν παρὰ εὐχαρίστως νὰ ίκανοποιῇ τὰς δικαίας ἀνάγκας τῶν ἀνθρώπων. “Οπως δὲν ὑπάρχει κανένας πατέρας, ποὺ ἂν τοῦ ζητήσῃ δούλως τοῦ ἄρτου, θὰ τοῦ δώσῃ πέτραν καὶ ἂν τοῦ ζητήσῃ λιθόν, θὰ τοῦ δώσῃ ὄφιν.

Διὰ ταῦτα λοιπόν, χωρὶς κανένα δισταγμὸν ἀλλὰ μὲν ἐμπιστοσύνην πρέπει οἱ ἀνθρωποι νὰ ζητοῦν ἀπὸ τὸν Θεόν δὲν τοὺς εἶναι ἀναγκαῖον.♦

22. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΑΡΕΤΗΣ ΚΑΙ ΚΑΚΙΑΣ

(Ματθ. Ζ' 13-20)

‘Ο Ἰησοῦς λέγει, ὅτι νὰ πράττῃ κανεὶς τὸ καλόν, εἶναι ἔργον δύσκολον καὶ δμοιάζει ὡς νὰ εἰσέρχεται κανεὶς ἀπὸ

μίαν στενήν πύλην εἰς ἔνα δρόμον δύσκολον, ἀνώμαλον καὶ ἀνηφορικόν. Τὸ νὰ πράττῃ δὲ ἀντιστρόφως τὸ κακόν, εἶναι ἔργον εὔκολον καὶ δμοιάζει ὅπως νὰ εἰσέρχεται κανεὶς ἀπὸ μίαν μεγάλην πύλην εἰς ἔνα δρόμον πλατύν, εὐρύχωρον, εὐθὺν καὶ δμαλόν.

Εἶναι δὲ φυσικὸν εἰς μὲν τὸν δύσκολον δρόμον νὰ περιπατοῦν δλίγοι ἄνθρωποι, ἐνῷ εἰς τὸν εὔκολον πολλοί. Ἐν τούτοις δύσκολος δρόμος εἶναι προτιμότερος. Διότι αὐτὸς εἶναι δρόμος τῆς ἀρετῆς καὶ δὲ' αὐτοῦ φθάνει κανεὶς εἰς τὴν αἰώνιον ζωὴν, εἰς τὴν εὐτυχίαν τὴν παντοτεινήν· ἐνῷ ἀπὸ τὸν ἄλλον, τὸν δρόμον τῆς κακίας, φθάνει εἰς τὴν καταστροφὴν καὶ εἰς τὴν αἰώνιον τιμωρίαν.

23. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΞΙΑΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ

(Ματθ. Ζ' 21 - 23)

Ο Σωτήρ ὁμιλεῖ καὶ περὶ τῆς διαφορᾶς, ποὺ ἔχουν οἱ λόγοι ἀπὸ τὰ ἔργα.

Τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, λέγει δὲ Σωτήρ, θὰ κληρονομήσουν ὅχι ἔκεινοι, οἱ ὅποιοι ἀκούουν τὴν διδασκαλίαν του καὶ ἀρκοῦνται μόνον εἰς λόγους, ἀλλὰ ἔκεινοι οἱ ὅποιοι κάμνουν καλὰ ἔργα. Διότι τὸ νὰ λέγῃ κανεὶς λόγους εἶναι εὔκολον, ἐνῷ τὸ νὰ πράττῃ ἀγαθὰ ἔργα εἶναι δύσκολον.

Οἱ πραγματικῶς δὲ ἀγαθοὶ ἄνθρωποι θὰ φανοῦν ἀπὸ τὰ καλὰ των ἔργα.

24. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΟΜΙΛΕΙ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΣΤΑΘΕΡΑΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

(Ματθ. Ζ' 24 - 28)

Ο Ιησοῦς τέλος ὁμιλεῖ περὶ τῆς σταθερᾶς πίστεως, ποὺ πρέπει νὰ ἔχουν οἱ ἄνθρωποι.

Ἐκεῖνον, ποὺ ἔχει σταθερὰν πίστιν, δὲ Χριστὸς τὸν παρομοιάζει μὲ ἔνα ἄνθρωπον φρόνιμον, ποὺ ἔκτισε τὴν οἰκίαν του ἐπάνω εἰς ἔνα βράχον, δηλαδὴ εἰς στερεὰ θεμέλια.

Καὶ δηποτὲ τὴν οἰκίαν αὐτὴν δὲν ἡμποροῦν νὰ βλάψουν ἄνεμοι, βροχαί, καὶ ποταμοί, ἔτσι καὶ τὴν πίστιν τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ δὲν ἡμποροῦν νὰ κλονίσουν οὕτε αἱ κακαὶ συμβουλαὶ τῶν ἄλλων, οὕτε αἱ ιδικαὶ του στενοχωρίαι.

Ἐκεῖνος δὲ ποὺ δὲν ἔχει σταθερὰν πίστιν, παρομοιάζεται μὲ ἄνθρωπον ἀνόητον, ποὺ ἔκτισε τὴν οἰκίαν του εἰς τὴν ἄμμον.

Καὶ ὅπως ἡ οἰκία αὕτη θὰ κρημνισθῇ, μόλις φυσήσουν σφιδροὶ ἄνεμοι ἡ πέσουν μεγάλαι βροχαί; ἔτσι καὶ ἡ πίστις του θὰ κλονισθῇ, θὰ χαθῇ, μόλις ἀκούσῃ κακάς συμβουλάς ἢ τὸν εὗρουν διάφορα δυστυχήματα.

25. ΠΟΙΑΝ ΕΝΤΥΠΩΣΙΝ ΕΚΑΜΕΝΗ ΕΠΙ ΤΟΥ ΟΡΟΥΣ ΟΜΙΛΙΑ
(Ματθ. Ζ' 28-29)

‘Ἡ ἐπὶ τοῦ ὅρους δμιλία τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔκαμε πολὺ μεγάλην ἐντύπωσιν εἰς τοὺς ἀκροατάς του.

Δὲν δμίλησε ξηρῶς καὶ τυπικῶς, ὅπως συνήθως δμίλουν οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ Φαρισαῖοι, ἀλλὰ ἔδιδε ζωὴν εἰς τοὺς λόγους του, ὡς ἀνθρωπος ἔχων ἔξουσίαν.

“Ολοι δὲ ἔλεγον, δτι ποτὲ δὲν ἥκουσαν τοιαύτην διδασκαλίαν.

26. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΣΠΟΡΕΩΣ
(Ματθ. ΙΓ' 1-23, Λουκ. Η' 4-15, Μαρκ. Δ' 1-21)

Μίαν ἡμέραν δὲ Σωτὴρ εἶπε πρὸς τὸν λαόν τὴν ἔξῆς παραβολήν :

“Ἐνας γεωργὸς ἔχειλθεν εἰς τὸν ἀγρὸν του, διὰ νὰ σπείρῃ. Καὶ καθὼς ἔσπειρεν, ἄλλος μὲν σπόρος ἔπεσεν εἰς τὸν δρόμον καὶ τὰ πτηνὰ ἔφαγον αὐτὸν· ἄλλος ἔπεσεν εἰς μέρος πετρώδες καὶ ἐρρίζωσε μὲν εἰς τὸ δλίγον χῶμα, ἀλλὰ ταχέως ἔξηράνθη καὶ ἔχαθη· ἄλλος ἔπεσεν εἰς μέρος, δπου ὑπῆρχαν καὶ ἄκανθαι, ποὺ ἐβλάστησαν μαζί του καὶ τὸν ἔπνιξαν.

‘Ο σπόρος δέ, δὸποῖος ἔπεσεν εἰς τὸ εὔφορον ἔδαφος, ἐβλάστησεν, ήρξηθη καὶ ἐκαρποφόρησε πολύ, δστε ἄλλος μὲν νὰ δώσῃ τριακονταπλάσια ἄλλος ἔξηκονταπλάσια καὶ ἄλλος ἐκατονταπλάσια.

‘Ο Ἰησοῦς, ἀφοῦ ἐτελείωσε τὴν παραβολήν, ἔξηγησεν εἰς τοὺς μαθητάς του, διὰ νὰ ἔξηγήσουν καὶ αὐτοὶ εἰς τὸν λαόν, δτι γεωργὸς μὲν εἶναι δὲν ίδιος δὲ Χριστός, ἀγρὸς εἶναι οἱ ἀκροαταὶ του καὶ σπόρος δὲν διδασκαλία του.

Οι ἀνθρωποι, οἱ δόποῖοι δὲν δέχονται καθόλου τὸν λόγον τοῦ Κυρίου, δμοιάζουν πρὸς τὸν δρόμον, δπου δὲ σπόρος ἔπεσε καὶ ἥλθον τὰ πτηνὰ καὶ τὸν ἔφαγον.

‘Εκεῖνοι οἱ δόποῖοι, δταν ἀκούουν τὴν διδασκαλίαν, δέχον-

ταὶ μὲν αὐτὴν, ἀλλὰ διὰ νὰ τὴν λησμονήσουν μετ' ὀλίγον, δμοιάζουν πρὸς τὸ ἔδαφος τὸ πετρῶδες, δπου ὁ σπόρος φυτρώνει, ἀλλὰ ἔηραίνεται ἀμέσως.

'Εκεῖνοι οἱ ἄνθρωποι πάλιν οἱ δποῖοι διέρχονται τὴν ζωὴν των μεταξὺ πονηρῶν καὶ κακῶν συντρόφων, δμοιάζουν μὲ τὸν σπόρον, ποὺ ἐβλάστησε μαζὶ μὲ τὰς ἀκάνθας. Καθὼς δὲ ὁ σπόρος αὐτὸς πνίγεται ἀπὸ τὰς ἀκάνθας, ἔτσι καὶ ἔκεῖνοι ἐμποδίζονται ἀπὸ τοὺς κακούς φίλους νὰ γίνουν ἐνάρετοι.

Τέλος οἱ ἀγαθοὶ ἄνθρωποι δμοιάζουν μὲ τὴν εὔφορον γῆν. "Οπως δηλαδὴ εἰς τὴν καλὴν γῆν ὁ σπόρος καρποφορεῖ, ἔτσι καὶ εἰς αὐτοὺς ἡ διδασκαλία τοῦ Χριστοῦ συντελεῖ, ὥστε ὅχι μόνον αὐτοὶ ὠφελοῦνται, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἄλλους ὠφελοῦν.

27. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΩΝ ΖΙΖΑΝΙΩΝ

(Ματθ. ΙΓ' 24 - 30)

Εἰς τὴν παραβολὴν ταύτην ὁ Ἰησοῦς παρομοιάζει τὸν ἔσυτὸν του πρὸς ἔνα γεωργόν, ὁ δποῖος ἐπῆγεν εἰς τὸν ἀγρὸν του καὶ ἐσπειρε καθαρὸν σπόρον. Τὴν νύκτα δμως ἐπῆγαν οἱ ἔχθροὶ τοῦ γεωργοῦ καὶ ἐσπειραν εἰς τὸν ἀγρὸν του ζιζάνια.

"Οταν ἦλθεν ὁ καιρὸς τῆς βλαστήσεως, ἐφύτρωσαν μαζὶ ὁ σῖτος καὶ τὰ ζιζάνια, τὰ ὄποια, ἀφοῦ ηύξηθησαν ἀρκετά, ἤρχισαν νὰ διακρίνωνται.

Οἱ ἄνθρωποι τοῦ γεωργοῦ, δταν εἶδον αὐτά, ἀνήγγειλαν τὸ πρᾶγμα εἰς αὐτὸν καὶ τοῦ εἶπον :

«Θέλεις νὰ ἐκριζώσωμεν τὰ ζιζάνια;»

«Ο κύριος δμως τοῦ ἀγροῦ ἀπεκρίθη :

«"Οχι, διότι ἡμπορεῖ μὲ τὰ ζιζάνια νὰ ἐκριζώσετε καὶ τὸν σῖτον. Ἀφήσατέ τα καὶ ἀς αὐξάνουν. "Οταν ἔλθῃ ἡ ώρα τοῦ θερισμοῦ, θὰ παραγγείλω εἰς τοὺς θεριστὰς νὰ συλλέξουν πρῶτον τὰ ζιζάνια καὶ κατόπιν τὸν σῖτον. Καὶ ἔκεῖνα μὲν νὰ τὰ καύσουν, τὸν δὲ σῖτον νὰ συναθροίσουν εἰς τὴν σιταποθήκην".

«Ἀφοῦ εἶπε τὴν παραβολὴν αὐτὴν ὁ Σωτὴρ, τὴν ἔξήγησεν εἰς τοὺς μαθητὰς του ὡς ἔξῆς :

«'Ο Υἱὸς τοῦ Θεοῦ, δταν διδάσκῃ τοὺς ἀνθρώπους, δμοιάζει πρὸς γεωργόν, ποὺ σπείρει καλὸν σπόρον.

»'Ο ἔχθρὸς τοῦ γεωργοῦ, ποὺ σπείρει τὰ ζιζάνια, εἶναι ὁ

πονηρός δαίμων, δ ὁποῖος βάλλει εἰς τὴν καρδίαν τῶν ἀνθρώπων τὴν ἀπιστίαν καὶ κάθε κακὸν διαλογισμόν.

»Οἱ ἀγαθοὶ ἄνθρωποι, ποὺ ἐποτίσθησαν τὴν διδασκαλίαν τοῦ Κυρίου καὶ οἱ πονηροί, ποὺ ἀκούουν μόνον εἰς τὸ κακόν, θὰ χωρισθοῦν τὴν ἡμέραν τῆς Κρίσεως ἀπὸ τοὺς ἀγγέλους τοῦ Κυρίου.

»Καὶ οἱ μὲν κακοὶ θὰ ριφθοῦν εἰς τὸ πῦρ, διὰ νὰ τιμωρηθοῦν, οἱ δὲ δίκαιοι θὰ διαφυλαχθοῦν».

28. Η ΒΑΣΙΛΕΙΑ ΤΩΝ ΟΥΡΑΝΩΝ

(Ματθ. ΙΓ' 44-52)

Ο Ἰησοῦς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, τὴν ὁποίαν ὑπέσχετο εἰς τοὺς πιστούς, παρωμοίαζε κατὰ διαφόρους τρόπους. Τοῦτο τὸ βλέπομεν εἰς τὰς ἀκολούθους παραβολάς :

29. Ο ΚΕΚΡΥΜΜΕΝΟΣ ΘΗΣΑΥΡΟΣ

(Ματθ. ΙΓ' 44)

Ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν δμοιάζει μὲθησαυρόν, δ ὁποῖος εὑρίσκεται κρυμμένος εἰς ἔνα ἀγρόν.

Κάποτε ἔνας ἄνθρωπος τὸν ἀνακαλύπτει καὶ δὲν τὸ φανερώνει εἰς κανένα, ἀλλὰ τρέχει γεμάτος χαρὰν καὶ πωλεῖ ὅλα δσσα ἔχει καὶ ἀγοράζει τὸν ἀγρὸν ἐκεῖνον.

30. Ο ΠΟΛΥΤΙΜΟΣ ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ

(Ματθ. ΙΓ' 45-46)

Πάλιν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν εἶναι ὁμοία μὲθησαυρον ἔμπορον, ποὺ ζητεῖ καλούς μαργαρίτας.

Ο ἔμπορος αὐτὸς μόλις εύρηκεν ἔνα πολύτιμον μαργαρίτην, ἔτρεξε καὶ ἐπώλησεν δ, τι εἶχε καὶ ἤγόρασεν αὐτόν.

31. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΗΣ ΣΑΓΗΝΗΣ

(Ματθ. ΙΓ' 47-51)

Πάλιν ὁμοία εἶναι ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν μὲθησαυρον (σαγήνην), τὸ ὁποῖον ἔρριφθη εἰς τὴν θάλασσαν καὶ ἐγέμισεν ἀπὸ κάθε εἰδος λιχθύων. Ἀφοῦ τὸ ἔσυραν εἰς τὴν παραλίαν, ἐκάθισαν καὶ ἐδιάλεξαν τοὺς καλούς, τοὺς ὁποίους ἔρριψαν εἰς τὰ κοφίνια καὶ τοὺς ἄλλους τοὺς ἐπέταξαν.

Ἐτσι θὰ γίνῃ καὶ εἰς τὴν μέλλουσαν κρίσιν. Οἱ ἀγγελοι

Θά χωρίσουν τοὺς πονηρούς ἀπὸ τοὺς δικαίους. Καὶ τοὺς μὲν δικαίους θά τοποθετήσουν εἰς τὸν παράδεισον, τοὺς δὲ πονηρούς θά ρίψουν εἰς τὴν κάμινον τοῦ πυρός.

Κατόπιν δὲ προσθέτει :

«Οσοι ἀκούουν τὴν διδασκαλίαν μου περὶ τῆς βασιλείας τῶν οὐρανῶν καὶ τὴν ἐννοοῦν, δομοιάζουν μὲ ἄνθρωπον, δόποιος ἔχει ἔνα θησαυρὸν ἀπὸ διάφορα ἀντικείμενα, τὰ δόποια χωρίζει εἰς νέα καὶ εἰς παλαιά».

32. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΚΑΛΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΟΝΗΡΟΥ ΔΟΥΛΟΥ

(Ματθ. ΙΗ' 23-35)

Διὰ τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν δὸς Ἰησοῦς εἶπε καὶ ἄλλας παραβολάς.

Μία ἀπὸ αὐτὰς εἶναι καὶ ἡ παραβολὴ τοῦ καλοῦ βασιλέως καὶ τοῦ πονηροῦ δούλου.

‘Η βασιλεία τοῦ Θεοῦ δομοιάζει, λέγει δὸς Ἰησοῦς, μὲ ἔνα βασιλέα, δόποιος ἡθέλησε νὰ λογαριασθῇ μὲ τοὺς δούλους του.

“Οταν ἥρχισε λοιπὸν νὰ λογαριάζεται, παρουσιάσθῃ εἰς αὐτὸν εἰς δοῦλος, δόποιος τοῦ χρεωστοῦσε δέκα χιλιάδες τάλαντα, δηλαδὴ ἔνα πάρα πολὺ μεγάλο χρηματικὸν ποούν.

‘Ο δοῦλος αὐτὸς δὲν εἶχε νὰ πληρώσῃ τὸ δάνειον αὐτό.

‘Ο βασιλεύς, σύμφωνα μὲ τὸ δικαίωμα, τὸ δόποιον εἶχεν ἀπὸ τὸν νόμον, διέταξε νὰ πωλήθῃ δὸς δοῦλος ἐκεῖνος, καθὼς καὶ ἡ γυναικά του καὶ τὰ παιδιά του καὶ ὅλα ὅσα εἶχε, διὰ νὰ λάβῃ τὰ ὀφειλόμενα.

Τότε δὸς ἐκεῖνος ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας τοῦ κυρίου του καὶ τὸν παρεκάλει καὶ ἔλεγε :

«Κύριε, ἔχε ύπομονὴν καὶ μὴ μὲ καταστρέψῃς. Θὰ τὰ ἐπιστρέψω ὅλα ὅσα ὀφείλω, ἀν μοῦ δώσῃς καιρόν».

‘Ο κύριος ἐλυπήθη τότε τὸν δοῦλον αὐτὸν καὶ ὅχι μόνον τὸν ἄφησεν ἐλεύθερον, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἔχάρισε τὰ ὀφειλόμενα».

Αὐτὸς δομας, ἀφοῦ ἐβγῆκεν ἀπὸ τὸ ἀνάκτορον, ἐπῆγεν ἀμέσως καὶ εύρισκει ἔνα συνάδελφόν του, δόποιος τοῦ ὄφειλεν ἐκατὸν δηνάρια, δηλαδὴ ἔνα ἀσήμαντον χρηματικὸν ποούν.

Τὸν ἔπιασεν ἀμέσως ἀπὸ τὸν λαιμὸν καὶ τοῦ λέγει:

«Δῶσε μου δσα μοῦ χρεωστεῖς»,

Ἐκεῖνος ἔπεσεν εἰς τοὺς πόδας του καὶ τὸν παρεκάλει καὶ ἔλεγε:

«Λυπήσου με, ἔχε ύπομονὴν καὶ θὰ σοῦ τὰ δώσω».

Ο ἄλλος δμως δοῦλος δὲν τὸν ἐλυπήθη, ἀλλὰ τὸν ἔσυρεν εἰς τὴν φυλακὴν καὶ τὸν ἔκλεισεν ἐκεῖ, ἔως δτου ἀποδώσῃ τὰ δφειλόμενα.

Οταν εἶδον αὐτὰ ποὺ ἔγιναν οἱ ἄλλοι δοῦλοι, ἐλυπήθησαν πάρα πολύ. Ἐπῆγαν λοιπὸν καὶ τὰ ἀνέφεραν εἰς τὸν κύριόν των.

Τότε δ κύριος ἐκάλεσε τὸν πρῶτον δοῦλον καὶ τοῦ λέγει:

«Δούλε πονηρέ, ἔγώ σοῦ ἔχαρισα δλον τὸ χρέος, ἐπειδὴ μὲ παρεκάλεσες. Δὲν ἔπρεπε καὶ σὺ νὰ λυπηθῆς τὸν συνάδελφόν σου, καθώς σὲ ἐλυπήθην καὶ ἔγώ;»

Γεμάτος δργὴν λοιπὸν δ κύριος παρέδωσε τὸν κακὸν δοῦλον νὰ τιμωρηθῇ, ἔως δτου ἀποδώσῃ τὰ δφειλόμενα.

Καὶ ἀφοῦ ἐτελείωσε τὴν παραβολὴν αὐτήν, λέγει εἰς τὸ τέλος δ Ἰησοῦς :

«Ἔτσι καὶ δ πατήρ μου δ ἐπουράνιος θὰ κάμη εἰς σᾶς, ἐὰν δὲν συγχωρήσετε μὲ τὴν καρδιάν σας δ καθένας τὰς ἀμαρτίας τῶν ἄλλων».

33. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΚΟΚΚΟΥ ΣΙΝΑΠΕΩΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΖΥΜΗΣ

(Ματθ. ΙΙ' 31 - 33)

Μὲ μίαν ἄλλην παραβολὴν δ Σωτὴρ παρομοιάζει τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ πρὸς κόκκον σινάπεως. Οὔτος εἶναι μικρότατος σπόρος. «Οταν δμως βλαστήσῃ καὶ αύξηθῇ, γίνεται μεγάλο δένδρον, εἰς τοὺς κλάδους τοῦ δποίου ἔρχονται καὶ κάμνουν τὰς φωλεάς των τὰ πτηνὰ τοῦ ούρανοῦ.

Καὶ ἡ Χριστιανικὴ διδασκαλία εἰς τὴν ἀρχὴν ἔξερχεται ἀπὸ τὸ στόμα τοῦ Χριστοῦ καὶ εύρισκει δλίγους ὁπαδούς. Σιγὰ σιγὰ ἀρχίζει νὰ ἔξαπλοῦται, μέχρις δτου ἔνα μεγάλο μέρος τῶν ἀνθρώπων γίνουν Χριστιανοί.

Ομοιάζει ἐπίσης ἡ βασιλεία τοῦ Κυρίου πρὸς ζύμην, ἡ δποία εἶναι μία μικρὰ ποσότης ἀπὸ ἄλευρον καὶ ὅδωρ. «Οταν

ὅμως ἀναμειχθῆ μὲ πολὺ ἄλευρον, ἔχει τὴν δύναμιν νὰ μεταβάλῃ ὅλον τὸ ἄλευρον εἰς ζύμην.

"Ετσι θὰ εἰσχωρήσῃ καὶ ἡ διδασκαλία τοῦ Σωτῆρος μέσα εἰς τὰς καρδίας τῶν ἀνθρώπων καὶ θέλει μεταβάλει εἰς χριστιανούς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους.

34. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΚΟΥ ΓΑΜΟΥ

(Ματθ. ΚΒ' 1-14)

"Ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν ὅμοιάζει μὲ ἔνα βασιλέα, ὁ ὅποῖος ἔκαμε τοὺς γάμους τοῦ υἱοῦ του καὶ ἔστειλε τοὺς ὑπηρέτας του διὰ νὰ καλέσουν διαφόρους ἀνθρώπους. Κανεὶς ὅμως δὲν ἐδέχθη τὴν πρόσκλησιν καὶ ἐδικαιολογοῦντο, ὅτι δῆθεν εἶχον διαφόρους ἔργασίας, αἱ ὅποιαι τοὺς ἡμπόδιζον.

Μερικοὶ μάλιστα ἔδειξαν καὶ κακήν συμπεριφοράν καὶ ὑβρίσαν τοὺς ὑπηρέτας τοῦ βασιλέως. "Ἄλλοι δὲ ἔφθασαν εἰς τὸ σημεῖον καὶ νὰ φονεύσουν μάλιστα αὐτούς.

"Ο βασιλεὺς ὥργίσθη φοβερά καὶ ἔστειλεν δπλοφόρους του μὲ τὴν διαταγὴν νὰ φονεύσουν τοὺς ὑβριστὰς καὶ τοὺς φονεῖς καὶ νὰ καύσουν τὰς οἰκίας των. "Ἐπειτα δὲ διέταξε τοὺς ὑπηρέτας του νὰ ἔξελθουν καὶ νὰ καλέσουν ὅσους συναντήσουν εἰς τοὺς δρόμους τῆς πόλεως,

Οἱ ὑπηρέται ἔξῆλθον καὶ ἐκάλεσαν ὅσους συνήντησαν, χωρὶς διάκρισιν, καλούς καὶ κακούς, καὶ ἡ αἴθουσα τοῦ παλατίου ἐγέμισεν ἀπὸ ούτούς.

"Ο βασιλεὺς τότε εἰσῆλθεν εἰς τὴν αἴθουσαν καὶ ἐπεθεώρησε τοὺς προσκεκλημένους. Τότε βλέπει ἔνα ἀπὸ αὐτούς, ὁ ὅποῖος δὲν ἐφόρει ἔνδυμα γάμου, καθὼς ὅλοι οἱ ἄλλοι.

«Φίλε», τοῦ λέγει, «πῶς εἰσῆλθες ἐδῶ χωρὶς ἔνδυμα γάμου;»

Καὶ διέταξεν ἀμέσως νὰ διώξουν αὐτὸν ἀπὸ τὴν αἴθουσαν καὶ νὰ τὸν ρίψουν ἔξω.

Μὲ τὴν παραβολὴν αὐτὴν δὲ Ἰησοῦς διδάσκει, δτι δ Θεός, πρὸς χάριν τοῦ μονογενοῦς του υἱοῦ, ἐκάλεσε εἰς τὴν χαρὰν τῆς οὐρανίου βασιλείας πρῶτον τοὺς Ἰσραηλίτας. Αύτοὶ ὅμως ὅχι μόνον ἡδιαφόρησαν εἰς πρόσκλησιν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀπεσταλμένους τοῦ Θεοῦ ὑβρισαν καὶ ἐφόνευσαν.

Τότε δ Θεός ἐτιμώρησεν αὐστηρῶς τοὺς Ἰσραηλίτας, ἀπέστειλε δὲ τοὺς Ἀποστόλους εἰς τὰ ἄλλα ἔθνη, διὰ νὰ καλέσουν εἰς τὴν χαρὰν τῆς οὐρανίου βασιλείας ὅλους, χωρὶς διάκρισιν.

”Αν δημοσίευες ἄνθρωπος θελήσῃ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὴν οὐρανίου βασιλείαν, χωρὶς νὰ ἔχῃ ἀληθινὴν πίστιν, τοῦτον δ Θεός τὸν διώχνει καὶ τὸν ρίπτει ἔξω, εἰς τὸ σκότος τῆς κολάσεως.

35. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΩΝ ΕΡΓΑΤΩΝ ΤΟΥ ΑΜΠΕΛΩΝΟΣ (Ματθ. Κ' 1-16)

”Αλλην μεγάλην παραβολὴν εἶπεν δ Ἰησοῦς περὶ τῆς βασιλείας τοῦ οὐρανοῦ, δπου παρομοιάζεται αὕτη μὲ ἄνθρωπον κτηματίαν.

”Ο κτηματίας αὕτος ἔξῆλθε πρωῒ καὶ ἐμίσθωσεν ἐργάτας διὰ νὰ ἐργασθοῦν εἰς τὸν ἀμπελῶνα του. Σενεφώνησεν αὐτοὺς πρὸς ἐν δηνάριον τὴν ἡμέραν καὶ τοὺς ἀπέστειλεν εἰς τὸν ἀμπελῶνα.

”Ἄργοτερον ἔξῆλθε πάλιν καὶ εύρηκεν ἄλλους ἐργάτας ἀργούς καὶ τοὺς λέγει :

«Πηγαίνετε καὶ σεῖς εἰς τὸν ἀμπελῶνα μου καὶ θὰ σᾶς πληρώσω δ, τι εἰναι δίκαιον».

Τὸ αὐτὸ ἔκαμε καὶ τὴν μεσημβρίαν καὶ τὸ ἀπόγευμα.

Τὴν ἑσπέραν, δταν ἐτελείωσεν ἡ ἐργασία, ἦλθον δλοι οἱ ἐργάται διὰ νὰ πληρωθοῦν. ”Ηρχισε δὲ δ κύριος νὰ πληρώνῃ πρῶτα ἐκείνους, τοὺς δοποίους εἶχε στείλει τελευταίους τὸ ἀπόγευμα. ”Ἐδωσε δὲ εἰς αὐτοὺς ἀπὸ ἐν δηνάριον.

Κατόπιν ἐπλήρωσε τοὺς ἄλλους μὲ ἐν πάλιν δηνάριον καὶ τοιουτοτρόπως ἔδωσεν εἰς ὅλους τὴν ἰδίαν πληρωμήν, χωρὶς νὰ λάβῃ ὑπ’ ὅψιν του πόσας ὥρας εἰργάσθησαν οἱ μὲν καὶ οἱ δέ.

”Ἐκεῖνοι ποὺ εἶχον ἐργασθῆ ἀπὸ τὸ πρωΐ, δταν εἶδον, δτι οἱ τελευταῖοι ἐλάμβανον ἐν δηνάριον, ἐπερίμεναν, δτι αὐτοὶ θὰ ἐλάμβανον περισσότερα. ”Ἐπειδὴ δημοσίευεν, παρεπονοῦντο καὶ ἐγόγγυζον ἐναντίον τοῦ οἰκοδεσπότου. Οὗτος δέ, δταν ἤκουσε τὰ παράπονά των, εἶπε :

«Φίλοι μου, δὲν σᾶς ἡδίκησα. ”Ο, τι σᾶς συνεφώνησα, ἐλά-

βατε. Ἐάν θέλω νά δώσω καὶ εἰς τοὺς τελευταίους ἀπὸ ἐν δη-
νάριον, δπως ἐπήρατε καὶ σεῖς, δὲν ἔχω δικαιωμα;

Ἡθέλησε δὲ ὁ Σωτὴρ μὲν τὴν παραβολὴν αὐτὴν νά διδάξῃ
ἡμᾶς, δτι τόσον ἔκεινοι ποὺ ἔγιναν πρῶτοι χριστιανοί, δσον
καὶ ἔκεινοι ποὺ ἔγιναν ἀργά, ἔξ ἴσου θὰ εἶναι δεκτοὶ εἰς τὴν
βασιλείαν τοῦ Θεοῦ.

36. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΚΑΛΟΥ ΣΑΜΑΡΕΙΤΟΥ

(Λουκ. Ι' 25 - 37)

Μίαν ἡμέραν παρουσιάσθη εἰς τὸν Ἰησοῦν ἔνας νομικός,
δηλαδὴ ἄνθρωπος ποὺ ἔγνωριζε τὸν Μωσαϊκὸν Νόμον καὶ λέ-
γει εἰς αὐτὸν μὲ σκοπὸν νά τὸν πειράξῃ :

«Διδάσκαλε, τί νά κάμω, διὰ νά κληρονομήσω τὴν αἰώνιον
ζωήν;»

«Ο Ἰησοῦς τοῦ λέγει :

«Τί γράφει ὁ Νόμος τοῦ Μωϋσέως;»

«Σὺ ποὺ γνωρίζεις περὶ αὐτοῦ, τί ἔννοεῖς, δταν τὸν ἀνα-
γινώσκης;»

«Εκεῖνος ἀπεκρίθη :

«Νά ἀγαπῶμεν τὸν Θεόν μὲ δλην τὴν ψυχήν μας καὶ τὸν
πλησίον μας καθὼς τὸν ἑαυτόν μας».

«Ο Ἰησοῦς τότε τοῦ λέγει :

«Ορθῶς ἀπεκρίθης. Κάμε αὐτὰ καὶ θὰ κληρονομήσης τὴν
αἰώνιον ζωὴν».

«Ο νομικός ὅμως ἐπέμενε καὶ πάλιν καὶ ἡρώτησε :

«Καὶ ποῖος εἶναι ὁ πλησίον;»

«Ο Ἰησοῦς τότε, ἀντὶ ἀπαντήσεως, εἶπε τὴν ἔξῆς παρα-
βολήν :

«Ἐνας Ἰδουμαῖος μετέβαινε, ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ εἰς τὴν
Ἰεριχώ. Εἰς τὸν δρόμον τὸν συνέλαβον λησταί, οἱ δποῖοι, ἀφοῦ
τοῦ ἀφήρεσαν δ, τι ἔφερε μαζί του, τὸν ἄφησαν ἔκει μισοπεθα-
μένον καὶ ἔψυγον.

»Μετ ὀλίγον ἔτυχε νά περάσῃ ἀπὸ ἔκει ἔνας ἱερεύς.

»Αύτός, ἀν καὶ εἶδε τὸν δυστυχῆ εἰς αὐτὴν τὴν κατάστα-
σιν, δὲν ἐνδιεφέρθη καθόλου, ἀλλ ἐπροχώρησεν εἰς τὸν δρό-
μον του.

»"Επειτα ἀπὸ αὐτὸν ἐπέρασεν ἔνας λευίτης καὶ ἔκαμε καὶ αὐτὸς τὸ ἔδιον μὲ τὸν ἵερέα.

»Κατόπιν ἐφάνη νὰ ἔρχεται ἔνας Σαμαρείτης. Οὗτος καθώς εἶδε τὸν ἄνθρωπον, ἀμέσως κατέβη ἀπὸ τὸ ζῷόν του καὶ ἤρχισε νὰ περιποιήται αὐτόν. Δὲν ἔξητασεν ἂν δὲ πληγωμένος ἦτο 'Ιουδαῖος, δηλαδὴ ἔχθρος του, ἀλλ' ἐλυπήθη αὐτὸν ὡς ἔνα ἄνθρωπον, ποὺ εἶχε κακοπαθήσει.



·Ο Καλὸς Σαμαρείτης.

»'Αφοῦ λοιπὸν ἔδεσε τὰ τραύματά του, τὸν ἔθεσε ἐπάνω εἰς τὸ ζῷόν του καὶ τὸν ἔφερεν εἰς ἔνα πανδοχεῖον.

»Τὴν ἄλλην ἡμέραν ἐκάλεσε τὸν πανδοχέα, τοῦ ἔδωσε δύο δηνάρια καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ περιποιηθῇ τὸν ἄνθρωπον καὶ δι, τι δαπανήσῃ ἀκόμη, θά τὰ πληρώσῃ, δταν θὰ ἐπιστρέψῃ.

»"Επειτα ἀνεχώρησεν δὲ Σαμαρείτης».

'Αφοῦ ἐτελείωσε τὴν παραβολὴν αὐτὴν ὁ Ἰησοῦς, ἡρώτησε τὸν νομικὸν.

«Ποῖος ἀπὸ τοὺς τρεῖς σοῦ φαίγεται, ὅτι ἔδειχθη πλησίον, εἰς τὸν πληγωμέγον»;

'Ο νομικὸς ἀπεκρίθη, ὅτι ἐκεῖνος ποὺ τὸν ἐπεριποιήθη.

Τότε εἶπεν εἰς αὐτὸν ὁ Ἰησοῦς :

«Λοιπὸν καὶ σὺ δύμοίως κάθε ἄνθρωπον νὰ θεωρῇς ως πλησίον σου».

37. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΑΦΡΟΝΟΣ ΠΛΟΥΣΙΟΥ

(Λουκ. ΙΒ' 13-21)

Μίαν ἡμέραν ὁ Ἰησοῦς εύρισκετο εἰς τὸ μέσον τοῦ λαοῦ καὶ ἐδίδασκεν ὅπως συνήθως.

Εἰς ἕνα ἀπὸ τοὺς ἀκροατάς του ἔκαμπαν μεγάλην ἐντύπωσιν οἱ λόγοι, τοὺς δόπιούς ὁ Ἰησοῦς ἔλεγε τὴν ἡμέραν ἐκείνην διὰ τὴν δικαιοσύνην. Ἐπειδὴ λοιπὸν ἐκεῖνος εἶχε μίαν κληρονομικὴν διαφορὰν μὲ τὸν ἀδελφόν του, ἐνόμισεν, ὅτι ἀν ἐζήτει τὴν μεσολάβησιν τοῦ Χριστοῦ, θὰ εὕρισκε τὸ δίκαιόν του.

Ἐπλησίασε λοιπὸν τὸν Ἰησοῦν καὶ τὸν παρεκάλεσε νὰ μεσιτεύῃ εἰς τὸν ἀδελφόν του, ὅστε νὰ γίνῃ δικαία διανομὴ τῆς κληρονομίας.

'Ο Ἰησοῦς διὰ νὰ κάμη τὸν ἄνθρωπον αὐτὸν νὰ ἐννοήσῃ, ὅτι αὐτὸς ποὺ τοῦ ἐζήτει, ἥτο μία ἀτομική του ὑπόθεσις, ἀσχετος δὲ πολιτισμού μὲ τὸ ὑψηλὸν ἔργον τοῦ Σωτῆρος, τοῦ ἀπεκρίθη:

«"Ἄνθρωπέ μου, ποῖος μὲ διώρισε δικαστήν, ὅστε νὰ λύω τὰς διαφορὰς τῶν ἀνθρώπων ;"

"Ἐπειτα ἐστράφη πρὸς τὸν λαὸν καὶ ἥρχισε νὰ συμβουλεύῃ τοὺς ἀνθρώπους νὰ προσέχουν καὶ νὰ μὴ ἀφήνουν τὴν πλεονεξίαν νὰ καταλαμβάνῃ τὰς ψυχάς των.

«Δὲν ἔχουν οὐδεμίαν ἀξίαν τὰ μεγάλα πλούτη», ἔλεγε, «διότι ὁ ἄνθρωπος δσα πολλὰ χρήματα καὶ ἀν ἔχῃ, δὲν ἡμπορεῖ νὰ μακρύνῃ τὴν ζωὴν του».

Καὶ διὰ νὰ κάμη ζωηροτέραν αὐτὴν τὴν ἀλήθειαν ὁ Ἰησοῦς, εἶπε τὴν ἔξις παραβολὴν :

«Ἐνὸς πλουσίου ἀνθρώπου τὰ κτήματα εἶχον μεγάλην εὔφορίαν καὶ ἔδωσαν πολλὰ εἰσοδήματα. Τότε ἐσυλλογίσθη :

Ψηφιστοί ιεράρχοι από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

»Τί νὰ κάμω; αὶ ἀποθῆκαι μου δὲν χωροῦν πλέον. Ποῦ θὰ συνάξω τὴν μεγάλην αὐτὴν ἐσοδείαν μου;»

»Ἄφοῦ ἡγρύπνησε καὶ ἐβασάνισε τὸν νοῦν του, τέλος ἀπεφάσισεν.

»'Ιδοὺ τὶ θὰ κάμω», εἶπε, «θὰ κρημνίσω τὰς ἀποθήκας μου καὶ θὰ κτίσω ἄλλας μεγαλυτέρας. Ἐκεῖ θὰ συνάξω ὅλα τὰ εἰσοδήματά μου καὶ θὰ εἴπω τότε εἰς τὴν ψυχήν μου:

»Ψυχή μου, ἔχεις πολλὰ ἀγαθά, τὰ δόποια σοῦ φθάνουν νὰ ζήσῃς πολλὰ ἔτη. Ἄναπαύσου λοιπόν, τρώγε, πίνε καὶ εὔφραίνου.

»Ο Θεός τότε λέγει πρός τὸν πλούσιον :

»'Ανόητε, αὐτὴν τὴν νύκτα θὰ ἀποθάνητες καὶ δοσα ἔχεις ἔτοιμασει εἰς ποῖον θὰ ἀνήκουν ;»

»"Ἐτσι παθαίνοντες, προσέθεσεν ὁ Σωτήρ, «ὅλοι ἐκεῖνοι, ποὺ θησαυρίζουν θησαυροὺς ὑλικούς διὰ τὴν παροῦσαν ζωὴν των καὶ δὲν σκέπτονται καθόλου διὰ τὸν ψυχικὸν των πλούτον».

38. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΑΣΩΤΟΥ ΥΙΟΥ (Λουκ. ΙΕ' 11-32)

Διὰ νὰ διδάξῃ ὁ Σωτήρ πόσον ὁ Θεός εἶναι φιλεύσπλαγχνος καὶ συγχωρεῖ ἐκείνους ποὺ μετανοοῦν, εἶπε τὴν ἔξῆς παραβολήν :

»"Ἐνας ἄνθρωπος εἶχε δύο υἱούς. Ὁ νεώτερος ἀπὸ αὐτοὺς ἐζήτησε μίαν ἡμέραν τὸ μερίδιόν του ἀπὸ τὴν περιουσίαν. Ὁ πατήρ ἐδέχθη καὶ διεμοίρασε τὴν περιουσίαν του εἰς τοὺς δύο ἀδελφούς.

»Κατόπιν ὁ νεώτερος, ἀφοῦ παρέλασεν διὰ τοῦ ἀνήκεν, ἀνεχώρησε. Μετέβη δὲ εἰς μίαν χώραν μακρινήν, δῆπου ἐρρίφθη εἰς τὴν ἀσωτίαν καὶ ἐσπατάλησεν ὅλα του τὰ χρήματα.

»"Ἐπειτα, διὰ νὰ ζήσῃ, κατήντησε νὰ γίνη δοῦλος εἰς ἔνα ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς χώρας ἐκείνης, δῆποιος τὸν ἔστειλεν εἰς τοὺς ἀγροὺς νὰ βόσκῃ χοίρους. Ἐκεῖ προσεπάθει νὰ χορτάσῃ ἀπὸ τὰ ξυλοκέρατα, τὰ δόποια ἐτρωγον οἱ χοῖροι.

»Μίαν ἡμέραν, καθώς ἐσκέπτετο τὴν ἀθλίαν θέσιν, εἰς τὴν

όποιαν εἶχε φθάσει, ἥλθεν ἔξαφνα εἰς τὸν ἑαυτόν του. Ἐσυλλογίσθη τὴν ζωήν, ποὺ εἶχεν εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρός του καὶ λέγει :

«Οἱ ύπηρέται τοῦ πατρός μου χορταίνουν τὸν ἄρτον καὶ περισσεύει εἰς αὐτούς. Ἔγὼ δὲ ἐδῶ πεθαίνω ἀπὸ τὴν πεῖναν. Θά σηκωθῶ καὶ θὰ ἐπιστρέψω. Θά πέσω εἰς τοὺς πόδας τοῦ πατρός μου καὶ θὰ εἴπω εἰς αὐτόν : «Πατέρα, ἡμάρτησα εἰς τὸν Θεόν καὶ εἰς ἑσένα καὶ δὲν εἰμαι ἄξιος νὰ ὀνομάζωμαι υἱός σου. Πάρε με, λοιπόν, ώς ύπηρέτην σου».

»Μόλις ἔκαμε τὴν σκέψιν αὐτήν, ἐσηκώθη καὶ ἐπῆγεν εἰς τὸν πατέρα του.

»Ο πατέρας του, μόλις εἶδεν αὐτὸν ἀπὸ μακράν νὰ ἔρχεται, ἔσπευσε νὰ τὸν δεχθῇ μὲν μεγάλην χαράν. Τὸν ἐνηγκαλίσθη καὶ τὸν κατεφίλει.

»Ἐνῶ δὲ ὁ μετανοημένος υἱὸς ἔλεγε : «Πατέρα, ἡμάρτησα εἰς τὸν Θεόν καὶ ἐνώπιόν σου καὶ δὲν εἰμαι ἄξιος νὰ λέγωμαι υἱός σου», ὁ πατήρ ἐφώναξεν εἰς τοὺς δούλους του :

«Φέρετε τὴν καλυτέραν στολὴν καὶ ἐνδύσατε αὐτόν. Βάλετε εἰς τοὺς πόδας του καινουργῇ ὑποδήματα καὶ εἰς τὴν χεῖρα αὐτοῦ δακτυλίδι. Σφάξατε δὲ τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν, διὰ νὰ φάγωμεν καὶ νὰ εὐχαριστηθῶμεν. Διότι ὁ υἱός μου οὗτος ν εκρός ἦτο καὶ ἀνεστήθη, χαμένος ἦτο καὶ εύρεθη».

»Καὶ ἔγιναν δλα, καθώς διέταξεν. Ἐπειτα ἥρχισαν νὰ τρώγουν καὶ νὰ διασκεδάζουν.

»Ο μεγαλύτερος υἱός, ὁ ὅποιος ἔλειπεν δλην τὴν ἡμέραν εἰς τοὺς ἀγρούς, τὴν ἐσπέραν ἐπέστρεψεν εἰς τὸν οἶκον.

»Καθὼς ἥρχετο, ἤκουσεν ἀπὸ μακράν τὸν εὔθυμον θόρυβον ἀπὸ τοὺς ἥχους τῶν μουσικῶν ὄργάνων καὶ τὰ χορευτικὰ ἔξματα. Ἀφοῦ δὲ ἐπλησίασε καὶ ἔμαθεν ἀπὸ ἔνα δοῦλον τὰ δσα συνέβησαν, δυσηρεστήθη καὶ δὲν εισήρχετο εἰς τὴν οἰκίαν.

»Τότε ὁ πατήρ του ἐξῆλθε καὶ τὸν παρεκάλει νὰ εἰσέλθῃ. Ἐκεῖνος δὲ παρεπονέθη εἰς τὸν πατέρα του καὶ τοῦ λέγει :

«Ἴδού ἔγὼ σὲ δουλεύω τόσα ἔτη μὲ ὑπακοήν καὶ ποτὲ δὲν μοῦ ἔδωσες ἔνα ἔριφιον, διὰ νὰ διασκεδάσω μὲ τοὺς φίλους μου. Τώρα ποὺ ἥλθεν δ υἱός σου αὐτός, δ ὅποιος ἐσπατάλησε

τὴν περιουσίαν του εἰς διασκεδάσεις, ἐθυσίασες πρὸς χάριν του καὶ αὐτὸν τὸν μόσχον τὸν σιτευτόν!»

»Τότε δὲ πατήρ τοῦ εἶπε :

«Τέκνον μου ἀδίκως παραπονεῖσαι. Σὺ εἰσαι πάντοτε πλησίον μου καὶ ὀλόκληρος ἡ περιουσία μου σοῦ ἀνήκει. Καὶ σὺ λοιπὸν ὄφελεις νὰ χαρῆς, διότι δὲ ἀδελφός σου ἦτον εκρός καὶ ἀνέζησε καὶ ἦτον χαμένος καὶ εὔρεθη.

Μὲ τὴν παραβολὴν τοῦ ἀσώτου υἱοῦ δὲ Σωτήρ παρουσιάζει καθαρώτατα καὶ ζωηρότατα τὴν μεγάλην σημασίαν, ποὺ ἔχει εἰς τὴν χριστιανικὴν διδασκαλίαν ἡ μετάνοια. Διδάσκει ἐπίσης διὰ τῆς παραβολῆς ταύτης τὰ ἀκόλουθα : «Οτι δπως ἔνας πατέρας ἔξασφαλίζει μέσα εἰς τὸν οἴκον του κάθε εὐτυχίαν εἰς τοὺς υἱούς του, ἔτσι καὶ δ Θεός ἔξασφαλίζει ἐκείνους, ποὺ μένουν πλησίον του, δηλ. ποὺ φυλάττουν τὰς ἔντολάς του.

“Οτι δπως ἔνας ἀγαθὸς πατήρ δὲν δυσκολεύεται νὰ δώσῃ εἰς τοὺς υἱούς του τὰ μερίδιά των ἐκ τῆς περιουσίας του, ἔτσι καὶ δ Θεός δίδει εύχαριστως διάφορα προτερήματα καὶ καλάς ἰδιότητας εἰς τοὺς ἀνθρώπους. Καὶ ἀκόμη ἀφήνει αὐτοὺς ἐλευθέρους νὰ λάβουν χρῆσιν τῶν προτερημάτων αὐτῶν εἰς τὸν βίον των.

“Οτι δπως ἔνας ἄσωτος σπαταλᾷ τὴν περιουσίαν του καὶ καταντᾶ εἰς μεγάλην ἀθλιότητα, ἔτσι καὶ ἐκεῖνος, ποὺ δὲν κάμνει χρῆσιν τῶν προτερημάτων του, ἀλλὰ ἀφήνεται νὰ παρασυρθῇ ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν, ύποφέρει καὶ πάσχει ύλικῶς καὶ ἥθικῶς.

Τέλος, δπως δ πατήρ δέχεται μὲ μεγάλην χαρὰν τὸν υἱόν του, ποὺ ἐπιστρέφει μετανοημένος, ἔτσι καὶ δ Θεός σώζει τοὺς ἀμαρτωλούς, ποὺ μετανοοῦν εἰλικρινῶς.

39. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΑΠΟΛΩΛΟΤΟΣ ΠΡΟΒΑΤΟΥ (Λουκ. ΙΕ' 3-7)

“Ἐλεγε πάλιν δ Ἰησοῦς :

«Ποῖος ἀνθρωπὸς ἀπὸ σᾶς, ἐὰν ἔχῃ ἑκατὸν πρόβατα καὶ χάσῃ ἑνα ἀπὸ αὐτά, δὲν ἀφήνει τὰ ἐνενήντα ἐννέα ἔρημα καὶ πηγαίνει καὶ ψάχνει διὰ τὸ πρόβατον, ποὺ ἔχαθη, ἔως νὰ τὸ εὕρῃ; Καὶ ὅταν τὸ εὕρῃ, τὸ βάζει ἐπάνω εἰς τοὺς ὄμους του

γεμάτος χαράν· καὶ ὅταν ἔλθῃ εἰς τὸν οἶκον του, προσκαλεῖ τοὺς γείτονας καὶ λέγει πρὸς αὐτούς :

«Ἐλάτε νὰ χαρῆτε μαζί μου, διότι εύρηκα τὸ πρόβατον, ποὺ εἶχα χάσει».

»Δοιπόλι σᾶς λέγω», ἐξηκολούθησεν δὲ Ἰησοῦς, «ὅτι τοιαύτη χαρὰ γίνεται εἰς τὸν οὐρανὸν δι' ἓνα ἀμαρτωλόν, ποὺ μετανοεῖ, παρὰ δι' ἐνενήντα ἑννέα δικαίους, ποὺ δὲν ἔχουν ἀνάγκη μετανοίας».

40. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΗΣ ΔΡΑΧΜΗΣ ΠΟΥ ΕΧΑΘΗ

(Λουκ. ΙΕ' 6 - 10)

Συνεχίζων δὲ Ἰησοῦς μετὰ τὴν προηγουμένην παραβολὴν, εἶπε πάλιν :

«Καὶ ποία γυναῖκα, ποὺ εἶχε δέκα δραχμὰς καὶ ἔχασε μίαν, δὲν ἀνάπτει τὸν λύχνον τῆς καὶ δὲν σαρώνει τὴν καλύ- βην τῆς καὶ δὲν ψάχνει προσεκτικά, ἵως δὲν τὴν εὕρῃ :

»Καὶ ἀφοῦ τὴν εὕρῃ, φωνάζει γεμάτη χαρὰν εἰς τὰς φίλας καὶ τοὺς γείτονας καὶ λέγει :

»Χαρῆτε μαζί μου, διότι εύρηκα τὴν δραχμήν, ποὺ ἔχασσα».

Τοιαύτη χαρὰ γίνεται ἐμπρὸς εἰς τοὺς ἀγγέλους τοῦ οὐρανοῦ δι' ἓνα ἀμαρτωλόν, ποὺ μετανοεῖ».

41. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΝΟΟΥΣΗΣ ΑΜΑΡΤΩΛΗΣ

(Λουκ. Ζ' 37 - 48)

«Οσον περισσότερον ἀμαρτωλὸς εἶναι κανείς, τόσον περισ- σότερον χαίρει, δταν μετανοῇ καὶ σωθῇ καὶ τόσον περισσότε- ρον ἀγαπᾷ τὸν Σωτῆρα.

Τοῦτο ἔφανη μίαν ἡμέραν, δτε μία γυναῖκα πολὺ ἀμαρτωλὴ ἦλθεν εἰς τὴν οἰκίαν, ποὺ ἔτυχε νὰ εύρισκεται δὲ Ἰησοῦς. "Ἐπε- σεν εἰς τοὺς πόδας τοῦ Σωτῆρος καὶ τὰ δάκρυά της κατέβρε- χον αὐτοὺς καὶ τοὺς ἐσπόγγιζε μὲ τὰ μαλλιά της καὶ τοὺς ἥλειφε μὲ μύρον.

»Ἐνας ἀπὸ τοὺς παρισταμένους εἶπε τότε :

«Ξεύρει ὅρα γε διδάσκαλος πόσον ἀμαρτωλὴ εἶναι αὕτη, ποὺ τὴν ἀφήνει νὰ τὸν ἐγγίζῃ :»

Τότε εἶπεν δὲ Ἰησοῦς εἰς αὐτόν :

«Θὰ σὲ ἐρωτήσω κάτι νὰ μοῦ ἀποκριθῆς. Κάποιος εἶχε

δανείσει δύο ἄλλους, εἰς τὸν ἔνα πενήντα καὶ εἰς τὸν ἄλλον πεντακόσια δηνάρια. Καὶ ἐπειδὴ δὲν εἶχον νὰ τοῦ τὰ ἐπιστρέψουν, τὰ ἔχαρισε καὶ εἰς τοὺς δύο. Ποῖος θὰ ἀγαπήσῃ περισσότερον αὐτόν;»

Ἐκεῖνος ἀπεκρίθη καὶ εἶπε :

«Νομίζω, δτι θὰ τὸν ἀγαπήσῃ περισσότερον αὐτός, ποὺ τοῦ ἔχαρισε τὰ περισσότερα».

«Ορθῶς ἀπεκρίθης» εἶπε τότε ὁ Ἰησοῦς. «Λοιπὸν καὶ ἡ γυναικα αὐτὴ δεικνύει πρὸς ἐμὲ πολλὴν ἀγάπην, διότι πολλαὶ ἀμαρτίαι τῆς συγχωροῦνται».

42. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΗΣ ΑΚΑΡΠΟΥ ΣΥΚΗΣ

(Λουκ. ΙΓ' 6 - 10)

Κάποτε εἶπον εἰς τὸν Ἰησοῦν τὴν ἀπορίαν των, διατὶ πολλοὶ μὲν ἀμαρτωλοὶ τιμωροῦνται καὶ καταστρέφονται, ἄλλοι δῆμος ὅχι.

Τότε ὁ Ἰησοῦς εἶπεν, δτι ὁ Θεὸς περιμένει πάντοτε τὴν μετάνοιαν, πρὶν τιμωρήσῃ καὶ οἱ ἀμαρτωλοὶ δομοιάζουν μὲν μίαν συκῆν, τὴν δποίαν εἶχε κάποιος εἰς τὸν ἀμπελῶνά του.

Τότε εἶπεν εἰς τὸν ἀμπελουργόν :

«Νὰ τώρα, τρία ἔτη ἔρχομαι καὶ ζητῶ καρπὸν εἰς τὴν συκῆν αὐτὴν καὶ δὲν εύρησκω. Κόψε την λοιπόν, διότι κρατεῖ ἄχρηστον τὸ μέρος τῆς γῆς, ἀπὸ τὸ δποῖον τρέφεται».

Ο δὲ ἀμπελουργός ἀπεκρίθη καὶ λέγει :

«Κύριε, ἄφησέ την καὶ αὐτὸ τὸ ἔτος νὰ σκάψω γύρω εἰς τὴν ρίζαν τῆς καὶ νὰ βάλω λίπασμα καὶ ἀν κάμη τότε καρπόν, καλῶς, εἰδεμὴ νὰ τὴν κόψῃς ἔπειτα».

43. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΠΛΟΥΣΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΠΤΩΧΟΥ ΛΑΖΑΡΟΥ

(Λουκ. ΙΣΤ' 19 - 31)

Ἐζοῦσε κάποτε ἔνας πλούσιος, ὁ δποῖος ἐφοροῦσε πολυτελῆ φορέματα καὶ κάθε ἡμέραν ἔτρωγε καὶ ἔπινεν εἰς πλουσίαν τράπεζαν καὶ ηύφραίνετο.

Ἐζοῦσε καὶ ἔνας πτωχός, ποὺ ὠνομάζετο Λάζαρος. Οὗτος ἦρχετο εἰς τὴν θύραν τῆς κατοικίας τοῦ πλουσίου καὶ προσεπάθει νὰ χορτάσῃ ἀπὸ τὰ ψιχία, ποὺ ἔπιπτον ἀπὸ τὴν τράπεζαν τοῦ πλουσίου. Οἱ δὲ κύνες τὸν ἐτριγύριζον καὶ ἔγλειφαν

Βασιλείου Ε. Πετρούνια

Ψηφιοποίηθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

τὰς πληγάς του. 'Ο Λάζαρος μὲν ύπομονὴν καὶ καρτερίαν ἔφερε τὴν ἀθλίαν ζωήν του, ἐνῷ δὲ πλούσιος δὲν κατεδέχετο νὰ ρίψῃ ἔπιάνω του οὕτε ἔνα βλέμμα συμπαθείας.

* Ήλθεν ὅμως ἡ ὥρα, ποὺ ἀπέθανον καὶ οἱ δύο. Τὸν μὲν πτωχὸν ἔφεραν οἱ ἄγγελοι εἰς τὸν οὐρανόν, εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Ἀβραάμ. 'Ο πλούσιος ὅμως, ἐξ αἰτίας τῆς ἀσπλαγχνίας του, ἐρρίφθη εἰς τὸν "Ἀδην".

'Ἐνῷ δὲ ἔβασανίζετο, ἐσήκωσε τοὺς ὀφθαλμούς καὶ βλέπει τὸν Λάζαρον, εἰς τοὺς κόλπους τοῦ Ἀβραάμ. Τότε ἀναφωνεῖ:

«Πάτερ Ἀβραάμ, ἐλέησέ με καὶ στεῖλε τὸν Λάζαρον, διὰ νὰ βυθίσῃ τὸ ἄκρον τοῦ δακτύλου του εἰς τὸ ὕδωρ καὶ δροσίσῃ τὴν γλῶσσάν μου, διότι βασανίζομαι εἰς αὔτας τὰς φλόγας».

'Ο Ἀβραάμ ὅμως ἀπεκρίθη εἰς τὸν πλούσιον καὶ εἶπε:

«Τέκνον, ἔνθυμήσου, δτὶ σὺ είχες δλα τὰ ἀγαθὰ εἰς τὸν βίον σου, δὲν δὲ Λάζαρος δλα τὰ κακά. Τώρα λοιπὸν αὔτὸς μὲν ἀπολαμβάνει, σὺ δὲν ὑποφέρεις.

»Ἐκτὸς τούτου ὅμως ὑπάρχει καὶ μέγα χάσμα, ποὺ μᾶς χωρίζει, ὥστε νὰ μὴ εἶναι δυνατή οὐδεμία ἐπικοινωνία μεταξύ μας».

Τότε δὲ πλούσιος παρακαλεῖ τὸν Ἀβραάμ καὶ τοῦ λέγει:

«Πάτερ Ἀβραάμ, τούλαχιστον ἄς εἰδοποιηθοῦν οἱ πέντε ἀδελφοί μου ποὺ ζοῦν εἰς τὸν κόσμον, νὰ ἀλλάξουν ζωήν, διὰ νὰ μὴ ἔλθουν καὶ αὐτοὶ εἰς αὐτὸν τὸν τόπον τοῦ μαρτυρίου».

'Αλλὰ πάλιν ἀποκρίνεται δὲν Ἀβραάμ καὶ λέγει:

«Ἐχουν ἐκεῖνοι τὸν Μωσαϊκὸν νόμον καὶ τοὺς λόγους τῶν Προφητῶν. "Ἄς ύπακούσουν λοιπὸν εἰς αὐτούς».

'Ο πλούσιος ὅμως ἐπιμένει:

«Οχι, πάτερ Ἀβραάμ, ἂν μεταβῇ κάποιος ἐκ τῶν νεκρῶν πρὸς αὐτούς, τότε μόνον θὰ πιστεύσουν καὶ θὰ μετανοήσουν».

'Αλλ' δὲν Ἀβραάμ τέλος τοῦ ἀπεκρίθη καὶ εἶπεν:

«Ἐάν δὲν ἀκούσουν τὸν Μωϋσέα καὶ τοὺς Προφήτας, οὕτε ἐκεῖνον, ποὺ θ' ἀναστηθῇ ἐκ νεκρῶν θὰ ἀκούσουν».

'Απὸ τὴν παραβολὴν αὐτὴν διδάσκεται κάθε χριστιανός, δτὶ δόφείλει νὰ εἶναι ἐλεήμων καὶ εὔσπλαγχνος καὶ νὰ γνωρίζῃ δτὶ εἰς τὸν "Ἀδην δὲν ὑπάρχει πλέον μετάνοια.

44. Ο ΑΛΗΘΗΣ ΠΙΣΤΟΣ

(Ματθ. ΚΑ' 28-31)

Διὰ νὰ δείξῃ ὁ Ἰησοῦς ποῖος εἶναι ἀληθῆς πιστός, διότι ἐκτελεῖ πραγματικῶς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, εἰπε τὴν ἔξῆς παραβολήν :

«Ἐνας ἄνθρωπος εἶχε δύο υἱούς. Ἡλθεν εἰς τὸν πρῶτον καὶ τοῦ λέγει :

«Παιδί μου, πήγαινε σήμερον νὰ ἐργασθῆς εἰς τὸν ἀμπελῶνά μου».

»Ἐκεῖνος ἀπεκρίθη :

«Δὲν θέλω».

»Υστερα ὅμως μετενόησε καὶ ἐπῆγε.

»Ἐπειτα ὁ πατὴρ ἤλθεν εἰς τὸν δεύτερον υἱόν του καὶ εἰπε καὶ εἰς αὐτὸν νὰ μεταβῇ εἰς τὸν ἀμπελῶνα. Ἐκεῖνος δὲ μὲ προθυμίαν ἀπεκρίθη :

«Πηγαίνω ἀμέσως».

»Δὲν ἐπῆγεν ὅμως καθόλου.

«Λοιπόν, ποῖος ἀπὸ τοὺς δύο ἔκαμε τὸ θέλημα τοῦ πατρός του ; βεβαίως ὁ πρῶτος.

»Τὸ αὐτὸ συμβαίνει καὶ μὲ τοὺς χριστιανούς. Διότι πολλοὶ ἀκούουν τὴν διδασκαλίαν, ἀλλὰ τὴν ἀποκρούουν καὶ μένουν εἰς τὴν ἀμαρτίαν, ἔως ὅτου ἔρχεται ἡ ὥρα καὶ μετανοοῦν εἰλι- κρινῶς. Αὐτοὶ εἰσέρχονται εἰς τὴν βασιλείαν τοῦ Θεοῦ».

45. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΩΝ ΤΑΛΑΝΤΩΝ

(Ματθ. ΚΕ' 14-30)

«Ο Σωτὴρ ἤθέλησε νὰ διδάξῃ, ὅτι τὰς καλὰς ἰδιότητας, τὰς δοποίας ἔχει λάβει ἀπὸ τὸν Θεόν κάθε ἄνθρωπος, πρέπει νὰ τὰς καλλιεργῇ δοσον τὸ δυνατόν περισσότερον.

Πρὸς τοῦτο εἶπε τὴν κατωτέρω παραβολήν.

«Ἐνας ἄνθρωπος, ὁ δοποῖος ἐπρόκειτο νὰ ἀναχωρήσῃ, ἐκάλεσε τοὺς δούλους του καὶ παρέδωσεν εἰς αὐτοὺς τὴν περιουσίαν του. Ἔδωσεν εἰς ἄλλον μὲν πέντε τάλαντα, εἰς ἄλλον δύο καὶ εἰς ἄλλον ἔν, ἀναλόγως τῆς ἴκανότητος, ποὺ εἶχεν ὁ καθεὶς.

»Παρήγγειλε δὲ εἰς αὐτοὺς νὰ ἐμπορευθοῦν τὰ τάλαντα

καὶ νὰ προσπαθήσουν νὰ τὰ πολλαπλασιάσουν καὶ ἔπειτα ἀνεχώρησεν.

»Ἐκεῖνος, ποὺ ἔλαβε τὰ πέντε τάλαντα, τὰ ἐμπορεύθη καὶ κατώρθωσε νὰ κερδίσῃ ἄλλα πέντε. Ἐπίσης καὶ ἐκεῖνος, ποὺ ἔλαβε τὰ δύο, ἐκέρδισεν ἄλλα τόσα. Ἐκεῖνος δημος ποὺ ἔλαβε τὸ ἔν, ἔσκαψεν εἰς τὴν γῆν καὶ ἔκρυψε τὸ τάλαντον ἐκεῖ.

»Ἐπειτα ἀπὸ καιρὸν ἐπέστρεψεν ὁ κύριος καὶ ἔζητησεν ἀπὸ τοὺς δούλους του λογαριασμόν. Καὶ ὁ μὲν πρῶτος δούλος παρέδωσεν εἰς τὸν κύριόν του τὰ δέκα τάλαντα καὶ εἶπε:

«Κύριε, πέντε τάλαντα παρέδωσες εἰς ἑμέ. Ἰδού, ἐκέρδισα μὲ αὐτὰ ἄλλα πέντε».

‘Ο δὲ κύριος εἶπεν εἰς αὐτόν:

«Ἐῦγε, δοῦλε ἀγαθὲ καὶ πιστέ, εἰς δὲλίγα ἐφάνης πιστός, εἰς πολλὰ θὰ σὲ καταστήσω».

»Τὰ ἵδια εἶπε καὶ εἰς τὸν δεύτερον δοῦλον, ὁ δοποῖος παρέδωσεν ἐπίσης εἰς τὸν κύριόν του διπλάσια τάλαντα ἀπὸ ὃσα εἶχε παραλάβει.

»“Οταν δὲ ἥλθεν ὁ τρίτος, λέγει :

«Κύριε, ἔγνωρισα ὅτι εἶσαι σκληρὸς ἄνθρωπος καὶ ὅτι θερίζεις, ὅπου δὲν ἔσπειρες καὶ συναθροίζεις ἐκεῖ, ποὺ δὲν ἔσκορπισες. Ἐφοβήθην λοιπὸν καὶ ἔκρυψα τὸ τάλαντόν σου εἰς τὴν γῆν. Ἰδού, λάβε αὐτό».

»Τότε ὁ κύριος ὠργίσθη ἐναντίον τοῦ δούλου αὐτοῦ καὶ τοῦ λέγει:

«Δοῦλε ὀκνηρὲ καὶ πονηρέ, ἥξευρες, ὅτι θερίζω, ὅπου δὲν ἔσπειρα καὶ συναθροίζω, ὅπου δὲν διεσκόρπισα. Λοιπὸν ἔπρεπε νὰ τοποθετήσῃς τὰ τάλαντον εἰς τὴν τράπεζαν, ὥστε τώρα νὰ λάβω αὐτὸ μὲ τὸν τόκον του».

»Καὶ ἀφοῦ εἶπεν αὐτά, διέταξε νὰ ἀφαιρέσουν ἀπὸ τὸν δοῦλον τοῦτον τὸ τάλαντον καὶ νὰ δώσουν αὐτὸ εἰς ἐκεῖνον, ποὺ εἶχε τὰ δέκα. Νὰ ρίψουν δὲ τὸν πονηρὸν δοῦλον εἰς τὸ σκότος τὸ ἔξωτερον, ὅπου εἶναι δὲ κλαυθμός καὶ δὲ τριγυμός τῶν δδόντων».

46. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΟΥ ΤΕΛΩΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΦΑΡΙΣΑΙΟΥ (Λουκ. ΙΗ' 9 - 12)

Διὰ νὰ διδάξῃ ὁ Σωτήρ, ὅτι ἡ ταπεινοφροσύνη ἀνυψώνει,

Ψηφιστοί ιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ένῳ ή ύπερηφάνεια ταπεινώνει τὸν ἄνθρωπον, εἴπε τὴν ἀκόλουθον παραβολήν:

«Δύο ἄνθρωποι μετέβησαν εἰς τὸν Ναόν, διὰ νὰ προσευχηθοῦν. Ὁ ἑνας ἦτο Φαρισαῖος, ἀπὸ ἐκείνους δηλαδὴ τοὺς ἄνθρωπους, οἱ δποῖοι παρουσιάζοντο μὲ ὑποκρισίαν εἰς τὸν λαόν, ὡς εὔσεβεῖς καὶ δίκαιοι. Ὁ ἄλλος ἦτο Τελώνης, δηλαδὴ ἄνθρωπος, ποὺ ἐθεωρεῖτο ἄδικος καὶ ἀμαρτωλός.



·Ο Τελώνης καὶ ὁ Φαρισαῖος

»'Αφοῦ λοιπὸν εἰσῆλθον εἰς τὸν Ναόν, ἐστάθησαν δὲ καθένας χωριστὰ καὶ ἥρχισαν νὰ προσεύχωνται.

»'Ο Φαρισαῖος ἐστάθη εἰς τὸ μέσον τοῦ Ναοῦ, ὅστε νὰ τὸν βλέπουν ὅλοι καὶ ἥρχισε νὰ λέγῃ μὲ φωνὴν ἀκουστὴν εἰς δλους :

«Σὲ εὐχαριστῶ, Θεέ μου, διότι δὲν εἰμαι καθὼς οἱ ἄλλοι

ἄνθρωποι, ἄρπαγες, ἄδικοι, ἀνήθικοι ἢ καὶ καθὼς αὐτὸς ἔδω
δ Τελώνης. Νηστεύω δύο φοράς τὴν ἑβδομάδα καὶ δίδω τὸ δέ-
κατον ἀπό τὰ εἰσοδήματά μου εἰς τοὺς πτωχούς».

»Ο Τελώνης ἔξι ἄλλου, ἐπειδὴ ἡ σθάνετο τὰς ἀμαρτίας του,
οὕτε τοὺς ὀφθαλμούς του δὲν ἐτόλμα νὰ σηκώσῃ, ἀλλὰ ἐκτύπα
τὰ στήθη του καὶ προσηγχετο πρὸς τὸν Θεόν καὶ ἔλεγεν :

«Ο Θεός ἀς μὲ ἐλεήσῃ τὸν ἀμαρτωλόν».

Τώρα δ Ἰησοῦς λέγει εἰς ἑκείνους ποὺ τὸν ἥκουον :

«Σᾶς λέγω λοιπόν, δτι δ Τελώνης μετέβη εἰς τὸν οἶκόν
του συγχωρημένος, ἐνῷ δ Φαρισαῖος δὲν συνεχωρήθη».

Καὶ τέλος εἶπεν δ Ἰησοῦς :

«Ἐκεῖνος, ποὺ εἶγιται ὑπερήφανος, θὰ ταπειγωθῇ καὶ ἐκεῖνος, ποὺ
εἶγιται ταπειγόφρων, θὰ ὑψωθῇ».

47. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΩΝ ΚΑΚΩΝ ΓΕΩΡΓΩΝ

(Ματθ. ΚΑ' 33-45)

Ο Σωτὴρ ἥθελε νὰ ἐπιπλήξῃ τοὺς γραμματεῖς καὶ Φαρι-
σαίους, οἱ δποῖοι δὲν ἤσαν πραγματικοὶ δδηγοὶ τοῦ λαοῦ. Διότι
οχι μόνον ἐκακοποίησαν τοὺς προφήτας, τοὺς δποίους ἀπέστει-
λεν δ Θεός, ἀλλὰ ἀκόμη καὶ τὸν Ἰδιον τὸν υἱὸν τοῦ Θεοῦ. Διὰ
τοῦτο εἶπε τὴν ἀκόλουθον παραβολήν :

«Ἐνας ἄνθρωπος ἦτο οἰκοδεσπότης, δ δποῖος ἐφύτευσεν
ἔνα ἀμπελῶνα, τὸν περιέφραξεν, ἔκτισε ληνὸν καὶ πύργον καὶ
ἀφοῦ τὸν ἐμίσθωσεν εἰς γεωργούς, ἀνεχώρησεν εἰς ξένον τόπον.

«Οταν ἥλθεν δ καιρὸς τοῦ τρυγητοῦ, ἔστειλε τοὺς δούλους
του, διὰ νὰ λάβουν τοὺς καρπούς του. 'Ἄλλ' οἱ γεωργοὶ συνέ-
λαβον τοὺς δούλους καὶ ἄλλον μὲν ἔδειραν, ἄλλον ἐφόνευσαν
καὶ ἄλλον ἐλιθοβόλησαν. 'Ο οἰκοδεσπότης τότε ἀπέστειλεν ἄλ-
λους δούλους, περισσοτέρους ἀπὸ τοὺς πρώτους, πρὸς τοὺς
δποίους δμως οἱ γεωργοὶ ἔκαμαν τὰ ἵδια.

»Υστερὸν ἀπέστειλεν εἰς αὐτοὺς τὸν υἱόν του καὶ εἶπε :

«Θὰ ἐντραποῦν τὸν υἱόν μου».

»Ἐκεῖνοι δμως, καθὼς εἶδον αὐτόν, εἶπον δ ἔνας τοῦ ἄλ-
λου :

«Αὐτὸς εἶναι δ κληρονόμος. 'Ἐλάτε νὰ τὸν φονεύσωμεν
καὶ νὰ λάβωμεν τὴν κληρονομίαν ἡμεῖς».

»Τὸν συνέλαβον λοιπὸν καὶ ἀφοῦ τὸν ἔφεραν ἔξω ἀπὸ τὸν ἀμπελῶνα, τὸν ἐθανάτωσαν». πρόσωπον αὐτῷ παρεῖχεν οὐκέτι ὁ

Τώρα δὲ Σωτὴρ λέγει πρὸς τοὺς ἀκροατάς του :

«Οταν ἔλθῃ δὲ κύριος τοῦ ἀμπελῶνος, τί θὰ κάμη εἰς τοὺς γεωργούς αὐτούς;»

«Ἐπειδὴ ἔφάνησαν κακοί, θὰ τοὺς τιμωρήσῃ αὐτηρά. Τὸν δὲ ἀμπελῶνα θὰ μισθώσῃ εἰς ἄλλους γεωργούς, οἱ δποῖοι θὰ δίδουν εἰς αὐτὸν τοὺς καρπούς του». πρόσωπον αὐτῷ παρεῖχεν οὐκέτι ὁ

«Σᾶς λέγω λοιπόν», εἶπεν δὲ Ἰησοῦς, «ὅτι θὰ ἀφαιρεθῇ ἀπὸ τοὺς κακούς Ἰσραὴλίτας ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ καὶ θὰ δοθῇ εἰς ἔθνος, τὸ δποῖον θὰ τὴν ἐννοήσῃ».

Ἐξ αἰτίας τῆς παραβολῆς αὐτῆς, εἰς τὴν δποίαν δὲ Ἰησοῦς κατηγόρησε φανερά τοὺς Φαρισαίους, οὗτοι ἐσυλλογίζοντο νὰ τὸν συλλάβουν. Δὲν τὸ ἔπραξαν ὅμως τότε, διότι ἐφοβοῦντο τὸν λαόν, δὲ δποῖος ἦτο γεμάτος ἀφοσίωσιν καὶ πίστιν πρὸς τὸν Ἰησοῦν.

48. Η ΜΕΛΛΟΥΣΑ ΚΡΙΣΙΣ

(Ματθ. ΚΕ' 1-13)

Διὰ νὰ διδάξῃ δὲ Ἰησοῦς, ὅτι τὴν ἡμέραν τῆς κρίσεως οἱ πιστοὶ θὰ κριθοῦν συμφώνως πρὸς τὰ ἀγαθὰ αὐτῶν ἔργα, εἶπε τὰ ἔξῆς διὰ τὴν μέλλουσαν κρίσιν :

«Τὴν ἡμέραν ἑκείνην θὰ ἔλθῃ δὲ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου μὲ δλην τὴν δόξαν του καὶ μὲ δλους τοὺς ἀγγέλους αὐτοῦ καὶ θὰ καθηση ἐπάνω εἰς τὸν θρόνον τῆς δόξης αὐτοῦ.

»Θὰ συναχθοῦν τότε ἔμπροσθεν αὐτοῦ δλα τὰ ἔθνη καὶ θὰ χωρίσῃ τοὺς ἀνθρώπους, καθὼς δὲ ποιμὴν χωρίζει τὰ πρόβατα ἀπὸ τὰ ἔριφια. Θὰ στήσῃ δὲ τὰ μὲν πρόβατα εἰς τὰ δεξιά του, τὰ δὲ ἔριφια εἰς τὸν αριστερά του.

«Ἐπειτα δὲ Κύριος θὰ στραφῇ εἰς ἑκείνους, ποὺ θὰ εύρισκωνται εἰς τὰ δεξιά του καὶ θὰ εἴπῃ εἰς αὐτούς :

«Ἐλθετε οἱ εὐλογημένοι τοῦ πατρός μου, κληρονομήσατε τὴν ἐτοιμασμένην διὰ σᾶς βασιλείαν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου. Διότι ἐπείνασσα καὶ μοῦ ἔδωσατε νὰ φάγω, ἐδίψασσα καὶ μὲ ἐποτίσατε, ξένος ἦμην καὶ μὲ ἐφιλοξενήσατε, γυμνὸς καὶ μὲ ἐνε-

δύσατε, ἡσθένησα καὶ μὲ ἐπεσκέφθητε, εἰς φυλακὴν ἥμην καὶ ἥλθατε πρὸς ἐμέ».

»Οἱ δίκαιοι θ' ἀποκριθοῦν τότε :

«Κύριε, πότε σὲ εἴδομεν, δτι ἐπείνας καὶ σὲ ἔθρέψαμεν καὶ ἐδίψας καὶ σὲ ἐποτίσαμεν; Πότε δὲ σὲ εἴδομεν γυμνὸν καὶ σὲ ἐνεδύσαμεν ἢ ἀσθενῆ καὶ εἰς φυλακὴν καὶ σὲ ἐπεσκέφθημεν;»

»Οἱ δὲ Κύριος θὰ ἀποκριθῇ εἰς αὐτούς :

«Λοιπὸν σᾶς λέγω, δτι ἐφ' ὅσον ἐπράξατε τοῦτο εἰς ἔνα ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἀδελφούς μου, τοὺς ἐλαχίστους, εἰς ἐμὲ τὸ ἐπράξατε».

»Ἐπειτα ὁ Κύριος θὰ στραφῇ πρὸς ἑκείνους, ποὺ θὰ εὔρισκωνται εἰς τὰ ἀριστερά του καὶ θὰ εἴπῃ πρὸς αὐτούς :

«Φύγετε ἀπ' ἐμοῦ οἱ καταραμένοι εἰς τὸ πῦρ τὸ αἰώνιον, τὸ ἔτοιμασμένον διὰ τὸν διάβολον καὶ τοὺς συντρόφους αὐτοῦ. Διότι ἐπείγασσα καὶ δὲν μοῦ ἐδώσατε νὰ φάγω, ἐδίψασσα καὶ δὲν μὲ ἐποτίσατε, ξένος ἥμην καὶ δὲν μὲ ἐφιλοξενήσατε, γυμνὸς καὶ δὲν μὲ ἐνεδύσατε, ἀσθενῆς καὶ εἰς τὴν φυλακὴν καὶ δὲν μὲ ἐπεσκέφθητε».

»Τότε καὶ αὐτοὶ θὰ εἴπουν εἰς τὸν Κύριον :

«Κύριε, πότε σὲ εἴδομεν, δτι ἐπείνας καὶ ἐδίψας ἢ ξένον καὶ γυμνὸν ἢ ἀσθενῆ ἢ εἰς φυλακὴν καὶ δὲν σὲ ὑπηρετήσαμεν;»

»Καὶ θὰ ἀποκριθῇ εἰς αὐτοὺς ὁ Κύριος :

«Λοιπὸν σᾶς λέγω, δτι ἐφ' ὅσον δὲν ἐπράξατε ταῦτα εἰς ἔνα ἀπὸ αὐτοὺς τοὺς ἐλαχίστους, οὐδὲ εἰς ἐμὲ τὸ ἐπράξατε».

Καὶ θὰ σταλοῦν οἱ μὲν δίκαιοι εἰς ζωὴν αἰώνιον, οἱ δὲ ἄδικοι εἰς κόλασιν αἰώνιον.

49. Η ΩΡΑ ΤΗΣ ΚΡΙΣΕΩΣ

(Ματθ. ΚΔ' 3·14, 36·45)

Οἱ μαθηταὶ τοῦ Χριστοῦ μίαν ἡμέραν τὸν ἡρώτησαν πότε θὰ γίνῃ ἡ μέλλουσα κρίσις.

Οἱ Ἰησοῦς τότε ἀπεκρίθη εἰς αὐτούς :

«Οἱ ἄνθρωποι ὁ φείλει νὰ εἰναι ἔτοιμοι εἰς κάθε στιγμήν, διότι κανεὶς δὲν γνωρίζει πότε θὰ γίνῃ ἡ κρίσις. Θὰ ἔλθῃ ἡμέρα ποὺ

θὰ παρουσιασθοῦν πολλοὶ ἄνθρωποι καὶ καθένας θὰ λέγῃ : «'Ιδοὺ ἡλθεν ἡ δευτέρα παρουσία, ἐγὼ εἶμαι ὁ Χριστός».

»Πολλοὶ τότε θὰ πλανηθοῦν. Σεῖς δμως προσέξατε νὰ μὴ πλανηθῆτε.

»Ἐπίσης δταν ἀκούσετε, δτι γίνονται πόλεμοι, δτι τὸ ἐν ἔθνος πολεμεῖ τὸ ἄλλο καὶ οἱ λαοὶ ὑποφέρουν ἀπὸ πεῖναν καὶ ἀπὸ διαφόρους ἀσθενείας, οὕτε τότε νὰ νομίσετε, δτι εἶναι ἡ κρίσις. Αὐτὰ θὰ εἶναι ἡ ἀρχὴ ἄλλων χειροτέρων κακῶν.

»Τότε οἱ πιστοὶ θὰ παραδοθοῦν εἰς μαρτύρια καὶ θὰ θανατώνωνται. Θὰ μισοῦνται ἀπὸ ὅλα τὰ ἔθνη, ἐξ αἰτίας τῆς πίστεώς των.

Ἐκεῖνος δμως, ποὺ θὰ ὑπομείνῃ ἔως τὸ τέλος, αὐτὸς θὰ σωθῇ. Τότε θὰ κηρυχθῇ τὸ εὔαγγέλιον τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ εἰς ὅλην τὴν Οἰκουμένην καὶ τότε θὰ ἔλθῃ τὸ τέλος,

»Κανεὶς δμως δὲν γνωρίζει τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὥραν, οὕτε οἱ ἄγγελοι τῶν οὐρανῶν, εἰμὴ μόνον ὁ Πατήρ μου. Καὶ καθὼς ἔγινε μὲ τὸν κατακλυσμόν, ἔτσι θὰ γίνη καὶ τότε. Διότι δπως δὲν προεμάντευσε κανεὶς τὸν κατακλυσμόν, ἀλλ’ ὅλοι ἔτρωγον καὶ ἔπινον ἀμέριμνοι, ἔως δτου ὁ Νῶε εἰσῆλθεν εἰς τὴν Κιβωτὸν καὶ ἤνοιξαν οἱ καταρράκται, ἔτσι δὲν ἡμποροῦν νὰ προμαντεύσουν τὴν δευτέραν παρουσίαν τοῦ Κυρίου. Πρέπει λοιπὸν νὰ ἀγρυπνήτε, διότι δὲν ἡξεύρετε ποιαν ὥραν ἔρχεται ὁ Κύριος. Εύτυχὴς θὰ εἶναι ἔκεινος, ὁ δποῖος θὰ εἶναι ἔτοιμος, δταν ἔλθῃ ὁ Κύριος».

Εἰς μίαν ἄλλην περίστασιν, εἶπε πάλιν ὁ Χριστὸς εἰς τοὺς μαθητάς του :

«Ἐνας ἄνθρωπος ἀνεχώρησεν εἰς ταξίδιον καὶ ἔδωσεν εἰς τοὺς δούλους του ὀρισμένας παραγγελίας καὶ εἰς τὸν θυρωρόν του εἶπε νὰ ἀγρυπνῆ.

»Ἀγρυπνεῖτε λοιπὸν καὶ σεῖς, διότι δὲν γνωρίζετε πότε θὰ ἔλθῃ ὁ Κύριος, τὴν ἑσπέραν ἢ τὰ μεσάνυκτα ἢ τὸ πρωΐ. Μήπως ἔλθῃ ἔξαφνα καὶ σᾶς εὕρῃ νὰ κοιμᾶσθε.

»Δι’ αὐτὸ σᾶς λέγω : 'Αγρυπνεῖτε».

50. Η ΠΑΡΑΒΟΛΗ ΤΩΝ ΔΕΚΑ ΠΑΡΘΕΝΩΝ

(Ματθ. ΚΕ' 1-13)

Τὴν εἰκόνα τῆς μελλούσης κρίσεως, καθώς καὶ δτι πρέπει νὰ εἶναι ἔτοιμοι δλοι οἱ ἄνθρωποι κατὰ τὴν ὥραν αὐτήν, μὲ ζωηρότατον τρόπον παρουσιάζει δὲ Ἰησοῦς εἰς τὴν ἀκόλουθον παραβολὴν τῶν δέκα Παρθένων.

«Κατὰ τὴν ὥραν τῆς δευτέρας παρουσίας τοῦ Κυρίου οἱ ἄνθρωποι θὰ δμοιάζουν πρὸς δέκα παρθένους, αἱ δποῖαι ἔλαβον τὰς λαμπάδας τῶν καὶ ἐξῆλθον εἰς προϋπάντησιν τοῦ νυμφίου.

»Αἱ πέντε ἀπὸ αὐτὰς ἦσαν φρόνιμοι, αἱ δλλαι δμως ἦσαν μωραὶ. Καὶ αἱ μὲν φρόνιμοι εἶχον λάβει μαζὶ τῶν ἀρκετὸν ἔλαιον διὰ τὰς λαμπάδας τῶν, ὡστε καὶ ἄν ἐβράδυνεν δὲ νυμφίος, νὰ μὴ μείνουν χωρὶς φῶς. Αἱ μωραὶ δμως δὲν εἶχον προνοήσει διὰ τοῦτο.

»Ἐπειδὴ δὲ δὲ νυμφίος ἐβράδυνε νὰ ἔλθῃ, ἐνύσταξαν δλαι καὶ ἀπεκοιμήθησαν.

»Κατὰ τὸ μεσονύκτιον ἡκουσθη μία φωνή, ποὺ ἔλεγεν :

«Ἴδοὺ δὲ νυμφίος ἔρχεται· ἔξέλθετε εἰς προϋπάντησίν του».

»Τότε ἔξύπνησαν δλαι αἱ παρθένοι καὶ ἡτοιμαζον τὰς λαμπάδας τῶν.

»Λέγουν δὲ αἱ μωραὶ πρὸς τὰς φρονίμους :

«Δώσατε καὶ εἰς ἡμᾶς ἀπὸ τὸ ἰδικόν σας ἔλαιον, διότι αἱ λαμπάδες μας σβύνουν».

»Ἀπεκρίθησαν δὲ εἰς αὐτὰς αἱ φρόνιμοι :

«Δὲν δυνάμεθα νὰ σᾶς δώσωμεν, μήπως δὲν φθάσῃ οὕτε δι' ἡμᾶς οὕτε διὰ σᾶς· καλύτερον λοιπὸν εἶναι νὰ μεταβῆτε εἰς τοὺς πωλητὰς καὶ νὰ ἀγοράσετε».

»Ἐνῷ δὲ ἐκεῖναι ἔφυγον, διὰ νὰ ἀγοράσουν ἔλαιον, ἔφθασεν δὲ νυμφίος καὶ αἱ ἔτοιμοι παρθένοι εἰσῆλθον μὲ ἀναμμένας τὰς λαμπάδας τῶν εἰς τοὺς γάμους καὶ ἐκλείσθη ἡ θύρα.

»Ἐπειτα ἀπὸ δλίγην ὥραν ἔφθασαν καὶ αἱ μωραὶ παρθένοι καὶ ἐφώναζαν ἀπ' ἔξω :

«Κύριε, Κύριε, ἔνοιξέ μας».

»Ἐκεῖνος δμως ἀπεκρίθη, δτι δὲν τὰς γνωρίζει.

»Λοιπόν, γρηγορεῖτε καὶ νὰ εἰσθε πάντοτε ἔτοιμοι», εἶπεν δὲ Σωτὴρ εἰς δύσους τὸν ἥκουον, «διότι δὲν γνωρίζετε τὴν ἡμέραν καὶ τὴν ὥραν, κατὰ τὴν δύοισαν δὲ Υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου ἔρχεται».

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

ΠΑΘΗ, ΣΤΑΥΡΩΣΙΣ ΚΑΙ ΤΑΦΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

1. ΤΟ ΠΟΛΥΤΙΜΟΝ ΜΥΡΟΝ ΚΑΙ Ο ΙΟΥΔΑΣ

(Ματθ. ΚΣΤ' 6·16 καὶ Ἰωάν. ΙΒ' 3·8)

Αύτὴν τὴν ἡδίαν ἡμέραν, ποὺ ἔγινε τὸ θαῦμα τῆς ἀναστάσεως τοῦ Λαζάρου εἰς Βηθανίαν, ἔνας ἐκ τῶν δώδεκα μαθητῶν, ὁ Ἰούδας, ἀπεφάσισε νὰ παραδώσῃ τὸν διδάσκαλόν του εἰς τὰς χεῖρας τῶν θανασίμων ἔχθρῶν του Γραμματέων καὶ Φαρισαίων. Ἐκινήθη δὲ πρὸς τοῦτο ἀπὸ τὴν φιλαργυρίαν του.

Ἐπειδὴ εἶδε τὴν Μαρίαν, τὴν ἀδελφὴν τοῦ Λαζάρου, νὰ πλύνῃ τοὺς πόδας τοῦ Ἰησοῦ μὲ μύρον πολύτιμον, δυσηρεστήθη καὶ εἶπε :

«Τὸ μύρον τοῦτο ἡδύνατο νὰ πωληθῇ καὶ τὸ ἀντίτιμόν του νὰ μοιρασθῇ εἰς τοὺς πτωχούς».

Εἶπε δὲ τοῦτο, διότι αὐτὸς ἐκράτει τὰ χρήματα.

‘Αλλ’ ὁ Ἰησοῦς τότε ἀπήντησεν εἰς αὐτὸν :

«Ἀφες αὐτὴν. Τοὺς πτωχούς πάντοτε ἔχετε, ἐμὲ δῆμως ὅχι».

Τόσον ἔχολαθη ἐκ τοῦ περιστατικοῦ τούτου ὁ Ἰούδας, ὥστε τὴν ἐπαύριον μετέβη κρυφίως καὶ συνήντησε τοὺς Ἀρχιερεῖς. Ἀντὶ τριάκοντα δὲ ἀργυρίων, τὰ ὅποια ἔλαβε παρ’ αὐτῶν, ὑπεσχέθη νὰ παραδώσῃ τὸν Ἰησοῦν, μόλις εὔρισκε τὴν κατάλληλον εὔκαιρίαν.

2. Η ΘΡΙΑΜΒΕΥΤΙΚΗ ΕΙΣΟΔΟΣ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΕΙΣ ΤΑ ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ

(Ματθ. ΚΑ' 1·11)

Ἐπλησίαζεν ἡδη τὸ Πάσχα. Εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς ἑβδομάδος ὁ Κύριος ἐπορεύθη πρὸς τὰ Ἱεροσόλυμα.

“Οταν διήρχετο ἀπὸ τὸ χωρίον Βηθφαγῆ πλησίον τῶν Ἱεροσολύμων, λέγει εἰς δύο μαθητάς του :

«Πηγαίνετε εἰς τὸ ἀπέναντι χωρίον καὶ ἐκεῖ θὰ εὕρετε μίαν ὄνον μετά τοῦ πώλου αὐτῆς. Λάβετε τὸν πώλον καὶ ἔαν

Ψηφιστοί ήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής



·Η θριαμβευτικὴ εἰσόδος τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα.

σᾶς ἐρωτήσῃ κανείς, εἴπατε, ὅτι ὁ Διδάσκαλος ἔχει ἀνάγκην αὐτοῦ».

Οἱ μαθηταὶ μετέβησαν καὶ εύρηκαν πραγματικῶς εἰς τὸ χωρίον τὸν πωλον, τὸν ὅποιον ἔφεραν εἰς τὸν Ἰησοῦν. "Ἐθεσαν ἐπάνω εἰς τὸν πωλον τὰ φορέματά των, ἀνέβη δὲ ὁ Ἰησοῦς καὶ ἤρχισαν νὰ προχωροῦν πρὸς τὴν Ἱερουσαλήμ.

"Ἐτοι ἔξεπληρώθη ἡ προφητεία τοῦ προφήτου Ζαχαρίου, ὁ ὅποιος εἶπεν :

«Ἐπατε εἰς τὴν θυγατέρα Σιών : Ἰδοὺ ὁ βασιλεὺς σου ἔρχεται εἰς σέ, καθήμενος ἐπὶ πώλου ὅνου».

Οἱ κάτοικοι τῆς Ἱερουσαλήμ καὶ ὅσοι εἶχον ἐκεῖ συρρεύσει, χάριν τῆς ἑορτῆς τοῦ Πάσχα, ὅταν ἥκουσαν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς ἔρχεται, ἔξηλθον, διὰ νὰ τὸν προϋπαντήσουν.

"Ἄλλοι ἐκράτουν βαῖσα, ἥτοι κλάδους φοινίκων, ἄλλοι ἐστρωσαν εἰς τὸν δρόμον ἐνδύματα καὶ κλάδους δένδρων, ὅλοι δὲ μὲν γάλην χαράν καὶ ἐνθουσιασμὸν ἐκραζον :

«Ωσαννά, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὁρόματι Κυρίου ὕστερα ἐν τοῖς ὑψίστοις».

Τοιουτορόπως ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸ μέσον τοῦ πλήθους αὐτοῦ, ποὺ ἐφώναζεν ἀπὸ χαρὰν καὶ ἐνθουσιασμόν, εἰσῆλθε μὲν δόξαν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ.

"Οσοι δὲν ἔγνωριζον, ἐμάνθανον τότε, ὅτι ἥτο ὁ Ἰησοῦς, ὁ ὅποιος κατήγετο ἀπὸ τὴν Ναζαρὲτ καὶ ὁ ὅποιος μόλις χθὲς εἶχεν ἀναστήσει τὸν Λάζαρον. Οἱ δὲ ἀρχιερεῖς καὶ γραμματεῖς μὲν βίαν ἐκράτουν τὴν ἀγανάκτησιν καὶ τὸν φθόνον των, ποὺ ἔβλεπον αὐτά. Δὲν ἡμποροῦσαν δὲ νὰ ἀνεχθοῦν τὰ παιδία, ποὺ ἐκραύγαζον τὸ «Ωσαννά».

"Ο Ἰησοῦς ὅμως ἔλεγε :

«Δέν ἀγεγώσατε, ὅτι ἀπὸ τὰ στόματα τῶν μικρῶν παιδίων θὰ ἀκουσθοῦν ὅμιοι πρὸς τὸν Χριστόν ;»

"Ἐπορεύθη δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰς τὸν Ναὸν καὶ ἔξεδιωξε διὰ δευτέραν φοράν τοὺς ἐμπόρους ἐξ αὐτοῦ, ἐνῷ ἔλεγεν εἰς αὐτούς :

«Ἐκάψατε τὸν οἶκον τοῦ πατρός μου, ἀντὶ οἴκου προσευχῆς, σπῆλαιον ληστῶν».

Οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ γραμματεῖς δὲν ἡμποροῦσαν πλέον νὰ κρατήσουν τὴν μανίαν των κατὰ τοῦ Ἰησοῦ καὶ ἀπεφάσισαν

νὰ τὸν συλλάβων τὴν ἰδίαν νύκτα. Ἐλλ' ὁ Ἰησοῦς ἀφοῦ ἐδιδαξεῖν εἰς τὸν Ναόν, τὴν ἑσπέραν ἀνεχώρησε μὲ τοὺς μαθητάς του εἰς Βηθανίαν, διόπου διενυκτέρευσεν.

Ἡ θριαμβευτικὴ εἰσοδος τοῦ Χριστοῦ εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ πανηγυρίζεται ἀπό τὴν Ἐκκλησίαν μας τὴν Κυριακὴν τῶν Βαΐων, μίαν Κυριακὴν πρὸ τοῦ Πάσχα, ὅτε διανέμονται βάια εἰς τοὺς χριστιανούς. Ψάλλεται τότε καὶ τὸ ἀκόλουθον ἀπολυτίκιον :

Ἀπολυτίκιον : Τὴν κοινὴν ἀνάστασιν ποδὸς τοῦ σοῦ πάθους πιστούμενος, ἐκ νεφῶν ἥγειρας τὸν Λάζαρον, Χριστὲ ὁ Θεός. Ὁθεν καὶ ἡμεῖς, ὡς οἱ παῖδες, τὰ τῆς νίκης σύμβολα φέροντες, σοὶ τῷ νικητῇ τοῦ θανάτου βοῶμεν : Ὡσαννὰ ἐν τοῖς ὑψίστοις, εὐλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν δόρματι Κυρίου.

3. Ο ΜΥΣΤΙΚΟΣ ΔΕΙΠΝΟΣ

(Ματθ. ΚΣΤ' 17 - 29)

Τὴν ἡμέραν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἥρχιζεν ἡ ἑορτὴ τοῦ Πάσχα, ποὺ ἦτο ἡ Πέμπτη τῆς ἰδικῆς μας ἑβδομάδος τῶν Παθῶν, ἡρώτησαν οἱ μαθηταὶ τὸν Ἰησοῦν, ποὺ θέλει νὰ ἔτοιμάσουν τὸ δεῖπνον τοῦ Πάσχα.

‘Ο Ἰησοῦς εἶπεν εἰς αὐτούς :

«Ὑπάγετε εἰς τὴν πόλιν καὶ θὰ συναντήσετε ἔναν ἄνθρωπον, ποὺ θὰ κρατῇ μίαν ὄδρίαν. Ἀκολουθήσατε αὐτὸν εἰς τὴν οἰκίαν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ εἰσέλθῃ. Εἰς τὸν οἰκοδεσπότην τῆς οἰκίας αὐτῆς εἴπατε νὰ σᾶς δείξῃ τὸ μέρος, διόπου θὰ ἔτοιμάσετε τὸ δεῖπνον».

Μετέβησαν λοιπὸν δύο ἀπὸ τοὺς μαθητάς, ὁ Ιωάννης καὶ δ. Πέτρος, εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ καὶ ἔπραξαν σύμφωνα πρὸς τὰς δόηγίας τοῦ Ἰησοῦ.

Εύρηκαν τὸν ἄνθρωπον μὲ τὴν ὄδρίαν, καθὼς καὶ τὸν οἰκοδεσπότην τῆς οἰκίας, εἰς τὴν ὁποίαν εἰσῆλθεν. Ἡρώτησαν αὐτὸν διὰ τὸ δεῖπνον καὶ ἐκεῖνος ἔδειξεν εἰς αὐτοὺς τὸ ἀνώγειον τῆς οἰκίας, ποὺ ἦτο ἐστρωμένον καὶ ἔτοιμον. Τότε οἱ δύο μαθηταὶ ἥρχισαν νὰ ἔτοιμάζουν δ.τι ἔχρειάζετο ἀκόμη διὰ τὸ δεῖπνον.

Τὴν ἑσπέραν ἔφθασεν δὲ Ἰησοῦς μὲν τοὺς ἄλλους μαθητὰς καὶ ἐκάθησαν δὲν εἰς τὴν τράπεζαν.

Πρὶν ἀρχίσῃ τὸ δεῖπνον, ἐσηκώθη δὲ Χριστὸς καὶ ἥρχισε νὰ νίπτῃ κατὰ σειρὰν τοὺς πόδας τῶν μαθητῶν του. Μὲ τὴν πρᾶξιν του αὐτὴν ἔδωσεν δὲ Ἰησοῦς εἰς τοὺς μαθητάς του δὲ ἵδιος παράδειγμα ταπεινοφροσύνης. "Ἐπειτα ἥρχισαν νὰ τρώγουν.

Αἴφνις δὲ Ἰησοῦς εἶπε μὲν ταραχήν :

«Ἐνας ἀπὸ σᾶς θὰ μὲν προδώσῃ».

"Ολοι κατεταράχθησαν, καθὼς ἤκουσαν τὸν λόγον αὐτὸν καὶ ἡρώτων τὸν Ἰησοῦν ποῖος εἶναι. 'Ο δὲ Ἰωάννης, δὲ πλέον ἀγαπημένος μαθητὴς τοῦ Χριστοῦ, ἔκλινεν εἰς τὸ στῆθος τοῦ διδασκάλου καὶ τὸν ἡρώτα ποῖος ἦτο δὲ προδότης.

Τότε δὲ Ἰησοῦς εἶπεν :

«Εἶναι ἐκεῖνος, εἰς τὸν δοποῖον ἐγὼ θὰ δῶσω ἄρτον, ἀφοῦ ἐμβάψω αὐτὸν εἰς τὸ πινάκιον».

Καὶ προσέφερε τὸν ἄρτον εἰς τὸν Ἰούδαν τὸν Ἰσκαριώτην, ἐνῷ συγχρόνως τοῦ ἔλεγεν :

«Ο, τι μέλλεις νὰ κάμης, κάμε το τὸ ταχύτερον».

'Ο δὲ Ἰούδας ἀμέσως ἔξηλθεν.

'Αφοῦ ἀνεχώρησεν δὲ Ἰούδας, δὲ Ἰησοῦς ἔλαβε καὶ ηύλογησε τὸν ἄρτον, τὸν ἔκοψε καὶ τὸν ἐμοίρασεν εἰς τοὺς μαθητάς Του καὶ εἶπε :

«Λάβετε, φάγετε· τοῦτο ἔστι τὸ σῶμά μου».

"Ἐπειτα ἔλαβε τὸ ποτήριον καὶ ἀφοῦ ηύχαριστησεν, ἔδωσεν εἰς τοὺς μαθητάς Του καὶ εἶπε :

«Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες. Τοῦτο ἔστι τὸ αἷμά μου, τὸ τῆς Καινῆς Διαθήκης, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν καὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἅφεσιν ἀμαρτιῶν».

Συνέστησε δὲ νὰ κάμνουν δμοίως πάντοτε πρὸς ἀνάμνησιν του καὶ τοῦτο εἶναι δι' ἡμᾶς σήμερον τὸ μυστήριον τῆς Θείας Εὐχαριστίας.

Ἀπολυτίκιον : Τοῦ Δείπνου σου τοῦ Μυστικοῦ σήμερον, Υἱὲ Θεοῦ, κοινωνόν με παράλαβε, οὐ μὴ γὰρ τοῖς ἐχθροῖς σου τὸ μυστήριον εἶπω, οὐ φίλημά σοι δώσω, καθάπέραιο δὲ Ἰούδας, ἀλλ' ὡς δὲ ληστὴς δμολογήσω, μηδέσθι μον Κύριε, ἐν τῇ βασιλείᾳ σου.

4. ΟΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΙ ΛΟΓΟΙ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΜΑΘΗΤΑΣ ΤΟΥ
(Ματθ. ΚΣΤ' 31 - 38)

Εἰς τὸ τέλος τοῦ δείπνου ὁ Σωτὴρ ἥρχισε νὰ δίδῃ εἰς τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ τὰς τελευταίας νουθεσίας καὶ διδασκαλίας του, ἀφοῦ ἐπλησίαζεν ἡδη ὁ θάνατός του.

Εἶπε λοιπὸν εἰς αὐτούς :

«Μετ’ ὀλίγον ἀποχωρίζομαι ἀπὸ σᾶς καὶ ἀπέρχομαι εἰς τὸν πατέρα μου τὸν οὐράνιον. Ἀφήνω δμως εἰς σᾶς μίαν νέαν καὶ σπουδαιοτάτην ἐντολήν : νὰ ἀγαπᾶτε ἀλλήλους. “Οπως ἔγω ἥγαπησα ύμᾶς, οὕτω καὶ σεῖς ὀφείλετε νὰ ἀγαπᾶσθε μεταξύ σας. Μόνον οὕτω θὰ διακρίνεσθε, δτι εἶσθε μαθηταί μου.

»Ἐκεῖ ποὺ ἔγω ύπαγω, βεβαίως δὲν ἥμπορεῖτε νὰ μὲ ἀκολουθήσετε. Μὴ λυπήσθε δμως, διότι δὲν θὰ σᾶς ἐγκαταλείψω. Μὴ ταραχθῆτε. Πιστεύετε εἰς ἑμὲ καὶ εἰς τὸν Θεόν.

»Οταν τηρήτε τὰς παραγγελίας μου, ἔγω θὰ παρακαλέσω τὸν πατέρα μου νὰ στείλῃ εἰς σᾶς τὸν Παπάκλητον, τὸ “Ἄγιον Πνεῦμα, τὸ δποῖον θὰ μένῃ πάντοτε πλησίον σας καὶ θὰ σᾶς βοηθῇ εἰς κάθε περίστασιν”.

‘Αφοῦ εἶπεν αὐτὰ δ ‘Ιησοῦς, ἐσηκώθη ἀπὸ τὸ δεῖπνον καὶ μαζὶ του ὅλοι οἱ μαθηταί.

‘Ο Πέτρος, ἐπειδὴ ἐπίστευεν, δτι ἦτο δυνατὸν νὰ ἀποτρέψῃ τὸν κίνδυνον, ποὺ ἀπειλοῦσε τὸν διδάσκαλόν του, ἐφώναζε :

«Κύριε, ἔγω θὰ θυσιάσω τὴν ζωήν μου διὰ σέ».

‘Ἀλλ’ δ ‘Ιησοῦς ἀπεκρίθη :

«Λοιπόν, Πέτρε, ἀπόψε σὺ θὰ μὲ ἀρνηθῆς τρεῖς φοράς, πρὶν δ ἀλέκτωρ λαλήσῃ».

“Ἐπειτα ἔξηκολούθησε νὰ διδάσκῃ καὶ νὰ δίδῃ διαφόρους συμβουλάς καὶ θάρρος εἰς τοὺς μαθητάς του, ἐνῷ συγχρόνως ἔξήρχοντο ἐκ τοῦ δείπνου,

5. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΩΘΙΜΑΝΗ. ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΑΥΤΟΥ

(Ματθ. ΚΣΤ' 36 - 56)

‘Ἐπροχώρουν ἡδη, δ Σωτὴρ μὲ τοὺς μαθητάς Του καὶ ἔφθασαν μετ’ ὀλίγον εἰς τὸ ὄρος τῶν Ἐλαιῶν. Ἐκεῖ ἦτο καὶ δ κῆπος

Βασιλείου Ε. Πετρούνια

Γεθσημανῆ, ὅπου δὲ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς συνήθιζε νὰ πηγαίνῃ μὲ τοὺς μαθητάς του καὶ νὰ προσεύχεται.

"Οταν ἔφθασαν ἐκεῖ, δὲ Ἰησοῦς ἔλαβε μαζί του τοὺς τρεῖς περισσότερον ἀγαπημένους μαθητάς του, τὸν Πέτρον, τὸν Ἰάκωβον καὶ τὸν Ἰωάννην, καὶ εἰσῆλθε βαθύτερον εἰς τὸν κῆπον, ὅπου ἤρχισε νὰ λέγῃ εἰς αὐτούς :

«Περίλυπος εἶναι ἡ ψυχὴ μου μέχρι θανάτου».

Καὶ ἐπρόσθεσεν :

«Ἄγρυπνεῖτε μαζί μὲ ἐμέ».

"Ἐπειτα ἐπροχώρησεν ἀκόμη μόνος καὶ ἀφοῦ ἔπεσε μὲ τὸ πρόσωπον εἰς τὴν γῆν, ἤρχισε νὰ προσεύχεται καὶ νὰ λέγῃ :

«Πάτερ μου, ἂν εἶναι δυνατόν, ἀς περάσῃ ἀπὸ ἐμὲ τὸ ποτήριον τοῦτο. Πλὴν ἀς γίνη ὅχι δπως ἐγὼ θέλω, ἀλλ' δπως θέλεις σύ».

Μετὰ τοῦτο ἔπεστρεψεν ἐκεῖ, ὅπου εἶχεν ἀφῆσει τοὺς μαθητάς του. Εύρηκεν δμως αὐτοὺς νὰ κοιμῶνται καὶ λέγει :

«Δὲν ἡδυνήθητε οὔτε μίαν ὥραν νὰ ἀγρυπνήσετε μαζί μου; ἀγρυπνεῖτε καὶ προσεύχεσθε, διὰ νὰ μὴ ἔρχεται εἰς σᾶς ὁ πειρασμός. Ἡ μὲν ψυχὴ εἶναι πρόθυμος, ἀλλὰ τὸ σῶμα ἀσθενές».

Ἐπιστρέφει καὶ προσεύχεται μόνος του πάλιν καὶ ἔπειτα ἐπανέρχεται καὶ εύρισκει τοὺς μαθητάς του νὰ κοιμῶνται ἀκόμη.

Διὰ τρίτην φορὰν προσηυχήθη καὶ δταν ἔπεστρεψε καὶ εύρηκε πάλιν τοὺς μαθητάς νὰ κοιμῶνται, λέγει εἰς αὐτούς :

«Κοιμᾶσθε λοιπόν! Ἰδοὺ ἔφθασεν ἡ ὥρα καὶ παραδίδομαι εἰς χεῖρας τῶν ἔχθρων μου. Σηκωθῆτε, ἀς πηγαίνωμεν. Ἰδοὺ ἔρχεται ἐκεῖνος, ποὺ θὰ μὲ παραδώσῃ».

Καὶ πραγματικῶς τὴν στιγμὴν ἐκείνην ἔφάνησαν φῶτα καὶ ἄνθρωποι πολλοὶ ἤρχοντο μὲ θόρυβον. Ἡσαν ἄνθρωποι τῶν ἀρχιερέων, ποὺ συνωδεύοντο ἀπὸ Ρωμαίους στρατιώτας, τοὺς δποίους ὀδήγει δὲ Ἰούδας.

Ο Ἰησοῦς ἐπροχώρησεν ἐμπρὸς εἰς τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς καὶ ἐρωτᾷ :

«Ποῖον ζητεῖτε;»

Λέγουν :

«Ἰησοῦν τὸν Ναζωραῖον».

Καὶ δὲ Ἰησοῦς ἀποκρίνεται :

«Ἐγὼ εἰμαι».

Τὴν ἵδιαν στιγμὴν ἐπροχώρησεν δὲ Ἰούδας καὶ ἐφίλησε τὸν διδάσκαλόν του. Τὸ φίλημα αὐτὸν ἦτο τὸ σύνθημα, διὰ νὰ δειξῃ εἰς τοὺς ἀνθρώπους τὸν Ἰησοῦν.

Τότε ἐπροχώρησαν οἱ στρατιῶται καὶ οἱ ἄλλοι καὶ συνέλαβον τὸν Ἰησοῦν.

Οἱ μαθηταὶ, οἱ δποῖοι εἶχον ἥδη ἔξυπνήσει, ἔβλεπαν τὰ γενόμενα φοβισμένοι καὶ δὲν ἤξευραν τί νὰ κάμουν. Ὁ Πέτρος δῆμος ἔβγαλε τὸ μαχαίρι του, διὰ νὰ ὑπερασπισθῇ τὸν διδάσκαλόν του καὶ ἔκοψε τὸ αὐτὸν ἐνὸς ὑπηρέτου τοῦ ἀρχιερέως, ποὺ ὀνομάζετο Μάλχος.

‘Ο Ἰησοῦς ἐπέπληξε τὸν Πέτρον καὶ τοῦ λέγει :

«Πέτρε, βάλε τὴν μάχαιράν σου εἰς τὴν θήκην».

“Επειτα ἐθεράπευσε τὸ αὐτὸν δούλου καὶ ἡκολούθησε χωρὶς ἀντίστασιν τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ τὸν συνέλαβον.

‘Απὸ δλους δὲ τοὺς μαθητὰς μόνον δ Πέτρος καὶ δ Ἰωάννης ἡκολούθησαν, ἀνακατευμένοι μὲ τοὺς ἀνθρώπους τῆς συνοιδείας, ἐνῷ οἱ ὄλλοι ἐκρύβησαν.

6. Ο ΧΡΙΣΤΟΣ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΑΡΧΙΕΡΕΩΣ ΑΝΝΑ

(’Ιωάν. ΙΗ’ 11 - 28)

Δέσμιον τώρα τὸν Ἰησοῦν ἔφεραν ἐμπρὸς εἰς τὸν Ἀννανία. Αὐτὸς ἦτο δ ἀρχιερεὺς τοῦ παρελθόντος ἔτους, πενθερὸς δὲ τοῦ Καΐάφα, ποὺ ἦτο ἀρχιερεὺς τοῦ ἔτους ἐκείνου.

‘Ο Ἀννας ἤρχισε νὰ ἔρωτᾶ τὸν Ἰησοῦν διὰ τοὺς μαθητὰς του καὶ διὰ τὴν διδασκαλίαν του. ‘Ἄλλ’ δ Ἰησοῦς ἀπεκρίθη, δτε πάντοτε ἐκήρυξε δημοσίως καὶ οὐδέποτε κρυφά. ‘Ἐπομένως δποιονδήποτε καὶ ἂν ἔρωτοῦσαν, θὰ ἀπήντα περὶ τῆς διδασκαλίας του.

“Ἐνας ἀπὸ τοὺς ὑπηρέτας τοῦ ἀρχιερέως ἐρράπισε τότε τὸν Ἰησοῦν καὶ τοῦ λέγει :

«Τοιουτοτρόπως ἀποκρίνεσαι εἰς τὸν Ἀρχιερέα ;»

‘Ο δὲ Ἰησοῦς εἶπεν :

«Ἐάν κακῶς ἐλάλησα, μαρτύρησε περὶ τοῦ κακοῦ, ἐάν δὲ καλῶς, διατί μὲν δέρεις ;»

‘Ο “Αννας ἀφοῦ προανέκρινε τὸν Ἰησοῦν, τὸν ἀπέστειλεν εἰς τὸν Καϊάφαν, δόποιος ἦτο καὶ πρόεδρος τοῦ Συνεδρίου.

7. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΕΝΩΠΙΟΝ ΤΟΥ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

(Ματθ. ΚΣΤ' 57-68)

Εις τὴν οἰκίαν τοῦ ἀρχιερέως Καϊάφα εἶχε συγκληθῆ ἥδη τὸ Συνέδριον, τὸ δόποιον ἀπετέλουν οἱ ἀρχιερεῖς, οἱ γραμματεῖς καὶ οἱ πρεσβύτεροι. Ἔφεραν λοιπὸν ἐνώπιον τοῦ Συνεδρίου τούτου τὸν Ἰησοῦν, διὰ νὰ διατυπώσουν μίσαν κατηγορίαν ἐναντίον του καὶ νὰ τὸν καταδικάσουν.

Διάφοροι ψευδομάρτυρες παρουσιάσθησαν, ἀλλ’ αἱ κατηγορίαι, τὰς δόποιας εἶπον, δὲν ἦσαν τοιαῦται, ὡστε νὰ φέρουν τὴν καταδίκην. Ἐπὶ τέλους παρουσιάσθησαν δύο, οἱ δόποιοι εἶπον:

«Ἡκούσαμεν νὰ λέγῃ οὗτος, διὰ τοῦτοι νὰ κρημνίσῃ τὸν Ναὸν καὶ εἰς τρεῖς ἡμέρας νὰ τὸν ἀνοικοδομήσῃ».

Τὴν φράσιν αὐτὴν ἀληθινὰ εἶχεν εἴπει δὲ Σωτήρ, ἀλλ’ ἐνδει μὲ αὐτὴν τὴν τριήμερον ταφὴν καὶ ἀνάστασίν του, πρᾶγμα τὸ δόποιον οἱ Ἰουδαῖοι δὲν ἐνόησαν.

‘Ο Καϊάφας λέγει τότε πρὸς τὸν Ἰησοῦν :

«Ἀκούεις πῶς σὲ κατηγοροῦν ; τί ἀπαντᾶς ;»

‘Αλλ’ δὲ Ἰησοῦς δὲν ἀπεκρίνετο.

Τότε δὲ Καϊάφας, ἐπειδὴ ἥθελεν ὅπωσδήποτε νὰ καταδικάσῃ τὸν Ἰησοῦν, λέγει εἰς αὐτὸν :

«Σὲ ἔξορκίζω εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, εἰπέ μας, εἰσαι σὺ δὲ Χριστός, δὲν εἰδός τοῦ Θεοῦ ;»

‘Ο Ἰησοῦς ἀπεκρίθη :

«Ναὶ, ἐγὼ εἴμαι».

Τώρα πλέον δὲ Καϊάφας ἔδειξε μεγάλην ἀγανάκτησιν ἐμπρὸς εἰς δλους, ἔσχισε τὸ φόρεμά του καὶ ἀνεφώνησε :

«Ποίαν ἀνάγκην ἔχομεν ἀπό μάρτυρας ; δὲ ἀνθρωπος αὐτὸς ἐβλασφήμησεν. Ἡκούσατε δλοι τὴν φοβερὰν βλασφημίαν του, ποὺ εἶπεν, διὰ εἶναι υἱός τοῦ Θεοῦ. Ποία λοιπὸν εἶναι ἡ γνώμη σας ;»

“Ολοι τότε ἀπεκρίθησαν :

«Εἶναι ἔνοχος θανάτου !»

‘Ο Ἰησοῦς τοιουτοτρόπως εἶχε πλέον καταδικασθῆ νομίμως. “Ηρχισαν τότε οἱ παριστάμενοι νὰ κακομεταχειρίζωνται τὸν ἀθῷον κατάδικον. Τὸν ἔπτυον, τὸν ἐκτύπων, τὸν ἐνέπαιζον καὶ τοῦ ἔλεγον :

«Προφήτευσε, Χριστέ, ποῖος σὲ ἐκτύπησε».

Ἐνῷ δὲ αὐτὰ ἐγίνοντο ἐντὸς τῆς οἰκίας, εἰς τὴν αὐλὴν εἰχον μείνει πολλοὶ ἀπὸ τὴν συνοδείαν καὶ ἐθερμαίνοντο ἐμπρὸς εἰς μίαν πυράν. Μαζὶ μὲ αὐτοὺς ἦσαν ὁ Πέτρος καὶ ὁ Ἰωάννης.

‘Ο Ἰωάννης, ἐπειδὴ ἦτο γνωστὸς εἰς τὴν θυρωρόν, εἰσῆλθε, παρεκάλεσε δὲ αὐτὴν νὰ ἀφήσῃ καὶ τὸν Πέτρον νὰ εἰσέλθῃ.

Τότε ἡ θυρωρὸς ἤρωτησε τὸν Πέτρον.

«Μήπως καὶ σὺ εἶσαι μαθητὴς τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ;» ‘Ο δὲ Πέτρος ἤρνηθη.

Κατόπιν ἤρωτησεν ἄλλος πάλιν τὸν Πέτρον, ἀν ἦτο μαθητὴς τοῦ Χριστοῦ, πάλιν δὲ αὐτὸς ἤρνηθη.

Διὰ τρίτην δὲ φορὰν τὸν ἤρωτησαν καὶ ἤρνηθη. Τότε ἐλάλησεν δὲ ἀλέκτωρ.

‘Ο Πέτρος μόλις ἤκουσε τὴν φωνὴν τοῦ ἀλέκτορος καὶ ἐνεθυμήθη τοὺς λόγους τοῦ διδασκάλου του, ἔξηλθεν ἔξω καὶ ἔκλαυσε πικρῶς.

‘Ο Ἰούδας, ποὺ ἐπρόδωσε τὸν Ἰησοῦν, μόλις ἔμαθε τὴν καταδίκην του, μετενόησε. “Ετρεξε τότε εἰς τοὺς ἀρχιερεῖς καὶ ἐπέστρεψε τὰ ἀργύρια.

Εἶπε δὲ εἰς αὐτούς :

«‘Ημάρτησα. Σᾶς παρέδωσα ἐνα ἀθῷον».

“Επειτα μετέβη καὶ ηύτοκτόνησε.

8. Ο ΙΗΣΟΥΣ ΠΡΟ ΤΟΥ ΠΙΛΑΤΟΥ

(Ματθ. ΚΖ' 11 - 32)

‘Η ἀπόφασις τοῦ Ἰουδαϊκοῦ συνεδρίου δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐκτελεσθῇ, ἀν δὲν ὑπῆρχεν ἡ ἔγκρισις τοῦ Ρωμαίου ἡγεμόνος τῆς Ἰουδαίας. “Εφεραν λοιπὸν τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ διοικητήριον, διόπου διέμενεν δὲ ἡγεμὼν καὶ τὸ δποῖον ἐκαλεῖτο Πραιτώριον.

‘Ηγεμὼν τῆς Ἰουδαίας ἦτο τότε ὁ Πόντιος Πιλάτος.

"Ητο ἥδη πρωῖα τῆς Παρασκευῆς, ἐβιάζοντο δὲ οἱ ἔχθροι τοῦ Ἰησοῦν νὰ θανατωθῇ οὕτος πρὸ τοῦ Σαββάτου, διότι τὸ Σάββατον δὲ νόμος δὲν ἐπέτρεπε τοιαῦτα ἕργα. 'Αλλ' ὁ Πιλάτος, ὅταν ἤκουσε τὴν κατηγορίαν, διὰ τοῦτο ἐβλασφήμει, διότι ἔλεγεν διὰ εἶναι υἱὸς τοῦ Θεοῦ, δὲν ἤθελε νὰ ἐγκρίνῃ καὶ νὰ διατάξῃ τὸν θάνατον τοῦ Ἰησοῦν.

"Οταν ἀντελήφθησαν τοῦτο οἱ Ἰουδαῖοι, κατηγόρησαν τῷ πατέρᾳ τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸν Πιλάτον, διὰ ώνδμαζε τὸν ἑαυτόν του βασιλέα τῶν Ἰουδαίων.

'Ο Πιλάτος τότε ἡρώτησε τὸν Ἰησοῦν :

«Σὺ εἶσαι δὲ βασιλεὺς τῶν Ἰουδαίων;»

'Ο Ἰησοῦς ὅμως ἀπεκρίθη :

«Δὲν εἴμαι βασιλεὺς, ως οἱ βασιλεῖς τῆς γῆς. Διότι τότε οἱ ἄνθρωποι μου θὰ ἡγωνίζοντο νὰ μὲ ἀπελευθερώσουν. 'Εγὼ ἥλθον εἰς τὸν κόσμον, διὰ νὰ διδάξω τὴν ἀλήθειαν».

'Ο Πιλάτος ἀντελήφθη, διὰ εἰχεν ἐμπρός του ἔνα ἀθρόον, τὸν δοποῖον κατεδίωκον οἱ ἀρχιερεῖς διὰ προσωπικούς λόγους. 'Εσκέφθη λοιπὸν νὰ εὕρῃ τρόπον, διὰ τὸν ἀπελευθερώσῃ.

'Ἐπειδὴ ὑπῆρχε συνήθεια κατὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα νὰ δίδεται ἡ ἐλευθερία εἰς ἔνα Ἔβραῖον κατάδικον, ὁ Πιλάτος ἡρώτησε τὸν ὄχλον ποιὸν ἐπροτιμοῦσαν νὰ ἀπολύσῃ, τὸν Ἰησοῦν ἢ τὸν Βαραβᾶν. "Ητο δὲ δὲ Βαραβᾶς ἔνας κακοῦργος τόσον ἀποτρόπαιος, ώστε δὲ Πιλάτος ἥλπιζεν, διὰ οἱ Ἔβραῖοι θὰ ἐπροτιμοῦσαν νὰ ἀπολυθῇ δὲ Ἰησοῦς.

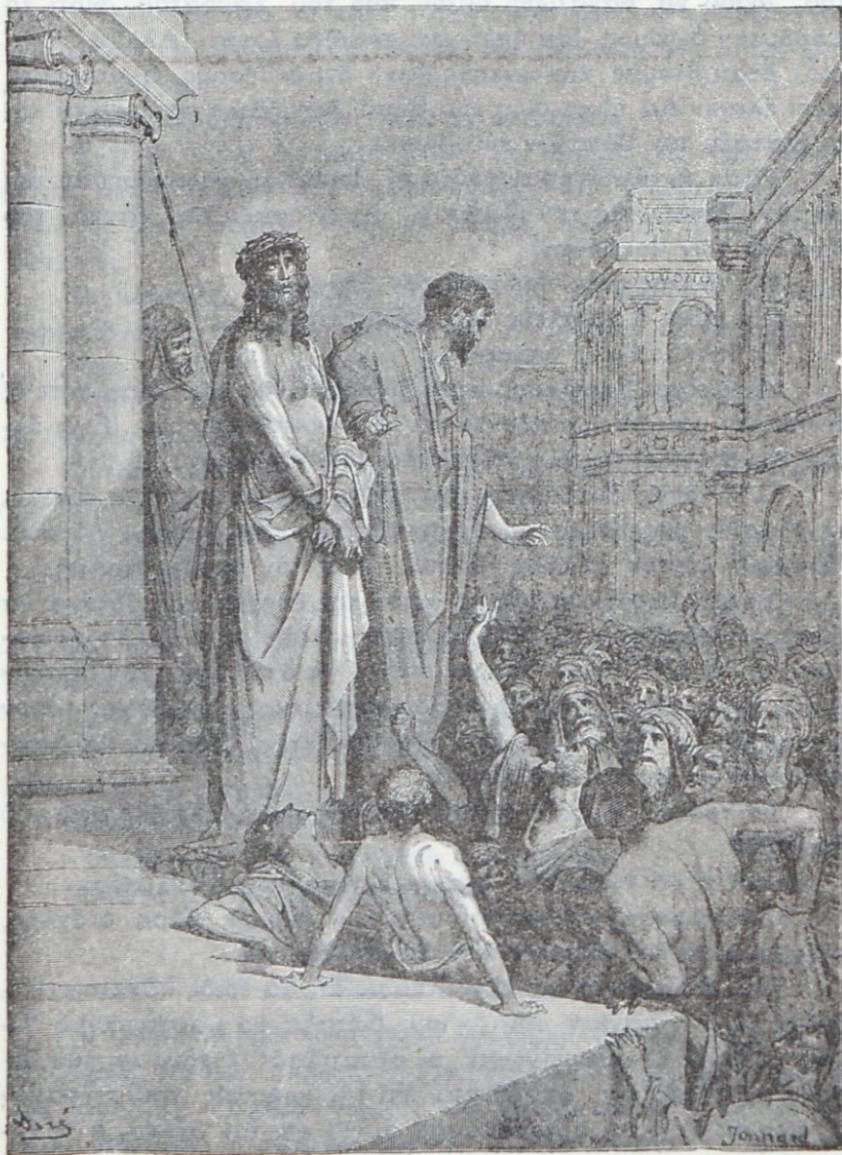
'Ἐν τούτοις ὅμως δὲ ὄχλος ἐζήτησε τὴν ἀπελευθέρωσιν τοῦ Βαραβᾶ.

«Καὶ τί νὰ κάμω τὸν Ἰησοῦν; » ἡρώτησεν δὲ Πιλάτος.

«Σταύρωσον, σταύρωσον αὐτόν! » ἔκραζε τῷ πατέρᾳ δὲ ὄχλος, σύμφωνα μὲ τὰς ὀδηγίας τῶν ἀρχιερέων.

Tότε δὲ Πιλάτος, μὲ τὴν ἐλπίδα, διέδιδε κάποιαν διέξοδον εἰς τὴν μανίαν τοῦ ὄχλου, διέταξε νὰ μαστίγωθῇ δὲ Ἰησοῦς. Μετὰ τὴν μαστίγωσιν οἱ στρατιῶται ἐνέδυσαν τὸν Ἰησοῦν μὲ πορφύραν, καὶ ἔθεσαν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του στέφανον ἐξ ἀκανθῶν. "Ετοι παρουσίασαν αὐτὸν εἰς τὸν ὄχλον, δὲ Πιλάτος λέγει :

«'Ιδοὺ δὲ ἄνθρωπος».



«Ιδε δ ἄνθρωπος»

"Ηλπιζε τοιουτοτρόπως δέ Πιλάτος, δτι θὰ ἔκαμνε τόσον γελοίαν τὴν κατηγορίαν κατὰ τοῦ Ἰησοῦ, ώστε νὰ μὴ ἀπαιτήσουν πλέον τὴν σταύρωσίν του.

'Αλλ' οἱ Ἐβραῖοι δὲν ἔπαυον νὰ φωνάζουν:

«Σταύρωσον, σταύρωσον αὐτόν!»

Καὶ ἐπειδὴ ἔβλεπον τοὺς δισταγμούς τοῦ Πιλάτου, τὸν ἡπειρήσαν τώρα, δτι ἀν δὲν θανατώσῃ τὸν Ἰησοῦν, ποὺ ὠνόμαζε τὸν ἑαυτόν του βασιλέα, θὰ θεωρηθῆ ως ἔχθρος τοῦ Καίσαρος.

Τοῦτο ἐφόβισε τὸν Πιλάτον. Ἡτο δυνατὸν πράγματι νὰ κατηγορηθῇ εἰς τὴν Ρώμην, δτι ὑπεστήριζεν ἔνα ἄνθρωπον, ποὺ ἔλεγεν δτι ἦτο βασιλεὺς καὶ τότε θὰ ἐκινδύνευεν.

"Εκαμεν ἐν τούτοις μίαν ἀκόμη προσπάθειαν. Παρουσίασε διὰ μίαν ἀκόμη φορὰν τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸν δχλον καὶ τὸν ἡρώτησε πάλιν, ἐάν θέλῃ τὴν σταύρωσίν του. "Οταν δὲ καὶ πάλιν αὐτοὶ ἐφώναξαν «Ἄρον, ἄρον, σταύρωσον αὐτόν!», εἶδεν δτι δὲν ἤδυνατο πλέον νὰ ἀντισταθῇ.

"Ενιψε τότε τὰς χεῖράς του καὶ εἶπεν: «'Αθῷος εἴμαι ἀπὸ τὸν ἄδικον θάνατον τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ. Σεῖς εἶσθε ὑπεύθυνοι».

'Ο δὲ λαὸς τῶν Ἐβραίων ἐφώναξε:

«Τὸ αἷμά του ἐπάνω μας καὶ εἰς τὰ παιδιά μας».

Καὶ τότε δέ Πιλάτος τὸν μὲν Βαραββᾶν ἀπέλυσε, τὸν δὲ Ἰησοῦν παρέδωσεν εἰς τοὺς Ἰουδαίους, διὰ νὰ τὸν σταυρώσουν.

9. Η ΣΤΑΥΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ

(Ματθ. ΚΗ' 33 - 56)

Παρέλασβον τὸν Ἰησοῦν οἱ Ἰουδαῖοι καὶ οἱ Ρωμαῖοι στρατιώται καὶ τὸν ἔφερον ἔξω ἀπὸ τὴν πόλιν εἰς ἔνα τόπον, ποὺ ὠνομάζετο Γολγοθᾶς, ἥτοι Κρανίου Τόπος. Ἐκεῖ ἐγίνοντο συνήθως αἱ θανατικαὶ ἔκτελέσεις.

'Ἐβάσταζε δὲ δὲν ἔτιος δέ Σωτὴρ τὸν σταυρὸν του εἰς τὸν δρόμον, μέχρις δτου ἐκουράσθη καὶ δὲν ἤδυνατο πλέον νὰ φέρῃ αὐτόν. Τότε ἡγγάρευσαν διὰ τὴν μεταφορὰν τοῦ σταυροῦ ἔνα ἄνθρωπον, ποὺ ὠνομάζετο Σίμων καὶ ἦτο ἀπὸ τὴν Κυρήνην.

Ἡτο τώρα μεσημβρία Παρασκευῆς, δτε ἐφθασαν εἰς τὸν Γολγοθᾶν καὶ ἐσταύρωσαν τὸν Ἰησοῦν καὶ δύο ἄλλους κακούρ-



Ο Χριστός γονατίζει ἀπό τὸ βάρος τοῦ σταυροῦ.

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

γους. Καὶ ἔστησαν τὸν Ἰησοῦν εἰς τὸ μέσον τῶν δύο ληστῶν.

Τὰ ἐνδύματα τοῦ Ἰησοῦ ἐμοίρασαν μεταξύ των οἱ στρατιώτων.

“Εθεσαν δὲ ἐπάνω εἰς τὸν σταυρὸν μίαν ἐπιγραφήν, ποὺ ἐφανέρωνε λακωνικῶς τὴν αἰτίαν τῆς καταδίκης :

« Ἰησοῦς Ναζωραῖος, Βασιλεὺς Ἰουδαίων »

Πολλοὶ ἀπὸ τὸν ὄχλον, ποὺ παρηκολούθησαν καὶ ἔβλεπον τώρα, περιέπαιζον τὸν ἐσταυρωμένον καὶ ἔλεγον :

«Σύ, ποὺ δύνασαι νὰ κρημνίσῃς καὶ ν' ἀνοικοδομήσῃς τὸν ναὸν εἰς τρεῖς ἡμέρας, κατέβα ἀπὸ τοῦ σταυροῦ ».

“Αλλοι δὲ ἔλεγον :

« “Αλλους ἔσωσες, τὸν ἑαυτόν σου δὲν ἡμπορεῖς νὰ τὸν σώσῃς; ἀν εἶσαι υἱὸς τοῦ Θεοῦ, ἀς σὲ σώσῃ λοιπὸν δ Θεός».

‘Ο Σωτὴρ δμως ἔλεγε :

«Πάτερ, συγχώρησον αὐτούς, διότι δὲν γνωρίζουν τί κάμγουν».

‘Ἐπίσης καὶ ὁ ἔνας ἀπὸ τοὺς ληστάς ἡθέλησε νὰ περιπατέῃ τὸν Σωτῆρα καὶ εἶπεν :

« ‘Ἐὰν εἶσαι ὁ Χριστός, σῶσε καὶ τὸν ἑαυτόν σου καὶ ἡμᾶς».

‘Ο ἄλλος δμως ληστὴς τὸν ἐπέπληξε καὶ τοῦ λέγει :

«Δὲν φοβεῖσαι τὸν Θεόν σὺ δ ἔνοχος, ἀλλὰ περιπατεῖς καὶ βλασφημεῖς τὸν ἀθῶν ;»

‘Ἐπειδὴ δὲ εἶχεν ἥδη πιστεύσει οὗτος εἰς τὸν Ἰησοῦν, εἶπε πρὸς αὐτόν :

«Μνήσθητί μου, Κύριε, ὅταν ἔλθῃς ἐν τῇ βασιλείᾳ σου».

‘Ο δὲ Ἰησοῦς ἀπεκρίθη εἰς τὸν κακούργον, ποὺ ἐπίστευσε :

« ‘Αληθῶς σοῦ λέγω, δτι σήμερον θὰ εἶσαι μαζὶ μου εἰς τὸν παράδεισον».

“Ἐπειτα δ Ἰησοῦς εἶδε τὴν μητέρα του, ἡ δποία ἔμενεν ὁρθία πλησίον τοῦ σταυροῦ, μαζὶ μὲ τὸν ἀγαπητόν του μαθητὴν Ἰωάννην καὶ λέγει :

«Μῆτερ, ίδού δ υἱός σου».

Καὶ εἰς τὸν Ἰωάννην :

« ‘Ιδοὺ ἡ μήτηρ σου».

‘Απὸ τὴν ὥραν ἐκείνην δ Ἰωάννης παρέλασε τὴν μητέρα τοῦ Ἰησοῦ εἰς τὴν οἰκίαν του.

Τὴν στιγμὴν ἔκεινην, ἀν καὶ ὁ ἥλιος ἐμεσουράνει ἀκόμη, σκότος βαθὺ ἐπῆλθεν. Ἐκράτησε δὲ τὸ σκότος τοῦτο τρεῖς ὥρας.

Μετὰ τοῦτο δὲ Ἰησοῦς ἐφώναξεν :

«Ἄλι, Ἄλι, λαμὰ σαβαχθανί!» τὸ δποῖον σημαίνει «Θεέ μου, Θεέ μου, διατί μὲ ἐγκατέλειψες;»

Μερικοὶ ἀπὸ αὐτούς, ποὺ ἤκουσαν, εἶπον μεταξύ των :

«Τὸν Ἅλιαν καλεῖ εἰς βοήθειαν».

«Ἐπειτα δὲ Ἰησοῦς εἶπε :

«Διψῶ».

«Ἐσπευσε δὲ κάποιος καὶ προσέφερεν εἰς αὐτὸν χολὴν ἀνακατευμένην μὲ δξος. Ὁ Χριστὸς ἐδοκίμασε καὶ δὲν ἔπιεν. Ἔκλινε τότε τὴν κεφαλὴν καὶ ἐξέπνευσεν, ἐνῷ ἔλεγε τοὺς τελευταίους τούτους λόγους :

«Τετέλεσται. Ηάτερ, εἰς χειράς σου παραδίδω τὸ πνεῦμά μου».

Τὴν ίδιαν στιγμὴν ἔνας μεγάλος σεισμὸς ἐκλόνισε τὴν γῆν, βράχοι ἐσχίσθησαν, τάφοι ἤνοιχθησαν καὶ τοῦ ναοῦ τὸ καταπέτασμα ἐσχίσθη εἰς δύο.

«Ολοὶ δοι παρευρίσκοντο ἐκεῖ, ὡς καὶ οἱ Ρωμαῖοι στρατιῶται μὲ τὸν ἐπὶ κεφαλῆς ἀξιωματικόν, ποὺ ἐφρούρουν τοὺς ἐσταυρωμένους, κατετρόμαξαν. Ἐλεγον δέ :

«Ἄληθῶς, δὲ ἀνθρωπος οὗτος ἦτο Θεοῦ υἱός».

Ἐπειδὴ ἡ ἄλλη ἡμέρα ἦτο Σάββατον, παρουσιάσθησαν εἰς τὸν Πιλᾶτον Ἰουδαῖοι καὶ ἐζήτησαν νὰ θανατωθοῦν οἱ τρεῖς ἐσταυρωμένοι. Ἐπίσης ἐζήτησαν νὰ καταβιβασθοῦν ἀπὸ τοὺς σταυρούς, ώστε νὰ μὴ εύρισκωνται ἐκεῖ τὴν ἡμέραν τοῦ Σαββάτου.

«Ο Πιλᾶτος ἔδωσε τὴν διαταγὴν καὶ ἐφόνευσαν ἐπὶ τοῦ σταυροῦ τοὺς δύο ληστάς. Τὸν Ἰησοῦν δμως, ἐπειδὴ εἶδον, δτι εἶχεν ἀποθάνει, δὲν ἐπείραξαν. Μόνον ἔνας ἔκ τῶν στρατιωτῶν ἐκέντησε τὴν πλευράν του μὲ τὴν λόγχην, διὰ νὰ βεβαιωθῇ. Ἐξῆλθε δὲ ἀπὸ τὴν πληγὴν αἷμα καὶ ὅδωρ.

10. Η ΑΠΟΚΑΘΗΛΩΣΙΣ ΚΑΙ Η ΤΑΦΗ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ

(Ἰωάν. 10' 31 - 42)

Ἐνῷ εἰς τὸν Γολγοθᾶν συνέβαινον αὐτά, παρουσιάσθη εἰς τὸν Πιλᾶτον δὲ Ἰωσῆφ καὶ ἐζήτησε νὰ τοῦ δοθῇ ἡ ἄδεια νὰ

θάψη τὸν Ἰησοῦν. Οὗτος κατήγετο ἀπὸ τὴν Ἀριμαθαίαν, ἥτο ἐπίσημος Ἰουδαῖος βουλευτής, μέλος τοῦ Ἐβραϊκοῦ Συνεδρίου καὶ κρυφός μαθητὴς τοῦ Ἰησοῦ.

Μαζὶ μὲ τὸν Ἰωσὴφ ἦλθε καὶ ὁ Νικόδημος, καὶ οὗτος βουλευτής καὶ κρυφός μαθητὴς τοῦ Σωτῆρος, ὁ δοποῖος ἔφερε μαζὶ του ἀρώματα, σμύρναν καὶ ἀλόην διὰ τὸν ἐνταφιασμόν.

Ἄφοῦ κατεβίβασαν ἀπὸ τοῦ σταυροῦ (ἀποκαθήλωσαν) τὸν Ἰησοῦν καὶ ἐτύλιξαν τὸ σεπτὸν σῶμα μὲ σινδόνην, τὴν δοποῖαν προηγουμένως ἔβρεξαν μὲ ἀρωματικάς ὄλας, ἡτοίμασαν αὐτό.

"Ἐπειτα τὸ ἔφεραν εἰς ἔνα κῆπον, ἐκεῖ πλησίον, δπου ὑπῆρχεν ἔνα μνημεῖον σκαλισμένον εἰς τὸν βράχον καὶ τὸ δοποῖον μόλις εἶχε κατασκευασθῆ. Ἐκεῖ ἐτοποθέτησαν τὸ σῶμα τοῦ Ἰησοῦ οἱ εύσεβεῖς αὐτοὶ ἀνθρώποι καὶ ἐπειτα ἐκύλισαν ἔνα μεγάλον λίθον καὶ ἔφραξαν τὴν εἶσοδον.

Οἱ ἀρχιερεῖς καὶ οἱ ἄλλοι ἐνδιαφερόμενοι, διὰ νὰ σταματήσῃ πλέον κάθε κίνησις γύρω ἀπὸ τὸν Ἰησοῦν, παρουσιάσθησαν εἰς τὸν Πιλᾶτον καὶ ἐζήτησαν νὰ ἐπιθεωρηθῇ καὶ νὰ κλεισθῇ καλῶς ὁ τάφος. Ἐπίσης ἐζήτησαν νὰ τεθῇ φρουρά ἔξω ἀπὸ αὐτόν. Διότι ἔλεγον, δτι «ἐκεῖνος ὁ πλάνος ἐνόσῳ ἔζηε πεινεῖ δτι εἰς τρεῖς ἡμέρας ἤθελεν ἐγερθῆ».

Ἐφοβοῦντο λοιπὸν μήπως οἱ μαθηταὶ του κλέψουν τὴν νύκτα τὸ σῶμα καὶ διαδώσουν κατόπιν, δτι ἡγέρθη ἐκ νεκρῶν.

'Ο Πιλᾶτος δὲν ἔφερεν ἀντίρρησιν, ἀλλ' εἶπεν εἰς αὐτούς : «Ὑπάγετε καὶ κλείσατε τὸν τάφον, δπως γνωρίζετε».

Διέταξε δὲ νὰ τοποθετῇ φρουρά εἰς τὸν τάφον.

Ἐπῆγαν λοιπὸν οἱ Ἰουδαῖοι, ἐπεθεώρησαν καὶ ἐσφράγισαν τὸν τάφον καὶ ἀφοῦ εἶδον καὶ τὴν φρουρὰν εἰς τὴν θέσιν της, ἀνεχώρησαν ἡσυχοί.

Ἀπολυτίκιον : 'Ο εὐσήμων Ἰωσὴφ ἀπὸ τοῦ ξύλου καθελὼν τὸ ἄχοριόν σου σῶμα, σινδόνη καθαρῷ εἶλήσας καὶ ἀρώμασιν ἐν μυρματὶ καιρῷ κηδεύσας ἀπέθετο.

αληθινός θεοφόρος του πατέρος του Θεοφόρου μάκεδονα
πολιούχου της Κύριας Αγίας Τριάδας της Αγίας Παναγίας της Αγίας Σοφίας της Αγίας Βαρβάρας

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ, ΕΜΦΑΝΙΣΕΙΣ

ΚΑΙ ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

1. Η ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

(Μάρκ. ΙΣΤ' 1-8)

Τὸ πρωτὶ τῆς Κυριακῆς, τὴν χαραυγήν, αἱ γυναῖκες Μαρία
ἡ Μαγδαλινή, Μαρία ἡ τοῦ Ἰακώβου καὶ ἡ Σαλώμη, ἥλθον εἰς
τὸν τάφον, διὰ νὰ ἀλείψουν τὸ σῶμα τοῦ Σωτῆρος μὲ ἀρώματα.

Αἱ μυροφόροι, καθὼς ἤρχοντο πρὸς τὸν τάφον, ἔλεγον με-
ταξύ των :

«Ποῖος θὰ ἀποκυλίσῃ τὸν λίθον τοῦ μνημείου;» διότι ὁ λί-
θος οὗτος ἦτο βαρύτατος.

“Οταν ἐπλησίασαν, εἶδον μὲ ἀπορίαν των, διτὶ δὲ μὲν λίθος
εἶχεν ἀποκυλισθῆ, οἱ δὲ φρουροὶ τοῦ τάφου εύρισκοντο ἐπὶ τοῦ
ἔδαφους κατάτρομοι.

Ἐπάνω εἰς τὸν λίθον ἦτο ἔνας ἄγγελος, δὲ ποῖος εἶχε κα-
ταβῆ ἐξ οὐρανοῦ καὶ εἶχεν ἀποκυλίσει τὸν λίθον.

Εἶπε δὲ ὁ ἄγγελος οὗτος εἰς τὰς γυναῖκας :

«Μὴ φοβήσθε. Ζητεῖτε τὸν Ἰησοῦν ποὺ ἐσταυρώθη; δὲν
εἶναι ἔδω, ἀνεστήθη. »Ιδετε, δέ τάφος, δημοσιεύετε τὸν λίθο
εἶναι κενός. «Υπάγετε λοιπὸν ταχέως καὶ εἴπατε τοῦτο εἰς τοὺς
μαθητάς του.»

Αἱ μυροφόροι ἔτρεξαν ἀμέσως, διὰ νὰ ἀναζητήσουν τοὺς
μαθητάς καὶ τοὺς ἀναγγείλουν τὴν χαρμόσυνον εἰδήσιν.

Ἐις τὸν δρόμον των συνήντησαν τὸν Ἰησοῦν, δὲ ποῖος τὰς
έχαιρέτησεν. Αὕταί, καθὼς τὸν εἶδον, ἔπεσαν καὶ τὸν προσε-
κύνησαν.

Λέγει δὲ εἰς αὐτὰς ὁ Κύριος :

«Εἴπατε εἰς τοὺς μαθητάς νὰ συγκεντρωθοῦν εἰς τὴν Γαλι-
λαίαν, δημοσιεύετε τὸν λίθον τοῦ τάφου τοῦ Ιησοῦ.»



Αἱ μυροφόροι

Αἱ γυναῖκες εὔρηκαν τοὺς μαθητάς καὶ ἀνήγγειλαν εἰς αὐτοὺς δ, τι εἶδον. Ἐκεῖνοι δῆμως δὲν ἐπίστευον

Ἐκ τῶν μαθητῶν δ Ἰωάννης καὶ δ Πέτρος ἔτρεξαν ἀμέσως εἰς τὸ μνημεῖον, δπου πραγματικῶς εὔρηκαν τὸν τάφον ἀνοικτόν, εἰσῆλθον καὶ εἶδον τὴν νεκρικὴν σινδόνην. Τὸ σῶμα τοῦ Σωτῆρος δὲν ἦτο ἐκεῖ.

Ο Ἰησοῦς εἶχε λοιπὸν ἀναστηθῆ ἐκ τῶν νεκρῶν, καθὼς προεῖπε, κατήργησε τὸν θάνατον διὰ τοῦ θανάτου καὶ ἔχαρισεν εἰς τοὺς νεκροὺς τὴν ζωήν, δπως λέγει καὶ τὸ τροπάριον τῆς Ἀναστάσεως :

«Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν, θανάτῳ θάνατον πατήσας καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι ζωὴν χαρισάμενος».

2. ΑΛΛΑΙ ΕΜΦΑΝΙΣΕΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

(Λουκ. ΙΔ' 13-49 καὶ Ἰωάν. Κ' 19-29 καὶ ΚΑ' 1-23)

Δύο ἄλλοι μαθηταὶ συνέβη νὰ μεταβαίνουν εἰς μίαν πόλιν πλησίον εἰς τὰ Ἱεροσόλυμα, ποὺ τὴν ὠνόμαζον Ἐμμαούς.

Ἐνῷ εύρισκοντο εἰς τὸν δρόμον καὶ συνωμίλουν διὰ τὰ τελευταῖα γεγονότα, παρουσιάσθη αἴφνης ἔνας ἄνθρωπος, δ δποῖος ἥρχισε νὰ δοιοπορῇ μαζί των. Ἐλαβε δὲ καὶ μέρος εἰς τὴν συνομίλιαν καὶ κατηγόρησε τοὺς μαθητάς, διότι εἶχον ἀμφιβολίαν διὰ τὴν ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ. Λέγει δὲ εἰς αὐτούς :

«Ολα δσα συγέθησαν, προελέγθησαν ὑπὸ τῶν προφητῶν καὶ ἔπρεπε νὰ συμβοῦν. Πῶς δὲν τὰ πιστεύετε ;».

Αφοῦ ἔφθασαν οἱ δδοιπόροι εἰς τὴν πόλιν Ἐμμαούς, οἱ δύο μαθηταὶ παρεκάλεσαν τὸν ἄγνωστον συνοδοιπόρον των νὰ δεχθῇ νὰ δειπνήσουν μαζί. Ἐκεῖνος δὲ ἔδεχθη.

Οτε εἰσῆλθον εἰς τὴν οἰκίαν καὶ ἐκάθησαν εἰς τὴν τράπεζαν, δ ἄγνωστος ἔλαβε τὸν ἄρτον, τὸν ηύλογησε καὶ ἔπειτα ἔκοψε καὶ ἐμοίρασεν εἰς τοὺς ἄλλους. Τότε οἱ μαθηταὶ ἀνεγνώρισαν τὸν διδάσκαλόν των. Ἐκεῖνος δῆμως εύθὺς ἔχαθη ἀπὸ τοὺς δφθαλμούς των.

Ἐσηκώθησαν τότε καὶ ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ. Ἐκεῖ εύρηκαν καὶ τοὺς ἄλλους μαθητάς συγκεντρωμένους εἰς μίαν οἰκίαν. Ἡρχισαν λοιπὸν νὰ διηγοῦνται τὸ συμβάν εἰς αὐ-

τούς. "Αλλοι μὲν ἐπίστευον πλέον εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ Σωτῆρος, ἄλλοι δὲ ἀκόμη ἐδυσπίστουν.

'Ἐνῷ δὲ συνωμίλουν μέσα εἰς τὴν οἰκίαν, ἡ δοῖα διὰ τὸν φόβον τῶν Ἰουδαίων ἦτο κλειστή, παρουσιάσθη εἰς τὸ μέσον αὐτῶν δὲ Ἰησοῦς καὶ λέγει:

«Ἐλόγην ὑμῖν».

'Ἐπειδὴ δὲ οἱ μαθηταὶ κατετρόμαξαν εἰς τὸ δραμα, λέγει δὲ Ἰησοῦς:

«Διατί φοβεῖσθε; Ἕγὼ εἰμαι, Ιδού, ἔγγισατέ με καὶ ἰδετε τὰς χεῖρας καὶ τὴν πλευράν μου, διὰ νὰ βεβαιωθῆτε».

Τότε οἱ μαθηταὶ κατεχάρησαν καὶ προσεκύνησαν τὸν διδάσκαλόν των. Οὗτος δὲ λέγει πάλιν εἰς αὐτούς:

«Ἐλέγην ὑμῖν. Καθὼς μὲ ἀπέστειλεν ὁ πατήρ, στέλλω καὶ Ἕγὼ σᾶς εἰς τὸν κόσμον. Λάβετε πνεῦμα "Ἄγιον. "Οσων συγχωρήσετε τὰς ἀμαρτίας, ἃς εἰγαι συγχωρημέναι, ὅσων δὲ δὲν συγχωρήσετε τὰς ἀμαρτίας, ἃς μὴ εἰναι συγχωρημέναι».

"Ἐνας ἀπὸ τοὺς δώδεκα μαθητάς, δὲ Θωμᾶς, ἀπουσίαζεν ἀπὸ τὴν συγκέντρωσιν. "Οταν λοιπὸν εἶδον αὐτὸν οἱ μαθηταὶ, λέγουν:

«Ἐδομεν τὸν Κύριον».

«Ἐκεῖνος δὲν ἐπίστευσεν, ἀλλ' ἀπεκρίθη:

«Ἐὰν δὲν ἀντιληφθῶ μὲ τὰ χέρια μου τὰ σημάδια τῶν καρφιῶν, καὶ δὲν βάλω τὸν δάκτυλόν μου εἰς τὴν πλευράν αὐτοῦ, δὲν θὰ πιστεύσω».

"Οκτώ ἡμέρας μετὰ ταῦτα, ἐνῷ ἥσαν πάλιν συνηθροισμένοι εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ διλοι οἱ μαθηταὶ καὶ δὲ Θωμᾶς μαζὶ των, ἥλθεν δὲ Ἰησοῦς καὶ ἀφοῦ ἐστάθη εἰς τὸ μέσον αὐτῶν, εἶπε πάλιν:

«Ἐλόγην ὑμῖν».

Πρὸς δὲ τὸν Θωμᾶν:

«Φέρε τὸν δάκτυλόν σου εἰς τὴν πλευράν μου καὶ ἵδε τὰς χεῖρας μου καὶ μὴ εἰσαι ἀπιστος ἀλλὰ πιστός».

«Ο δὲ Θωμᾶς προσεκύνησεν αὐτὸν καὶ ἀπεκρίθη:

«Ο Κύριός μου καὶ δὲ Θεός μου».

Λέγει τότε πρὸς αὐτὸν δὲ Ἰησοῦς:

«Θωμᾶ, μὲ εἰδεις καὶ ἐπίστευσες. Μακάριοι: ὅσοι δὲν μὲ εἰδον καὶ ἐπίστευσαν».

”Επειτα ἀπὸ μερικὰς ἡμέρας, κατὰ παραγγελίαν τοῦ Ἰησοῦ, συνεκεντρώθησαν· ὅλοι οἱ μαθηταὶ εἰς τὸ ὅρος τῆς Γαλιλαῖας. Ἐκεῖ ἦλθεν δὲ Σωτὴρ καὶ εἶπεν εἰς αὐτούς:

«Σᾶς ἀποστέλλω γὰρ διδάξετε ὅλα τὰ ἔθηγ. Πηγαίνετε καὶ φωτίσατε τοὺς λαούς. Βαπτίζετε αὐτοὺς εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γίου καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος καὶ διδάσκετε τὰς ἐγνώσκας μου».

3. Η ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΤΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ

(Λουκ. ΚΔ' 50-53)

Ἐπὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας δὲ Ἰησοῦς ἐφανερώνετο εἰς τοὺς μαθητάς του.

Εἰς μίαν ἀπὸ αὐτὰς τὰς ἐμφανίσεις του εὑρῆκεν ἐπτά μαθητάς, ποὺ ἐψάρευον εἰς τὴν θάλασσαν τῆς Τιβεριάδος. Δὲν κατώρθωσαν δῆμως νὰ πιάσουν τίποτε.

Λέγει τότε ὁ Ἰησοῦς:

«Ρίψατε τὸ δίκτυον εἰς τὰ δεξιά τοῦ πλοίου».

Οἱ μαθηταὶ ὑπήκουσαν καὶ τότε συνέλαβον πλῆθος πολὺ ἀπὸ ἵχθυς. Ἀμέσως τὸν ἐγνώρισαν καὶ λέγουν μεταξύ των: «Ο Κύριος εἰναι!» καὶ ἀμέσως ἔτρεξαν πρὸς τὸν διδάσκαλον περιχαρεῖς.

Τὴν τεσσαρακοστὴν ἡμέραν ἀπὸ τῆς ἀναστάσεώς του ἐφανερώθη πάλιν δὲ Ἰησοῦς εἰς τοὺς μαθητάς καὶ ἦλθε μαζὶ των εἰς τὸ ὅρος τῶν Ἐλαιῶν. Ἐκεῖ ἔδωσεν εἰς αὐτοὺς τὰς τελευταῖς ἐντολὰς καὶ παρήγγειλε νὰ μὴν ἀπομακρυνθοῦν ἀπὸ τὴν Ἱερουσαλήμ, ἀλλὰ νὰ περιμένουν ἐκεῖ τὴν ἐπιφοίτησιν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, τὴν δόπιαν εἶχεν ύποσχεθῆ εἰς αὐτούς.

Μὲ τὴν βοήθειαν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, εἶπεν δὲ ὁ Ἰησοῦς εἰς τοὺς μαθητάς του, θὰ ἐκήρυξτον τὸ Εὐαγγέλιον τῆς σωτηρίας εἰς ὅλον τὸν κόσμον.

Κατόπιν ἐσήκωσε τὰς χεῖρας δὲ Ἰησοῦς καὶ τοὺς ηύλογησεν. Ἐνῷ δὲ ἐκαμνε τοῦτο, σιγά·σιγά ἀνελήφθη εἰς τοὺς οὐρανούς καὶ μία νεφέλη τὸν ἀπέκρυψεν ἀπὸ τοὺς μαθητάς του.

Ἐνῷ δὲ ἐβλεπον ὅλοι πρὸς τὰ ἄνω, δύο ἄγγελοι μὲ λευκὰ ἐνδύματα παρουσιάσθησαν καὶ λέγουν εἰς αὐτούς:

«Ἄγρες Γαλιλαῖοι, τί βλέπετε εἰς τὸν οὐρανόν; μήπως δὲ Ἰησοῦς

Βασιλείου Ε. Πετρούνια



Ἡ Ἀνάληψις τοῦ Κυρίου

ποὺς ἀγελήφθη, δὲν θὰ ἐπανέληγε εἰς τὸν κόσμον κατὰ τὸν ἔδιον τρόπον;»

Οἱ μαθηταὶ γεμάτοι χαρὰν τώρα ἐπέστρεψαν εἰς τὴν Ἱερουσαλήμ καὶ εὐλογοῦσαν καὶ ἐδόξαζον τὸν Κύριον.

Τὴν μνήμην τῆς Ἀναλήψεως ἑορτάζει ἡ Ἐκκλησία μας, τεσσαράκοντα ἡμέρας μετὰ τὸ Πάσχα, διπότε ψάλλεται τὸ ἀπολυτίκιον.

Απολυτίκιον : Ἀρελήφθης ἐν δόξῃ, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, χαροποιήσας τὸν μαθητὸν τῇ ἐπαγγελίᾳ τοῦ Ἁγίου Ημεράτος, βεβαιώθεντον αὐτῶν διὰ τῆς εὐλογίας, ὅτι σὺ εἶ ὁ Γιός τοῦ Θεοῦ, ὁ λυτωτὴς τῆς τοῦ κόσμου.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Η ΓΕΝΝΗΣΙΣ ΚΑΙ Η ΠΑΙΔΙΚΗ ΖΩΗ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ

Σελίς

1.	'Ο Ζαχαρίας καὶ ἡ Ἐλισάβετ	5
2.	'Ο Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου	6
3.	'Η Θεοτόκος ἐπισκέπτεται τὴν Ἐλισάβετ	8
4.	'Η γέννησις Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου	8
5.	'Η γέννησις τοῦ Ἰησοῦ	9
6.	'Η ὑπαπαντὴ τοῦ Κυρίου	12
7.	'Η προσκύνησις τῶν Μάγων	14
8.	'Ο Ἰωσὴφ μὲ τὴν Μαριάμ καὶ τὸ παιδίον φεύγοντα εἰς Αἴγυπτον	15
9.	'Ο Ἰησοῦς δωδεκαετής εἰς τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος	17

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΘΑΥΜΑΤΑ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ

1.	Τὸ κήρυγμα τοῦ Προδρόμου	20
2.	'Η βάπτισις τοῦ Ἰησοῦ	21
3.	'Η ἀποκεφάλισις τοῦ Ἰωάννου	23
4.	'Η ἐκλογὴ τῶν δώδεκα Ἀποστόλων	24
5.	'Οδηγίαι τοῦ Σωτῆρος πρὸς τοὺς Ἀποστόλους	25
6.	'Ο Ἰησοῦς ἔκδιώκει τοὺς ἐμπόρους ἀπὸ τὸν ναὸν τοῦ Σολομῶντος	26
7.	'Ο Ἰησοῦς εὐλογεῖ τὰ παιδία	28
8.	'Ο Ἰησοῦς καὶ δὲ Ζακχαῖος	29
9.	Τὸ πρῶτον θαῦμα τοῦ Ἰησοῦ.—'Ο ἐν Κανᾶ γάμος	30
10.	'Ο Ἰησοῦς καταπαύει τὴν τρικυμίαν	32
11.	Πέντε χιλιάδες ἄνθρωποι χορταίνουν μὲ πέντε ἄρτους καὶ δύο λίχθεῖς	33

Σελίς

12.	'Ο Ιησοῦς περιπατεῖ ἐπὶ τῆς θαλάσσης	34
13.	'Ο Ιησοῦς ξηραίνει τὴν συκῆν μὲν ἔνα λόγον του	35
14.	Οἱ Μαθηταὶ τοῦ Ἰησοῦ κάμνουν πλούσιον ψάρευμα	35
15.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τὸν παράλυτον εἰς Ἱερουσαλήμ	38
16.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τὸν παράλυτον εἰς Καπερναούμ	40
17.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τοὺς δέκα λεπροὺς	41
18.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τὸν τυφλὸν εἰς Ἱεριχώ	42
19.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τὸν ἐκ γενετῆς τυφλὸν	42
20.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τὸν δούλον τοῦ ἑκατοντάρχου	45
21.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τοὺς δαιμονιζόμενους	46
22.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τὸν δαιμονιζόμενον κωφὸν	46
23.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τὴν δαιμονιζόμενην κόρην	47
24.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τὸν ἐπιληπτικὸν νέον	48
25.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τὸν κωφάλαλον.	49
26.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τὴν ραχιτικήν	49
27.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει ἔνα ύδρωπικὸν	50
28.	'Ο Ιησοῦς θεραπεύει τὸν υἱὸν ἐνὸς αὐλικοῦ	50
29.	'Η Ἀνάστασις τῆς θυγατρὸς τοῦ Ἰαείρου	51
30.	'Η Ἀνάστασις τοῦ υἱοῦ τῆς χήρας εἰς Ναΐν	55
31.	'Η Ἀνάστασις τοῦ Λαζάρου	55
32.	'Η μεταμόρφωσις τοῦ Σωτῆρος	59

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

Η ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΑ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ

1.	Αἱ παρομοιώσεις καὶ αἱ παραβολαὶ τοῦ Σωτῆρος	61
2.	'Ο Ιησοῦς παρομοιάζει τὴν διάσκαλίαν του μὲν λύχνον	61
3.	'Ο διάλογος τοῦ Ἰησοῦ μὲν τὸν πλούσιον νεαίσκον .	61
4.	'Ο δόβιολὸς τῆς χήρας	63
5.	'Ο Ιησοῦς καὶ ἡ Σαμαρεῖτις	63
6.	'Ομιλία τοῦ Ἰησοῦ μὲν τὸν Νικόδημον	67
7.	'Η ἐπὶ τοῦ "Ορους δμιλία	68
8.	'Ο Ιησοῦς λέγει ποῖοι θὰ κληρονομήσουν τὴν βασιλείαν τῶν Οὐρανῶν	69
9.	'Ο Ιησοῦς δμιλεῖ διὰ τὴν ἀξίαν τῶν μαθητῶν του .	70

Σελίς

10.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ διά τὴν συμπλήρωσιν τοῦ Μωσαϊκοῦ νόμου	71
11.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ διά τὰς ἀφορμὰς τοῦ φόνου.	71
12.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ περὶ δρκου	72
13.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ περὶ ἀνεξικακίας.	73
14.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ περὶ ἀγάπης πρὸς τοὺς ἔχθρούς .	74
15.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ περὶ ἐλεημοσύνης	75
16.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ περὶ προσευχῆς	75
17.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ περὶ νηστείας	78
18.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ διά τὸν πνευματικὸν θησαυρὸν. .	79
19.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ περὶ τῆς θείας προνοίας	79
20.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ περὶ κατακρίσεως	80
21.	'Ο Ιησοῦς λέγει πῶς πρέπει νὰ ζητῶμεν τὰ ἀγαθὰ .	80
22.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ περὶ ἀρετῆς καὶ κακίας	80
23.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ περὶ τῆς ἀξίας τῶν ἔργων	81
24.	'Ο Ιησοῦς διμιλεῖ περὶ τῆς σταθερᾶς πίστεως	81
25.	Ποιῶν ἐντύπωσιν ἔκαμεν ἡ ἐπὶ τοῦ Ὁρους διμιλία .	82
26.	'Η παραβολὴ τοῦ σπορέως	82
27.	'Η παραβολὴ τῶν ζιζανίων	83
28.	'Η βασιλεία τῶν οὐρανῶν.	84
29.	'Ο κεκρυμμένος θησαυρὸς.	84
30.	'Ο πολύτιμος μαργαρίτης	84
31.	'Η παραβολὴ τῆς σαγήνης.	84
32.	'Η παραβολὴ τοῦ καλοῦ βασιλέως καὶ τοῦ πονηροῦ δούλου	85
33.	'Η παραβολὴ τοῦ κόκκου σινάπεως καὶ τῆς ζύμης .	86
34.	'Η παραβολὴ τοῦ βασιλικοῦ γάμου	87
35.	'Η παραβολὴ τῶν ἔργατῶν τοῦ ἀμπελῶνος .	88
36.	'Η παραβολὴ τοῦ καλοῦ Σαμαρείτου	89
37.	'Η παραβολὴ τοῦ ἄφρονος πλουσίου	91
38.	'Η παραβολὴ τοῦ ἀσώτου υἱοῦ	92
39.	'Η παραβολὴ τοῦ ἀπολωλότος προβάτου	94
40.	'Η παραβολὴ τῆς δραχμῆς ποὺ ἔχάθη.	95
41.	'Η παραβολὴ τῆς μετανοούσης ἀμαρτωλῆς	95
42.	'Η παραβολὴ τῆς ἀκάρπου συκῆς	96

Σελίς

43.	'Η παραβολὴ τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ πτωχοῦ Λαζάρου	96
44.	'Ο ἀληθῆς πιστὸς	98
45.	'Η παραβολὴ τῶν ταλάντων	98
46.	'Η παραβολὴ τοῦ Τελώνου καὶ τοῦ Φαρισαίου. . . .	99
47.	'Η παραβολὴ τῶν κακῶν γεωργῶν.	101
48.	'Η μέλλουσα κρίσις	102
49.	'Η ὥρα τῆς κρίσεως	103
50.	'Η παραβολὴ τῶν δέκα παρθένων	105

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

ΠΑΘΗ, ΣΤΑΥΡΩΣΙΣ ΚΑΙ ΤΑΦΗ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

1.	Τὸ πολύτιμον μύρον καὶ δὲ Ιούδας	107
2.	'Η θριαμβευτικὴ εἴσοδος τοῦ Ἰησοῦ εἰς Ἱεροσόλυμα.	107
3.	'Ο μυστικὸς δεῖπνος.	110
4.	Οἱ τελευταῖοι λόγοι τοῦ Σωτῆρος πρὸς τοὺς μαθητάς του	112
5.	'Ο Ἰησοῦς εἰς τὴν Γεθσημανήν. Σύλληψις αὐτοῦ . .	112
6.	'Ο Χριστὸς ἐνώπιον τοῦ ἀρχιερέως "Αννα	114
7.	'Ο Ἰησοῦς ἐνώπιον τοῦ Συνεδρίου	115
8.	'Ο Ἰησοῦς πρὸ τοῦ Πιλάτου	116
9.	'Η σταύρωσις τοῦ Ἰησοῦ	119
10.	'Η ἀποκαθήλωσις καὶ ἡ ταφὴ τοῦ Σωτῆρος	122

ΜΕΡΟΣ ΠΕΜΠΤΟΝ

ΑΝΑΣΤΑΣΙΣ, ΕΜΦΑΝΙΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΝΑΛΗΨΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

1.	'Η Ἀνάστασις τοῦ Χριστοῦ	124
2.	"Αλλαι ἐμφανίσεις τοῦ Κυρίου	126
3.	'Η Ἀνάληψις τοῦ Χριστοῦ	128



Η παρούσα και ταπετσαρία της πατριωτικής απόφευξης	96
Τα πράγματα της πατριωτικής απόφευξης	97
Τα πράγματα της πατριωτικής απόφευξης	98
Τα πράγματα της πατριωτικής απόφευξης	99
Τα πράγματα της πατριωτικής απόφευξης	101
Τα πράγματα της πατριωτικής απόφευξης	102
Η δράση της πατριωτικής απόφευξης	103
Τα πράγματα της πατριωτικής απόφευξης	105
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ	
Το πλευρικό μέτρο της πατριωτικής απόφευξης	107
Το πλευρικό μέτρο της πατριωτικής απόφευξης είναι η πατριωτική	107
Ο προστίχος της πατριωτικής απόφευξης	110
Οι πειρατές της πατριωτικής απόφευξης πους καθώς γενικά είναι από	112
Οι προστίχοι της πατριωτικής απόφευξης οι οποίοι συναντήθησαν στην Αργο	113
Οι προστίχοι της πατριωτικής απόφευξης στην Αργο	114



Εκτύπωσις - Βιβλιοδεσία
ΝΙΚ. ΤΙΑ ΗΕΡΟΓΑΟΥ
Μηλιδώρη 15 · Τηλ. 53084

